





L'ISTHME DE SUEZ

RAPPORT ET PROJET

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE

DOC MENTS PUBLIES PAR

M. FERDINAND DE LESSEPS.

Troisième Série.

THE ROLL OF THE PARTY OF THE PA

PARIS

Aux Bureaux de L'ISTHME DE SUEZ, Journal de l'Umon des deux Mers,

CHEZ HENRI PLON, ÉDITEUR,

1856

미민민민민민민민민민민



PERCEMENT

DI

L'ISTHME DE SUEZ

TROISIÈME SÉRIE

<₩

PARIS. — TYPOGRAPHIE DE HENRI PLON, IMPRIMEUR DE L'EMPEREUR, 8, ree Garactice.

<!+H+!>

PERCEMENT

L'ISTHME DE SUEZ

RAPPORT ET PROJET

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE

DOCUMENTS PUBLIÉS PAR

M. FERDINAND DE LESSEPS.

Troisième Série

PARIS

Aux Bureaux de L'ISTHME DE SUEZ, Journal de l'Union des deux Mers,

CHEZ HENRI PLON, ÉDITEUR,

1856



AVERTISSEMENT.

M. Ferdinand de Lesseps a déjà publié deux volumes de documents sur le percement de l'isthme de Suez : l'un en 1855; et l'autre, en 1856. Celui-ci formera le troisième.

Le volume actuel est consacré tout entier au Rapport et au Projet de la Commission internationale.

Ce rapport occupe la moitié à peu près du volume, et il est suivi de toutes les annexes qui peuvent le compléter et l'éclaicir. Ces annexes, au nombre de cinq, sont:

1º Le devis des dépenses dressé par M. Mongel-Bey, un des ingénieurs de S. A. le Viceroi d'Égypte, et approuvé par la Commission internationale;

2º Les recherches sur le régime des eaux dans le canal de Suez par M. Lieüssou, ingénieur hydrographe de la marine impériale de France, membre et secrétaire de la Commission internationale. Ces recherches ont également reçu l'approbation de la Commission, qui en a adopté tous les résultats pratiques, en ce qui concerne les travaux qui seront exécutés aux entrées et dans le parcours du canal;

5º Les Extraits des procès-verbaux de la Commission internationale durant son voyage en Égypte, depuis la première de ses réunions, le 50 octobre 1855, jusqu'au 2 janvier 1856, à Alexandrie;

4º Les Procès-verbaux des séances de la Commission internationale à Paris au mois de juin 1856;

5° Enfin, le Règlement pour les ouvriers Fellahs, décrété par S. A. le Vice-roi d'Égypte, le 20 juillet 1856.

Au Rapport de la Commission internationale est joint en outre un atlas qui contient les onze pièces suivantes:

1º La carte topographique de l'isthme de Suez;

2º Le profil en long du canal;

3º Le plan du port et de la rade de Suez à l'échelle de ¹/_{120.00}, ainsi que la Commission internationale l'avait désiré; 4º Les courbes des marées à Suez, du 6 février au 50 mars 1856;

5º Le plan du port de Suez, avec le profil des quais;

6º Le plan du port de Sucz et le profil moyen du chenal avec ses jetées;

7º Les forages, au nombre de dix-neuf, exécutés dans l'isthme par M. Noettinger, pour les travaux de la Commission internationale;

8º Le golfe de Péluse avec les sondages et le plan du port Saïd ;

9º Le plan du port Saïd avec ses jetées ;

10° Le plan du port Saïd et le profil moyen du chenal avec ses jetées;

11º Le plan du musoir de la jetée de l'ouest au port Saïd.

Cet atlas, comme on voit, s'adresse spécialement aux ingénieurs; il donne les détails figurés de tous les travaux qui seront à exécuter, soit aux embouchures du canal dans les deux mers, soit dans le parcours au travers de l'isthme.

Ainsi, ce troisième volume, avec tout ce qui le complète, renferme la partie purement technique du projet définitif pour le percement de l'istlime de Suez. Joint aux deux précédents, il clôt la série des documents préliminaires qu'il importe de porter à la connaissance de toutes les nations intéressées au succès de cette entreprise.

Afin qu'on puisse saisir ici d'un coup d'œil tout ce qui a été fait jusqu'à présent pour éclairer l'opinion du monde entier sur cette question, nous rappellerons en peu de mots le contenu des deux précédents volumes.

M. Ferdinand de Lesseps a d'abord publié en août 1855 un Exposé général de toute l'affaire, analysant l'acte par lequel S. A. le Viceroi d'Egypte avait fait la concession. A la suite de cet Exposé, il a joint de nombreux et essentiels documents : un mémoire à S. A. Mohammed-Saïd-Pacha, vice-roi d'Égypte, sur la jonction directe de la Méditerranée à la mer Rouge par un canal de grande navigation (Camp de Maréa, 15 novembre 1854); l'acte de concession de S. A. Mohammed-Saïd-Pacha, Viceroi d'Égypte (50 novembre 1854); instruction à MM. Linant-Bey et Mougel-Bey, pour l'Avantprojet d'un canal maritime de la mer Rouge à la Méditerranée, et d'un canal d'alimentation dérivé du Nil (15 janvier 1855); Avant-projet de MM. Linant-Bey et Mongel-Bey (20 mars 1855); lettre de M. Ferdinand de Lesseps à M. le vicomte de Strattford de Redchiffe (28 fü-vrier 1855); lettre du grand vizir Réchid-Pacha à S. A. Mohammed-Saïd-Pacha, vice-roi d'Egypte (1er mars 1855); rapport à S. A. Mohammed-Saïd-Pacha, vice-roi d'Egypte (50 avril 1855); opinion de M. Anderson (1845) sur le canal de Suez, opinion de M. David Urquhart (1845); article du Moniteur universel sur les avantages du tracé direct (6 juillet 1855); lettre de M. Ferdinand de Lesseps au Times de Londres (50 octobre 1855).

Au premier volume, qui contient les éléments originaires de la question, étaient jointes deux cartes de l'isthme de Suez et de la navigation d'Europe et d'Amérique en Asie.

Le second volume, publié en juin 1856, contient les documents suivants :

Un second Exposé de M. Ferdinand de Lesseps;

Une Notice historique de M. Barthélemy Saint-Hilaire sur l'isthme de Suez; Les Extraits des procès-verbaux des études de la Commission internationale en Égypte;

Un Mémoire de M. Paléocapa, ministre des travaux publics de Sardaigne, et membre de la Commission internationale;

La Réponse de M. Barthélemy Saint-Hilaire à la Revue d'Édimbourg;

Une Note commerciale et maritime par M. de Chancel, ancien officier de marine, un des fondateurs de la compagnie;

Enfin, l'Acte confirmatif de concession, avec le Cahier des charges et les Statuts de la Compagnie universelle du canal de Suez.

Il nous semble qu'en consultant les trois volumes jusqu'à présent publiés, chacun peut s'éclairer complétement sur la grande question de savoir si l'on donnera au commerce, qui se fait actuellement d'Europe en Asie par le cap de Bonne-Espérance, une voie de moitié plus courte et beaucoup plus sûre.

Nous nous flattons qu'au point de vue technique le doute n'est plus permis.

Il reste des difficultés d'un autre ordre dont nous n'avons point à nous occuper ici. Nous les avons touchées à différents points de vue dans les deux autres volumes. Il est possible que nous ayons à y revenir plus tard, bien que notre sincère désir soit d'éviter, autant que nous le pourrons, des discussions de ce genre. En ue songeant qu'aux intérêts légitimes de la civiliation et de l'humanité, et même nous pouvons ajouter, aux intérêts bien entendus de tous les peuples sans aucune exception, il nous paralt que le percement de l'isthme de Suez ne devrait point rencontrer la moindre opposition.

Nous croyons que ceux qui y font encore obstacle se trompent, et que leur patriotisme s'égare, faute d'être assez éclairé. Le rapport de la Commission internationale contribuera peutêtre à leur donner les lumières qui leur marquent. Les décisions désintéressées de la science peuvent avoir une influence heureuse, quoique indirecte, sur les résolutions de la politique.

⁵ décembre 1856.

Digitized by Geogle

RAPPORT

DE LA

COMMISSION INTERNATIONALE.



SOMMAIRE

. .

RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

		ages.
Composi	tion de la Commission internationale	1
•	PREMIÈRE PARTIE.	
S Ier.	Considérations préliminaires	3
S II.	Description sommaire de l'Égypte et de	
	l'isthme de Suez	н
S III.	Des tracés indirects	19
	Projet de M. Lepère	20
	Projet de M. Paulin Talabot	23
	Projet de MM. Barrault	34
S IV.	Tracé direct	34
5 V.	Du niveau des deux mers,	44
S VI.	Forages et géologie du canal dans l'istlune	
_	de Suez	54
S VII.	Canal à point de partage	67
§ VIII.	Question des écluses aux extrémités du canal.	72
S IX.	Profondeur et largeur du canal	88

S X.	Des embouchures du canal dans la mer			
	Rouge et la Méditerranée 94			
	Port de Suez 97			
	Port Saïd sur la Méditerranée , 104			
§ XI.	Port intérieur de Timsah 128			
S XII.	Éclairage des côtes de la mer Rouge et de			
3	la Méditerranée 133			
S XIII.	Des bacs sur le canal 141			
S XIV.	Télégraphe électrique 143			
S XV.	Canal fluviatile de jonction et d'irrigation 145			
	DEUXIÈME PARTIE.			
S XVI.	Détails du tracé			
S XVII.				
	Analyse des prix 162			
S XIX.				
S XX.	Moyens de construction des ports 173			
§ XXI.				
	ritime			
§ XXII.	Conclusion			

CANAL MARITIME DE SUEZ.

RAPPORT

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

La Commission internationale pour le percement de l'isthme de Snez est composée de :

MM. F. W. CONRAD, ingénieur en chef du Water Staat, à La Haye;

HARRIS, capitaine de la marine britannique des Indes, à Londres;

JAURES, capitaine de vaisseau de la marine impériale de France et membre du conseil de l'Amirauté;

LENTZE, ingénieur en chef des travaux de la Vistule, à Berlin;

Lieussou, ingénieur hydrographe de la marine impériale de France, à Paris; J. R. Mac-CLEAN, ingénieur, à Londres; MANDY (Charles), ingénieur, à Londres;

.

MM. Montesino, directeur des travaux publics, à Madrid;

de NECRELLI, inspecteur général des chemins de fer de l'Empire d'Autriche, à Vienne;

Paléocapa, ministre des travaux publics du royaume de Sardaigne, à Turin;

RENAUD, inspecteur général et membre du conseil général des Ponts et chaussées de France, à Paris;

J. M. RENDEL, ingénieur, à Londres; RIGAULT DE GENOUILLY, contre-amiral de la marine impériale de France, à Paris.

MM. F. W. CONRAD, président; LIEUSSOU et CH. MANBY, secrétaires.

PREMIÈRE PARTIE.

\$ 1

CONSIDÉRATIONS PRÉLIMINAIRES.

Nous avons été invités par S. A. le vice-roi d'Egypte, Mohammed-Saïd, à donner notre avis sur l'Avant-projet que lui ont présenté, d'après ses ordres et sur la proposition de M. Ferdinand de Lesséps, MM. Linant-Bey et Mougel-Bey, ses ingénieurs, pour la jonction de la mer Rouge et de la Méditerranée. S. A. le vice-roi, en nous confiant l'examen spécial de ce travail préparatoire et en nous chargeant d'élaborer un projet définitif, n'a point voulu circonscrire, de quelque manière que ce fût, nos recherches sur cette grande question, qui intéresse le commerce du monde entier. Loin de là; il nous a fait déclarer à diverses fois par M. Ferdinand de Lesseps, concessionnaire de l'entreprise, « qu'il n'indiquait aucune espèce de pro-" gramme à la Commission internationale chargée

d'une si grave enquête; que si le principal but qu'il désignait à nos travaux etait l'examen de l'Avant-projet de ses ingénieurs, il n'imposait ecpendant aucune limite à la science; qu'il nous engageait, en conséquence, à porter nos investigations sur tous les tracés proposés, depuis cinquante ans, pour mettre en communication la mer Rouge et la Méditerrancé, afin qu'il ue restâtaucun doute sur le meilleur moyen de réunir ces deux mers; en un mot, que ce qu'il attendait de nous, c'était la solution la plus facile et la plus sare de ce problème, en même temps que la plus avantageuse pour l'Europe, pour l'Égypte, et pour le commerce universel. "

Le premier soin de la Commission internationale, après avoir accepté ce mandat, devait étre de se transporter sur les lieux, et de juger, en les étudiant directement, quelles étaient les difficultés ou les facilités que présentait la nature, à la réalisation de ce projet. Plusieurs de ses membres, au nombre de cinq. MM. Conrad, Mac-Clean, de Négrelli, Renaud et Lieusson, se sont rendus en Égypte au mois de novembre 1855; et après une exploration qui na pas duré moins de deux mois et demi, ils en ont rapporté, avec leurs observations personnelles, la meilleure partie des documents qui étaient uécessaires pour assoir et justifier un jugement définitif. Quant aux documents

. . . Chry

qu'ils n'ont pu se procurer eux-mêmes, ils les ont fait recueillir sur leurs indications par des agents spéciaux; et après plus de luit mois d'études en tout genre, la Commission internationale s'est trouvée en mesure de formuler le projet qui lui avait été demandé.

La question du canal de Sucz remonte à la plus haute antiquité. Mais elle a successivement changé d'objet selon les besoins des temps. Elle consistait originairement à relier la vallée du Nil à la mer Rouge pour faciliter les relations entre l'Egypte et l'Arabie; elle consiste aujourd'hui à faire communiquer la Méditerranée à la mer Rouge, pour faciliter la navigation entre l'Europe et la mer des indes.

Comme l'Égypte avait déjà des relations suivies avec l'Arabie, alors que les éléments d'un commerce de transit entre la Méditerranée et la mer Rouge n'existaient pas encore, la pensée de rattacher la vallée du Nil au hassin de la mer Rouge devait précéder celle de relier les deux mers. Les Pharaons et les rois de Perse ne furent préoccupés que de faciliter l'écoulement des produits d'Egypte vers la mer Rouge. C'est dans cette vue restreinte qu'ils mirent la vallée du Nil en communication avec le golfe Arabique, par une dérivation de la branche pélusiaque, dont les eaux s'épanchaient naturellement à travers l'Ouadée jns-

qu'au lac Timsab. Mais, en répondant ainsi, de la manière la plus simple, à l'unique hesoin de léur temps, ils ouvraient en fait une voie navigable entre les deux mers. Tant que les plus grands navires purent passer dans le Nil, cette solution du problème de la jouction de la Méditerranée et de la mer Rouge fut la plus convenable, en ce qu'elle satisfaisait à la fois le commerce spécial de l'Égypte et le faible conmerce de transit qui se faissit alors.

Les Ptolémées ne purent done pas songer, pour viter un détour aux navires allant d'une mer dans l'autre, à entreprendre la coupure directe de l'istlme. C'edt été pour cette époque une œuvre considérable, et elle n'eût pas même dispensé d'un embranchement vers la vallée du Nil. Ils satisfirent pleinement et avec beaucoup moins de frais à l'intérêt commercial de leur temps, en restaurant et en agrandissant le canal des Pharaons.

Sous les Césars, les hesoins étaient à peu prisles mêmes. Mais l'amoindrissement de la branche pélusiaque et l'accroissement du tirant d'eau des navires ayant rendu précaire la voie navigable entre Bubaste et la mer Érythrée, l'empereur Adrien augmenta la profondeur du canal; et il en assura l'alimentation en remontant la prise d'eau en tête du Delta, vers l'endroit où est actuellement le Caire.

Lors de l'invasion des Arabes, le lieutenant d'Omar, Amrou, ent, dit-on, la pensée de relier les deux mers par un canal direct de Suez à Péluse. Les eaux du Nil, amenées du Caire par l'ancien canal des Césars, auraient alimenté ce canal. Mais Omar s'opposa à ce projet, dans la crainte d'ouvrir aux vaisseaux chrétiens le chemin de l'Arabie. Le fanatisme des Califes ferma l'Egypte elle-même au commerce de l'Europe. Le canal de Suez n'ent plus pour objet, comme sous les Pharaons et sous les rois de Perse, que le commerce particulier de l'Égypte et de l'Arabie; et il fut subordonné aux relations politiques des deux pays. Si Omar faisait rétablir le canal des Césars, pour approvisionner l'Arabie, cent cinquante ans après lui, El-Mansour le faisait combler, pour affamer la Mecque et Médine.

La conquête de l'Égypte par les Français fit revivre la question du canal de Suez oubliée depuis dix siècles. M. Lepère, jugénieur en chef des Ponts et chaussées, l'examinant successivement au point de vue du commerce de l'Égypte et au point de vue de la grande navigation de transit, indiqua deux solutions?

1° Pour le commerce de l'Égypte, un canal à petite section, de Suez à Alexandrie, par la région centrale du Delta, alimenté par les eaux du Nil;

2º Pour la navigation de transit, un canal à

grande section de Suez à Péluse, alimenté par les eaux de la mer Rouge.

Cette seconde solution, présentée comme un projet exécutable, n'avait pu jusqu'à ce jour être sérieusement étudiée. Nous pensons qu'elle est la seule qui puisse satisfaire les besoins de la grande navigation qui se fait actuellement entre l'Europe et les mers de l'Asie, où plusieurs des nations européennes ont de jour en jour plus rapides.

Ce sont les développements prodigieux qu'ont pris dans les siècles derniers, et particulièrement dans le nôtre, la marine et le commerce de tous les peuples civilisés, qui ont fait sentir l'urgence de cette communication nouvelle et abrégée, L'antiquité ne pouvait éprouver ce besoin, parce qu'elle n'avait point les mêmes nécessités. Le commerce et la navigation qui se firent presque uniquement dans la Méditerranée jusqu'aux temps modernes, n'avaient pas assez d'importance pour exiger des facilités et une extension plus grandes. Les relations assez rares qu'on entretenait alors avec l'Asie pouvaient se contenter généralement des voies de terre; et l'Europe n'avait point, à cette époque, dans les mers de l'Inde et de la Chine les établissements immenses que depuis elle y a fondés. Bien plus, l'antiquité eût-elle conçu cette pen-

. what by though

sée, qui sera un honneur pour le dix-neuvième siècle, elle aurait été probablement incapable de l'exécuter.

Depuis la découverte du cap de Bonne-Espérance, les choses ont beaucoup changé. Mais la voie que cette découverte ouvrit à la navigation a encore suffi pendant longtemps au monde, toute périlleuse qu'elle était. Il a fallu que les relations avec l'Asie s'accrussent successivement pendant trois siècles, et dans une proportion qui n'est pas près de s'arrêter, pour qu'une amélioration nouvelle devint indispensable. L'Angleterre, qui est la plus intéressée dans ces questions, puisque c'est elle qui a dans l'Asic les possessions les plus étendues et les plus riches, a été la première à inaugurer ce progrès; et, grâce à la vapeur, elle a établi depuis dixhuit ans, par la mer Rouge et par l'isthme de Snez, des communications qui transportent les voyageurs et les dépêches, en moins d'un mois, des ports indiens à ceux du Royaume-Uui.

C'est donc un canal d'utilité universelle qu'a voulu faire S. A. le vice-roi d'Égypte.

Cette destination eminente du nonveau canal nous indique nettement dans quel esprit doivent etre conçus les travaux qu'il exigera; et ces considérations, quelque générales qu'elles soient, nous ont semblé devoir dominer l'ensemble de notre rapport. Nous ne perdrons done jamais de vue, dans

RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

les diverses parties qui doivent le composer, que c'est un grand canal maritime, d'un passage facile, toujours ouvert et toujours sûr, que demande la civilisation, au point où en sont aujourd'hui les relations commerciales du monde.

S 11.

DESCRIPTION SOMMAIRE DE L'ÉGYPTE ET DE L'ISTHME DE SUEZ.

On sait que le territoire de l'Égypte est la portion du bassin du Nil comprise entre les cataractes et la mer. Riesserré entre deux chaînes de montagues à pen près parallèles qui le séparent de la Labye et de la mer Rouge, il forme, en amont du Caire, une. vallèc très-encaissé de 200 fieues de longueur sur 3 à 4 de largeur, qui constitue la moyenne et la haute Egypte. Il se développe ensuite entre les callines qui prolongent vers le N.O. et le N.E. les deux chaînes de montagnes, dirigées jusque-là S. N.; et il forme entre le Caire, Alexandrie et l'éluse, une immense plaine triangulaire de 1375 lieues de superficie qui constitue la basse Égypte.

Le Nil avait autrefois sept branches, dont les deux extrèmes, longeant le pied des collines, débouchaient vers Alexandrie et vers Péluse, et embrassaient toute la plaine. Il se bifurque aujourd'hui, en avait du Caire, en deux branches qui aboutissent à Hosette et à Damiette, et qui divisent ainsi la baase Egypte en trois provinces : le Béhéré à l'ouest, le Delta au centre, et le Cherkié à l'est. Ces trois provinces sont sillonnées par une multitude de canaux. Ce sont des rameaux détachés des deux branches du fleuve qui vont se perdre dans la série de lagunes qui s'étendent, le long de la mer, entre Alexandrie et Péluse. Ces canaux, 'creusés pour l'irrigation des terres, sont généralement navigables pendant la saison des erues; et, après avoir fertilisé le sol, ils facilitent le trausport des produits. Mais le seul cunal dont le enzactère soit essentiellement commercial est le Mahmondieh, qui relie le Nil au port d'Alexandrie.

La chaine de montagnes interposée à l'orient, cutre la vallée du Nil et la mer Rouge, est un massif à pentes abruptes qui se maintient à une grande hauteur jusque sur la ligne du Caire à Suez. A partir de cette ligne, ce massif s'affaisse brusquement, pour se prolonger en pointe, et par des collines calcaires, dans la direction du N. E., jusque par le travers du lac Timsah, et jusqu'au lac Menzaleh, par des plateaux de sable et de gravier, qui appartiennent au soil de l'istlime.

Cette pointe calcaire a pu être originairement un cap avancé entre la Méditerranée et la mer Rouje. Elle sépare encore nettement la vallée du Nil, qui forme le sol cultivable de l'Egypte, du bassin de l'isthme de Suez, qui n'est qu'un désert. Cette séparation n'est pas méme actuellement compléte, et

Les eaux du Nil ont recouvert tout le sol, qu'elles baignent dans les grandes crues, d'une couche de limon dont l'épaiseur diminue en général à mesure que l'on s'éloigne du fleuve. Ce dépôt superficiel, qui forme le sol cultivable de l'Égypte, repose sur une couche épaisse de sable de mer encore imprégné de sel.

Le lit dn Nil, considéré comme une coupe générale dans le terrain, accuse partout cette division du soussole en deux couches distinctes. La ligne de démarcation forme un plan légèrement incliné vers la mer qui suit à peu près le plan d'eau. à l'étiage. La filtration des eaux dans les sables de mer maintient dans le sous-sol une humidité permanente qui, en remontant à la surface à travers la couche de terre végétale, la couvre d'efflorescences salines. Cette tendance ascensionnelle des sels dont le sous-sol est imprégné, est augmen-

tée eu été par les grandes chaleurs et par la tension des eaux du fleuve au-dessus de l'étiage. Elle frapperait les old es térillité s'il n'était annuellement délavé par les eaux douces du Nil. Le délavage des terres est donc en Égypte la condition première de toute culture. De la la nécessité de cette multitude de canaux qui sillonnent la basse Égypte en tous sens, pour porter sur tous les points Peau, c'est-d'ûre la végétation et la vie-

Ces canaux servent à la fois à inonder les terres et à les dessécher après qu'elles ont été délavées. Couper la prise d'eau de ces canaux sur le fleuve on en intercepter l'éconlement à la mer, seraient deux moyens également sûrs de rendre toute culture impossible dans la basse Égypte.

Les canaux, ouverts en vue de l'inondation dans la couche de terre végétale, se maintiennent trèsbien. Mais cœux qui sont creusés dans la conche desables de mer, pour les irrigations pendant l'étiage, sont incessamment envahis par les sables des berges qu'entrainent les caux d'infiltration; et ils se bouchent plus rapidement encore à la prise d'eau sur le fleuve. Un canal qui aurait 8 mètres de profondeur atteindrait nécessirement la couche de ces sables, et l'on aurait de graves difficultés à l'établir et à le conserver.

Des cataractes à la mer, sur un parcours de 300 lieues, le Nil ne reçoit aucun affluent; son lit présente des lors une largeur uniforme que l'on peut évaluer en moyenne à 1200 mètres dans la haute et moyenne Egypte, et à 600 mètres dans la basse l'gypte, où il est divisé en deux branches. Il coule paisiblement et sans sinuosités du sud au nord à travers une plaine unie, recouverte de ses alluvions et légèrement inclinée vers la mer. La pente générale de cette plaine est d'un mètre par kilomètre, des cataractes au Caire, et de 0,50 seulement, du Caire à la Méditerrance.

Le Nil croît et décroît avec régularité et lenteur. Ses caux, après s'être progressivement élevées de juin en septembre, s'abaissent graduellement d'octobre en mai. La hauteur de la crue, qui diminue naturellement à mesure qu'on descend le fleuve, varie d'une année à l'autre, mais dans des limites assez restreintes. La plus faible crue a environ les deux tiers de la plus forte.

Cette espèce de marée annuelle à laquelle le fleuve est assujetti, lui donne un régime périodique qui est résumé, pour le Caire, dans le tableau ci-après:

Niveau au-dessus de la Méditerratée.	Litesse à la surface.	Débit et 24 beures.	
$14^{m} + 0.00$	0m,50	50.000.000me	
A 1 1 1 1	a 1 4	1 A 10 10 1	
31	200	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
147 + 8,00	1,50	800,000.000mc	
	14-+0,00	14-1-0,00 0-,50	14" + 0,00 0",50 50.000.000"

Les caux du Nil sont tonijonus troubles, principalement pendant les crues; elles conticament en moyenne o,oo i de limon. Une très-petite partie dece. limon reste déposée sur les terres inondées, et exhausse le sol, i la presque totalité est entrainée à la mer. Le fleuve roule en outre, sur le fond, les sables que le vent jette dans sou lit et œux que le courant détache de sex rives. Ces sables, qui forment dans le haut Nil une multitude de banse, s'arrêtent à une assez grande distance de la mer. A 20 kilomètres des embouchures, le terrain qui tapisse le lit du fleuve n'offre plus qu'un peu de sable, en quelque sorte perdu dans la masse des vases; et les alluvions charriées à la mer sont presque exclusivement vaseuses.

Les bouches de Rosette et de Damiette sont barrées par des banes de sable essentiellement variables sur lesquels il ne reste guère que 1 à 2 métres d'eau à l'étiage, et 2 à 3 pendant les crues.

Ces données sur la configuration et la nature du sol de la basse l'àgypte, sur le régime des eaux du Nil, étaient indispensables pour apprécier la valeur des divers tracés que nous avions à éxaminer. Il nous reste à présenter une idée générale de l'isthme de Surz.

Sans entrer ici dans des détails géologiques qui trouveront ailleurs une place plus convenable, il faut donner cependant une description sommaire de

l'isthme entier. En ligne droite, du fond du golfe arabique à la Méditerranée, cette langue de terre a 113 kilomètres de long, c'est-à-dire un peu moins de 29 lieues communes. Suez est par 29° 58° 37° de latitude nord, tandis que Tineb, l'ancienne Péluse, est par 31° 3' 37°. La différence en latitude n'est donc quede 1° 5'.

La carte topographique jointe à ce rapport siffit à montrer d'un coup d'œil la configuration de l'isthme. Entre la mer Rouge et le golfe de Péluse, du sud au nord, règne une dépression qui est trèsaccusée, surtout dans la traversée des Lacs-Amers et du lac Timsah. Cette dépression a bien quelques renslements entre les Lacs-Amers et le lac Timsah, et plus loin entre le lac Timsah et le lac Menzaleb. Mais sauf deux seuils élevés de 12 à 15 mètres et très-courts, aux points qui viennent d'ètre indiqués, il y a dans toute la longueur de l'isthme comme un thalweg presque horizontal.

Vers le milieu de cette dépression longitudinale, c'esta-dire à la bauteur du lac Timsh, se trouve une autre dépression qui est à peu près perpendiculaire à la première, et qui s'étend du centre de l'isthme jusqu'aux terres alluviales du Delta. Cette seconde dépression, moins marquée que la première, se dirige de l'ouest à l'est. C'est ce qu'on appelle l'Ouadée-Toumilat, l'ancienne terre de Gessen, où les Hébreux vinrent s'établir sous la

8 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

conduite de Jacob, quand Joseph les y appela, et d'où ils sortirent sous la conduite de Moïse, vers le dix-septième siècle avant notre ère.

Il résulte de cette configuration extérieure de l'isthme, qu'à première vue la direction du eanal des deux mers se trouve marquée par la nature elle-même. En second lieu, cette autre dépression qui va de Timsah à Belbeïs, l'ancienne Bubaste, peut relier non moins aisément la navigation intérieure de l'Égypte à la navigation maritime qui passerait sur sa frontière. L'Onadée-Toumilat, quand la erue da Nil est un peu forte, se trouve rempli par les eaux du fleuve, qui arrivent jusqu'au lac Timsali, et qui arrivaient pent-être iadis jusqu'aux Lacs-Amers eux-mêmes, en contournant le seuil qui les en sépare. Nos collègues qui sont allés en Egypte ont trouvé le limon du Nil dans les fondrières du lac Timsah pareil à celui qui recouvre les plaines de la basse Égypte et le fond de la vallée du Nil.

La solution du problème ainsi considéré parait très-simple; et si quelque chose doit étonner, c'est qu'en face d'indications si précises, et si frappantes pour quiconque a visité les localités, on se soit donné la peine de chercher une solution plus compliquée, avant de s'être assuré que celle-là fut impossible.

S III.

DES TRACÉS INDIRECTS.

Plusieurs motifs paraissent avoir détourné du tracé direct la plupart des ingénieurs qui, depuis un demi-siècle, se sont occupés de ces questions. Ces motifs sont : l'influence de la tradition, qui ne parlait guére que de tentatives faites pour unir le Nil à la mer Rouge; la connaissance incomplète des localités, qui faisait supposer que la baie de Péluse était absolument impraticable; enfin, en troisième lieu, l'intéré mal entendu de l'Égypte, qu'on vou-lait doter d'un grand canal maritime intérieur, sans voir que ce canal lui serait bien plutôt nuisible qu'utile.

Ces motifs, joints à des considérations politiques, que nous n'avons point à examiner, ont déterminé les trois tracés indirects proposés, depuis le commencement de ce siècle, par M. Lepère, membre de l'Institut d'Égypte et ingénieur en chef des Ponts et chaussées de France; par M. Paulin Talabot, ingénieur en chef du même corps; et par MM. Alexis et Émile Barrault. Ces trois tracés tra-

versent l'Égypte pour aboutir à Alexandrie en passant par le ceutre, par la tête ou par la base du Delta. Il est de notre devoir de les examiner, et de les juger dans leurs mérites divers, du point de vue où nous nois sommes placés: celui d'un canal de graude navigation toujours libre et toujours ouvert.

PROJET DE M. LEPÈRE.

M. J. M. Lepère faisait partie de l'expédition d'Égypte en 1798. Il a résidé pendant plus de deux ans dans le pays, où il a pu étudier personnellement les problèmes qu'il se proposait de résoudre. Il y avait dirigé tous les travaux préliminaires de nivellement; et c'est après quatre ans d'études qu'il présenta son Mémoire, le 24 août 1803, an Premier Consul. Ce long et consciencieux travail est intitulé Mémoire sur la communication de la mer des Indes à la Méditerranée par la mer Rouge et l'isthme de Suez. Il ne contient pas moins de 168 pages in-folio, et il a paru, en 1808, dans le grand ouvrage d'Égypte, un des résultats les plus glorieux et les plus solides de l'expédition française. Sur les indications du général Bonaparte, qui lui avait demandé ce travail, et qui, le premier, avait découvert, avant toute l'escorte qui l'accompagnait, les traces de l'ancien canal dans le désert, au nord de

Suez, M. Lepère s'occupa à peu près exclusivement de rétablir cet ancien canal.

La troisième section de son mémoire est spécialement consacrée à la description du canal rectifié qu'il propose. Ce canal se composait de trois parties principales. La première, qui n'était guère que l'antique canal des Rois, comme le disait M. Lepère citant les auteurs de l'antiquité, s'étendait de la mer Rouge au Nil; elle avait son origine à Suez, traversait les Laes-Amers, pénétrait dans Pouadée-Tonmilat et débouchait dans la branche de Damiette à Bubaste. La seconde partie empruntait les branhes du Nil et ses canaux. Enfo, la troisième partie se composait de l'ancien canal d'Alexandrie, rétabli, et suivant presque complétement la direction qu'on a donnée plus tard au canal Mahmoudière.

Dans sa première partie, le canal avait au moins quatre écluses à sas; et ces écluses devaient avoir la largeur et la profondeur convenables pour recevoir, pendant les grandes crues, les bâtiments de mer tirant de 12 à 15 picds. M. Lepère évaluait la dépense totale, sans prétendre d'ailleurs la fixer du manière bien précise, à la somme de trente millions de francs tout au plus. Il ne demandait que cinq ans pour accomplir ce travail, qu'il comptait abrèger en employant le plus possible les restes encore subsistants des anciens travaux.

Mais tout en proposant ce tracé indirect, qui lui



semblait plus utile que tout autre à l'Egypte, M. Lepère a parlé plusieurs fois de la coupure directe de l'isthme entre Suez et Péluse; et il regrette de ne pouvoir adopter cette solution plus simple du problème, au lieu de la solution contraire, à laquelle il s'attache. Deux motifs paraissent le décider. D'abord, il craint de ne pouvoir creuser et entretenir à une profondeur convenable le chenal entre Sucz et les grands fonds de la rade, En second lieu, il ne voit point on l'on formerait sur la côte de Péluse un port commode, qu'on ne pourrait pas cependant se dispenser d'y établir. Il redoute aussi les ensablements que pourrait causer le vent du N.-O.; et ces considérations le décident à renoncer au tracé direct. Sans ces craintes, il aurait proposé volontiers ce tracé, qui avait à ses yeux ce grand avantage de présenter une navigation constamment indépendante du Nil, C'ent été dans la pensée de M. Lepère un complément excellent du tracé indirect; et la navigation de grand tonnage aurait pu passer par ce canal, tandis que les petits navires marchands auraient pris l'autre voie. Tout en voyant très-bien que le caual direct abrégerait pour la navigation la route de l'Inde, M. Lepère s'arrête peu à cette idée; et il ne comprend pas les dépenses de ce second canal dans les évaluations qu'il a indiquées pour l'ensemble des travanx.

PROJET DE M. PAULIN TALABOT.

Le projet de M. P. Talabot, publié une première fois en 1847, l'a été une seconde fois en 1855, dans un recueil littéraire justement estimé, la Revue des Deux-Mondes, numéro du 1st mai, deux mois environ après qu'avait paru l'Avant-projet des ingénieurs de S. A. le vice-roi. Comme cette seconde publication de M. P. Talabot est plus complète que l'antre, c'est à elle seule que nous nous référons.

Le eanal de M. P. Talabot part de Suez; il suit TOuadée-Toumilat et remonte jusqu'an Caire, ou du moins près du Caire. Il fronchit le Nil au-dessus du barrage de Saïdieh, sans emprunter le coursdu fleuve autrement que pour le traverser, et il se dirige de là sur Alexandrie, où il vient déboncher dans le port vieux. Sa longueur est de 100 lieues environ. Il a 100 metres de large et 8 mètres de profondeur. Il est alimenté par l'eau du Nil.

Dans ce projet, la principale difficulté, c'est la traversée d'un fleuve tel que le Nil, qui u'a pas moins d'un kliomètre de largeur. C'est un obstacle des plus graves; et M. P. Talabot laisse à choisir, pour le vaincre, eutre deux moyens qu'il expose, sans e décider précisément pour l'un ou pour l'autre. C'est, d'une part, la traversée en rivière; et de l'autre l'expédient d'un pont-canal. Nous examinerons successivement ces deux moyens, qui offrent tous les deux matière à de nombreuses objections.

Comme M. P. Talabot a très-bien vu la donnée générale du problème, et qu'il sent comme tout le monde que le canal à creuser anjourd'hui en Égypte doit livrer passage au commerce universel, il a donné à son canal les dimensions nécessaires pour admettre les plus gros navires. Ainsi, la traversée en rivière suppose qu'on pourra maintenir dans le lit du Nil une hauteur d'eau de 8 mètres au moyen du barrage de Saïdieh.

Mais ici trois difficultés se présentent. D'abord, le lit du fleuve ne peut dans aucun cas être abaissé d'une manière permanente au-dessous des radiers, sur lesquels il ne reste que 1^m,80 d'eau à l'étiage. Il faudra donc surélever les caux de 6^m,20. Mais le barrage n'a été construit qu'en vue d'une charge de 4^m,50. Serait-il prudent de lui imposer une surcharge de 1^m,70? Nous ne le pensons pas.

En second lien, si l'on admet par impossible que cet essai puisse se faire et que cette témérité réussisse, il en résultera que la tension des eaux à 6^m,20 au-dessus de l'étiage, niveau supérieur à celui des terrains cultivés sur les bords du Nil, provoquera en été dans ces terrains des infiltrations de bas en haut. Or, l'effet de ces infiltrations est bien connu de tous ceux qui ont habité l'Égypte; et l'on

sait qu'elles ne tardent pas à frapper le sol de stérilité en le couvrant d'efflorescences salines. Le eanal de M.P. Talabot aurait, sur ce point au moins, un effet diamétralement opposé à celui qu'il se propose, puisqu'il diminuerait la richesse agricole du pays au lieu de l'accroître.

En troisième lieu, les masses de sable charriées par le Nil tendraient inévitablement à se déposer en amont du barrage, où la vitesse, en dehors des temps de crues, serait moindre que dans les autres parties du fleuve. On n'anrait d'autre moyen pour combattre eette tendance au relèvement du fond que de recourir à l'emploi de machines à draguer. Mais sans compter la gêne qui en résulterait pour la navigation, il paraît difficile d'espérer que le travail régulier de ces machines, opposé aux arrivages des sables, variant eux-mêmes comme le régime du fleuve, puisse maintenir d'une manière permanente le fond dif lit au niveau du plafond du eanal. Les difficultés proviendraient surtout de la différence que présenterait la forme du fond du . lit du Nil, dans la traversée du canal, comparée au profil ordinaire.

On peut encore objecter que la traversée du fleuve par les navires de grandes dimensions qui fréquenteraient le canal, ne se ferait pas sans difficulté à l'époque des crues du fleuve, où la vitesse est de 1°,50 par seconde.

On ne doit pas oublier d'ailleurs que le barrage du Nil n'est pas encore achevé. C'est une œuvre parement locale; et ce seront les besoins du pays, dont le gouvernement égyptien est seul juge, qui détermineront le moment où ce grand ouvrage sera définitivement appliqué à sa destination. Il serait donc peu prudent de rattacher à l'achèvement de ce travail, qui peut tarder encore, les dispositions d'un projet anquel on compterait donner une suite immédiate ou prochaine.

Nous devons dire qu'en présence des graves inconvénients que présente la traversée en rivière, M. P. Talabot n'hésite pas à avouer que « le » maintien d'une telle profondeur offre des diffi-» cultés qui n'ont jamais été surmontées ni même » abordées. « L'auteur de ce projet semble done croire, comme nous, que la traversée en rivière est un moyen impratieable; et par là même on est autorisé à supposer qu'il incline davantage à sa seconde idée, celle du pont-canal, traversant le Nil au même point où la traversée en rivière devrait avoir lieu, nou loin du Caire.

Mais il faut se rendre compte exactement de ce que serait un pont-canal dans ces conditions.

D'abord, ce pont-canal devrait avoir tout au moins un kilomètre de long, pour fournir un débouché suffisant au cours du Nil. Sa largeur devrait ètre de 38^a environ afin que deux navires pussent s'y rencontrer. M. Talabot en fixe la hauteur à 12 mètres au-dessus des hantes eaux. Mais ce n'est pas suffisant. Il serait nécessaire d'abord que le pont-canal eut ces 12 mètres au moins au-dessus des hautes eaux, pour que les bateaux du fleuve pussent passer avec leurs mâts, sans parler des vergues, qu'ils pourraient toujours baisser. Ce serait déjà 18 ou 20 mètres au-dessus des caux basses. Il faut ajouter les 8 mètres d'eau qu'aurait le canal lui-même, et les 2 mètres d'épaisseur des voûtes. C'est donc en tout 22 ou 23 mètres au-dessus du Nil, quand il est gonflé par la crue périodique et qu'il est plein. C'est 30 mètres à peu près au-dessus de l'étiage. Enfin, le niveau des hautes eaux étant déjà à 19 mètres au-dessus du niveau des deux mers, le pont-canal sera tout au moins à 40 mètres au-dessus de la mer Rouge et de la Méditerranée.

Supposons, avec M. Talabot, que l'on donne trois mêtres de chute aux éclases; il faudra quatorze à quinze écluses sur chacun des versants du caual. Le nombre n'en pourrait être diminué qu'au détriment de l'eau consommée pour les besoins de la navigation.

Si, pour abaisser le niveau du bief de partage, on établit, ce qui serait du reste préférable, un canal latéral au Nil pour l'usage des barques naviguant sur le fleuve, le nombre des écluses pourra être réduit à dix sur chaque versant. Mais d'un autre côté, on aura à faire les frais d'établissement des écluses nécessaires au service de ce canal, sans compter les frais de l'alimentation.

Quelque système que l'on adopte, avec ou sans canal latéral, un pont-canal de 1,000 mètres de longueur, dont la largeur ne pourrait être moindre que 38 mètres, qui serait accompagné à chaque extrémité de plusieurs écluses accolées à élever à une grande hauteur, constituerait un ensemble d'ouvrages extrémement dispendieux. Mais ce ne serait peut-être que le moindre des inconvénients qu'aurait l'emploi du pont-canal. Le groupement de plusieurs écluses aux extrémités de l'ouvrage serait une cause incontestable de retards dans les mouvements de la navigation; et peut-être dans un avenir assez prochain le canal deviendrait-il in-suffisant.

L'alimentation du eanal, M. Talabot le reconnait lui-méme, constitue la principale difficulté de son projet. Comme moyen d'y pourvoir, il indique l'emploi de machines à vapeur à l'aide desquelles on éleverait l'eau du canal de Joseph, qui coule au pied de la chaine L'àbyque, dans un bassin qu'il établirait dans une des gorges de cette chaine, lequel bassin serait mis en communication avec le bief de partage. Il estime à 300,000 métres cubes le volume d'eau qui serait employé chaque jour pour franchir le pont-canal, et à 600 ou 800 chevaux, la puissauce des machines qui scraît nécessaire pour élever ce volume à une hauteur qu'il évalue à 12 mètres.

Ce mode d'alimentation est inadmissible, parce que le canal de Joseph est à sec pendant une partie de l'année. Il faudrait nécessairement prendre l'eau directement dans le Nil. Mais alors on ne pourrait songer à établir un réservoir dans la chaîne Libyque, qui, dans cette partie, se trouve à 20 kilomètres du fleuve. On ne pourrait que faire faire au bief de partage l'office de réservoir, en soulevant son niveau de 2 mètres à 2°,50, et en donnant aux machines une puissance nécessaire pour alimenter le caual au fur et à mesure de la consommation, calculée sur le mouvement de navigation le plus actif.

Dans ce cas, en comptant sur un mouvement maximum de quatre navires par heure, et sur une hauteur d'élévation de l'eau de 16 mètres seulement, on trouve qu'il faudrait employer des machines à vapeur de la force collective de 4,000 chevaux. La dépense d'entretien de ces machines équivaudrait à une impossibilité.

M. Talabot a évalué à 73,000 mètres cubes les dépôts de limon qui se formeraient annuellement dans le canal. Il a pour cela supposé que la proportion moyenne de limon tenu en suspension dans l'eau du Nil était la même que celle qui a été constatée pour le Rhône, c'est-à-dire de 0,000 du volume de l'eau. Mais elle est beaucoup plus considérable. Elle n'est pas en effet moins de 0,008 pendant la crue et de 0,002 à l'étiage. En admetant 0,004 comme proportion moyenne, on trouve que les dépôts qui se formeraient dans les 392 kilomètres du canal, seraient chaque année de 2,738,660m², dont l'extraction ne conterait pas moins de 2,000,000 de francs, et qui exigerait la présence de 25 à 30 machines à draguer en permanence daus le canal

Mais ce ne sont pas là les seules objections que sonlève le projet de M. Talabot. Son canal serait ouvert sur une partie de son parcours dans les terrains d'alluvion de la vallée du Nil. Ces terrains reposent sur une couche générale d'un sable trèsfin, que l'on rencontre à peujprès au niveau de l'étiage du fleuve. Le creusement du canal dans ce sable présenterait de très-grandes difficultés. Si on voulait l'exécnter à bras d'hommes par épuisement, le sable entraîné par les eaux tendrait constamment à combler les fouilles. On serait donc conduit à employer des machines à draguer. Mais alors il en résulterait une angmentation notable dans le prix des terressements.

Comme dans tous les canaux où l'on fait usage d'écluses, on ne pourrait éviter des chômages dont le préjudice serait énorme pour le commerce. Le halage ne serait facile que par des chevanx.

parce que les nombreuses écluses interdiraient le remorquage à vapeur. Or le halage à grande vitesse par les chevaux ne peut être estimé à moins de 3 centimes par tonne et par kilomètre. Ce serait donc à peu près 12 francs pour le parcours entier de Suez à Alexandrie. Un pareil prélèvement rendrait l'entreprise complétement improductive.

Enfin, le canal passe au cœur de l'Égypte, et il la partage en deux grandes portions qu'il isole l'une de l'autre. Quel qu'en soit le tracé au delà du Nil, il coupe tous les cananx d'irrigation et d'inondation qui sillonnent les riches provinces de Cherkieh et de Béhéré, et qui apportent sur tous les points de la contrée l'eau indispensable à tontes les cultures. Il affecte donc de la manière la plus profonde le système hydraulique, très-complexe, sur lequel repose la richesse agricole d'une grande purtie de la basse Égypte. Par suite, il imposerait à la Compagnie concessionnaire l'obligation de remanier de fond en comble ce système hydraulique, qui devrait cependant conserver tonte la liberté d'extension et de déplacement qu'il comporte aujourd'hui. Indépendamment des accidents graves de toute nature que cet énorme changement pourrait causer, et qu'il est facile de prévoir, ce serait une source inépuisable de conflits soit avec le gouvernement, conservateur vigilant des canaux, soit avec les particuliers dont les propriétés seraient atteintes. En tout cas, ce serait une charge très-lourde qu'on imposerait à la Compagnie, et à laquelle les partisans de ce tracé ne semblent pas avoir suffissamment pensé.

Reste, pour le projet qui nous occupe actuellement, à présenter quelques observations relatives à l'embouchure du canal dans la Méditerranée.

Le port vieux d'Alexaudrie, dans lequel M. Talabot fait déboucher son canal, est une rade vaste et sûre, bien qu'exposée aux vents de l'O. N. O. pendant les deux tiers de l'année. Mais les mouvements d'entrée et de sortie, leuts et difficiles en temps ordinaires, y sont interdits, quand la mer est grosse, aux navires d'un tirant d'eau de plus de 6 mètres. Pour rendre l'accès du port vieux facile en tout temps, il faudrait élargir la grande passe en dérasant jusqu'à 10 mètres de profondeur les récifs dangereux qui la resserrent. Le canal ne pourrait y déboucher qu'entre le mur d'enceinte et la gare du chemin de fer. Mais cette région même est rocheuse, et elle est battue par la boule du N. O. L'eutrée du canal ne serait accessible pour les grands navires qu'à la condition d'être portée en mer entre deux jetées jusqu'à la profondeur de q mètres et à 400 mètres du rivage.

Le chenal serait à creuser dans la roche vive, et

ce travail ne laisserait pas que de présenter d'assez grandes difficultés.

De plus, comme le chenal s'ouvrirait au milicu d'un banc sous-marin. de sables mobiles, auxquels les tempétes du N. O. et du N. E. impriment un mouvement de va-et-vient, il serait exposé aux equalissements de ces sables; et il ne pourrait être maintenu qu'au moyen de dragages.

Ainsi, le port vieux d'Alexandrie est loin de se prêter à un débouché économique et facile du canal.

Le tracé du canal de Suez sur Alexandrie, par le haut du Delta, est donc inadmissible, au point de vue technique.

M. P. Talabot avait bien senti luj-méme une parie des difficultés que nous venons de signaler, et il déclace qu'il eût préféré fuire déboucher le éannl à Péluse plutôt que de le faire déboucher aux environs d'Alexandrie, si l'établissement d'un port dans le golfe de Peluse ne lui avait semblé impossible. M. P. Talabot ne donne pas des motifs bien développés, ni bien préeis, de cette opinion; qu'il emprunte à M. Lepère; et M. Lepère se l'était formée lai-même, sans plus ample examen, d'après la réputation assez mauvaise qu'on avait faite daus les temps modernes à la baie de Péluse, judis tant employée par les anciens.

M. Talabot ne s'est donc arrêté au tracé indi-

rect que parce qu'il n'a pas connu l'état réel des choses dans la baie de Péluse.

Il y anvait encore contre ce tracé des objections oblitiques, que ne manquerait pas d'élever la prudence du gouvernement égyptien. Mais l'examen de ces objections, à elles seules décisives, n'entre point daos le cerele de nos recherches, et il nous suffira de les avoir simplement indiquées.

A côté de toutes ces questions purement techniques, M. P. Talabot en a traité une autre où nous sommes heureux d'être parfaitement d'accord avec lui. Il a établi dans son Mémoire, d'après les études faites en 1847, que les deux mers étaient de uireau. Nous verrons que ce fait, publié pour la première fois par lui comme résultant d'opérations scientifiques, a été vérifié depuis lors à diverses reprises. Ou peut dire qu'il est désormais acquis à la science.

PROJET DE MM. BARRAULT.

Le tracé qu'ont proposé MM. Alexis et Émile Barrault dans un article de la Revue des Deux Mondes, n' janvier 1856, où M. P. Talabot avait également déposé le sica près d'un an auparavant, suit une direction intermédiaire entre le tracé direct de Suez à Peluse et le tracé qui passe par le Caire et-Alexandrie. Allant d'abord de Suez au lac Menzalch directement, il traverse ce lac dans toute sa hon-

gueur du S. E. au N. O.; et près d'atteindre la mer, il longe parallèlement le rivage pendant do lieues et plus, pour venir déboucher dans le port neuf d'Alesandrie. On le voit : MM. Barrault transportent le passage du Nil par le canal, de la région haute à la basse région de l'Egypte. Leur canal franchit le fleuve sur ses deux branches principales de Rosette et de Damiette. Le problème est ainsi déplacé du sommet du Delta à sa base; et en faisant ce déplacement, MM. Barrault espèrent éviter le reproche que l'on a fait au projet de M. Talabot de troubler le régime hydraulique du Nil inférieure de ses dévivations.

Quoique le projet de MM. Barrault, qui n'out point exploré non plus les lieux, ne porte pas l'empreinte d'études bien profondes ni bien sérieuses, nous croyons devoir l'examiner sommairement, pour éviter le reproche d'avoir négligé une des solutions proposées du problème qui nous occupe.

Voici d'abord le système général de ce tracé.

Il se compose de trois biefs. L'un va de Suez à la branche de Damiette un second va de Damiette à Rosette, et enfin, un troisème, de Rosette A Alexandrie. L'eau dans ces trois biefs se maintient généralement à la même hauteur, à un mêtre au-dessus du niveau de la Méditerranée. On compte alimenter le canaf, avec l'eau dérivée du Nil, par un canal allant de Bubaste au lac Timsah, par la vallée de l'Ouadée, et par l'eau que l'on tirera directement des deux branches principales du Nil et que l'on retiendra au moyen de barrages.

La moindre profondeur de l'eau dans le canal est de 8°,50.

Ce tracé traverse les deux branches du flouve sur des points où son thalweg offre naturellement des profondeurs d'eau de 7 à 8 mêtres, et il évite l'obligation d'élever le plan d'eau du canal bien au dessus du niveau des deux mers qu'il doit mettre en communication. Mais il entraine pour les canaux d'alimentation et de décharge, une multitude de travaux accessoires qui, par la quantité et difficulté d'exécution, sont l'équivalent des travaux gigantesques du projet de M. Talabot. Il détruit d'ailleurs, de la manière la plus radicale, l'admirable système hydraulique sur lequel repose la prospérité de la basse Égypte.

Le libre écoulement des eaux, après qu'elles ont débarrassé le terrain des efflorescences salines qui le rendent improductif, est la condition première de toute culture. Tout terrain en contre-bas du niveau de la mer asséché par l'évaporation, est, en Egypte, entièrement stérile, comme la plaine de Péluse et le lac Maréotis. L'élévation du plan d'eau du canal au-dessus du niveau de la Méditerranée frapperait donc de stérilité une large zone de terrains cultivés.

En recevant toutes les eaux du Nil pour les déverser ensuite à la mer, le canal assujettirait à des retenues artificielles les eaux d'un grand fleuve, dont le débit, dans la saison des crues, est seize fois plus grand que dans la saison d'étiage. Comment admettre que d'étroites brèches pratiquées dans les. berges pourraient suffire à l'écoulement des eaux, alors que, dans les grandes crues, ces eaux, qu'aucun obstacle n'arrête aujourd'hui; séjournent dans les campagnes où elles causent la ruine de la récolte et des pertes énormes? A chaque crue, on les berges du canal seraient emportées, ou la zône maritime resterait novée à l'époque des semailles. La destruction périodique du canal, et la ruine permanente de l'agriculture dans la basse Egypte, seraient donc les conséquences inévitables du tracé par la base du Delta.

Ce projet souleve d'ailleurs bien d'autres objections. Le terrain spongieux et inconsistant qui forme la base du Delta, rendrait bien difficiles la construction des barrages sur les deux branches du fleuve, et l'endiguement du canal dans la traversée des lacs. Les fluctuations du niveau du Nil et de la mer Rouge obligeraient à isoler le canal, du fleuve et de la mer, par des écluses qui, outre qu'elles augmenteraient les frais de premier établissement, seraient une gêne permanente pour la navigation et assujettirait le canal à des chomages. Il est très dou-

381 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

teux que des dragages pussent maintenir dans les deux branches du Nil, sur toute leur largeur, per profondeur de 8 mètres. Le passage de l'une à l'autre écluse, à travers un fleuve qui, pendant les crues, a une vitesse de 1 mètre par seconde, serait pour les grands navires une opération difficile, et entraincrait de fréquentes avaries. Le grand développement du canal et les six écluses dont il serait coupé, élèveraient outre mesure le prix du halage.

Le canal de Suez à Alexandrie par la base du Delta ne satisfiait donc que très-incomplètement aux besoins de la navigation de transit; et il exigerait des dépenses énormes de premier établissement et d'entretien. En admettant qu'on pût réussir à l'achever, il ne pourrait pas se conserver, parce qu'il porterait en lui-même le germe de sa propre roine, aussi bien que de celle d'une partie de la basse Égypte.

SIV.

TRACÉ DIRECT.

Si les tracés indirects que nous venous d'examiner, et tous ceux qu'on pourrait inaginér dans le même genre, présentent tant de difficultés en ce qui regarde le système hydraalique et agricole l'Égypte et la traversée du Nil, le tracé direct présente au contraire, avec l'abréviation du parcours, une facilité tout à fait inespérée d'exécution et la certitude d'une conservation facile. A nos yeux, si le tracé direct n'était pas possible, il faudrait peut-être renoncer à la jonction des deux mers par un canal de grande navigation; car les autres moyens de réunir ces merssont, comme nous venons de le démontrer, bien difficilement praticables.

La description sommaire que nous avons donnée plus haut de la configuration générale de l'isthme, suffit, ainsi que nous l'avons établi, pour faire voir quelle doit être, en profitant de toutes les ressources naturelles, la direction du canal maritime. ¿ D'après l'Avont-projet étudié par MM. LinantBey et Mougel-Bey, le canal part du golfe de Suca, dans la partie orientale. Il traverse, en se dirigeant presque tout droit an nord, les 20 kilomètres qui séparent Suez du bassin des Lacs-Amers. Il traverse aussi ces Jacs, remplis des eaux de la mer Rouge, sans y être endigué. Puis, à l'extrémité nord des Lacs-Amers, il se dirige, en coupant le seuil du Sérapéum, sur le lac Timsah; il traverse également ce lac; et contournant le seuil d'El-Guisr, il va, en côtoyant la rive E. du lac Menzaleh, déboucher dans le fond du golfe de Péluse, entre les ruines de l'ancienne Péluse et le château de Tineh.

Les auteurs de l'Avant-projet, s'en rapportant aux sondages de 1847, avaient porté l'embouchure à l'est de Tineh, parce que l'on n'avait pas encore reconnu que les profondeurs voulues se trouvaient silleurs plus près du rivage.

Nous avons reporté ce déboucht à 28 kilomètres et demi plus à l'ouest, pour deux motifs que nous indiquons simplement ici, et que nous développerons plus loin, en traitant du port que nous avons appelé Port Said. Le premier, c'est qu'à cette partie de la côte, les sondages faits sous la direction de M. Licussou par M. Laronsse, ingénieur hydrographe, ont donné les profondeurs de 8 et 10 mêtres à 2300 et 3000 mètres de la plage. En second lieu, il est certain que sur cette partie spéciale de la côte

l'appareillage sera beaucoup plus facile par tous les vents du large. Ces deux motifs sont toutpuissants. Mais nous ne voulons point y insister ici, puisque nous aurons à y revenir.

Avant d'entrer dans les détails de la question, nous pouvons des à présent indiquer d'une mauière genérale les avantages que le tracé direct présente.

D'abord, le tracé direct est des deux tiers plus court que les autres. An licu de 400 kilomètres aviron qu'ont les canaux de MM. Lepère, P. Talabot et Barrault, il n'en a guère que le tiers. Le parcours entier est de 147 kilomètres sans une seule écluse.

Le canal maritime, dans ce système, offre au commerce universel la solution completé au problème. La route est plus prompte, et le service est assuré en tout temps, sons que rien puisse l'entraver ou le suspendre. Les intérêts généraux sont pleinement satisfaits; et comme le travail total dans ces conditions sera beaucoup moins dispendieux, la Compagnie pourra trouver, en l'entreprenant, une rémunération suffisiante de ses capitaux. Le tonage qui passe actuellement par le cap de Bonne Espérance payera, avec grande écoaomie pour lui-même, un péage qui représenters un bénéfice convenable dès le début; et l'on peut, sans risquer une prophétie douteuse, prédire que l'abréviation et la facilité du chemin pour la grande navigation auront le résultat infaillible d'augmenter le trafic, comme le prouve de reste. l'exemple de toutes les entreprises où la circulation, devenue plus commode et beaucoup plus rapide, s'est acerne dans une énorme proportion.

A un autre point de vue, le canal maritime placé sur la frontière de l'Egypte, et traversant uniquement le désert qui la borne à l'est, ne peut avoir aucune des conséquences facheuses que portaient avec eux tous les tracés indirects, qui traversaient le cour du pays. Il ne changera rien au système hydraulique sur lequel repose la fertilité nécessaire du sol. Loin de la déranger dans aucune de ses parties, il ne fera que l'accroître et l'étendre, en donnant à l'Egypte un canal d'eau douce de plus dans l'Ouadée-Toumilat.

Eufin, il servira puissamment les intérêts politiques et religieux de l'Empire Ottoman, qui se trouvera en communication directe avec les villes saintes, dont la possession est un des gages de l'autorité souveraine du Sultan; et en même temps qu'il accroîtra l'influence du Grand Seigneur, il ne donnera au gouvernement égyptien aucun de ces ombrages légitimes que fait naître tout projet qui livre l'intérieur de l'Égypte aux marines étrangéres. On a dit, avec plus d'apparence que de raison, que le tracé direct était moins favorable aux inté-

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

rèts particuliers de l'Égypte. Pour notre part, nous ne le croyons pas; et s'il en était ainsi, ce ne serait qu'une louange de plus à donner au prince qui fait généreusement ee saerifice aux intérêts généraux du commerce européen et de la civilisation.

Nous pensons donc que le tracé direct, tel que nous venons de l'exposer sommairement, satisfait aussi pleinement que possible à toutes les exigences, de quelque façon qu'on l'envisage; et nous állons justifier cette opinion en entrant dans les détails du projet.

Nous devons ajouter que le projet du tracé direct avait été conçu des 1847, par M. de Nogrelli, et que dans ses études de cette époque el trouvait au problème une solution tont à fait analogue à celle que proposent MM. Linant-Bey et Mongel-Bey.

6 V.

DU NIVEAU DES DEUX MERS.

On a pu voir que nous avions toujours raisonné jusqu'iei en parlant du canal maritime direct, dans eette hypothèse que les deux mers étaient sensiblement de niveau, sauf la différence des marées. C'est un point qu'il couvient de mettre pleinement en lumière; et nous devons rendre compte des motifs sur lesquels s'appuie notre conviction. Depuis les opérations de nivellement faites par M. Lepère en 1700, il a été généralement admis, pendant près d'un demi-siècle, que la mer Rouge avait une surélévation de qo, 008, à la haute mer à Sucz, au-dessus de la basse mer de la Méditerranée à Péluse, Quand ce résultat fut connu de l'Europe savante, au commencement de ce siècle, il n'y eut que quelques esprits supérieurs, en très-petit nombre, qui le révoquerent en doute. On peut eiter parmi ces protestations celle du grand Laplace et celle de Fourier, l'illustre auteur de la Théorie analytique de la chaleur. L'un et l'autre, en vertu d'idées

purement théoriques sur l'équilibre des eaux à la surface du globe, n'acceptérent point la possibilité d'un tel fait. Laplace n'était point allé en Égypte. Mais Fourier faisait partie de l'expédition; et quoiqu'il n'eût point assisté aux opérations géodésiques sur le terrain, son opinion ne laissait pas que de tirer de cette circonstance une plus grande autorité.

Ces protestations isolées, qui ne pouvaient s'appuver sur aucun fait directement contradictoire, ne furent point entendues. La différence de niveau trouvée par M. Lepère et ses collaborateurs s'accordait d'ailleurs parfaitement avec la tradition qui avait été transmise et acceptée par toute l'antiquité. Cette tradition remontait tout au moins jusqu'au temps d'Aristote, qui dans sa Météorologie (liv. Ier, chap. xiv, paragr. 27) avait dit que la mer Rouge était plus haute que la terre d'Egypte, et que Sésostris, qui avait commencé à creuser un eanal, avait dû le cesser, comme plus tard Darius, parce qu'il craignait que la mer Rouge, venant à se mêler au fleuve, n'en détruisit complétement le cours. Cette idée avait été souvent reproduite depuis Aristote. Il n'est pas probable qu'elle ait en quelque influence sur l'erreur que M. Lepère a commise. Mais il approuve dans plus d'un passage de son Mémoire les eraintes des ancieus, qu'il semble partager; il trouve même une sorte de confirmation de ses travaux personnels dans ces assertions.

Une cause d'erreur plus certaine, ce sont les circonstances défavorables au milieu desquelles M, Lepère était obligé d'accomplir ses opérations. Il atteste en vingt endroits de son rapport qu'il a en les plus grandes fatigues à supporter, et des difficultés de toute sorte à vaincre. Les alertes étaient continuelles; et il fallut interrompre les travaux au moins à trois ou quatre reprises. Les intervalles de temps pendant lesquels on les suspendit, furent très-longs. Ainsi, le nivellement, commencé le 21 janvier 1799, fut suspendu quatre jours après; et on ne put le reprendre que buit mois plus tard, du 30 septembre au 17 octobre. Nouvelle interruption à cette époque. On essaya, mais en vain, de revenir au travail le 19 novembre; on ne le reprit que le 27, pour le terminer enfin le 6 décembre suivant.

Outre les dangers de la guerre, et peut-être à cause de la nouveauté de ces opérations sous un tel climat, on ne savait pas prendre toutes les précautions nécessaires. Tantot, on était forcé de renter parce qu'on n'avait plus d'eau; tautot, on était éjaré pardesguides peuexpérimentés ou peu fidéles, auxquels on s'était fié. De plus, M. Lepère avoue ue le travail a été fait en seus divers, par portions isolées, que plus tard il a fallu coordonner pour

le journal, en les mettant dans l'ordre convenable afin que la marche fût continue d'une mer à l'autre. Comme on craignit plus d'une fois de ne jamais pouvoir achever l'entreprise, il est probable qu'on dut la brusquer sur plus d'un point. On faisait jusqu'à seize kilomètres par jour, précipitation bien grande, pour une opération aussi délicate. Enfin, comme le reconnaît encore M. Lepère, ce nivellement, qui avait tant besoin de contrôle, ne put en avoir aucun; et la vérification n'eut point lieu, à cause des péripéties de la guerre, quelque nécessaire qu'elle parût.

Il en fallait certainement moins pour qu'un travail accompli dans de telles circonstances et avec des instruments très-imparfaits, le simple niveau d'eau par exemple, et des règles au lieu de mircs, ne pût présenter l'exactitude désirable. Les opérations de M. Lepère et de ses collègues n'en furent pas moins consciencieuses; et ce que nous en disons ici est plutôt, à tout prendre, une justification qu'une critique. L'appendice où M. Lepère a donné un long extrait du journal historique et géologique du nivellement de l'isthme, pourra toujours être consulté avec beaucoup de fruit; et il contient une foule de détails des plus intéressants.

M. Lepère a pris pour base de son nivellement un plan horizontal passant à 150 pieds an-dessus du niveau de la pleine mer de Suez, le 5 pluviôse an 7 (24 janvier 1799). Il considérait cette marée comme répondant au maximum de l'élévation de la mer Rouge, quoiqu'on ne fût pas encore à l'équinoxe. La lune se trouvait alors à son périgée, et elle était en syzygie. Les vents qui régnaient du sud concouraient encore à augmenter la mer dans le golfe. On rapporta cette pleine mer au plan supérieur d'une tablette qui était pratiquée, à gauche, dans le portail nord de la maison de la marine à Sucz. Cette tablette étant de 5 pieds 8 pouces 3 lignes supérieure à la marée, on avait donc pour ordonnée de ce point de repère 144 pieds 3 pouces o lignes. On reporta ce point aux vestiges de l'ancien canal, au niveau de sa laisse, 2270 metres au nord de Suez.

Ce fut sur cette base qu'on fit toutes les opérations de nivellement, d'abord de la mer Rouge à la Méditerranée, puis du Mouqfar dans l'Oua-dée-Toumilat, au Cairé, et cnfin du Mékias ou Nilomètre du Caire, à la grande pyramide de Chirch.

C'est de l'ensemble de toutes ces opérations que M. Lepèrea tirécette conclusion générale que la mer Mediterrancée se trouve au-dessous de la mer Rouge de 30 pieds 6 pouces, ou 9°,908, l'ordonnée de la basse mer à l'inché tant 58°,634, et l'Ordonnée de la haute mer à Suez étant 48°,726. Il n'y avait pas eu moins de trois cent quarante deux stations d'une mer à l'autre.

Voici du reste dans quels termes, cités déjà par les anteurs de l'Avant-projet, M. Lepère juge luimème son nivellement: « Pressés par le temps, » inquiétés par les démonstrations hossiles des tri-» bus arabes, obligés de suspendre à plusieurs reprises l'opération, forcés enfin d'exècuter an » niveau d'eau une grande partie des nivellements, » mis dans l'impossibilité de faire aucune vérification, il n'y a rien d'étonnant à ce que les ingénieurs habiles qui faisaient ces opérations dans » des circonstances si exceptionnelles, soient arri-» vés à des résultats incertains. »

Pendant quarante ans à peu pris, aucun essai de nivellement ne fut repris. Seulement, en 1830, M. le capitaine Chesney, depuis major général, passant dans l'istlme et le parcourant, avait affirmé que les opérateurs français avaient dà set tromper, et que cette grande différence de niveau n'était pas réelle. Des officiers anglais, que citent les anteurs de l'Avant-projet, tentérent, après les événements de l'Avant-projet, tentérent, après les événements de 1850, de faire le nivellement de l'istlme, et ils déclarèrent que les deux mers étaient de niveau. Mais leurs observations ne purent être décisives, parce que leurs instruments étaient trop imparfaits. Ce n'étaient que le baromètre et le procédé par l'ébullition de l'eau.

Mais, à partir de 1846, une phase toute nouvelle se présente dans ces questions. Dès 1841, M. Linant-Bey avait tenté de former, avec M. Anderson, directeur actuel de la Compagnie péninsulaire et orientale, une société pour le percement de l'isthme de Suez. En 1846, une nouvelle société se forma pour exécuter, s'il était possible, les plans de M. Linant-Bey, et s'assurer qu'on pouvait ouvrir dans l'isthme un bosphore artificiel, comme il le pensait. Les principaux membres de cette société -étaient MM. Stephenson, P. Talabot et de Négrelli, notre honorable collègue. La société ordonna comme opération préliminaire le nivellement de l'isthme, et elle le confia à M. Bourdaloue, bien connu pour son expérience consommée dans ces sortes de travaux. Afin que l'exploration fût aussi complète qu'on le désirait, aux ingénieurs européens que dirigeait M. Bourdaloue, on adjoignit une brigade d'ingénieurs égyptiens, deux compagnies du génie, et une compagnie d'artilleurs placés sous la direction de M. Linant-Bey. Les opérations furent faites avec le plus grand soin, de Tineh à Suez, et ensuite de Suez à Tineh. Les instruments étaient excellents; le personnel était nombreux et habile; et comme les divisions d'ingénieurs opérerent séparément, on put obtenir plusieurs vérifications du travail commun. Ces vérifications furent au nombre de six, comme le déclare M. Bourdaloue.

Le résultat ainsi constaté était, on peut dire, infaillible; et M. P. Talabot se chargea, en 1847. de le faire connaître au monde savant. La mer Rouge et la Méditerranée étaient à très-peu près de niveau, comme Laplace et Fourier l'avaient crn: et le nivellement de 1799 était erroné.

De 1846 à 1856, on peut compter jusqu'à huit nivellements allant en sens divers, d'une mer à l'autre, qui tous ont constaté le même fait : cinq entre le golfe de Péluse et la mer Ronge, par la voie directe; et trois, qui sont indirects et qui passent par le Caire, pour aboutir à Rosette ou à Damiette d'une part, et de l'autre, à Suez.

Les cinq nivellements directs sont :

1º Celui de MM. Bourdaloue et Linant-Bey, en 1847, allant de Tineli à Suez :

2º Celui de MM. Gabolde et Fromont, en 1848, contrôle du précédent, allant au contraire de Sucz' à Tineh :

3º Celui de M. Linant-Bey, en 1853, vérifiant de nouveau toute l'opération, par l'ordre du gouvernement égyptien et sur la demande de M. Sabatier, consul général de France;

4º Celui de Salam-Effendi, première campagne, en 1855, et sous la direction de M. Linant-Bry, ordonné pour les futurs travaux de la Commission internationale, et allant de Sucz à Péluse:

-5° Enfin, celui de la deuxième campagne de Salam-Effendi, dans le courant de 1856.

Les trois nivellements indirects, c'est-à-dire passant par le Caire ou partant du Caire, sont:

1º Celui de Taluil-Effendi, en 1846, allant de Rosette au Caire, par le Béhéré, combiné avec celui de M. Bourdaloue, en 1847, allant de Tineh au Caire par l'Onadée-Toumilat;

2º Celui de Rhamadan Effendi, en 1849, allant de Damiette au Caire, par le Cherkich, combiné avec celui de M. Bourdalouc, en 1847, allant de Suez au Caire par l'Ouadce;

3º Enfin celui de M. Darnaud, en 1847, allant de Suez au Caire par la route de poste, combiné avec celui de M. Bourdalouc, en 1847, allant du Caire à Tinch par l'Ouadée.

Sans doute, tous ces nivellements n'ont pas la même précision et ne doivent point avoir la même autorité. Mais ils s'accordent tous entre eux, puisque la plus grande différence est de c".9,1; et le résultat commun n'est plus désormais contestable. Les nivellements auxquels s'attache le plus d'intérét, après celui de M. Bourdaloue, sont celui de M. Linant-Bey, qui n'a été entrepris en quelque sorte que pour départager les opérateurs de 1847 et ceux de 1799, et celui de Salam Effendi, entrepris pour nous. Le monde savant s'était énu pour l'honneur de la Commission d'Égypte d'une erreur

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

aussi forte que celle qu'on lui imputait, et c'était pour répondre à d'honorables scrupules, que M. Sabatier avait provoqué en 1853 la vérification officielle confice à M. Liuant-Bey. Nons avons en sous les yeux les carnets d'observation de M. Linant-Bey; et il en ressort qu'il n'y a eu entre ses opérations spéciales et celles de 1847, que des différences insignifiantes, dans les divers points de repere, sur une longueur de plus de trente lienes.

C'est de l'ensemble de toutes ces opérations que nous àvons tiré notre conviction, que le niveau moyen habituel de la Méditerranée à l'ineh est à 27,32 aurdessons du point de repère pris à Sucz à l'angle de droite de l'escalier du quai, devan-lhotel. Nous renvoyons d'ailleurs pour de plus amples détails aux caleuls spéciaux sur le régime, deseanx dans le canal de Suez. On les trouvera à la suite de ce rapport.

FORAGES ET GEOLOGIE DU PARCOURS DU CANAL DANS L'ISTHME DE SUEZ,

Maintenant que l'on connaît la surface de l'isthme, it importe de connaître la nature du sol que le canal devra traverser, quand il sera poussé jusqu'aux profondeurs minimum de 8 mètres.

Les travaux de la Commission d'Égypte sont à cet égard assez peu satisfaisants. Le Mémoire de M. Lepère fournit bien quelques faits curicux sur la superficie de l'isthme. Mais on ne s'occupa presque point du sous-sol, et l'on ne fit guère que deux fouilles dans le lit de l'aucien canal, l'une à la station 16, et l'autre, à la station 21. Ces fouilles étaient peu profondes; et elles semblent avoir eu pour but de satisfaire la curiosité, plutôt qu'elles ne se rattachent à un plan systématique d'investigations. On les mena jusqu'à 4 pieds ou 5 pieds tout au plus, et elles donnérent toutes deux des indications à peu près pareilles. Dans la première (station 10), on trouva du sable gras, argileux, salin et très-

humide, Dans la seconde, qui était un peu plus profonde (station 21), on découvrit du gypse par bancs, de la terre glaise assez compacte, mêlée de sables, et d'une humidité saline.

Voilà tous les renseignements géologiques qu'a recueillis M. Lepère. Il est tout simple qu'il ne sentît pas le besoin d'en avoir davantage. Comme il se proposait de rétablir l'ancien canal et d'en suivre le cours autant que possible, il était bien assuré que le terrain était propre à tenir l'eau, puisqu'il l'avait jadis tenue. Les berges, encore subsistantes, du canal des Pharaons, étaient un témoignage irrécusable et suffisant.

Pour nous, il ne pouvait en être de même; et un des soins principaux auxquels nous avons du nous attacher, a été celui des forages. Nous en avons fait faire jusqu'à 19, de la mer Rouge à la Méditerranée, d'abord dans la rade de Suez, puis dans le seuil qui sépare Suez des Lacs-Amers, dans le bassin de ces lacs, dans le seuil du Sérapéum, dans le seuil d'El-Guisr, le point culminant de l'isthme, et enfin dans le lac Menzaleh. On peut voir par le cahier des forages joint à ce rapport, quels sont les travaux détaillés et complets que nous avons fait faire. Nous nous bornerons à les résumer ici.

Le sol entier de l'isthme de Suez appartient à la formation tertiaire, comme la basse et la moyenne Egypte, et comme le grand plateau du désert Libyque.

Deux premiers forages ont été pratiqués dans la rade de Suez sur le parcours du futur chenal : l'un sur le bane que l'on trouve à gauche en entrant dans le port; l'autre, plus au nord, sur le bane isolé qui se trouvé en face de Suez sur la gauche. Le premier, de 11 uoètres, a donné, de sa surface au fond, du sable jaune agglutiné, du gros sable un peu vaseux, du sable rés-fin ocreux, et du sable argileux jaune. Le second, de 12 mètres, a donné des coquilles, du gravier et du gros sable agglutinés, qui forme comme une roche dure de 3º 50 d'épaisseur, du sable jaune fin légèrement agglutiné, du gros sable roux et du sable et petit gravier assex consistant.

Telle est la nature du sol que la drague devra creuser pour le chenal dans la rade de Suez. Il n'y aura de difficulté réelle que pour les 3°,50 d'épaisseur, où le sable agglutiné est presque arrivé à l'état de pierre. Ce n'est pas du corali, comme on l'à dit quelquefois. Mais c'est une matière trésdure, dont l'exeavation exigera quelques efforts, plus grands qu'aucun de ceux que nous aurons à faire sur le reste du parcours.

Au nord comme à l'onest de cette ville, s'étend une plaine qui présente une faible déclivité à la fois vers l'isthme et vers la partie du golfe comprise entre Suez et les montagnes de l'Attaka. Cetteplaine complétement aride est formée de sable et de galet, le sable y dominant dans une forte proportion. En partant de Suez, et en suivant lesbords du golfe an nord, les sables qu'on rencontre paraisseut provenir des dépôts faits par les grandes marées. Ils sont empreints d'une lumidité saline, qui leur donne de la fixité.

Le troisième sondage, placé à 8 1/a kilomètres de suez, aux premiers vestiges du canal des Pharsons, sur le chemin des caravanes de l'Égypte à la Mecque, a donné 10 mètres d'argile plus ou moins sableuse, après une l'égère couche de sable peu agglutiné. Les deux digues de l'ancien canal, distantesen quelques endroits de 50 mètres, ont un reliefde plus en plus prononcé à mesure qu'on s'avance, au nord; et parfois ce relief n'est pas moindre que-5 ou 6 mètres. On commence à trouver quelques, apparences de sulfate de chaux cristallisé et quelques galets, dont un très-petit nombre pénètrent dans la masse du sable.

Le forage nº 4, à 20 kilomètres de Suez environ, n° agnère donné non plus, après 2°,30 de sable rous; que de l'argile tantôt compacte, tantôt sableuse, et fenilletée, tantôt brune et très-grasse. Ce forage a été descendu jusqu'à près de 16 mètres. Dans cette partie, il y a çà et là sur le sol quelques matériaux calcaires de grosseur variable. Mais ils ne tardent-

pas à disparaître, quand on arrive aux Lacs-Amers.
Les sondages 3 et 4 indiquent donc clairement
la nature des terrains que l'on aura à excaver
dans le seuil qui sépare la mer Rouge des LacsAmers. Ce sont presque uniquement des argiles
plus ou moins compactes, qui pourront résister à
l'action des courants assez forts pour corroder des
berges de sable. Vers la partie la plus élevée de ce
seuil, le gravier est assez shoudant et assez gros;

mais il diminue vers le bassin des Lacs, pour dis-

paraître ensuite tout à fait, Les Lacs-Amers, dont la longueur n'a pas moins de 40 kilomètres, et qui sont depuis longtemps desséchés, sont divisés en deux bassins : un petit d'abord, et ensuite un plus grand, qui est à la fois plus long et plus profond. La dépression qui les forme est peu sensible à l'œil dans la première partie, et l'on a quelque peine à la distinguer. Néanmoins, les apparences du sol ne sont plus les mêmes. Le fond est de sable mou et imprégné de sel. A droite et à gauche, un bourrelet horizontal indique l'ancienne laisse des eaux. Les coquilles qu'on cessait de voir depuis Suez se multiplient; et la végétation, qui manquait également, commence à se montrer de loin en loin, rare d'abord, pour devenir de plus en plus abondante jusqu'à l'extrémité septentrionale de l'isthme. De petits rhomboïdes de sulfate de chaux couvrent en plus

ou moins grande quantité le fond des Lacs; et dans le petit bassin en particulier, ce suifate est cristallisé en aiguilles.

Quetre sondages faits dans le petit bassin, le sol superficiel étant au niveau de la Méditerranée, ou étant à 4°,63, 4°,50 et 5°,40 au-dessous, ont donné avec du sulfate de chaux, du able et des coquilles, de l'argile brun-clair, plus ou moins sableuse. Cette argile a aussi quelquefois l'apparence du limon du Nil.

Le grand bassin peut avoir à lui seul 25 kilomètres de longueur. Les premiers fonds sont recouverts de sable, de coquilles et de sulfate de chaux cristallisé. La partie la plus profonde est occupée par une couche épaisse de sel marin. Des bourrelets de petit-galet et de coquilles, analogues à ceux de la mer, accusent l'aucien rivage. Ces hourrelets, au nombre de trois, sont étagés à des hauteurs différentes.

Deux sondages out été faits dans la partie la plus déprimée des Lacs-Amers: ce sont les neuvième et dixième. L'un, à 2",20 de profondeur, n'offre que des agglutinations de coquilles épaisses au plus de oc centimètres, et le reste, de sulfate de chaux en aiguilles très-fines et de sel marin. L'autre, à 3",50, n'a absolument que du .sel marin, qui en cet eudroit paraît avoir de 7 à 8 mètres d'épaisseur, et fournirait une exploitation facile et profitable.

A ces deux sondages, la superficie du sol est à 6"-69 et à 7"-35 au-lessous da niveau le plus bus de la Méditerrance. Ces masses de sel sont parfois placées aur des dépôts de vases venues du Nil; et il est probable qu'elles out été produites pardes caux de source.

Une fois qu'on a passé le grand bassin des Lacs-Amers, on arrive au scuil du Sérapéum, et à partir de ce point, qui est presque le milieu de l'isthme, on ne trouve plus guère que des sables jusqu'à la Méditerranée, si ce n'est au forage 19, où il y a de la marne. C'est ce que pronve tont le reste des forages. Ainsi, un premier forage (nº 11), fait à la limite des Lacs et du Sérapéum, n'a donné que du sable ét du petit gravier sur 8 mètres, et du sable de grosseur variable, un peu argileux, assez compacte, sur 3º,50. L'élévation du sol au-dessus des basses mers de la Méditerranée était en cet endroit de 3m, 40. Un second forage (nº 12), fait à l'autré extrémité du Sérapéum et sur la pente qui conduit au lac Timsali, n'a donné également que du sable mélé à du petit gravier, du sable plus ou moins fin, et du sable blane ou ronge.

Après avoir franchi le seuil du Sérapéum, on trouve au nord, au-dessus du lac Timsth, le point appelé Scheik-Eanedek. C'est le tombeau d'un santon ainsi nommé. Ce point mérite d'être signolé, parce qu'on avait pu croire un instant qu'il four

nirait des matériaux utiles à la construction du canal, Mais il n'en est rien. Il est bien vrai qu'il y a dans ce lieu un banc de pierres calcaires, Mais il n'a qu'une épaisseur de o 50. Il couronne un monticule de sable stratifié qui n'a aucune consistance, Ces pierres, dont les échantillons ont été mis sous les yeux de la Commission internationale, ont bien pu servir à faire cet amas de matériaux qu'on a décoré du nom de tombeau. Mais elles ne pourraient être employées, minces comme elles le sont, à aucun ouvrage d'art. Tout au plus pourraientelles servir au revêtement des banquettes du canal. On retrouve d'ailleurs du calcaire tout à fait analogne an sommet de la dune qui occupe à peu près la partie centrale du lac. Mais ce second calcaire n'a pas plus de qualité que le premier; et il faut renoncer à l'espérance d'avoir au milieu de l'isthme des matériaux dont on puisse faire d'antre usage que celui qui vient d'être iudiqué.

Quand uos collégues out visité le lac Timsalt, à trâtit à sec dans sa partie méridiouale. Il n'avait un peu d'eau que dans sa partie nord. C'est que la crue da Nil n'avait pas été très-forte en 1855, et que le fleuve n'avait pu arriver cette année jusqu'au lac. Mais sa présence était attestée partout, au pied des dunes et des tamarises, par le limou qu'il y avait-précédemment laissé, pareil à celui des plaines de la haute Égypte. Les dunes qui entrecoupent le lac

doivent être trés-auciennes, puisque sur l'une d'elles, où se sont arrêtés nos collègues, on trouve de grandes quantifés de poteries antiques. Les eaux qu'on voit dons le lac Timsah sont beaucoup plus salées que celles de la mer, et elles exhalent cette odeur d'hydrogène sulfuré que dégagent les ports où la mer est stagnante et sans marée. Cette excessive salure, qui n'empéche pas d'alleurs les roseaux de croître en abondance sur les bords; tient sans doute aux hanes de sel sous-jacents que l'esu din Nil y fait fondre.

Les rivages du he Timsah paraissent complétement fixés dans tout leur développement. Mais il est probable que jadis la mer Rouge est venue jusque dans ces lieux; car on y trouve, sous le limon, des coquillages, pareils à ceux de cette mer, qui vivent pas dans la Méditerranée. A l'ouest, règne un cordon de dunes mobiles sur une étendue de a kilomètres à peu près, distantes du lac de 400 ou 500 mètres.

Deux forages (n° 15 et 16), opérés dans le lac Timsah, vers ses extrémités; n'ont donné que du sable de différentes couleurs et un peu argileux.

Au nord du lae Timsah, le seuil d'El-Guisr est, comme on sait, le point culminant de l'isthme; et il se trouve à 15 mètres au-dessus des basses eaux de la Méditerranée. Comme tout le plateau un peu surclevé qui s'étend au nord' de l'Ouadée, il consiste en un grand dépôt de sable, que les plantes et le petit gravier protégent contre l'action des veus. Il a évidemment toutes les apparences d'une fixité complète; et il relie en quelque sorte le plateau de l'Ouadée aux dépôts de sable qui s'étendent vers l'orient et la Syrie, jusqu'à la chaîge Arabique, dont il semble faire une partie intégrante.

Le forage fait an seuil d'El-Guisr est naturellement le plus profond de tous ceux que uous aven eu à faire. Il descend jusqu'à 23°,35 (forage n° 18). On y trouve, en allant de la surface an fond, du sable alternant avec de petites couches d'argile et de sulfate de chaux, du petit gravier, beaucoup de sable fin, et, pour les 4 derniers mètres, du sable presque lapidifié et du galet.

Sur la partic haute du Sérapéum, on distingue des traces d'ancieus travaux de terrassement pour un canal. Celui-la devait relier la mer Rouge à la brauche pélusièque; et la communication était ainsi plus directe entre les deux mers. C'était, autant qu'on peut le supposer, le canal dit de Néchos. On ne sait historiquement à qui l'on doit attribuer éctte tentative. Mais il est certain qu'elle a été faite, soit par les Pharaons, soit par Amron. Les berges de ce canal sont tout aussi apparentes que celles qu'on rencontre au nord de Sucz jusqu'aux Lacs-Amers, et elles attestent également que le sof a la

plus grande fixité dans son état actuel, qui remonte à tant de siècles.

Du seuil d'El-Guisr à Péluse, c'est-à-dire pendant treize lienes à peu près, le terrain présente partont de grandes oudalations à déclivité trèsdouce. Nulle part, il n'est accidenté. Le gravier, devenu de plus en plus pelit, a fini par disparaitre entierrément. Le sable, asez ferme sous les pas, n'est sullement mobile sur la ligne du canal. Partout se montre la végétation du désert, et les buissons en sont assez épais pour qu'il soit impossible aux chameaux de les traverser. On pourra faire usage de ce combustible pour différents travaix.

Deux forages ont été faits dans le lac Menzalelr: l'un à son extrémité sud, et l'autre, à buit lieues plus loin, à la pointe où le canal doit déboucher dans la Médierranée. Le premier, fait au niveau de cette mer, a donné un peu de limon du Nil et d'argile sableuse, et heaucoup de sable de mer. Le second a donné du sable de mer, du sable vaseux, et le reste, de vase sableuse.

En résumé, on voit que le canal maritime de Suez, sut tout son parcours de 147,056 métres, aura à traverser deux especes principales de terrains: d'abord, des argiles, de Suez aux Lacs-Amers; puis, des sables fixes, des Lacs-Amers à son embouchure, daus la baie de Péluse.

Quant aux sables mobiles qui, dans l'opinion

commune, doivent menacer la conservation et la durée du canal, c'est une chimère qui n'a pas le moindre fondement. Les observations directes faites sur les lieux par nos collègues démontrent que le sol entier de l'isthme est parfaitement fixé, soit par le gravier qui le couvre, soit par la végétation. Ce qui le démontre plus péremptoirement encore, c'est la persistance, après tant de siècles, des vestiges considérables qu'y ont laissés les anciens travaux de canalisation. Si les mouvements des sables avaient sur le sol de l'isthme l'action qu'on a prétendu leur attribuer, il y a longtemps que tous ces vestiges auraient disparu, au lieu d'avoir, comme ils ont encore, 5 ou 6 mètres de haut; ils seraient ensevelis et invisibles, comme le sont tant de monuments dans bien d'autres parties de l'Égypte. L'existence seule de la vaste dépression des Lacs-Amers prouve que ces déplacements de sable transporté par le vent sont d'assez peu d'importance; car il y a longtemps que cette dépression même en serait comblée, tout immense qu'elle est, s'ils étaient ce qu'on suppose. Un autre fait non moins significatif, quoique matériellement très-petit, et que nos collègues ont également constaté, c'est que les traces d'un campement, fait l'année précédente, près de l'antique Migdol, étaient demeurées parsaitement intactes, et que le mince bourrelet qu'on élève autour des tentes, loin

66 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

d'être effacé, avait les arêtes aussi vives que s'il eût été de la veille.

Ainsi, ni la surface du sol ni la nature du soussol ne présentent le moindre obstacle à l'établissement ou à la conservation du canal.

S VII.

CANAL A POINT DE PARTAGE.

Les auteurs de l'Avant-projet avaient à choisir entre deux combinaisons différentes pour la construction du canal dans l'isthme.

Ce canal pouvait être à point de partage et alimenté par les caux du Nil, ou creusé de manière à mettre directement les deux mers en communication, avec ou sans écluse de garde aux extrémités.

Eu adoptant cette dernière combinaison, MM. Linant-Bey et Mougel-Bey n'ont pas fait connaitre les motifs de cette préférence, Cependant la disposition des lieux se prétait aussi bien que possible à l'ouverture d'un canal à point de partage. La Commission a dès lors eru devoir examiner s'il ne conviendrait pas d'adopter cette combinaison préférablement à la seconde.

En faisant le canal à point de partage, on réaliserait évidemment une économie notable sur les travaux de terrassement. Le cube des déblais scrait

considérablement diminué. On aurait à creuser le canal à de moins grandes profondeurs, et des lors on serait moins exposé à être gêné par les eaux de filtration. Mais l'économie serait incontestablement atténuce dans une assez large mesure par les dépenses que l'on aurait à faire pour endiguer le canal à travers le lac Menzaleh et au droit du bassin des Lacs-Amers, que l'on devrait contourner, et par les frais d'établissement des écluses à construire sur chaque versant. On serait d'ailleurs dans l'impossibilité de profiter, comme sur les canaux ordinaires, de la configuration du terrain, pour placer les écluses de la manière la plus avantageuse. Elles devraient nécessairement être placées à chaque extrémité du canal, afin de permettre l'emploi, dans de bonnes conditions, des toneurs ou des remorqueurs pour le halage des navires.

Quoi qu'il en soit, l'économie serait encore certainement en faveur du caual à point de partage; et ce système devrait être adopté, si l'on ne devait se décider que par des considérations de dépense. Mas plusieurs objections, dont quelques-unes assez graves, sont à faire contre cette disposition.

Le canal devrait être alimenté avec les eaux du Nil. Ces eaux contiennent, ainsi qu'on l'a déjà vu, une moyenne de 0,004 de limon. En admettant un virement de 6000 navires par an dans chaque sens, et en supposant deux écluses de 2°,50 de chuie à chaque extrémité du canal, la quantité d'eau employée annuellement par la navigation serait de 2 × 6000 × 100° × 21" × 2",50 = 63.000.000".

En estimant, comme nous processions fait précédemment, les pertes occasionnées par évaporation, filtration, fausses manœuvres, à o°,03 par mêtre superficie et par jour, la superficie du canal étant de 12.160.000", la perte totale serait pour une année, de.

133.152.000°C

La quantité d'eau du Nil à introduire annuellement dans le canal serait de

196.152.000mc.

Et la quantité de limon que déposeront ces eaux dans le canal, à raison de 0,004, serait de 784.000 °C.

On aurait donc à faire annuellement l'extraction de cette quantité de limon, ce qui donnerait lieu à une dépense d'au moins 1,000,000 de francs, et exigerait que l'on eût en permanence dans le canal de dix à douze machines à draguer.

Le mode d'alimentation du grand canal maritime par l'eau du Nil suffirait donc pour faire renoncer à l'établir à point de partage. Mais ce système soulève encore d'antres objections.

Il est clair que dans la plus grande partie du caual on ne pourrait employer que le sable pour construire les digues. Mais on sait ce que sont les digues en sable. Quoi qu'on puisse faire, elles n'offiriaient pas toutes les garanties désirables. Les moindres variations de l'eau pourraient déterminer des glissements à l'extérieur de ces digues et activer leur rupture. A la vérité, le limon du Nil en se déposant sur leur talus intérieur finirait par les rendre étanches. Mais jusque-là on n'aurait aucune sécurité.

Mais ce sont surtout les effets de la malveillance que l'on aurait à redouter. Il suffrait de la méchanecté d'un pâtre arabe et de quelques coups de pioche pour faire vider le canal en quelques instants. Sans même songer à la malveillance, dont if faut cependant tenir compte, il suffrait des animaux seuls du désert, qui, en creusant leurs terriers, si nombreux dans toutes les parties de l'istlune, améneraient de graves désastres. En admettant qu'aucun accident n'eût lieu, la surveillance n'en serait pas moins excessivement difficile et d'une très-forte dépense. Comme on serait perpétuellement menacé de rupture, il faudrait organiser un service análogue à celui qu'on établit sur l'Adige Dorsque la crue commence à devenir redoutable.

Mais ît du moins on a sous la main une population tout entière non-seulement pleine de dévouement, car elle périrait sans ces travaux qui peuvent seuls protéger ses propriétés, mais qui, de plus, est parfaitement expérimentée. Dans le désert, on n'aurait point de semblables ressources.

Une autre difficulté que présenterait le canal à point de partage tiendrait aux circonstances dans lesquelles on aurait à exécuter les digues dans la traversée du lac Menzalch. Ces digues devraient étre assises sur un fond de vase molle, et exécutées elles-mêmes en vase de même nature. Leur exécution, à moins de recourir à des travaux très-dispendieux, présenterait donc des difficultés à peu près insurmontables.

Enfin, une dernière objection à faire contre ce canal, c'est qu'il scrait fermé par des écluses, et qu'il serait dès lors sujet aux inconvénients inhérents aux canaux ordinaires.

C'est donc avec raison que les auteurs de l'Avantprojet n'ont pas adopté cette disposition dans leur travail sur le percement de l'isthme de Suez.

§ VIII.

QUESTION DES ÉCLUSES AUX EXTRÉMITÉS DU GANAL.

On moment qu'il est démontré que le canal direct doit étre alimenté par l'eau de mer, deux systèmes se présentent. Le canal peut avoir des écluses à ses extrémités, à Suez et à Péluse; ou bien, il peut être laissé complétement ouvert, pour offirir à la navigation un bosphore que la main des hommes aurait créé.

Ces deux systèmes ont des avantages et des inconvénients que nous allons examiner. Nous commençons par le système des écluses, qu'ont adopté les auteurs de l'Avant-projet.

Les écluses, dit-on, auraient cette utilité, qui serait considérable, de diminuer la dépense, et de rendre l'exécution du canal plus rapide, et l'entretien plus facile. En permettant de surélever le niveau de 1° à 1°,50, elles éviteraient 17 millions de mètres cubes de déblais. Elles empécheraient que le canal ne s'ensablat ou ne s'envasht, soit par Sucz, soit par Péluse. En interceptant toute communication, elles laisseraient dans le parcours entier un calme perpétuel, que ne troubleraient ni les courants ni les marées; et elles donneraient ainsi la plus parfaite sécurité.

Mais ces avantages sont plus apparents que réels. D'abord, d'après nos calculs, la ligne d'eau ne saurait être sensiblement surélevée si le canal est interrompu par la nappe d'ean des Lacs-Amers; et elle ne pourrait l'être que de o"64 dans le cas où le canal serait continu d'une mer à l'autre. Dans le premier cas, qui est celui de l'Avant-proiet, l'économie que l'on se promet serait insignifiante; dans le second, elle n'atteindrait pas 4,000,000 fr., et serait annulée par le prix des terrassements à exécuter à travers les Lacs. Il n'y aurait donc en réalité aucune compensation à la dépense de construction des écluses. Pour prévenir des chômages trop faciles à prévoir, il fandrait au moins deux écluses accolées à Suez, et autant à Péluse; et l'on va même jusqu'à en proposer quatre, deux grandes et deux petites, pour être sûr que la navigation ne serait jamais interrompue. Construction première, entretien, manœuvres multipliées des écluses, ce seront toujours là des frais considérables, pour un résultat dont l'utilité n'est pas démontrée et dont les inconvénients sont certains.

Il serait d'ailleurs bien difficile de conserver la

surélévation de o. 64 pour un usage constant. Quand les vents seront favorables, les navires arriveront en très-grand nombre. A Constantinople, quand le vent est du S.-O., et qu'on peut aisément franchir les Dardanelles et le Bosphore, on voit bien des fois arriver cent et deux cents bâtiments par jour. Pour prendre un exemple plus rapproché, il n'est pas rare qu'en un seul jour il entre dans le port d'Alexandrie de soixante à quatre-vingts navires, quand le vent règne du N.-O. On peut croire sans exagération que bien fréquemment aussi il y aura, par les vents favorables, affluence de navires à Suez ou à Péluse, quand le canal maritime sera ouvert. Ces arrivages à la file exigeraient des manœuvres multipliées d'écluses, qui diminueraient la surélévation obtenue, jusqu'à la faire évanouir pendant les mortes eaux. Il serait donc prudent de creuser le canal dans le système des écluses tout autant que s'il n'y en avait pas,

D'un autre coté, les envasements et les ensablements, dont on compte garantir le canal par des portes qu'on fermerait à volonté, ne sont pas redoutables à beaucoup près autant qu'on le suppose. D'abord, la mer Rouge ne peut charrier qu'une très-petite quantité de sable, et elle ne charrierait jamais de vase. Ses eaux sont constamment limpides sur rade; et la tenne des ancres y atteste que le fond est peu remué, ou

uneme qu'il n'est point remué du tout, dans les gros temps. Les dépots de sable et de vasc, qui forment l'enceinte de la rade ou en tapissent le fond, n'é-prouvent que des accroissements et des déplacements insensibles. La configuration générale des plages et des bancs est invariable, parce que les courants et la lame y sont faibles. Il n'y a donc rien à craindre de la mer Rouge; et les sables qu'elle peut tenir en suspension, quand les vagues y sont soulevées, se déposeront dans le chenal. Ils pourront y être roulés sur le fond par les courants produits par l'appel des Laes-Amers, jusqu'au port de Suez; mais ils n'iront jamais au delà. Il paraît des lors superflu de leur fermer l'accès du canal par des écluses.

Il n'en sera guère autrement dans la Méditerranée; et bien qu'il y ait dans cette mer beaucoup de vase amenée par le Nil, cette vase probablement n'entrera point dans le canal. Il faut se rappeler d'abord que, sauf les cas exceptionnels, le courant y portera tonjours de la mer Rouge à la Méditerranée, et tendra des lors à repousser les eaux troubles. Les vases pourraient être entrainées par le courant de la Méditerranée vers les Lacs-Amers pendant les tempêtes de N. O. Mais ces courants ne sont que des exceptions, et le contre-courant ramènerait probablement la plus grande partie de ces vases à la mer. Quant au sable, nous verrons, en parlant du port Saïd, dans la baie de Péluse, que le Nil en charrie fort peu à son embouehurc. Quoique des expériences récentes, faites à Boulogne, démontrent que le sable peut rester en suspension dans l'ean, il est certain cependant qu'il ne tarde pas à se précipiter à cause de sa pesanteur spécifique. Dans la Méditerranée, le sable ne voyage guère que : sur le fond sous l'action combinée de la houle et du courant; et il s'arrête dès que l'agitation deseaux cesse ou diminue, Ainsi, à Malamocco et à Cette, il se dépose dans l'avant-port et n'arrive jamais jusqu'aux laguncs. Il en sera de même à Saïd; le peu de sable qui pourra pénétrer entre les jetées n'atteindra pas même la tête du canal. De plus, les tempêtes sont fort rares dans la baie de Péluse; et il n'y en a tout au plus que deux on trois fois par an. Quelque violentes qu'on les suppose, clles ne pourront point causer grand dommage, parce qu'elles durent peu, et qu'elles auront ensuite eontre elles, dans leur action sur les vases, le courant du canal; car il est certain qu'il n'ira que trèsexceptionnellement de la Méditerranée jusqu'aux Lacs-Amers.

Ainsi, les écluses, qui coûteraient fort cher et qui ne sont pas utiles contre des embarras de sable et de vase, restent avec leurs inconvénients ordinaires. Des écluses retardent toujours la marche des navires, soit par la longueur des manœuvres, soit par les chômages qu'exigent les réparations; et elles sont génantes à l'entrée et à la sortie. On ne peut les admettre pour un grand canal maritime, où afflueront des milliers de navires, que s'il est prouvé qu'elles sont absolument nécessaires.

La question des écluses revient donc à savoir si le canal, sans être fermé, peut avoir toutes les garanties indispensables de conservation, et si le courant qui s'établira d'une mer à l'autre n'aura rien, dans l'état ordinaire des choses, ni même dans les cas exceptionnels, qui puisse être destructeur pour les berges. Si quelque moyen simple et parfaitement efficace pouvait être trouvé, dans la configuration même du sol, pour amortir et annuler tout effet fâcheux des eaux, ce serait un immense avantage qui, en permettant de supprimer les écluses, en conserverait en quelque sorte toute l'utilité. C'est là précisément la ressource que nous avons cru trouver dans les Lacs-Amers, qui, placés à cinq lieues de Suez tout au plus, nous semblent pouvoir produire complétement l'effet que nous désirons. Les eaux de la mer Rouge pourraient y être amenées, avec toutes les précautions convenables; et les Lacs, une fois remplis sur une surface de 330.000.000 de mètres carrés, conserveraient un niveau constant, et formeraient un modérateur suffisant des eaux. Par suite, la vitesse du courant serait augmentée, au sud des Lacs, pour la partie du

canal creusée dans l'argile; et elle diminucrait au nord pour la partie creusée dans les sables.

Nous nous sommes donc arrêtés à la pensée d'un canal sans écluses interrompu par la vaste nappe d'eau des Lacs-Amers.

A ce système, on a fait diverses objections. Les Lacs-Amers, remplis par les eaux du golfe Arabique, formeraient une espèce de mer intérieure où les lames pourraient être encore très-fortes. Les navires auraient la plus grande peine à les traverser, quand le temps serait mauvais. On aurait surtout des vents du nord quand on irait de Suez à Péluse; et ces vents dominent durant presque toute l'année. Dans le lac d'Alkmaar, en Hollande, il a fallu nécessairement endiguer le canal qui le traverse, afin d'amortir le choc des vagues, qui y étaient assez fortes pour que même de grands navires en fussent incommodés. Le lac d'Alkmaar est cependant intérieur, et ne communique point avec la mer. Les digues du canal n'y sont pas continues; elles sont ouvertes de loin en loin, afin de laisser le niveau du lac à la même hauteur que le niveau du canal. Seulement, ces digues, qui sont empierrées, empêchent que les lames ne viennent dans le chenal. D'un autre côté, en laissant les Lacs-Amers entièrement libres, on interrompt nécessairement le balage, qui doit régner antant que possible sans discontinuité, sur les berges du canal. Les marins et

les caboteurs surtout préféreraient toujours que le halage fût continu.

L'endiquement du canal dans la traversée des Lacs ne serait pas d'ailleurs aussi conteux qu'on pourrait le croire. Eu choisissant bien la déclivité, il n'y aurait que 4 on 5 millions de mètres cubes de déblais. On pourrait les revêtir non-seulement avec les matériaux de l'Attaka, qui est peu éloigné, mais encore avec ceux du banc de Suez, qui a 3°,50 au moins d'épaisseur sur 100 de large, et qui serait une carrière inépuisable qu'on aurait à portée.

On exprimait encore des craintes sur la manière dont on pourrait remplir les Lacs lorsqu'on voudrait y auener les eaux de la mer. On appréhendait que la vitesse des eaux ne détruisit le canal quand elles s'y précipiteraient, et qu'elles ne déterminassent des éboulements capables de le combler. Le canal, avec les dimensions qu'on lui donne, n'a pas la section d'équilibre des rivières, et l'on doit craindre qu'il ne prenne les talus des cours d'eau unturels.

Enfin, comme, en renonçant aux écluses, il faut se prémunir contre l'action des courants entre la mer Rouge et les Lacs-Amers, et qu'on devra revêtir cet intervalle par une maçonnerie sèche, on craint l'empierrement pour le cuivre des navires. On rapelle les diverses précautions que l'on prend dans les ports pour n'avoir jamais de talus empierrés. On

fait toutes les écluses à parois verticales, et l'on fait des estacades en charpente devant les talus qui sont revêtus de pierres ou même de briques.

Telles sont les objections principales que l'on a faites au système qui laisse le canal sans écluses; et qui, profitant de la profondeur naturelle de la vaste dépression des Lacs-Amers, veut éviter toute espèce de travaux de canalisation sur une longueur de 18 kilomètres.

A ces objections, on peut répondre qu'on s'exagére les dangers des tempétes de cette mer interieure. Les vajues y seront toujours faibles, puisque, la profondeur manquant sur les bords, elles ne pontront se développer. Les traversées pour aller à Saïd, par la permanence des vents du nord; et, pour aller à Saïd, par la permanence du courant du sud. Les, difficultés et les dangers de ces traversées pour des bâtiments de mer ne seroat pas à craindre, puisque les barques du canal du languedoc, qui sont de véritables pontons sans voiles et sans qualités matiques, naviguent en toute sûreté sur l'étang de Thau, où la profondeur d'eau est considérable et où les vents sont très-violents.

Pour se faire une idée exacte de l'action des vents sur les Lacs-Amers, il faut se rappeler ce que les vents sont habituellement dans l'isthme et aux abords de l'isthme. Les tempètes y sont toujours très-rares et



très-passagères, ainsi que nous l'avons déjà remarqué. Mais il faut interroger, en outre, l'exemple bien connu de la rade de Suez. Le vent N. N. O. v règne en toutes saisons; de mars à décembre, il y domine presque exclusivement; de décembre en mars, il alterne avec les brises d'O. S. O. et S. S. E. Il est bien constaté que le vent N. N. O., qui souffle franchement par-dessus les terres basses de l'isthme, n'est jamais dangereux. Quant aux vents de S. S. E., c'est-à-dire du large, ils sont peu violents aussi; et il est bien rare qu'ils durent trois ou quatre jours. Par les vents du S., le mouillage n'est pas plus agité que par ceux du N., ainsi que l'a prouvé le livre de loch de la corvette-magasin anglaise stationnée depuis trois ans sans interruption dans la baie de Suez.

On peut donc conjecturer que sur les Lace-Amers, situés à 5 lieues de Suez tout au plus, saus qu'il y ait aucun relèvement considérable de terrain interposé, le régime des vents sera le même à peu près que dans la rade de Suez. Ce régime n'a rien, comme on le voit, de bien redoutable.

L'exemple allégué du lac d'Alckmaar, en Hollande, n'est peut-être pas très-concluant; car en Hollande les vents sont beaucoup plus fréquents et beaucoup plus forts qu'ils ne le sont dans l'isthuic de Suez.

Il est bien vrai que l'interruption du halage sera

un inconvénient pour les petits bâtiments, et même pour les bâtiments assez forts. Mais on y suppléera par des toucurs, qui présenteront le double avantage d'une traction moins chère et d'un halage à point fixe, et qui feront sans peine entrer et sortir les bâtiments qu'ils traineront.

Quant à la dépense de l'endiguement dans la traversée des Lacs, la question des dépenses est sans donte importante. Mais ici, et en face du résultat à obtenir, il ne convicudrait pas de s'en trop inquiéter. S'il était démontré que l'existence du canal, ou la facilité de la navigation, tient à l'endiguement dans les Lacs, il faudrait, sans se préoccuper de la dépense, qui serait d'ailleurs peu considérable, faire l'endiguement. Mais l'endiguement n'a paru à personne avoir ce caractère de nécessité. Nous le repoussons, non point parce qu'il coûte trop, mais parce qu'il ne nous semble point ntile. Il nous paraît certain que la navigation se fera sur les Lacs sans aucun danger contre lequel il faille sc prémunir; et nons pensons qu'en les laissant tout à fait libres, ils concourront d'autant mieux à l'objet général auquel nous les destinons, c'est-à-dire à l'annulation des courants de marée dans le canal des deux mers,

La difficulté prétendue d'amener l'eau de la mer dans les Lacs nous touche peu. Pour M. Lepère, cette opération, à laquelle il a songé, était aisée, et

83

il l'a dit dans son Mémoire à plusieurs reprises. A nos yeux, elle l'est également. On pourrait d'abord, comme M. Lepère le propossit, ne faire qu'use ection assez étroite, sauf à l'agrandir plus tard, afin de la porter à la dimension que nous voulons assurer au canal.

Le seuil de Suez, étant d'argile, forme un batardeau naturel qui sera solide, sans être trop épais, et qui permettra de régler à volonté l'introduction des caux dans les Lacs-Amers. On mettrait plusieurs mois, s'il le fallait, à les remplir, pour peu que l'on craignit, en allant plus vite, d'endommager les berges. En admettant même que le courant pai d'abord les corroder, des éboulements ne feraient qu'elargir le canal; et ces éboulements, dont on se débarrasserait par la drague, ne pourraient pas être très-cousidérables dans un sol argileux.

Les objections faites contre l'empierrement sont plus sérieuses; et l'on a raison, dans les constructions maritimes, d'éviter autnat que possible tout ce qui peut avarier les flanes des navires. Mais il faut bien savoir qu'ici les berges seront à too mètres l'enne de l'autre, et que, dans cette largeur, deux bâtimeats, allant en sens contraire, pourront aisément se croiser sans donner sur les talus. Il faut ajouter encore que l'empierrement ne sera pas très-étendu, et qu'il ne règnera que sur une

partie des 20 kilomètres qui séparent le golfe. de Suez des Lacs-Amers. C'est pour dissiper les appréhensions qui pourraient subsister encore que nous avons élargi de 20 mètres cette portion du canal. Cet élargissement ne sera pas très coûteux, et nous l'adoptons d'autant plus voloutiers qu'il porte sur la seule portion du parcours où le courant serait assez fort pour attaquer les berges.

Après avoir ainsi répondu aux objections et les avoir écartées, nous en venons au système que nous avons adopté.

L'entrée du canal serait absolument libre à Suez, comme elle le serait à l'autre extrémité dans la baie de Péluse. La largeur de cette portion du canal entre le golfe Arabique et les Lacs-Amers serait de 100 metres à la ligne d'eau ; et l'on ferait un revêtement en pierre là où les sables et les argiles ne paraîtraient point assez compactes pour résister senls au courant du flot, dans les cas on ce courant serait le plus rapide, c'est-à-dire par une haute mer d'équinoxe et avec un coup de vent du sud. L'eau de la mer Ronge, amenée dans les Lacs-Amers avec les précautions nécessaires, remplirait ces Lacs et en formerait une mer intérieure, où le lit du canal, creusé anx profondeurs convenables à l'entrée et à la sortie, ne serait marqué que par des bouées. On traverserait ainsi la vaste étendue des Lacs-Amers, qui n'auront pas moins de 23 kilomètres de

long, déduction faite des travaux du caual aux approches.

Nous sommes persuadés que ce système, qui est le plus simple, est aussi le meilleur; et nous supprimons tout endiguement. Mais cependant, quelque arrêtée que soit notre conviction, nous croyons prudent de prévoir le cas, d'ailleurs trèspeu probable, où l'endiguement serait plus tard reconnu indispensable. Nous pensons donc que le canal, laissé libre de levées de chaque côté, doit être dirigé de telle sorte dans les Lacs-Amers qu'il fut facile, si l'avenir l'exigeait, de faire non pas deux digues, mais une scule, qui naturellement scrait au vent, pour protéger le canal contre les tempêtes d'ouest et de nord-ouest. Le chenal se trouvera donc un pen reporté sur la partie orientale des Lacs; et ce sera aux ingénieurs chargés de l'exécution de choisir les pentes qui leur sembleront les plus propres à se prêter à cette transformation, si l'on avait jamais à la faire.

Dans ce système, qui nous semble satisfaire à la fois aux exigences présentes sans compromettre l'avenir, et qué nous n'hésitons pas à proposer, tout dépend de ce que sera le courant dans le parcours entier du canal. Si le courant qui doit entrer par la mer Rouge et se continuer jusqu'à Péluse devait cre assez fort pour compromettre la conservation des berges, s'il fallait que le canal fût empierré

dans tout son développement, nous n'aurions pas hésité à reconnaître la nécessité des écluses, seules capables de conjurer ce danger. Mais il n'en sera point ainsi.

La connaissance des niveaux relatifs des deux mers, et des fluctuations de ces niveaux sous l'influence des marées et des vents, nous a permis de déterminer le régime que prendraient les eaux dans le canal; et les résultats de nos calculs annexés au présent rapport nous ont complétement rassurés. Les plus grandes vitesses que les eaux puissent prendre sur le fond, et qu'elles n'atteindront qu'nn instant, dans la circonstance infiniment rare où une tempête du sud coinciderait avec la plus grande marée d'équinoxe, sont:

- 1º Si le canal est continu d'une mer à l'autre, 1º,01 par seconde;
- 2° Si le canal est interrompu dans la traversée des Lacs-Amers, 1°,16 dans la section au sud des Lacs, où le sol est d'argile; et o",35 seulement dans la section au nord des Lacs, où le sol est de sable.

Dans le premier système, les berges seraient attaquées, du seuil de Suez à la Méditerranée, sur un parcours de 140 kilomètres à travers les sables; et des écluses en tête du canal deviendraient indispensables. Dans le second système, les berges ne pourraient être menacées qu'entre la mer Rouge et le seuil de Suez, dans les parties où l'argile ne serait pas compacte. Il suffirait donc, pour rendre les écluses inutiles, de protéger par des enrochements les quelques points faibles qui se rencontreront dans les vingt premiers kilomètres du canal.

Les ingénieurs de S. A. le vice roi proposaient aussi, dans leur Avant-projet, de laisser le canal sans endiquement dans la traversée des Lacs-Amers; et nous sommes tout à fait d'accord avec eux sur ce point. Ils n'avaient pas les mêmes motifs que nous puisqu'ils fermaient le canal à Suez par un barrage éclusé. Mais ils pensaient aussi, après une longue inspection des lieux, que la traversée des Lacs; alissée libre, n'avait aucun inconvénient pour la navigation. Ilstrouvaient même des avantages de plus d'un genre à cette mer intérieure, qui dépassera de beaucoup en étendue l'étang de Berre on l'étang de Tbau en France.

Nous ajoutons avec cux que cette mer intérieure, loin d'être redoutable, pourra rendre de trèsgrands services; et que la Compagnie pourra y affermer plus tard des péches abondantes. Le canal d'eau douce qui passera non loin des Lacs à l'ouest, pour se diriger sur Suez, permettra dans ées lieux, aujourd'hui déserts, bien des établissements; et sans donner à l'imagination plus qu'il ne convient dans les choses de ce geure, on peut espérer la nonss RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. sculement des revenus assez beaux, mais encore des progrès d'industrie, d'agriculture et de cômmerce dignes du plus grand intérêt.

€ IX.

PROFONDEUR ET LARGEUR DU CANAL.

Les auteurs de l'Avant-projet ont proposé de donner au canal une profondeur de 8 mètres, qu'ils obtenaient par l'excavation directe à 6°,50, et par la surélévation de niveau de 1°,50, qu'ils espéraient du jeu des écluses.

Cette profondeur est suffisante pour les plus grands navires de commerce qui vont actuellement de l'Europe dans les mers de l'Inde, et par exemple pour les clippers de 3,000 tonneaux. Nous n'avons pu songer à l'augmenter, puisqu'il en sera toujours temps, lorsque le besoin s'en fera sentir. Par cette double considération, nous avons adopté sans hésiter la profondeur minima de 8 mètres.

Le plafond du canal pourrait d'ailleurs avoir nue légère pente du sud au nord, puisque les Lacs-Amers conserveront leur niveau à 0-3,28 audessous du niveau moyen de la mer Rouge et à 0-4,60 au-dessus du niveau moyen de la Méditerrance.

Quant à la largeur du canal, lo principe général

sur lequel s'est fondée la Commission est celui-ci : Le eanal doit être assez large non-seulement pour laisser passer deux lignes de navires, mais encore pour laisser la place à une autre ligne de navires qui, pour un motif quelconque, viendraient à s'arrêter en chemin. Il est vrai que cette circonstance se présentera bien rarement, parce qu'il n'y aura point de lieu intermédiaire pour le chargement ou le déchargement des marchandises. Deux navires de 1000 tonneaux, par exemple, pour prendre une moyenne, n'exigent bord à bord que 40 mètres, tambours compris; et quand il n'y aura que des hélices, la largeur du navire se trouvera encore réduite. Un troisième hâtiment demanderait 20 mètres. En totalité, 60 mètres. Nous ajonterons 20 mètres pour la facilité des mouvements. Nous pensons done que 80 métres à la ligne d'eau, correspondant à 44 au plafond, sont une largeur bien suffisante. Le canal Calédonien n'a que 17 mètres de large; celui de la Nord-Hollande en a 38. La différence en faveur du canal projeté est, comme on le voit, considérable. Mais d'abord il y a des écluses dans ces deux canaux; et dans le nôtre, il n'y en a pas. De plus, la destination du canal de Suez est toute spéciale. Les deux canaux que nous venons de citer sont en quelque sorte purement intérieurs et locaux. Le canal de Suez doit au contraire donner passage à un mouvement de naviga-

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

tion où les bâtiments se comptent aujourd'hui par milliers, et qui s'accroîtra beaucoup encore. Il exige donc des facilités et des dimensions exceptionnelles.

On n'aura probablement pas recours aux remorqueurs ordinaires sur le canal, attendu qu'il y aura deux chaînes de touage. l'une à la remoute. l'autre à la descente, qui régulariseront les mouvements. La chaîne de touage pourrait aller sans interruption de Suez à Péluse; et on serait assuré de pouvoir toujours la maintenir en bon état; puisque chaque maillon, en passant sur le treuil, serait par cela même visité à tout instant. Les avaries seraient ainsi bientôt connues et réparées. Comme le touage est très-économique et assez rapide, puisqu'il peut faire à l'heure 6 kilomètres en remontant, et 8 à la descente, il est probable qu'on en fera grand usage sur le canal, et que très-souvent deux lignes de navires s'y rencontreront de front, plusieurs sur chaque toueur, en descendant et en remontant. On pourra même ne jamais employer la remorque et n'organiser que le touage.

Il est bien entendu qu'il y aurait de distance en distance des gares d'évitement. Il y en a déjà qui sont en quelque sorte naturelles, les Lacs-Amers, le lac Timsah, et une partie du lac Menzaleh. Entre Suez et les Lacs-Amers, il n'y en aurait pas besoin, parce que la largeur y sera plus considerable qu'ailleurs.

Nous avons indiqué, en effet, qu'il y avait lieu d'elargir cette portion du canal, parce que les érosions y sont à craindre, et parce que les berges devront y être en partie défendues par des perrés. De la mer Rouge aux Lacs-Amers, sur 20 kilomètres, le caual aura donc 100 mêtres à la ligne d'eau, correspondant à 64 mêtres au plafond, tandis que sur le reste de son parcours il offrira une largeur uniforme de 80 mêtres.

C'est donc 20 mètres de moins que ne le proposait l'Avant-projet. Sur une longueur de 127,000 mètres, c'est une économie de 20 millions de francs. Ce n'est pas d'ailleurs cette consideration d'économie qui nous a déterminés. Mais nous avous la conviction qu'un canal de 80 mètres de large suffira complétement et pour un très-long avenir à toutes les exigences de la grande navigation.

Sauf les modifications que nous venons d'indiquer, nous adoptons le profil de l'Avant-projet. Ainsi, les talus auront 2 mètres de base sur 1 de bauteur. On ménagera sur chaque talus une banquette de 2 mètres de large, à 1 mètre au-dessous de la ligne d'eau. Cette banquette sera garnie d'un enrochement, qui régnera sur toute la longueur da canal, et qui aura 1 mètre de large dans le bas, et o",50 dans le baut. Cet enrochement, fait en petits

93

matériaux, est destiné à préserver les berges du clapotis des vagues, et à les empêcher de couler dans l'eau sous l'action des vents et des lames. Il est en outre certain que le système du touage, qui sera appliqué dans le canal, protége beaucoup les berges, et que les détériorations en sont moins rapides et moins fortes. Mais nous ne croyons pas cependant qu'il fût prudent de supprimer ce revêtement de pierre, non plus que les banquettes.

DES EMBOUCHURES DU CANAL DANS LA MER ROUGE ET LA MÉDITERRANÉE,

Nous arrivons maintenant à la partie la plus délicate du projet, c'est-à-dire à ce qui concerne les deux embouchures du canal, au sud, dans la mer Rouge, et au nord, dans la Méditerranée.

Nous commençons par la rade de Sucz, où les travaux seront les moins considérables.

PORT DE SUEZ.

Nous adoptons la direction que les auteurs de l'Avant-projet ont donnée au chenal dans le golfe de Sucz; et comme eux nous n'hésitons pas à le porter dans l'est de la rade. Le tracé à l'est est plus court et moins coûteux. Il place l'entrée du port dans une région de la rade accore et saine, Le chenal dirigé N. O. et S. O. est bairté de la mer du large, et les bâtiments pourront y entrer et en sortir à la voile par les vents

dominants du N. N. O. Le choix de l'emplacement et de la direction du chenal est donc parfaitement justifié. Mais si les dispositions générales de l'Avant-projet sont irréprochables, quelques dispositions de détail sont à modifier.

Le bassin de retenue, imaginé pour faciliter l'introduction du flot dans le canal, et pour donner au besoin des ebasses dans l'avant-port, est inutile. L'endiguement du chenal, entre Suez et l'accore du banc qui forme l'enceinte de la rade, est une précaution qui n'est pas justifiée; car la portion du chenal à ouvrir en mer est évidemment la seule qui doive être protégée par des jetées. Dans l'Avantprojet, les jetées ont une longueur de 4,000 mètres; et elles atteignent la partie de la rade où viennent mouiller les grands bateaux à vapeur de la Compagnie péninsulaire et orientale. Cette disposition, qui coupe en deux la meilleure partie de la rade, créerait un danger pour les navires qui s'y arrêteraient avant d'entrer dans le cheual, surtont quand ils arriveront de nuit. Enfin, la largeur du chenal, restreinte à 100 mètres dans l'Avant-projet, nous a paru tout à fait insuffisante pour que les monvements d'entrée et de sortie soient faciles.

La rade de Sucz est vaste et sûre. Elle peut contenir plus de 500 bâtiments de toute grandeur. Elle a de 5 à 13 mètres d'eau, sur un fond de vase molle d'une excellente tenue. C'est ce qu'avaient déjà constaté les ingénieurs français en 1799 et le contre-amiral Gantheaume. C'est ce que nos collègues ont également constaté. Ils ont cité dans leurs procès-verbaux rédigés en Égypte un fait trèsremarquable que nous rappellerons ici de nouveau. parce qu'il prouve combien le mouillage est bon dans la rade de Sucz. La corvette anglaise la Zenobia, qui sert de magasin de charbon aux steamers de la Compagnie péninsulaire et orientale, y a stationné pendant trois ans, sans que ses ancres aient bougé, et sans que ses communications avec la terre aient été interrompues un seul jour. Ce fait, affirmé par le capitaine, a été vérifié sur son livre de loch, et il se trouve confirmé par les pratiques de Suez, Il est peu de rades au monde qui présentent de telles conditions de sécurité. Deux passes profondes et saines, assez larges pour le louvoyage, s'ouvrent en mer, de part et d'autre d'un banc de roche, par des profondeurs de 16 et 17 mètres, et clles permettent de prendre et de quitter le mouillage en tout temps. Au sud-ouest de ce banc, l'anse formée par la pointe de l'Attaka (Ras el Adabieh) offre un second mouillage d'une étendue égale et d'une sûreté comparable.

La rade de Suez a donc toutes les qualités désirables pour former la tête du canal des deux mers.

Le vent de N. N. O., qui y règne presque toujours et qui est le plus violent, n'est jamais dangereux. Quant à celui de S. S. E., qui vieut du large, et qui pourrait seul amener une grosse mer sur rade, il est en général peu violent, et ne persiste tout au plus que trois ou quatre jours. Les vagues qu'il soulève ne sont guère plus fortes, au mouillage, que celles qui sont soulevées par les vents de terre, quand ils sont violents.

Les observations de marée faites en 1856 à Suez, et les renseignements du capitiane du port sur les repères extrêmes que le niveau de la mer air atteints depuis vingt ans, nous out permis de déterminer avec précision la cote du niveau d'équilibre des eaux, et les fluctuolitons de ce niveau sous l'influence de la marée et des vents. Voir le calcul du régime des eaux parmi les annexes de ce rapport.

Le nivean moyen babituel de la mer Rouge à suez est à 1",64 en contre-bas de la tablette supérieure du quai, à droite de l'escalier de l'hôtel. Il s'élève de 0",61 par une tempéte de la parfic sud, et s'abaisse de 0",56 par une tempéte de la partie nord. La marée monte et descend, de part et d'autre du niveau moyen, au maximum de 1",03, et en moyenne de 0",80 en vive eau, et 0",40 en morte eau.

Les courants dans la baie de Suez sont faibles; ils ne contournent point la rade; ils portent alternativement au nord et au sud, et ils reversent au même instant sur tous les points. Quand le canal sera établi, le balancement des caux de la rade et des Lacs-Amers accroftra notablement la vitesse des courants aux abords du chenal. D'après nos calenls, la vitesse sur le fond entre Suez et les Lacs-Amers pourra s'élever exceptionnellement à ",16 par seconde pendant le flot, et à o",97 pendant le jusant.

La mer Rouge ne reçoit aucun cours d'eau; les côtes, généralement formées de roches durcs, resistent à l'action destructive des vagues. Les dépois alluvionnaires qu'on y rencontre proviennent des débris de coquilles et de madrépores rejetés sur les rives, et des vases et des galets que les pluies d'orage, très-rares, mais torrentielles sous ces climats, entrainent à la mer.

L'enceinte de la rade de Snez est formée par des plages de sable, dont la configuration et l'étendue paraissent immuables. Ces Plages se prolongent sous l'eau jusqu'aux profondeurs de 4 à 5 mètres. Au delà, le fond est couvert d'une vase molle méangée de débris de coquilles; il ne paraît pas s'être exhaussé sensiblement depuis des siècles. La bonne tenue des ancres et la limpidité constante des eaux sur rade témoignent que le fond n'y est que peu ou point remué dans les gros temps.

Les dépôts de sable et de vase qui forment l'enceinte de la rade de Suez ou qui en tapissent le fond



n'éprouvant que des accroissements et des déplacements insensibles, on n'a pas à craindre l'envahissement du chenal et du port par les alluvions. ⁵

En présence de conditions si favorables, les officiers de marine membres de la Commission auraient désiré qu'on pût se passer de jetées, et qu'il n'y cût qu'un simple chenal creusé et entretenu à la drague jusqu'au mouillage. Ce vœu avait été déjà exprimé en Égypte par un de nos collègues; et en voyaut les lieux, il avait pensé que des levées en sable, provenant du creusement, suffiraient à maintenir le chenal. La fermeté des dépôts de sable et leur tendance à se lapidifier lui semblaient des garanties suffisantes. Sur l'objection faite par les autres membres de la Commission, que ces levées formées de simples déblais s'ébouleraient dans le chenal sous l'action des tempêtes et des courants de marée, il avait proposé de enrer en grand la rade aux abords de la plage.

Ces diverses propositions, qui supprimeraient complétement les jetées, ne nous ont pas paru acceptables. Nous pensons que la pente naturelle du fond près de la plage est une des conditions de sa stabilité, et que toute communication de buit mètres de tirant d'eau ouverte à la drague entre le port de Suez et sa rade provoquerait, en dedans de la zône sur laquelle la mer brise actuellement

de grands mouvements de sables qui dévieraient le chenal à droite ou à gauche et rendraient, en dépit de curages incessants, cette communication intermittente et précaire. C'est ce qui arrive partout où le balancement des eaux de la mer et des lagunes s'établit à travers des plages, notamment aux graux du golfe de Lyon, aux boccas de la mer Adriatique et aux boghas du golfe de Péluse, Toutes les fois qu'on a voulu assurer l'entrée des lagunes, il a fallu encaisser ces échancrures de la plage entre des jetées pour les fixer, et les approfondir en forçant les courants à agir sur les mêmes points. Les vagues sont, il est vrai, moins fortes à Sucz que sur les plages de la Méditerranée; mais le chenal devant être plus profond, la difficulté de le maintenir serait tout aussi grande. On ne peut espérer le fixer qu'en l'endiguant dans la zône des brisants, et jusqu'au point où le fond n'est pas remué dans les tempètes.

Nous nous sommes done arrêtés à un système mixte cousistant à endiguer le chenal par des enrochements jusqu'aux fonds de 6 niètres, et à le raccorder par une excavation de 500 mètres de large avec la partie de la rade qui offre naturellement 8 à 9 mètres d'eau. Ce moyen terine entre un chenal endigné, depuis Suez jusqu'aux profondeurs de 9 mètres, et un chenal non endigué, réunit les avantages des deux systèmes, sans en avoir les

inconvénients. On ne peut plus reprocher aux jetées arrêtées aux profondeurs de 6 mètres de couper en deux le mouillage, puisque les parties de la rade qui n'offrent pas ce tirant d'eau sont sans intérêt pour la graude navigation. On ne peut plus craindre les déviations ou l'encombrement du henal, puisqu'il est endigué partont où la vague peut remuer le fond. Un tel chenal se maintiendra très-probablement par la seule action des courants de marée, et très-sûrement, par quelques drangages.

La jetéc de l'ouest aura i 800 mètres de longueur; cellc de l'est, 2000. Elles seront parallèles et dirigées N. 30° E. et S. 30° O., de manière à permettre l'entrée et la sortie à la voile par les vents de S. E. et de N. E., qui régnent presque exclusivement sur rade. Le chenal endigué aura 300 mètres de largeur, tandis que son prolongement, de la tête des jetées aux profondeurs de g mètres, en aura 500. Ce chenal s'ouvrant sor une rade où la mer n'est jamais grosse; et où le vent est presque toujours maniable, ces d'incensions sont largement suffisantes pour la facilité des mouvements d'entrée et de sortie.

Le couronnement des jetées aurait 3º,64 audessus du niveau moyen habituel de la mer Rouge; et 2 mètres au-dessus du quai de Suez, c'est-àdire au-dessus du niveau le plus élevé. Les talus à l'intérieur scraient de 45°, et de 2 sur 1 à l'extérieur. On emploierait des blocs naturels.

Pour la jetée de l'ouest, le massif de maçonnerie aurait à la base 7",80 de large, et 6 mètres au couronnement. Il serait assis sur uné couche de béton de 1 mètre d'épaisseur. L'empatement des masses de bloes serait de 1 mètre de chaque côté. Le parapet aurait o",80 en largeur et en hauteur.

Pour la jetée de l'est, les dimensions seraient moins fortes. Le massif u'aurait plus que 5 mètres de large à la base, et 4 au couronnement. L'empatement serait le même.

Les musoirs auraient, celui de l'ouest, 25 mètres de longueur sur 12 de large; et celui de l'est, 20 sur 10. Tous deux seraient relevés de 2 mètres audessus du terre-plain des jetées.

Nous avons eru devoir ajouter aux travaux que nous venons d'indiquer un arrière-bassin, dont l'utilité se justifie d'elle-méme dans un port où afflueront des milliers de navires. On ménagera garai de quais, qui se développeront au fur et à mesure des besoins. Pour le présent, nous n'établirons qu'un quai de 800 mètres de long, et un bassin de 200 mètres de large, régnant tout le long du quai. Le massif de maçonnerie des quais aurait 2 mètres à la base, et 1 au sommet, qui scrait de niveau avec le quai actuel. Il aurait d'empatement

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. 403

o",57 en dedans, et o",46 à l'extérieur. Le béton aurait 4 mètres de hant sur a",50 de large, avec revêtement de o",22 à la mer, et de o",11 au dedans. L'empatement des blocs serait également de 1 mètre de chaque côté.

Les matériaux seront empruntés aux carrières de l'Attaka, montagne voisine de Suez; et pour certaines parties du travail, à celles de M'Salem, de l'autre côté de la rade, en Asie, et à peu de distance à l'est. L'enrochement serait fait avec les blocs calcaires de l'Attaka. La maconnerie; pour le couronnement et le parapet, serait faite avec les pierres de taille extraites des carrières de grès de M'Salem, Les matériaux fournis par l'Attaka seront d'un très-bon usage. La montagne, qui est trèsabrupte du côté de Suez, est formée d'un calcaire compacte qui présente des traces fort singulières de décomposition. La surface elle-même ne se décompose pas; elle paraît seulement avoir éprouvé une espèce de torréfaction, qui en a changé l'aspect plutôt que la nature; et c'est sous cette croûte que la décomposition s'opère. Mais ce phénomène n'est pas général. Dans les gorges étroites, d'où s'échappent dans les temps d'orage des torrents qui entraîuent des masses de matériaux, la roche, entretenue vive par ce frottement, a conservé une autre apparence. Elle est très-dure, et elle semble appartenir à la formation d'où sont sorties les pierres

qui ont servi à la construction des Pyramides, et qui ont été extraites, près du Caire, sur la rive droite du Nil. Elles présentent à la surface de nombreuses fissures; mais ces fissures ne sont qu'apparentes; elles disparaissent entièrement dans l'intérieur de la masse. Ces calcaires pourront donc être très utilement employés.

PORT SAID SUR LA MÉDITERRANÉE.

Nous avons déjà dit plus haut, en traitant du racé d'une manière générale, que nous avious porté l'embouchure du canal dans la Méditerramée à 28 kilomètres et demi plus à l'ouest que ne le faisait l'Avant-projet. Les détails dans lesquels nous allons entrer expliqueront noter résolution, et feront peut-être mieux connaître des parages qui, jusqu'à présent, ont été assez mal connus.

Le golfe de Péluse s'étend de la pointe de Damiette à l'onest, au cap Casius à l'est. Il a 75 milles d'onverture sur 14 milles de profondeur. Il fait face au N. N. E. Ce golfe peut être divisé en deux baies secondaires, séparées par une partie un peu convexe qui avance dans la mer. La baie de l'est est celle de Péluse proprement dite; la baie de l'ouest est celle de Dibeh.

Dans tont le golfe, la plage est formée de sable

fin, gris, et sans auenne partie limoneuse. Elle se compose d'un étroit eordon littoral ou lido, qui a 100 à 150 mètres de large environ. Il ne peut guère en avoir eu moins à aneune époque. Ce lido n'a pas généralement plus d'un mètre et demi au-dessus de la basse mer. Il n'est pas ecpendant franchi par les vagues dans les temps ordinaires; ear sur ee point les vagues n'ont jamais une grande élévation, à cause de la faible déclivité de la partie qui s'étend sous la mer, Derrière ce cordon, que la mer franchit sur quelques points dans les gros temps, s'étend à l'est, vers le cap Casius, une chaîne de dunes, sur lesquelles eroissent quelques végétaux, et qui dès lors peuvent être eonsidérées comme fixes; au centre, autour de Péluse, le fond limoneux du lac Menzaleh desséché; et à l'ouest, le lac Menzaleh, qui s'étend sur dix à douze lieues jusqu'à Damiette. Ce lae est rempli en partie par les eaux de la mer. qui y pénétrent par les boghaz, et quelquefois par-dessus le lido.

Les boghaz sont des coupures naturelles de la plage qu'ont formées d'anciennes bouches du Nil, par lesquelles, à l'époque des crues du fleuve, le trop-plein du lac Menzaleh se déverse à la mer. Le balancement des eaux de la mer et du lac Menzalei, dont les niveaux sont essentiellement variables, produit dans ees bonches des courants alternatifs, assez vifs, qui en perpétuent l'existence. Ces coupures naturelles de la plage en allant de l'est à l'ouest sont:

1º L'embouchure de l'ancienne branche Pélusiaque, qui s'appelle aussi bouche de Tinch, à cause du vieux fort ruiné qui se trouve sur cette branche;

2º L'embouchure de l'ancienne branche Tanitique ou Saïdienne, qui se nomme aujonrd'hui bouche d'Oun-Fareg, près de la tour de ce nom, bâtie par 'les Français pendant l'expédition d'Égypte;

3º Enfin la Jouche de Chémileh, qui fait comnuniquer la mer avec le lac Menzaleh. La bouche de Chémileh ou Ghémil a 385 mètres de large sur une profondeur variable, qui est de 1 mètre environ dans les basses caux. Cette bouche ou boghaz teud à s'accroitre, depuis que la bouche de Dibeh, plus à l'O., a été obstruée. Lá bouche de Dibeh est l'aucienne branche Mendésienne.

La pointe de Damiette s'atterrit, tandis que le cap Casius présente des traces évidentes d'éroins. La partie saillante du rivage entre les baies de Dibeh et de Péluse éprouve des érosions analogues. Le cordon littoral est sur ce point très-étroit, et il repose sur un dépôt de limon du Nil formé jadis dans le lac Menzaleh; le cordon littoral a douc reculé.

Quant au rivage de Péluse, il n'a certainement pas varié sensiblement depuis vingt siècles. Les vuines de cette ville sont aujourd'hui à la même distance de la mer que du temps de Strahon; et les dépots limoneux du lac Menzaleh desséchés n'en sont séparés que par un muce cordon de sable dont la largeur n'a pu s'accroître beaucoup, pusqu'elle ne dépasse pas 100 à 150 mètres.

Le rivage du golfe de Péluse n'a donc pas sensiblement varié de forme et de position depuis les temps historiques. Les atterrissements et les érosions qu'il éprouve sur quelques, points sont dus à des causes locales dont l'effet séculaire, est à peu près nul. Le cordon littoral qui le borde de Damiétte au cap Casius peut être considéré dans son ensemble comme immuable.

Les vents d'O. N. O. soufflent les deux tiers de l'année, et ils dominent principalement en hiver. Ce sont ces vents qui amènent les tempètes, d'ailleurs fort rares sur les côtes d'Égypte. Les vents de N. N. E. sont beaucoup moins fréquents et moins violents. Cependant ils sont presque aussi redoutés dans le golfé de Péluse, parce qu'ils le battent en plein. Les vents d'est sont infiniment rares et toujours faibles. Quant à ceux du sud, il est bien rare aussi qu'ils aient quelque violence; et comme ce sont des vents de terre, ils ne sont pas dangerenx. Dans les beaux temps, et principalement

en été, les brises solaires s'établissent dans le golfe; elles soufflent S. E. et N. E., ou S. O. et N. O., selon que le vent régnant tient de l'E. ou de l'O. La permanence de ces brises alternatives de terre et de mer, qui soufflent du nord pendant le jour, et du sud pendant la nuit, faciliterait les mouvements d'entrée et de sortie du canal.

Les courants dans le golfe de Péluse n'ont qu'une faible intensité. Ils varient avec le vent et la houle. Quand la mer est calme, et le vent trés-faible, le conrant suit la direction de l'E. N. E. à l'O. S. O. Sa vitesse est de deux milles par jour environ. An ond du golfe, il existe un autre courant plus sensible. C'est ce qu'on peut inférer de la route que doivent suivre les bâtiments qui se rendent d'Alexandrie sur les côtes de Syrie. La dérive les porte au sud, même quand il n'y a pas de vent du large; et, pour arriver à Beyrouth et à Alexandrette, ils gouvernent d'un quart environ au nord de la route directe. Quand ils se rendent à Jaffa, ils éprouvent encore une dérive dans le même sens, mais beaucoup moins grande.

Le courant général de la Méditerranée, qui longe les côtes de gauche à droite en regardant la mer, n'entre pas dans le golfe de Péluse. Il est dévié au large par le gisement de la côte vers Alexandrie et par les eaux douces qui sortent du Nil. Il u'est seusible que prés des caps avancés, où sa

vitesse par seconde est de 2 à 4 décimètres au plus. Ainsi, il n'y a dans le golfe de Péluse, quand le temps est beau, que des courants très faibles essentiellement irréguliers. Ils sont produits soit par le remous du courant général, qui passe au large, soit par le vent régnant, soit par les eaux douces qui sortent du lac Menzaleh. Quand la mer est grosse, et qu'elle est soulevée par les vents forts et persistants de la partie nord, le courant porte toujours en côte à l'entrée du golfe. Il y accumule des masses d'eau, qui s'écoulent le long de la plage dans la direction du vent régnant. Ce courant littoral accidentel, qui charrie les sables que la vague a détachés du fond, porte donc tantôt à l'ouest et tantôt à l'est, selon le vent, et par conséquent, le plus souvent à l'est.

Le dépouillement des huit nivellements différents exécutés dans l'isthme depnis 1846 a fixé la cote du niveu moyen habituel des eaux dans le golfe de l'éluse à 3-,32, en contre-bas du repère du quai de Suez; et par conséquent, à o-,68 au-dessous du niveu moyen habituel de la mer Roege. D'après les observations de marées faites à Tinch en 1847, et à Alexandrie en 1856, le niveau moyen de la Méditerranée sur la rive égyptienne s'élève de o-,34 par une tempête de la partie nord, et s'abaisse de o-,32 par une tempête de la partie sud. La marée monte et descend, au maximum, de

o",22; et en moyenne de o",09 dans les quadratures, et de o",18 dans les syzygies.

Telle est donc la configuration générale du golfe de Péluse; et tel est le régime de ses eaux sous l'influence des vents et des courants.

Quant au fond de la mer, voici comment il se présente, d'après les nombreux et éxacts sondages qui ont été exécutés par M. Larousse, ingénieur hydrographe de la marine, sous la direction de M. Lieussou, et dont le plan est annexé au présent rapport. Il est bien vrai qu'à Péluse, ou plutôt en face de ses ruines, à l'endroit où les auteurs de l'Avant-projet avaient porté l'embouchure du canal, on ne trouve les profondeurs d'eau de 8 mètres qu'à 7,500 mètres de la plage; et cela se conçoit, puisque c'est là que la plage est la plus concave. Mais à mesure qu'on s'avance à l'ouest, ces profondeurs se rapprochent successivement du lido. La déclivité du fond est partout tres-faible et assez régulière. Mais la ligne de plus grande pente se rencontre à 18 kilomètres environ au nord-ouest d'Oum-Fareg. En cet endroit, la liene de niveau de 8 mètres de profondeur n'est plus qu'à 2300 mètres de la plage. Plus à l'ouest, vers Ghémil, les lignes de niveau restent à peu pres à la même distance de terre, dans une éteudue de 20 kilomètres de long.

Ces diverses indications nous ont paru décisives;

C'est en souvenir à la fois de l'antique Saïs, et en l'honneur du prince qui règne actuellement sur l'Égypte, que nous avons nommé Saïd le port que nous proposons d'établir en ces lieux, et qui ne sera que l'embouchure agrandie du canal.

Sur ce point, c'est à 3000 mètres du rivage à peu près qu'on trouve les profondeurs de 10 mètres. Reste, en ce qui concerne le golfe de l'éluse et la conservation de l'embouchure du canal qu'on y créera, une dernière question, qui est la plus grave de toutes; c'est celle des atterrissements. Ils menacent, à ce qu'on s'imagine, la durée de tous les travaux-qu'on pourrait faire à la mer dans ces paruges. Naturellement, cette question a dù fixer notre attention d'une manière toute spéciale. Nos collègues qui se sont rendus en Egypte y ont donné aussi un soin tout particulier sur les lieux mêmes.

Un premier fait certain, c'est qu'il n'y a pas

trace de vase sur le rivage, et 'que le sable y est aussi pur qu'il est fin. Ce sable's perolonge, sans aucun mélange, sous la mer jusqu'aux profondeurs de 8 à 9 mètres. Ce n'est qu'au delà que commence la vase; et il faut aller jusqu'à 10 mètres pour trouver le vase pure, qui s'étend ensuite indéfiniment dans les grands fonds de la Méditerrance. Si 'on rencontre quelques taches de vase dans les fonds moindres, ces taches y sont insignifantes; elles n'ont guère que 10 à 15 mètres de diamètre, et 0°,35 à 0°,40 d'épaisseur. Ce sont des dépôts superficiels et récents, sur lesquels une tempéte n'a pas encore passé; ces dépôts sont purement accidentels, et le premier coup de vent du nord les fait disparvitre.

Comme la déclivité du fond, déjà très-faible dans la zone des sables, l'est davantage encore dans celle des vases, les fortes oudes du large sont graduellement amorties et déprimées. C'est ce qui explique pourquoi les lames aux abords du rivage ont tout au plus 2 mètres de haut, comine nous l'avons déjà remarqué. Ce fait, nous le disons en Dassant, coustitue une présomption en faveur de la sécurité du mouillage, et il est une garantie de la stabilité des travaux qui auront pour but de créer un port en ces lieux.

Un second fait non moins certain, c'est que le Nil, comme tous les grands fleuves qui n'ont



presque plus de pente vers leur embouchure, charrie à la mer beaucoup de vase et très-peu de sable. Il est possible que, dans la partie supérienre de son cours, les choses se passent autrement. Mais dans le thalweg de son lit inférieur, on ne trouve que très-peu de sable, perdu en quelque sorte dans la vase. Si le sable est à nu près du bord, sur les bancs et les rives à fleur d'eau, c'est que le clapotement y produit une sorte de lavage et de triage. La vase délayée est entraînée, et le sable, plus pesant, reste et s'accumule à la longue. Ce délavage incessant des sables se voit bien plus clairement encore sur les barres, en avant des boghaz. L'agitation continue des eaux ne permettant pas aux parties terrenses de se déposer, ces barres sont formées de sable par, tandis qu'en dedans et sous leur abri on ne trouve plus que du limon. Ces quelques bancs de sable, dont la formation est séculaire, n'empéchent pas que les alluvions portées à la mer par le Nil, et dont la nature est indiquée par le limon qui tapisse son lit, ne soient presque exclusivement vascuses.

Les vases que le fleuve porte dans ses eaux, et les sables fins qu'il roule sur son lit, peuvent se déposer d'abord péle-mêle, par une mer calme. Mais le premier gros temps les sépare.

La vase, délayée par la houle, se dissout en quelque sorte dans la masse des eaux et ne s'en sépare que lentement après que l'agitation a cessé. Elle est portée ainsi au loin, et ce sens divers, au gré des courants de fond et de surface, sans être arrêtée par ·les inégalités du fond ou les mfractuosités du rivage. A chaque grosse met, elle est élayée de nouveau et va se perdre en définitive dans les grauds fonds du ·large, et dans le lac Menzaleh, où, la vague cessant de l'agiter, elle trouve le repos et s'atterit.

Le sable, soulevé par la houle, retombe, pour être soulcvé de nouveau l'instant d'après. Pendant la durée de ccs courtes suspensions, il participe au mouvement de translation des eaux inférieures, et subit ainsi une série de petits déplacements, qui équivalent, en somme, à un transport direct dans le sens du courant inférieur. Il ne se dissout pas dans la masse des eaux, à la manière de la vase, et il n'y reste en suspension que par exception. Il chemine de proche en proche, sur le fond même, pour s'arrêter des que la houle cesse de le remucr. Dès lors, il ne peut gagner le large ni sortir d'une. baie dont les caps avancés offrent à leur pied de grandes profondeurs d'eau. Il est maintenu près du rivage dans la région des petits fonds, où l'agitation des eaux ne permet pas à la vase de se fixer, et le débarrasse incessamment des dépôts terreux, apportés quand la mer est calme,

Dans la Méditerranée, la vague est l'agent né-

cessaire, mais non pas unique, du transport des matériaux meubles qui tapissent le fond. En délayant la vase, en remuant et mobilisant le sable, elle ne fait que les livrer à l'action des courants, trop faibles par eux mêmes pour les rouler sur le fond. Mais elle devient l'agent direct et énergique de ce transport en déferlant sur les petits fonds, qu'elle rencontre en avant du rivage. Chaque lame, en se brisant, produit une chute d'eau qui entraîne avec elle les sables qu'elle a détachés du fond, et leur imprime ce mouvement de vaet-vient que tout le monde a remarqué le long des plages. Dans ce mouvement alternatif, le sable, projeté en avant par la lame directe, redescend, avec le ressae, suivant la ligne de plus grande pente. Il s'avance donc en louvoyant sur la plage, insqu'à ce qu'il soit rejeté hors de l'atteinte des eaux. Le sable fin, ainsi atterri, et bientôt séché par un soleil ardent, est emporté par le vent, qui le répand dans la plaine, ou le façonne en dunes.

Le déplacement incessant que les sables et les vases, déposés d'abord près de la côte, subissent à la mer, aboutit donc à une sorte de triage, qui les répartit en définitive selon leur nature. Les sables sont maintenus au rivage, pendant que les vases gagnent le large. C'est ainsi que les alluvions du Nil ont formé à la longue, dans le golfe de Péluse, une zône de sable fin, qui commence à la plage

et finit aux profondeurs de 8 à 9 mêtres et est superposé à un dépôt indéfini de vase.

Une zone de 2 à 3 kilomètres de largeur, sur 4 à 5 mètres d'épaiseur moyenne, une plage exigué et quelques dunes, éparses en arrière, représentent la masse totale de sable que le Nil a jetée à la mer, depuis les temps reculés où il a franchi le cordon littoral.

Les dépots de sable dans le golfe de Péluse sont done, à vrai dire, aussi vieux que le Nil. L'accroissement séculaire en est sensiblement nul. Puisque les dépots de vase, quelque considérables qu'ils soient d'ailleurs, seront éternellement maintenus en dehors de la zône des sables, le cordon litoral, qu'un nouvel apport de sable pourrait seul atterrir, peut être considéré dans son ensemble comme immaable. Les nouveaux apports du Nil n'encombrent guere que son embouchure, dont ils prolongent la saillie en mer de 3 à 4 mêtres par année. Sur les autres points, ils entretiennent la plage et ne l'accroissent pas.

Ainsi tombe pour nous la seule objection élevée contre le tracé direct. Faire déboucher le canal à travers la plage immuable du golfe de l'éluse n'est pas du tout une impossibilité. C'est une œuvre plus facile que celle du port de Malamocco, créé dans des conditions plus défavorables et pour un objet moins important. Nous avons placé le débouché du canal à 28 1 2 kilomètres ouest du point adopté dans l'Aant-projet, parce que la côte y est moins exposée
aux vents dominants, plus accore et plus avancée
au large. En allant plus au nord-ouest, dans la baie
de Dibeh et sous la pointe de Damiette, on ne
pontrait se relever par un vent du N. E. Ce serait
en ontre allonger le parcours du canal. La saillie
que forme la côte en face de Saïd, entre les baies
de Péluse et de Dibeh, est évidemment l'emplacement le plus favorable; l'appareillage y sera facile
par tous les vents; et un bâtiment, surpris à cette
hauteur par un vent violent du large, pourra toujours se relever et regagner la baute mer.

Il est vrai qu'en reportant jusqu'à Saïd l'embouchure du canal, d'abord projetée à l'éliuse, on allonge le parcours de sept kilomètres à peu près. Mais cette considération n'a pas dû nous toucher, parce que malgré l'allongement on pourra, grâce aux avantages du nouvel emplacement, diminuer de moitié environ les dépenses totales de cette portion spéciale des travaux.

L'Avant-projet plaçait un môle d'abri en avaut des jetées à Péluse. Nous pensons qu'on peut le supprimer; et les auteurs de l'Avant-projet, eux-mêmes l'avaient proposé comme un sur-croit de précaution; plutôt que comme une nécessité.

Les vents sont très-réguliers sur la côte d'Égypte. Le mouillage y est meilleur que sur toute la côte de Syrie, qui est exposée en plein aux vents dominants du N. O., tandis que celle d'Égypte en est partiellement abritée. La tenue du fond est partout excellente, M. Larousse, pendant qu'il a séjourné sur cette rade, a pris plusieurs fois les positions du bâtiment à un jour d'intervalle; et il n'a jamais trouvé aucune différence, quoique le vent ent soufflé toute la muit. Les bâtiments qui voudraieut mouiller avant de donuer dans le canal ne doivent donc pas craindre de chasser; ils ne conrrout aucun risque. Les caboteurs du pays attesteut que, dans les gros temps, ils trouvent faeilement un abri à l'est de Domiette, c'est-à-dire vers les lieux mêmes où le canal déboueliera. Il faut dire de plus qu'avant l'établissement des Compagnies autrichicane et française qui font le service de la navigation à vapeur, les bâtiments caboteurs à voile, faisant ee qu'on appelait la navigation de caravane sur les côtes d'Égypte et de Syric, cherchaient souvent un abri dans la partie ouest du golfe de Péluse, ainsi que la déclaration en a été faite par d'anciens capitaines du port de Mar-. seille. Ceci prouve bien que ces côtes sont très-loin d'être redoutables, ainsi qu'on se le figurait sans les counaitre; et l'on peut être assuré qu'un bâtiment abrité des vents d'O. N. O. pourrait y tenir

en tout temps avec de longues touées par 12 métres de fond.

Un brise-lames de 1,500 ou même de 1,600 mètres de long, à 1,000 mètres des jetées, ne serait pas sculement peu utile; il aurait en outre deux inconvénients très-graves dont l'un est évident, et dont l'autre est très-probable,

En premier lieu, une fois construit, il fixerait invariablement le port; et si plus tard on avait à pousser les jetées à une plus grande distance en mer, il serait un obstacle insurmontable. Les dépôts considérables de sable ne sont pas à redouter, d'après ce que nous avons dit, à l'enracinement des jetées. Mais si plus tard la nécessité de maintenir l'entrée du port en debors de la zône des sables exigeait un prolongement, on aurait à regretter de ne plus pouvoir le faire, et de s'être privé d'un moyen plus sûr et moins coûteux que le dragage. Au contraire, la construction de jetées isolées ne compromet point la construction ultérieure d'un brise-lames, si l'on jugeait nécessaire d'y recourir; et l'on serait toujours à temps de couvrir le chenal par cet abri, si l'expérience de plusieurs années venait à en démontrer le besoin.

En second lieu, le courant littoral, en traversant la rade, couverte par le brise-lames isolé, y déposerait en partie les troubles dont il est chargé dans les tempêtes. Maintenant, les vases

restent dans les grands fonds, et on ne les voit jamais aux abords de la plage. Mais après qu'un brise-lame aurait été établi, elles s'accumuleraient peut-être sous l'abri qu'il aurait formé, et amèneraient ainsi ce qu'on doit éviter à tout prix, l'atterrissement des abords du chenal formé par les jetées.

En un mot, il n'est pas besoin, pour ees parages, de rade eouverte, dans le genre de celle que le môle contribuerait à former. Toute cette côte est, on pent dire, une rade forsine, avec un mouillage très-sûr au large, qui appartient à tout le monde, et où l'on pourrait rester deux ou trois jours sans acquitter de péage. Le système d'un large chenal s'ouvrant librement en mer perniettra de donner tout d'abord au port Saïd les qualités nantiques essentielles, et assurera son avenir, en réservant la possibilité d'améliorations et d'extensions ultérieures. Avee 400 mètres, par exemple, on peut entrer en tout temps, vent grand largue; et il suffira de donuer à la jetée qui sera au vent, une certaine forme et une certaine direction pour avoir les avantages d'un brise-lames isolé sans en avoir les inconvénients.

Nous laisserons done le port Said complétement libre, comme celui de Suez; ou plutot nous ferons déboucher le canal à Saïd avec ses deux jetées parallèles, sans-aucun autre ouvrage. Mais nous porterons sa largeur à 400 mètres, au lieu de 100 que proposait l'Avant-projet, dimension évidement insaffisante pour un chenal qui doit être en même temps un port, et oi les navires doivent pouvoir se mettre en travers, manœuvre quelquefois inévitable pour le mouillage. Les 400 mètres, qui ne font que deux encablures, sont indispensables pour que les navires puissent mouiller s'ains toucher les jetées; car on est encore en mer en quelque façon. Il ne faut pas oublier non plus qu'il y aura des bâtiments de 120 mètres de long. Les navires narchands n'ont plus, de nos jours, comme autrefois, 40 mètres de longueur; et les clippers au-jourd'hui ont trois fois au moins cette dimension.

La jetée de l'ouest ou du nord aurait 3500 mètres de long, pour atteindre les profondeurs de to mètres. Celle de l'est ou du sud ne serait poussée qu'aux profondeurs de 8°,50. Elle aurait 2500 mètres de long. Leur direction sera du S. O. 1/4 S. au N. E. 1/4 N.; et l'extrémité de l'une sera légèrement infléchie, de manière que la tangente aux deux musoirs soit juste S. S. O. et N. N. E., et de 1000 mètres de longueur de l'un à l'autre.

De cette manière, on forme une rade couverte où avant-port de 40 hectares de superficie, parfaitement abrité des vents de N. O., qui dominent sur cette côte et y amènent la plupart des tempêtes. Les navires pourront entrer en tout temps; ce

qui est le point essentiel. Il y aura ensuite comme une arrière-rade formée par le chence compris entre les jetées. Celle-ei aura 1800 mêtres de long à partir du bont de la jetée du sud, sur 400 mêtres de large. C'est encôre 72 hectares, oi les navires seront à l'abrit et dans le calme

Mais l'avant-port et le chenal, quelque grands qu'ils soient, pourraient ne pas suffire. Les navires qui devront parcourir le canal, étant très-nombreux; n'arriveront pas un à un, quoique l'arrivage doive être régulier pendant buit mois de l'année par suite de la constance des vents du nord; mais ils viendront aussi par flottilles avec les vents favorables. D'un autre côté, la Compagnie devra entretenir un matériel flottant, remorqueurs, dragues, machines, etc. Il sera donc nécessaire de disposer au delà des jetées un arrière-bassin où les bâtiments pourront stationner. On obtiendra ee résultat en élargissant le chenal, à l'origine des jetées, par des retraites de 200 mètres de chaque côté. La largeur de l'arriere-bassin sera portée ainsi à 800 mètres. La longueur sera pareille, et la superficie sera de 6/ hectares.

Cet arrière-bassin ne sera d'abord revêtu de quais que sur la rive ouest; et il pourra des lors s'étendre indéfiniment vers l'est, si, contrairement à nos prévisions, cette extension devenait un jour nécessaire. En totalité, le port Said anna donc au moins une surface de 176 hectares.

Le canal viendra déboucher dans le milieu de l'arrière-bassin avec une largeur de 100 mètres, qui se réduira plus loin à 80; et il se raccordera au moyen de courbes à grand rayon.

Voici maintenant les dispositions de détail. Elles sont à peu près les mêmes que celles de l'Avantprojet.

Les jetées scront formées de blocs naturels. Celle ' de l'onest aura un talus de 45° à l'intérieur, et de 3 de base sur 1 de hauteur, en moyenne, à l'extérieur. Nons disons en moyenne, parce que ce sera pour la majeure partie de la jetée de 2 sur 1 ; mais ce sera de 4 sur 1 au musoir. L'inclinaison des enrochements à Cherbourg est considérable, puisqu'elle est de q sur 1; elle varie de 6 à 3 sur 1 à Genes, A Cette, elle est encore de 5 sur 1, comme à Holyhead en Angleterre. A Malamoeco et à Barcelone, elle n'est que de 2 sur 1. Elle n'a pas besoin d'être en général plus forte à Pélusc. D'abord, la jetée y tient à la côte; et de plus, la déclivité du fond est très-faible, comme on l'a vu. Dans ces conditions, les lames sont amorties, et elles ne peuvent pas être fort dangereuses.

La jetée de l'est aurait le talus intérieur de 45° aussi; mais le talus du deliors aurait en moyenne 2 1 2 sur 1.

La maçonnerie pour les deux jetées serait nécessairement différente, puisque l'une d'elles abrite l'autre des vents dominants et des grosses mers qu'ils soulèvent.

Pour la jetée de l'onest, le massif de maçonnerie, assis sur une couche de béton encastré de i mêtre comme à Gênes, aurait 2°,50 an-dessus du niveau moyen de la Méditerranée. Il aurait 8 mêtres à la base; mais il n'en aurait plus que 6 au sommet, les 2 autres mêtres étant occupés par la largeur du parapet, qui aurait 3 mêtres de haut. La maçonnerie aurait donc avec le parapet 5°,50 en tout au-dessus du niveau moyen. L'empatement des enroclements sera de 1 mêtre de chaque côté.

Les dimensions de la jetée de l'est seront plus d'aibles. La couche de béton sous la maçonneric restant la même, le massif aurait de largeur 4-50 à la base, et 4 mètres au sommet. La hauteur serait de 2-50 au-dessus du niveau moyen, correspoudant à 2 mètres passés au-dessus des hautes mers.

Le musoir de l'ouest aura 50 mètres de long sur 20 de large en dedans du parapet. Ces dimensions ne nous semblent pas exagérées. Comme la jetée sera fort longue, et que la distance de la terre sera considérable, il y aura sur le terre-plain du musoir un assez grand établissement pour le phare et le gardien de feu, pour les guetteurs, pour les pilotes, pour les pieux d'amarrage, et pour mille autres

July Cong

partent. Le musoir sera relevé de 4m,50 au-dessus. du nivean moyen, pour être bien visible et se distinguer plus loin en mer.

Le musoir de l'est n'aurait pas besoin d'avoir plus de 20 mètres de long sur 10 de large.

Des pieux d'amarrage seront établis de 100 mètres en 100 mètres sur chacune des jetées.

Les murs de quai de l'arrière-bassin seront composés: 1º d'une masse de blocs naturels, ayant 4 mètres de hauteur, et un talus, de 45° de chaque côté; 2º d'un massif de béton, ayant 4 mètres de haut sur . 2m,50 de large, reposant sur les blocs, avec un empâtement d'un mêtre à droite et à gauche, et encaissé entre deux files de pieux et palplanches jointives; 3° et d'un mur en maconnerie de 2 mètres de hauteur, avec une épaisseur moyenne de 1 mètre. Le terre-plain de ces quais aura 50 mètres de largeur.

Tel est donc l'ensemble du port Saïd. Deux jetées, dont l'une à l'ouest, plus avancée, aura près d'une lieue de long; un chenal de 400 mètres de large; et un arrière-bassin, qui en aura le double tant en largeur qu'en longueur, conduiront au canal, et permettront aux navires du plus fort tonnage d'entrer et de sortir par tous les temps.

Nous n'hésitons pas à croire que ces travaux, établis dans les conditions qui viennent d'être indiquées, ne soient parfaitement stables, et qu'ils ne conrrent aucun risque. L'entrée, ponssée jusqu'à la zône des vases, sera, sclon toute apparence, à l'abri de l'envahissement des sables. Le peu de sable qui pénétrera par les plus gros temps sera rics aiscment enlevé par les draguages. La vase n'est pas plus à redouter, les caux troubles de la Méditerrance ne pouvant entrer dans le chenal qu'en refonlant le courant permanent qui vient de la mer Rouge.

On pourrait craindre que les sables mis en moucement, le long de la plage, par la houle et les courants littoraux, ne s'accumulent à l'extérieur des digues et ne gagnent de proche en proche la rête des jetées. Mais d'abord les considérations exposées plus lant pronvent que la quantité de sable entrainé est très-faible; et avant que les sables soient parvenus à cette distance de 3500 mètres en avant de la plage, et ne puissent causer à la tête des jetées les atterrissements qu'il faudrait combattre, il se passera un temps considérable, qu'il faut peut-étre déjà compter par siècles.

Cette éventualité n'a rien de redoutable. Yous pouvons en appeler, p'our le prouver, à des exemples bien connus que nous avons sous les yeux. On n'a qu'à voir ce qui se passe aux jetées de Mahnocco, placées, en avant des lagunes de Venise, moins avantageusement encore que les jetées du

port Said ne le seront dans la baie de Péluse, Construites à petits blocs de 1 mètre et demi tont au plus, elles n'ont point bougé; le profil n'a dû subir aucun changement, et tout ce qu'on a dù faire depuis douze ans, c'est d'accroître les enrochements à l'extrémité de la jetée ouest, qui est à 2200 metres au large. Les coups de mer y sont tresforts; et les courants violents qui règnent dans le golfe n'ont fait que creuser l'entrée du chenal. Il s'est formé un banc de sable à gauche de la jetée ouest et à son origine, tandis que la profondeur d'eau a augmenté à son extrémité. Il est à présumer què c'est ce qui arrivera au port Saïd. Le chenal, loin de s'ensabler, s'approfondira à la tête des jetées par le mouvement naturel des grandes ondes venues du large. Un banc de sable se formera aussi à la gauche de la jetée ouest et à son origine; et il se passera bien du temps avant que toute la côte, vers Dibeh, puisse être ensablée. En admettant, contre toute probabilité, que l'accumulation des sables à l'extérieur des jetées soit aussi considérable qu'à Malamocco, on en combattra les effets à peu de frais soit par des dragages, soit par un prolongement progressif des jetées. Nous nous en remettons d'ailleurs à l'expérience pour indiquer quel est celui de ces deux systèmes qu'il sera préférable d'adopter.

Comme il n'y a pas de matériaux de construction

428 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

dans la baie de Péluse, nous aurons à indiquer plus loin par quel moyen on s'en procurera. Le cube des constructions sera considérable; mais les ressources seront abondantes, et d'un accès assez facile, grâce à la mer et au canal.

Nous sommes persuadés que le port établi à Saïddans les conditions que nous venons d'indiquer satisfera largement à tous les besoins de la grande navigation. Ce port sera très-heureusement complété par un mouillage naturel d'une étendue indéfinie, abrité des vents dominants d'O. N. O., où la mer n'est jamais grosse et où la tenue est excellente. Nous croyons qu'avec de longues touées un navire pourrait sans danger passer l'hiver sur cette rade foraine; et nous désirerions que ce fait pût être mis hors de doute par une expérience directe, comme il l'a été pour Suez par l'hivernage sur rade de la corvette la Zenobia. Pour satisfaire à ce désir, M. Ferd. de Lesseps a demandé à S. A. le vice-roi d'envoyer une frégate égyptienne dans le golfe de Péluse pour y séjourner durant tout l'hiver prochain.

S XI.

PORT INTÉRIEUR DE TIMSAH

Les travaux qui devront être exécutés au lac Timsah sont naturellement moins considérables que ceux de Suez ou de Saïd. Le lac Timsah présente une surface de 2000 hectares environ, où la nature offre toutes facilités pour construire un port, qui se trouverait à égale distance à peu près des deux extrémités du canal. Le fond du lac est de 4 à 5 mètres au-dessous du niveau moyen de la Méditerranée; les eaux du Nil y arrivent, sinsi qu'on l'a dit plus haut, durant les grandes crues, par la vallée de l'Ouadée-Toumilat.

Cette heureuse disposition des lieux indique ce qu'on doit faire du lac Timssh. Elle nous impose en quelque sorte la destination que nous avons à lui donner. Le lac Timsals serait à la fois un port intérieur pour le ravitaillement ou la réparation des navires qui font la grande navigation, et le point de jonction où la navigation fluviale et purement locale viendrait se relier à celle des mers de l'Inde et de la Chine. De ces deux objets, un seul nous occupera en ce moment: l'établissement du port intérieur, qui sera traversé par le canal maritime et qui en fera partie. Quant au second point, nous en parlerons plus tard, en traitant spécialement des canaux d'irrigation qui entrent dans la concession de la Compagnie.

Il est clair que le port intérieur de Timsah. quand le commerce du monde passera par le canal de Suez, prendra un immense développement. En arrivant de ces longs voyages de la Chine ou de l'Australie, de Calcutta ou de Java, les bâtiments, quelque solides qu'ils soient, quelque heureuse qu'ait été la traversée, auront des besoins de tout genre, Même en ne venant que de la Méditerranée, où ils ont dû tronver toutes les ressources nécessaires, il peut leur être commode de complèter leurs approvisionnements ou de les renouveler. Ne serait-ce que la facilité de faire de l'eau dans le port de Timsah, ce serait déjà un avantage considérable, puisqu'on s'éviterait au départ d'en prendre une trop forte provision. Pour l'approvisionnement en charbon de terre, l'avantage serait encore plus précieux; car il y a lien de penser qu'un grand nombre des bâtiments qui emprunteront le canal scront à hélice auxiliaire, surtont si l'on songe que plusieurs années nous séparent encore du moment où le canal sera terminé.

Mais il ne suffit pas que les navires puissent



DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. 4

trouver à Timsah. de l'ean et du charbou; il faut en outre qu'ils puissent y faire toutes les réparations diverses qu'exigent les longs voyages, soit qu'on les achève, soit qu'on ois y prépare. Nous ne prétendons pas énumérer ici les établissements que comportera le port intérieur, tel que nous le comprenons; ces établissements spéciaux serout plus tard un des soins principaux de la Compagnie. Mnis nous pouvons dire en général que le port de Timsah doit devenir un port de ravitaillement, de réparation et de radoub.

Il y aura donc des quais pour les opérations de chargement et de déchargement. Il faudra que ces quais soient assez, développés pour que les bâtiments ne soient pas forcés d'y être amarrés par la poupe ou par l'avant comme à Marscille, et qu'ils puissent au contraire s'y accoster dans le sens de leur longueur. Nous pensons que 1000 mêtres de quais seraient suffisants pour le début.

La construction la plus importante est celle d'un bassin de radoub, que la surciévation des eaux du canal de l'Onadée permettra de remplir et de vider par une simple manœuvre d'écluse. Cette forme devra avoir au moins 120 mètres de long, sur 25 de large au minimum. Aujourd'hui, les biginents sont très-longs; et bien qu'on semble s'arrèter quelque peu dans cette voie, et que les limites extrèmes soient peut-être atteintes, il faut tenir

432 BAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

compte de l'accroissement possible des dimensions actuelles. Autrefois, le rapport du maître-bau à la longueur était de r à 4. Maintenant, if lest de 1 à 7 ou à 8, est même à 9, pour quelques constructions exceptionnelles en Angleterre. Le bassin de radoub avec les dimensions que nous lui donnons pourra recevoir deux bâtiments ordinaires, dont les longueurs réunies ne dépasseront pas 120 mètres, beauprés rentrés. On peut même croire qu'au lieu de deux bâtiments, ce bassin pourra en tenir trois de petites dimensions, qui y seront placés selon l'importance et la durée probable des réparations.

Quant aux autres établissements qui pourraient être construits à Timsah ou ailleurs, sur le parcours du canal, tels que: ateliers de tout genre, magasins, docks; etc., nous les omettons à dessein, laissant ces détails aux soins de la Compagnie, qui sera la première intéressée à fonder ces établissements, des qu'ils seront utiles, et qu'ils présenteront quelque chance de profit.

ÉCLAIRAGE DES COTES DE LA MER ROUGI ET DE LA MÉDITERRANÉE.

On sent qu'on ne peut convier le commerce du monde à prendre la route nouvelle qu'on veut lai ouvrir, sans lui en faciliter les abords par tous les moyens usités aujourd'hui. Aussi, notre attention s'est-elle portée sur l'éclairage des côtes, soit de la Méditerranée, soit de la mer Rouge. Les difficultés que présentent les rivages de ces deux mers sont très-différentes; mais elles méritent une égale considération.

Les auteurs de l'Avant-projetne proposaient que deux phares : l'un sur la pointe de Damiette, pour éclairer la rade de l'eluse; l'autre, à Raz-Mohammed sur la mer Rouge, point où cette mer se bifurque, lls propossient en outre deux fanaux à la tête des jetées à Péluse et à Suze.

Nos collègues qui sont allés en Egypte ont proposé que l'entrée de la rade de Suez fût éclairée par un feu flottant et par un phare, et que l'entrée du port le fût par un fanal, les récifs qui existent au pourtour de la rade devant en outre être balisés ou signalés par des bouées. Ils proposaient également, pour le port Saïd, que les abords en fussent signalés par un phare d'atterrage établi sur la pointe de Damiette, et que l'entrée en fût éclairée par deux fanaux établis sur la tête des ietées.

Toutes ces dispositions, très-bonnes en ellesmêmes, pourraient suffire si l'on ne considérait que le canal tout seul. Mais il ne s'agit pas uniquement des entrées du canal; il s'agit au moins autant, et l'on peut presque dire davantage encore, des approches à une très-grande distance. En élargissant ainsi la question de l'éclairage des abords du canal, nous n'avons pas eu en vue d'indiquer un à un les phares et fanaux qu'il conviendra d'établir, mais seulement les principes qui devront servir de base à l'étude d'un projet d'ensemble pour l'éclairage nécessaire de la mer Rouge et des parages du golfe de Péluse. Il n'y a pas très-longtemps que les côtes de l'Europe, chez les nations les plus civilisées et les plus riches, sont éclairées comme il convient qu'elles le soient; sur bien des points encore l'éclairage laisse certainement beaucoup à désirer. En Orient, presque tout est à faire ; et les puissances européennes feraient bien d'user de leurs relations avec les gouvernements locaux pour provoquer quelques progrès à cet égard. Nous

reconnaissons, d'ailleurs, que le gouvernement égyptien, en partieulier, vient de prendre de trèslouables mesures. Il a commandé, en Europe, un appareil pour un feu de premier ordre, qu'il veut placer dans le golfe de Suez. Les passes d'Alexandrie, qui viennent d'être balisées, seront en outre éclairées bientôt.

Voici, pour notre part, les idées générales auxquelles nous nous sommes arrêtés, et que nous recommandons tant à la Compagnie qu'au gouvernement égyptien, et même au gouvernement ottoman, dont l'intervention peut être également utile.

On admet aujourd'hui, comme règle d'un bon éclairage des côtes, que les feux doivent être assez rapprochés pour qu'un navire au large puisse toujours en apercevoir deux à la fois. Dans la Manche, par exemple, c'est toujours au moins deux feux qu'on peut distinguer; et souvent même, on en distingue jusqu'à trois. Or, sur la côte africaine de la Méditerranée, il n'y a que très-peu de feux. Ainsi, de Tripoli jusqu'à Alexandrie, on n'en rencontre pas un seul; et-c'est une des raisons pour lesquelles on s'éloigne toujours de ces parages dangereux. A partir d'Alexandrie, où les feux auraient grand besoin d'être complétés, jusqu'à Beyrouth, il n'y a pas non plus d'éclairage, et les navires évitent ces atterrages autant qu'ils le peuvent. Quant à la mer Rouge, le dénûment est absolu; depuis l'île Périm, à l'entrée du golfe, jusqu'au fond, à Suez, on n'a jamais établi de feux d'aucune espèce.

Si l'on veut que la navigation fréquence les parages du golfe de Péluse, il ne suffit pas d'établir un phare à la pointe de Damiette et au port Saïd; il faut en outre, depuis la pointe du Marabout à Alexandrie, jusqu'à 20 lieues au moins à l'est de Péluse, que la côte soit parfaitement éclairée par des plares qui puissent se distinguer aisément l'un de l'autre. C'est à ce prix seulement que les navigateurs pourront fréquenter cette côte, comme ils fréquentent celles de France ou d'Angleterre. On essurait trop multiplier les précautions pour une côte aussi basse que celle d'Égypte, sur laquelle on arrive, même de jour, sans pouvoir encore la distinguer.

Il faut, en outre, que les phares puissent aussi pendant le jour servir de point de reconnaissance, soit par leur couleur, soit par leur forme. Ils doivent présenter des différences qui ne permettent pas l'erreur. On leur donnerait la hauteur nécessaire pour qu'on pôt toujours les apercevoir de très-loin. Ce serait des à-mer très-faciles à distinguer; et ils seraient d'autant plus utiles sur cette cote, que les seuls objets qu'on y voit, en atterrissant, ne sont que des bouquets d'arbres, qui se confondent tous nécessairement les uns avec les autres.

En ce qui regarde la mer Rouge, le phare de premier ordre que le gouvernement égyptien va établir à Raz-Makab, au S. E. de la rade de Suez, et les feux de port que nous proposons d'établir à l'extrémité des jetées et à leur origine, suffiront pour la baie de Suez. Mais il y a dans la mer Rouge, soit à l'entrée, soit à la bisurcation des deux golfes, des points qui devront être nécessairement éclairés. Les officiers de marine nos collègues nous ont indiqué, entre autres, l'île Shadwan et l'île Jubal, dont les mouillages sont excellents. Nous avons déjà mentionné le Raz-Mobammed, à l'entrée du golfe de Suez proprement. dit. On pourrait ajouter Djeddah, qui, se trouvant à peu près au milieu du parcours, et ayant un port' très-abrité, si ce n'est très-bon, pourrait être assez fréquemment un lieu de relâche. Enfin, à l'entrée même de la mer Rouge et du détroit de Bab-el-Mandeb, on peut citer l'île Périm, qui divise ce détroit en deux passages, dont le plus grand, au S. O., n'a que ir milles de large.

Nous croyons que la mer Rouge, éclairée sur ces points ou sur tels autres qu'on jugerait plus convenables, deviendrait plus navigable encore qu'elle ne l'est. Elle est loin de présenter tous les dangers que des imaginations trop vives y supposaient. Notre collègue M. le capitaine Harris, qui a fait soixante-dix fois la traversée d'aller et re-

tour, n'a pas hésité à déclarer que la mer Rouge, sauf sur quelques points du fond du golfe de Suez, n'était pas plus à craindre que la Méditerranée ou l'Adriatique. D'une autre part, la Compagnie péninsulaire et orientale, qui depuis seize ans passés fait le service de la malle de l'Inde et de la Chine par la mer Rouge, n'y a jamais éprouyé un seul sinistre; ses grands steamers ont pu tonjours suivre, sans la moindre avarie, le large et profond chenal que cette mer présente dans son milieu. Mais, dans les prévisions d'avenir qu'on peut établir, ce ne seront pas seulement de grands steamers qui devront passer dans le golfe Arabique; ce n'est pas seulement un vovage continu et rapide qu'il s'agit de faciliter. Il faut que tous les navires marchands; d'un tonnage plus ou moins fort, qui afflueront dans la mer Rouge, puissent y trouver une navigation sure et aisée, non pas seulement aux points extrêmes, mais encore aux points intermédiaires, et sur tous les points de la côte où il leur sera possible ou utile de s'arrêter. L'éclairage général de la mer Rouge serait donc une des premières conséquences du percement de l'isthme de Suez.

D'ailleurs, nous n'avons que faire d'insister beaucoup sur ce point. Le gouvernement égyptien vient de décider la formation d'une compagnie de cabotage à vapenr sur la mer Rouge. Pour la question spéciale qui nous occupe en ce moment, il est de tonte évidence que cette entreprise anra les résultats les plus favorables. Le cabotage ne pourra s'exercer fructueusement qu'à la condition de rendre d'un abord très-facile tous les ports et tous les points de la côte. Nous pouvons donc nous en fier et à l'intérêt de la Compagnie de cabotage, qui ne voudra point risquer l'existence de se steamers, et aux soins du gouvernement écryutien.

La Compagnie de Suez s'entendra avec les États riverains, et ce qui devra rendre ces négociations plus . simples, e'est que toutes ces constructions, utiles comme elles le seront aux navigateurs, devront être en partie payées par eux et par les droits de feux qu'ils aequitteront. C'est ce que la Compagnie des Indes orientales a fait dans l'Houghy. Comme cette entrée du Gange est très-difficile, et qu'il n'a pas été possible d'y construire encore un phare permanent, la Compagnie y a établi une corvette qui jette des feux de Bengale tous les quarts d'heure et des fusées toutes les demi-heures, afin que les bâtiments se dirigent dessus, La Compagnie a de plus organisé un corps de pilotes, dont le service, parfaitement régulier, est rétribué par de très-hauts salaires. Le commerce paye également au détroit de Malacea le phare que le gouvernement anglais y a fait établir depuis peu, La Compagnie universelle du canal de Sucz pourrait suivre cet execllent exemple, soit à l'entrée du détroit de

440 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNÀTIONALE.

Bab-el-Mandeb, soit au Raz-Mohammed, soit à Suez, soit à Saïd. Elle pourrait aussi, dans peu de temps sans doute, emprunter pour la mer Rouge les pilotes expérimentés que le cabotage à vapeur ue manquera pas de former.

En résumant ce qui concerne l'éclairage des abords du canal, vers l'une et l'autre de ses extrémités, nous demandons d'une manière toute générale, que les cotes de l'Égypte et de la mer Rouge soient éclairées de façon que la navigation n'ait aucun danger à y courir.

S XIII.

DES BACS SUR LE GANAI

Après toutes les questions qui précèdent, il en est une dernière qu'il ne faut pas oublier, quoiqu'elle soit beaucoup moins importante; c'est celle des bacs, qui n'ont point été compris dans l'Avant-projet, sans doute parce qu'ils n'exigent qu'une dépense insignifiante par rapport au reste de l'entreprise. Nous croyons devoir en faire mention, afin de ne rien omettre de ce qui peut être prévu dans l'exécution des travanx. Il y aura quatre bacs, qui dès à présent peuvent être regardés comme indispensables. D'abord, il en faut deux pour les deux routes qui, vers le lac Menzalch, conduisent d'Égypte en Syrie. Ces chemins ont des longtemps été adoptés par les caravanes, et il faut les leur conserver, au moyen de bacs qu'elles puissent prendre aisément, sans trop de retard ni trop de frais. Une considération analogue doit faire établir un troisième bac au nord du golfe de Suez. La grande caravane qui se rend à la Mecque prend d'ordinaire cette route. C'est

la majorité des pélerins qui l'emprunte en s'y rendant à pied; c'est le plus petit nombre qui s'embarque à Suez, pour aller par mer jusqu'à Djeddah, et qui revient par la même voie. Il est à présumer que, quand le cabotage régulier sera établi dans la mer Rouge, les pèlerins préféreront de beaucoup les steamers commodes de la Compagnie au chemin de terre, qui est toujours excessivement pénible dans les conditions où l'on est obligé de le faire. Mais indépendamment de la caravane, qui ne renoncera jamais tout entière à la voie de terre, il est bon que la ville de Suez puisse toujours communiquer facilement avec l'Asie. Enfin, nous pensons qu'un quatrième bac devrait être établi au lac Timsah, qui deviendra un centre de population par suite des travaux qui y seront établis. Il faudra alors que l'on puisse communiquer avec toute facilité d'une rive à l'autre, et l'on peut des à présent prévoir la nécessité du service d'un bac sur ce point.

Les traversées des quatre bacs que nous venons d'indiquer seront combinées de manière à ne gêner en rien la libre circulation des bâtiments.

S XIV.

TÉLÉGRAPHE ÉLECTRIQUE.

L'Avant-projet n'a pas mentionné non plus l'établissement d'un télégraphe électrique; c'était sans donte à l'article des dépenses imprévues que les ingénieurs auraient porté les frais de cet établissement indispensable. Il nous paraît qu'il est mieux de prévoir des à présent le coût de ce moven de service, dont on ne pourrait point se passer. Cette dépense ne serait pas d'ailleurs trèsconsidérable, puisqu'elle se monte à peu près à 250 fr. par kilomètre, tout compris. Il faudrait y ajouter, pour les appareils de transmission, à peu près 500 fr. par station. Il est clair du reste que ce serait une dépense productive. Le télégraphe électrique construit en même temps que le canal, et prét à fonctionner aussi à la même époque, pourrait rendre de grands services, soit au commerce, soit à la navigation, indépendamment des services qu'il rendrait à l'administration de la Compagnie elle144 RAPTORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.
mème. On peut être, assuré que le télégraphe
électrique du canal de Suez aurait bientot rendu
ce qu'il coûterait, soit de frais d'entretien, soit de
frais de premier établissement.

S XV.

CANAL FLUVIATILE DE JONCTION ET D'IRRIGATION.

Le canal dérivé du Nil qui se rejoindra au graud canal maritime est une partie essentielle du projet qui nous occupe.

On comprend d'abord qu'un canal d'eau douce est absolument indispensable pour que les travaux du canal maritime puissent s'exécuter. En second lieu, ce canal de navigation sera d'une immense utilité pour l'Egypte et pour la Compagnie, en permettant l'irrigation d'une vaste étendue, de terraius. Enfin, il mettra le pays entier et le système hydraulique qui le parcourt en communication avec le grand mouvement de navigation qui se fera sur la frontière, de Sucz à Saïd.

La Commission internationale ne peut donequ'approuver en principe ce canal, qui est d'ailleurs une des conditions de la concession faite par S. A. le vice-roi à la Compagnie universelle, avec les deux dérivations, qui, à partir du la timsah, se dirigeront l'une au nord et l'autre au sud, parallèlement au canal des deux mers.

Nous pensons, en outre, avec les auteurs de l'Avant-projet, que le canal de communication doit présenter une section assez grande pour admettre toutes les barques et les bateaux à vapeur qui naviguent sur le Nil, afin que la navigation intérieure puisse aboutir de tous les points de l'Égypte au port de Timsah, sans avoir les embarras d'un transbordement. Le volume d'eau à fournir à ce canal doit être assez considérable pour que, déduction faite des pertes par l'évaporation, les filtrations et le travail des écluses, il reste encore suffisamment d'eau pour l'irrigation de 100.000 feddans (40.000 hectares) pendant l'hiver, et de 60.000 feddans (24.000 hectares) pendant l'été. Le niveau des eaux doit être maintenu à la hauteur la plus favorable pour l'irrigation naturelle des immenses terrains qui se trouvent dans l'isthme, et qui restent actuellement stériles faute d'eau, après avoir été féconds pendant des siècles,

Pour satisfaire aux conditions que nous venons d'indiquer, les auteurs de l'Avant-projet proposent d'établir la prise d'eau à Kasr-el-Nil, un peu audessus de Boulack, à l'embouchure du Kalidj-Zafranieh, et d'emprunter le cours du Kalidj jusqu'au point où il va se confondre, au nord du Caire, avec le Kalidj-Manieh, l'ancien canal de Trajan et d'Amrou. Le canal Zafranieh a été creusé en 1837, sous Méhémet-Ali, dans des dimensions à peu près

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. pareilles à celles du nouveau canal, jusqu'à Tell-el-Ioudich. Au delà, les dimensions sont moindres jusqu'à Belbeis. Le canal de jonction quitterait le Kalidi à la hauteur à peu près d'Abouzabel, où était l'ancienne école de médecine, et il s'avancerait ensuite au nord-est jusqu'à Ras-el-Ouadée (la Tête de la vallée), le Pithoum de la Bible, où l'on trouve des restes d'anciens canaux, qu'on pourrait utiliser. C'est là que commence à proprement parler l'Ouadée-Toumilat. Il y aurait ensuite peu de dépenses à fairc pour compléter la ligne jusqu'à Timsah, la nature ayant fait déjà cette vaste dépression qui amène bien souvent les eaux du Nil dans le lac. En amont de l'écluse qui joindra le canal au lac, il y aurait une rigole d'irrigation qui se rendrait à Saez, et une conduite d'cau sur Saïd, Le canal aurait 25 mètres de largeur sur 2 mètres de profondeur à l'étiage. Pour la rigole d'irrigation, la profondeur serait de 1º,60, et la largeur de 20 mètres sur le premier tiers du parcours, 15 sur le second, et 10 sur le dernier. Tel est le plan des ingénieurs de S. A. le vice-roi.

On pourrait trouver à première vue qu'il vaudrait mieux empruuter le canal de Zagazig, qui va directement de cette ville, l'ancienne Bubaste, à la tête de l'Ouadée. Le canal de dérivation serait alors beaucoup plus simple, et il courrait de l'ouest à l'est, en droite ligne à peu près, de Zagazig à Timsals. Pour en assurer l'alimentation en tout temps, on mettrait le plafond à 2 mètres au-dessous de l'étiage. Dans cette donnée, qui est celle de toules canaux séfis, on aurait quelques précautions à prendre pour maintenir la section normale du canal, et pour l'empécher de s'obstruer à la prise d'eau dans le fleuve.

Les anteurs de l'Avant-projet ont repoussé ce système en invoquant le témoignage des faits et leur longue expérience.

Il leur paraît impossible de conserver en bon état un canal dont le plafond serait au-dessous de l'étiage, à moins de dépenses énormes; et même, avec ces dépenses, ne serait-on pas assuré d'atteindre le but. Dans tous les causux qu'on a essayé de creuser au-dessous de l'étiage, et surtout sur les bords du désert, le Ghattat-Bey, par exemple, on rencoutre toujours, vers la hauteur de l'étiage, uue couche de sables coulants, comme à Mastéroud, sur le Zafranieh. C'est là une difficulté immense, et une cause de frais, dont il est difficile de se rendre compte. Sans même vouloir obtenir des profondeurs considérables, o", 50, par exemple, au-dessous de l'étiage, il faut des curages annuels vraiment effrayants. Ainsi, dans le Ghattat-Bey, il faut chaque année de 30 à 40.000 hommes pendant un mois pour acttoyer la prise d'eau; il en faut de 20 A 30.000 dans le Chibin; 15 à 20.000 pour le Chercaouieli. On a du renoncer à curer le Moëze. Pour distraire des travaux ordinaires de culture un nombre si considerable de bras, il faut une absolue nécessité; car on fait grand tort au pays; et c'est là un trèsgrave embarras, qu'il faut éviter, si l'ou peut. Aussi Méhémet-Ali at-il construit le barrage dans cette supposition qu'il se relierait à des canaux placés à deux mètres au-dessus de l'étiage. D'une manière générale, et suuf des cas trèsspéciaux, on a maintenant renoncé en Égypte aux canaux séfis, c'est-à-dire placés au-dessous du niveau des basses eaux.

Si le canal avait deux mètres au-dessous de l'étiage, ce qui serait nécessaire dans le tracé proposé, Zagazig étant à 7 mètres environ au-dessus de Suez, le premier bief de 34 kilomètres de long serait encombré chaque année de 225.000 mètres cubes de sable. En comptant qu'une dragne puisse enlever 500 mètres cubes par iour, il faudrait huit dragues fonctionnant pendant deux mois à peu près pour le eurage. La navigation, 'si elle n'était pas interrompue, en serait tout au moins fort gênée. Si l'on négligenit par hasard ees soins incessants, on sait, par le Mahmoudieh, quels obstacles on prépare d'abord à la circulation; et ensuite, au prix de quels travaux, sans parler d'un chômage inévitable, on péut nettoyer un eanal ainsi encombré. Il est vrai que, dans la nonvelle réparation faite au mois

d'avril dernier, on a baissé le plafond du Mahmoudieh au-dessous de l'étiage. Mais ce canal, destiné à l'alimentation d'Alexandrie, est dans des conditions tout exceptionnelles; et, pour les services essentiels qu'il doit rendre, on n'a cru devoir reculer devant aucun sacrifice.

Les ingénieurs de S. A. le vice-roi ajoutent d'autres considérations.

En mettant la prise d'eau à Zagazig, il faudrait approfondir beaucoup les écluses existantes. Il faudrait démolir sept ponts qui seraient sur le premier bief, et qui ont tous leur radier an niveau de l'étiage. Il faudrait même élargir le canal actuel, qui scrait approfondi de deux mêtres. Ces changements, déjà difficiles et coûteux, ne seraient pas les seuls. Il faudrait un épi pour ramener les eaux du Nii vers la tête du canal; et l'on s'exposerait alors à dés affouillements très-daugereux, comme le prouve ce qui est arrivé à Benha, lorsque le prédécesseur de S. A. Mohammed-Saïd, Abbas-Pacha, voulut refouler par des travaux de ce genre les eaux du fleuve vers son palais.

D'un autre côté, on peut aisément emprunter le cours du Khalidj Zafranieh, qui n'est pas employé à l'arrosage des terres dans toute la partie dont on se servirait. Mais il n'en est pas de même pour le canal de Zagazig; et là, on rencontrerait cette double difficulté d'avoir à traiter avec les riverains, d'abord pour les terrains qu'il faudrait leur prendre, et ensuite pour les eaux d'arrosage qu'il faudrait leur assurer. Or, en Égypte, il n'y a pas de loi d'expropriation pour cause d'utilité publique; et les arrangements avec les détenteurs du sol seraient toujours hérisés de contestations. Puis, les eaux qu'on leur laisserait diminueraient de beaucoup la quantité dont la Compagnie aurait elle-même besoin pour ses propres terrains.

En outre, la capitale de l'Égypfe, le Caire, ville qui a 300,000 babitants, ne serait point en communication directe avec le canal maritime; et ce serait là un très-grand désavantage, non pas seulement pour le Caire, mais on peut dire pour le pays entier, puisque tous les produits qui arrivent par le Nil, soit en amont, soit en aval, auraient à subir des retards.

Eufin, le gouvernement égyptien s'est changé d'exécuter à forfait le canal de jonction et d'irrigation d'après les évaluations portées dans l'Avant-projet. Il est peu probable qu'à la place de ce projet, il consentit à se charger d'un autre travail qui, sans aucun doute, serait beaucoup plus conteux, avec tous les travaux d'art qu'il entrainerait.

Quelques-unes de ces epnsidérations, la dernière surtout, ont frappé la Commission; et elle s'en remet pour les dispositions du canal de jonc452 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.
tion à l'appréciation des ingénieurs qui auront à le
faire.

Indépendamment des relations que le canal de jonction et d'irrigation établira entre l'Égypte et le canal maritime, et des services qu'il rendra pendant l'exécution des travaux, on ne peut méconnaître l'immense avantage que présentera la culture des terrains avoisinants. Sans cette culture, le canal maritime resterait toujours dans le désert. Les vivres frais dont les bâtiments auront tant besoin à leur passage seraient bien plus difficiles à se procurer, puisqu'il faudrait toujours les faire venir de loin, à très-haut prix. Au contraire, quand les terrains seront mis en culture, il se formera, dans ces lieux aujourd'hui déserts, des centres de population qui fourniront au ravitaillement des navires toutes les ressources d'un pays fertile. En prévoyant un tel avenir, on n'a point à craindre de se faire une trop flatteuse illusion. Toutes ces contrées portent encore, à l'heure qu'il est, les traces les plus nombreuses et les plus irrécusables du séjour des hommes. La Bible nous atteste également que de grands faits historiques s'y sont passés. Il suffit donc, pour rendre cette terre à son antique fertilité, d'y ramener les eaux qui jadis l'ont fécondée; et qui ne lui ont manqué que par l'incurie ou par le malheur des temps. :

DEUXIÈME PARTIE.

S XVI.

DÉTAILS DU TRACÉ.

Nous ayons dit plus haut quels ont été les motifs qui nous ont fait modifier le tracé de l'Avant-projet, et comment, en l'adoptant dans la plus grande portion du parcours, nous avions dû faire infléchir le canal de 28 kilomètres et 1/2 à l'ouest, pour son embouchure dans la Méditerranée, Nous devons donner ici le tableau détaillé des alignements et des courbes dont ce tracé se composera. Les deux entrées seront, à Suez et à Said, telles que nous les avons décrites, alignées transversalement au lit des vents dominants. Elles seront assez larges pour qu'en tout temps les manœuvres soient faciles, même pour les plus grands bâtiments. Sur la ligne du canal, la courbe la plus nettement prononcéc sera, dans les terrains qui précèdent les Lacs-Amers, au sud. Arrivant en droite ligne de Suez, le canal

454 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

s'infléchira d'une manière assez notable en ce lieu. Il traversera ensuite directement les Lacs-Amers; et après quelques inflexions peu sensibles, il reprendra la ligne droite à El-Guisr, pour ne plus la quitter jusqu'à Saïd. Dans l'intérêt de la navigation, il était nécessaire d'éviter les sinuosités et de n'admettre que des courbes à grand rayon: C'est ce que la disposition naturelle du terrain nous a permis de faire, ainsi que le prouve le tableau suivant:

TABLEAU

DES ALIGNEMENTS, ANGLES, LIGNES DROITES ET COURBES DU CANAL MARITIME.

des piquets.	INDICATIONS.	LONGUIUR entre les angles.	LONGUEUR -	LONGULUE des droites.	LONGUEUR des courbes,	RAYONS.
12	De in mer à la naissance de la pre- mière courbe	3813,00	599,70	20150 06	1194,97	esco
	Angle 11. 138-,01',00"	8164,46	2368,00 2369,00	1491.85	6225,19	83/10
. 94	Angle III. 147*,08'40"	7430,90	3295,00 3396,00 2051,00	2051.00	6018,04	10500
1	Angle IV. 152°,45′00″	12014,35	2051,00	1 n		3
	Angle V. 129°,04',20"	10909,60	2536,50	5049.00	4444,29	
	Angle VI. 148°, 30′,00″	6379,50	3384,00 2010,80	985.20	3996.81	:
	Angle VII. 164*,44',00'	6790,30	2010,30 1974,40	1805,60		
	9* Alignement.— Du lac Timsah Angle 1X, 157*,12*,00"		1974,40 2016,50	9329,45	3879,36	
	10 Alignement Seuil de Ferdanne Angle X. 156, 46',00''.	10848,70	2016,50	6782,20	4067,01	10006
	11. Alignement. — A la Méditerranée.		2070,00	41430,00	:	-
	"TOTAUX La 11º Mijarez pour à 31 Sept. à l'O. de Prime	141166,65	40610,80	100816,05	44245,82	"

Quant à ce qui regarde les profils en travers, on en a fait surtout dans les parties du terrain qui présentaient des ondulations; et on les a ponssés quelquefois jusqu'à 4000 mètres de chaque coté du canal, afin d'arriver à connaître les points on l'excavation serait la plus favorable. C'est par des recherches de cet ordre que l'on est parvenu à trouver le profil en long du canal le plus économique possible. Sans avoir à ménager nécessairement la dépense, partout où elle est requise pour la perfection des travaux, il importe cepeudant de point la prodigner là on elle ne serait point ntile; et nous nous sommes guidés par ces considérations pour les lignes que nous avons choistes et définitivement adoptées.

On a pu voir par les détails qui précèdent qu'en général nous avons été d'accord avec les auteurs de l'Avant-projet, et que, sail la modification de tracé dans le lac Menzaleh, nous avous adopté le profil en long et le profil en travers qu'ils avaient proposé, en réduisant seulement la largeur du canal à des proportions qui nous ont par plus convenables, et qui en outre avaient l'avantage d'ètre moins coèteuses. Cette modification du dernier alignement était la conséquence du déplacement du débonché du canal dans le golfe de Péluse; et les sondages récents qui l'ont déterminée n'avaient pu servir de guides aux auteurs de l'Avant-projet.

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

Il scrait d'ailleurs bien inutile d'énumérer en détail tous les profils en travers du terrain; et nous nous sommes bornés à donner uniquement le profil du canal. Les plans annexés à ce rapport offrent ce profil pour les jetées tant à Suez qu'à Péluse; et pour le parcours lui-même, ce que nous en avons dit, dans les diverses parties de ce rapport, suffit pour qu'on puisse s'en rendre compte très-clairement.

S XVII.

AVANT-MÉTRÉ.

L'avaut-métré des divers ouvrages à exécuter pour la construction du canal maritime a été établi exactement par les ingénieurs de S. A. le vice-roi, qui seront chargés de l'exécution des travaux, d'après les dimensions indiquées plus haut dans la partie descriptive de ce rapport, et conformément aux plans qui y sont aumexés.

Les terrassements ont été divisés en deux parties :

La première comprend tous les déblais qu'on pourra faire à la main;

La seconde, ceux qui devront être exécutés à la drague.

On a cest basé, pour faire cette division, sur les soudages qui ont été exécutés dans l'isthme, et dont le tableau complet est annexé au présent rapport. On a placé dans la seconde catégorie tous les terrains situés au-dessous des points où l'on a rencontré l'eau. Il est probable qu'unc assez bonne

partie de ces terrains pourront être excavés sans le secours de la drague. Mais il a paru plus prudent de les comprendre dans la partie la plus difficile du travail, afin que la dépense réelle se trouve plutôt inférieure que supérieure à la dépense prévue.

Pour faciliter et simplifier le calcul des terrassements, sans rien enlever à l'exactitude définitive des résultas pris dans leur ensemble, on a supposé partout le terrain horizontal dans la ligne de chaque profil en travers. On a calculé chaque surface de profil de dix en dix centimètres, à partir de 1 mètre de hauteur de tranchée; et l'orsque les profondeurs à excaver ne correspondaient pas exactement à un multiple de décimètre, on a pris le profil le plus rapproché.

Ailleurs, il a fallu recourir à d'autres méthodes. Dans la traversée des Lacs Amers, à partir du profil n° 100 jusqu'au n° 158, comme le terrain est tantot plus bas, tantot plus élevé que le plafond du canal, on a pris une cote moyenne, qui est de 1°,55; et on a calcule le déblai d'après le profil qui correspond à cette cote.

On a ajouté les déblais provenant de l'enlèvement de 26 dunes, qui ne figurent pas dans le profil en long, et dont le cube est de 241.511=4.

Enfin, on a mis dans les terrassements du canal l'excavation qu'on devra faire pour ménager une

gare de 500 mètres de longueur entre le port Saïd et le port Timsah.

Le cube total des terrassements pour le canal proprement dit s'élève ainsi à 96.177.926 me.

Quant aux déblais à faire, soit pour l'établissement des jetées, soit pour les arrière-bassins, nous avons cru devoir les faire figurer à part, parce qu'ils doivent être exécutés entièrement par des machines, et dans des conditions différentes des draguages nécessaires pour le canal. Ces draguages s'élèvent au chiffre suivant, savoir :

Pour le port de Suez, à	3.800.000mo.
Pour le port Timsah, à	900.000
Pour le port Saïd, à	3.600.000
the state of the s	

TOTAL. 8.300.000 Au port de Suez et au port Saïd, une partie des

Au port de Sucz et au port Saïd, une partie des déblais serait portée en mer.

Pour connaître, aussi approximativement que possible, quels sont les déblais du canal qui pourront être enlevés à sec, on s'est réglé, comme on vient de le dire, sur la cote de l'eau trouvée dans chaque sondage. On en a tiré une cote moyenne qui est de 3ª,87 au-dessous de la ligne d'eau du canal; on a porté cette cote à 4 mètres, et l'on a fait un profil sur ce chiffre rond. Tout ce qui est au-dessous est estimé devoir être enlevé à la main; ce qui est au-dessous sera excavé par

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

les dragues. Par cette méthode, on a trouvé que la partie qui devait étre enlevée à sec formait une masse de 46.000.000m, c'est-à-dire un peu moins de moitié du déblai total; et la portion à draguer sons l'eau, 50.177.926m. Ce sont là des chiffres maximum; car on n'a pas tenu compte du raccourcissement produit en certains endroits par les courbes, dans la longueur de la ligne; et lon a établi les calculs suivant les alignements droits, comme si la ligne du canal devait suivre tous les angles du tracé.

€ XVIII.

ANALYSE DES PRIX

La fixation des prix de chaque sorte d'ouvrage est une affaire d'expérience, et d'épend des localités du les travaux s'exécutent. La Commission ne pouvait donc ni l'établir ni la contester. Elle a chargé en conséquence l'un des ingénieurs de S. A. le-vice-roi, M. Mougel-Bey, de faire ce travail, d'après la longue pratique acquise par lui dans les grands chantiers qu'il a dirigés en Egypte. C'est ce travail que la Commission a adopté, et qui est joint à son rapport.

On remarquera qu'il y a deux prix différents pour les enrochements qui seront employés au port Said. La Commission a pensé, en effet, qu'on devrait commencer les jetées de ce port avec les matériaux provenant des îles voisines et de la côte d'Asie, en attendant que la communication direct et facile fât établic avec Suez et les carrières de l'Attaka. Cette communication ne pourra guère avoir lien que vers la fin de la quatrième année. A cette époque, tous les travaux de Suez seront finis;

RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. 4

et l'on pourra des lors appliquer tout le produit des carrières exploitées sur ce point à l'achèvement des travants du port Saïd. Nous avons supposé qu'il y aurait une moitié du travail exécutée avec les matériaux du debors; et l'autre moitié, avec les matériaux du l'Attals.

Les prix portés dans l'Avant-projet des ingénieurs de S. A. le vice-roi, ont dû subir encord'autres modifications. Nous n'entrerons point ici dans les détails qu'on trouvera ailleurs. Mais il est cependant une modification assez importante que nous devons signaler. Les auteurs de l'Avant-projet avaient porté à 3 centimes par tonne et par kilomètre le prix du transport des matériaux. Il s'est trouvé, depuis, qu'une des maisons les plus honorables et les plus puissantes de Paris, qui s'occupe de ces sortes de travaux, a proposé d'entreprendre ce transport à un centime et demi au lien de trois. Les frais de transport seraient ainsi réduits de moitié; et cette économie ne laisse pas que d'être considérable.

Il ne faut pas perdre de vue, dans l'analyse des prix, un fait essentiel qui domine toute cette question spéciale. C'est le règlement concernant les ouvriers fellahs qu'emploiera la Compagnie universelle de Suez. Comme les onvriers indigènes doivent composer an moins les quatre cinquièmes de la totalité des ouvriers appliqués à ces 'travaux, si

l'on s'en tient au règlement, et que, dans la réalité, ils en composeront sans doute les nenf dixièmes, il importait, pour le calcul du prix de la main-d'œuvre, d'arrêter formellement les conditions auxquelles ces ouvriers, qui seront trèsnombreux, pourront être employés. C'est à quoi répond le décret du 20 juillet 1856.

Pour bien comprendre la pensée de ce décret, il faut se reporter d'abord à l'acte de concession même. Cet acte contient l'assurance implicite que la Compagnie universelle aura à sa disposition tous les ouvriers, quel qu'en soit le nombre, qui seront nécessaires à l'exécution de son entreprise.

L'article 2 fixe, ainsi que nous venons de le rappeler, la proportion minima des ouvriers du pays qui seront toujours occupés dans les travaux.

L'article 22 promet à la Compagnie le loyal et entier concours du gouvernement et de ses fonctionnaires. Il met à la disposition de la Compagnie les deux principaux ingénieurs de S. A. le viceroi, qui seront chargés de la conduite des travaux, de la surveillance des ouvriers, et de l'execution des règlements relatifs à la mise en œuvre.

L'application pratique et la détermination des conditions et clauses attachées à l'acte de concession restaient pour la Compagnie un de ses intérêts les plus essentiels, et la garantie la plus solide de l'achèvement de prompts et économiques travaux. Il s'agissait pour elle d'être assurée qu'elle ne manquerait jamais d'un nombre suffissant d'ouvriers vigoureux et acelimatés, qu'on pourrait toujours distraire des travaux de l'agricultore, sans dommage pour le pays, et qu'il y aurait un maximum du prix des salaires, sur lequel se réglerait le devis des dépenses, que hous sommes appelés à fixer définitivement.

Grace à ce décret, la Compagnie sera désormais certaine d'avoir sous la main tous les ouvriers que réclameront les travaux, sans provoquer ces grands déplacements d'ouvriers européens, dans lesquels on signalait tout ensemble une difficulté matérielle et un inconvénient politique.

Dans l'intérêt de la Compagnie universelle, le taux des salaires sera inférieur des deux tiers à ce qu'exigent les entreprises similaires en Europe; dans l'intérêt des ouvriers égyptiens, le salaire excédera de plus d'un tiers le prix moyen de la paye qu'ils ont jusqu'à présent obtenue dans leur pays.

Îndépendamment du salaire en espèces, des abris salubres et la nourriture sont garantis aux ouvriers. On leur assure en outre tous les secours gratuits de l'art médical en cas de maladie ou de blessures, avec une indemnité journalière équivalant à la motité de la paye.

Ces mesures, qui font le plus grand honneur à

166 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

l'humanité du gouvernement égyptien, auront, en ce qui concerne les devis des travaux du canal, l'avanage de nous donner une base tout à fait précise et parfaitement immuable. Elles affranchissent nos évaluations des deux causes d'erreur les plus habituelles dans la fixation de la dépense d'un grandtravail : le manque de bras, et le renchérissement de la main-d'œuvre.

S XIX.

ESTIMATION DE LA DÉPENSE,

L'estimation de la dépense des travaux de tout genre pour le percement de l'isthme de Suez, détaillée dans les états annexés à ce Mémoire, se résume par articles et par nature d'ouvrages, ainsi qu'on le verra dans le tableau qui suit. Cette analyse a été faite avec le plus grand soin par M. Mougel-Bey, l'un des ingénieurs de S. A. le vice-roi. La Commission internationale, après s'être assurée qu'il n'y avait aucune omission ni aucune erreur dans les calculs de M. Mougel-Bey, y a donné son approbation. Cet ingénieur, qui réside depuis longues apnées en Égypte, a l'avantage de l'expérience, puisqu'il a dirigé pendant vingt ans de grands travaux publics en ce pays. C'est une garantie qui nous a semblé fort utile; et les appréciations de M. Mougel-Bey doivent se rapprocher autant que possible de la réalité. C'est de plus une coïncidence heureuse qu'il soit un des ingénieurs qui seront chargés de l'exécution et de la conduite des travaux du canal maritime.

obbits à me nordermants des berges et de banquites, estite des danns. estite des danns. estite des danns. fortal per l'evaluation de l'Annal-projet, excessis per S. A. is tics—reil mbercedire et port provincire nigne de per. coè de la betas ser l'aracchemant, coverne dans.	50	177	926 361	1 8	67 60 00	3	970 300 100 850 500	000 (000)		968	
l'Avani-projet, exécutés par S. A. le sice-rei abercadère et port provincire agugs du poet. rechamotas en bloca perdoa. aché da beton ner l'executemant. comperte de moeillon.		834	000	14			500	000	9	000	000
nguge da port. rochemeots en blocs perdus. cohe de boton ser l'excebement. conorrie de moellons.	3	834	000	14			500	000			
rapet sur la jetée neest.		102	217	18	84 91 66 18	1	512 940 449 431	522 700 290 231 130 112	21	010	975
agaga da port		900	000			1			1	389	190
ngage du port et de ses abords, rechemanis en hiora perdas, neche da beton sor l'emrechante); roganerie de moellass, rétenuat en pierres de taille rappet sor la pières ouest, aus de l'arrière-basein.	3	93 18	870 870 032 391	13 14 19	91 84 36 71 78	1	384 344 335 302 39	290 939 486 560		649	169
ares, feux de port, fanaux		:		:		,	600	000		386	000
Toral des tratens de co	gnet	rsetk	na de	6 00	1641	٠.	÷		128	001	591
en en culturn des tecres coucédées légraphe électrique		::	:::	:::	::	8	008 170 000	000	18	850	900
	support de part si de un absolut. support de part si de un absolut. support de part si de un absolut personale de la companie del la companie de la companie de la companie del la companie de la companie de la companie del la companie	spage de part tide un shinds. gape de part tide un shinds. the spage de part tide un shinds. Torse der traums de un shinds.	group de pert vide em shirel. 2 500 convenentas as hiere prefes. 22 convenentas as hiere prefes. 22 convenentas as hiere prefes. 23 convenentas as hiere prefes. 24 convenentas as hiere prefes. 25 convenentas as hieres primer de talli. 18 convenentas as hieres primer de talli. 19 convenentas as hieres primer de talli de l'archivers de consistenti attica de fattera. 10 convenentas de consistenti attica des fatteras en es cultura des terres escolders.	graph of part ride are shields. 3 \$500 concentrations and about perfect. 3 \$200 concentrations and about perfect. 3 \$200 concentrations and about perfect. 3 \$200 concentrations and about perfect in the second of	grape de part t de ser himit. 3 200 000 1 grape de part t de ser himit. 3 200 000 1 grape de part t de ser himit. 3 201 000 1 grape de part de ser himit. 3 201 000 1 grape de part de ser himit. 3 201 001 1 grape de part de ser himit. 3 201 01 1 grape de part de ser himit. 3 200 1 grape de ser himit. 3 200	graph of part ride are shelds. 3 2 600 000 1 12 commenced an ables perfect. 3 2 600 000 1 12 commenced and ables perfect. 3 2 600 001 1 12 commenced as sufficient. 3 200 101 2 commenced as sufficient. 3 200 101 2 commenced as sufficient. 3 200 11 1 2 compared as higher search. 3 200 11 1 2 compared as higher search. 3 200 10	program of the completed of the complete	1	suggest de part tide are chieste. 2 8000 000 129 73 000 000 120 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 000 000 120 73 00	program of the complete of the	ns

La dépense prévue au devis, y compris 15.850.000 francs pour des travaux accessoires de nature à augmenter les bénéfices de l'entreprise, s'élève donc à la somme de. . . 143.851.595 fr.

A ce chiffre, il faut ajouter, pour avoir la dépense réelle :

1° Les frais d'administration, évalués à 2 1/2 p. 100 du capital. 3.578.164

2º Une somme à valoir pour omissions et accidents, estimée à environ 10 p. 100 de la dépense

14.570.241

d'administration, nous avons suivi l'usage adopté en Europe. Si, d'une part, les traitements des employés supérieurs sont plus élevés en Égypie, d'autre part, le salaire des employés subalternes et des ouvriers le sont beaucoup moins. Nous avons des lors admis, après les anteurs de l'Avant-projet, qu'il y aura compensation.

En portant à 10 p. 100 de la dépense prévue le chilfre des omissions et accidents, nons croyons avoir fait une part très-large aux éventualités. La simplicité des dispositions du projet rend impossible toute omission importante; un canal à creuser; à travers un terrain bien connu et des plus favorables, des jetées à construire sur des plages où la mer n'est jimnis grosse, sont des travaux qui, par leur nature même, ne comportent pas d'accidents graves. La seule partie des travaux qui ouvrait une marge à l'imprévu, le canal de jonction et d'irrigation, doit être exécutée à forfait par le gouvernement égyptien pour une somme fixe de 9 millions.

Le total général de la dépense pour les travaux du canal des deux mers et pour tous les ouvrages accessoires qui s'y rattachent s'élève ainsi à 162 millions. Il reste donc pour atteindre le chiffre du capital social, fixé à 200 millions, une somme de 38 millions destinée:

1º A servir pendant l'exécution des travaux les intérêts à 5 p. 100 du capital versé;

2° A former ultérieurement des établissements accessoires, destinés à augmenter les bénéfices de la Compagnie.

Pour calculer le chiffre des intérêts à payer aux actionnaires jusqu'au moment où l'entreprise produira un bénéfice, il faudrait prévoir les dépenses et les revenus annuels pendant-la durée des travaux. Ces prévisions à long terme n'admettant pas des détails plus précis que ceux qui ont été donnés dans l'Avant-projet, nous estimons en grand que le service des intérêts du capital versé, déduction

faite des revenus, absorbera la moitié environ des 38 millions restés disponibles.

Cette évaluation générale des dépenses du projet ne sera vraisemblablement pas dépassée; elle est justifiée dans le devis détaillé des dépenses, dressé par M. Mongel-Bey, et approuvé par la Commission.

Ce devis annexé à notre rapport se partage en neuf chapitres, sous les titres suivants : 1º les terrassements; 2º les enrochements à la mer; 3º la maçonnerie de béton; 4º la maçonnerie des jetées; 5º les parapets; 6° les murs de quais; 7° le canal auxiliaire de jonction et d'irrigation ; 8º la mise en culture des terres concédées; enfin qo un chapitre pour dépenses diverses, et nous comprenons sous ce titre collectif : un phare de premier ordre; deux feux de port et deux fanaux; un bassin de radoub à Timsah; un atelier de construction; des magasins, bâtiments, hópitaux, écuries, etc; un embarcadère et un port provisoires à Said ; le télégraphe électrique à double fil, tout le long du canal maritime; le matériel des carrières et l'achat des outils pour les ouvriers; le matériel du touage à vapeur, avec deux chaînes, l'une pour la remonte, et l'autre pour la descente, etc.

La dépense des terrassements est de 91.372.926fr. Elle forme à elle seule près des deux tiers de la dépense totale.

Les enrochements à la mer pour les deux jetées

472 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

de Suez et les deux jetées de Saïd sont la dépense la plus forte après celle des terrassements, puisque cette dépense se monte à plus de 17 millions.

Viennent ensuite le canal auxiliaire et la culture des terres concédées. Ces deux dépenses sont chacune évaluées : la première, à 9 millions; la seconde, à 9.600.000 fr.

S XX.

MOYENS DE CONSTRUCTION DES PORTS.

On a vu, par l'analyse des forages faits dans l'isthme, qu'on ne pouvait espérer trouver nulle part sur le parcours du canal în pierres détachées ni rocs. Les pierres imparfaites que l'on découvre à Scheiklennéelek, et dout nous avons déjà parle, ne peuvent absolument servir en rien pour des travaux à la mer. Elles ne serviront que pour le revêtement des berres.

La seule ressource naturelle que les ingénieurs trouveront à leur portée est la montagne de l'Attaka, au sud-ouest de Suez, et non loin de la mer. Cette ressource est considérable, et l'on devra en faire usage largement. Il n'y aurait pas de trajet par terre; on chargerait les chalands à un embarçadère temporaire, et ces chalands pourraient venir par mer verser leur chargement aux lieux indiqués.

Nous croyons même qu'avec quelques recherches nouvelles, et par un examen plus étendu, on trouvera également dans l'Attaka des pierres qui serviront à la maçonnerie, pour le couronnemeut et le parapet. Mais en supposant que les carrières de l'Attaka ne fournissent pas les pierres de taille désirables, on est assuré de les trouver, de l'autre coté de la rade, sur la rive arabique, aux carrières dès longtemps exploitées de M'Salem. Ces carrières sont à 10 ou 12 kilomètres du rivage. On les emploie pour diverses constructions à Suez. Si le transport était un peu plus long et un peu plus coûteux, on serait certain du moins que la pierre serait bonne.

Il n'y a donc aucune difficulté pour les jetées et le port de Suez.

Ce seront encore les matériaux extraits de l'Ataka qui serviront à l'empierrement des berges entre Suez et les Lacs-Amers, sur les 10 kilomètres environ où cette précaution sera probablement nécessaire. Le seuil entier que le canal traversera dans cette partie de l'isthme a, comme nous l'avons dit, 20 kilomètres environ. Le sous-sol est partout de l'argile. Mais cette argile est plus ou moins compacte et sableuse, et la prudence exigera qu'on la revête de pierres là où l'érosion et les éboulements seraient à craindre, sous l'action des courants.

S'il y avait quelques travaux à faire autres que ceux de dragage, soit pour l'entrée du canal dansles Lacs-Amers, soit pour la sortie, les matériaux de l'Ataska pourraient être encore utilement employés; car on amènera l'eau le plus tôt possible, et les transports seraient faciles.

Pour les travaux du port Timsah, et surtout eeux du port Said, il est impossible, du moins dans les premiers temps, de songer à mettre à contribution les carrières de l'Attaka et celles de M'Salem. Les communications ne seraient pas ouvertes; et l'on ne peut attendre qu'elles le soient pour commencer les travaux du port Said. On se servira d'ailleurs autant qu'on le pourra, pour les travaux du port de Timsah, du canal de jonetion, qui, dès la seconde année, atteindra Suez.

Il faudra pour le port Saïd user de moyens différents. Il n'y en a pas d'autres que de demander les matériaux aux îles les plus voisines, qui en renferment de très-beaux, à portée de la mer, et dont l'exploitation serait faeile. Nous voulons parler des iles de Chypre, de Rhodes, de Scarpanto, etc. Le littoral de l'Asie pourrait offrir aussi des ressources analogues. Les îles sont un peu éloignées. Mais une opération de ce genre, quand la nécessité l'impose, n'a rien d'extraordinaire, ni qui surpasse la pratique habituelle. La jetée de Malamocco a été construite tout entière avec des blocs naturels venus des earrières de l'Istrie, à 30 lieues de là, de l'autre côté de l'Adriatique. En Hollande, on est forcé d'aller chercher toutes les pierres, dont on a besoin pour le Helder et pour d'autres travaux maritimes,

jusqu'en Norvége. Pour le cas particulier qui nous occupe ici, la difficulté serait moins grande qu'on ne se l'imagine. Les petits bloes pourraient être transportés par les navires marchands ordinaires. Les gros-bloes seraient transportés par des navires spéciaux, que l'on construirait alors dans les conditions les plus propres à rendre facile la manœuvre du chargement et du déchargement.

Si la côte du golfe de Péluse n'était dénuée de toute ressource pour la construction des jetées, nous n'aurions point eu recours à ce moyen. Mais non-sculement on n'y trouve point de pierres de taille; on n'y rencontre pas même de blocs naturels pour les curochements ni de cailloux pour le béton. Le sol est partout on du sable fin sur le littoral, ou de la vase limonense, accumulée par les alluvions du Nil. Nous avions bien songé à employer les pierres de Toura, près du Caire, et celles du Mokattan. On pourrait les amener par la branche de Damiette. Mais la profondeur insuffisante et le régime intermittent des boghaz rendront toujours cette ressource très-précaire; et l'on ne doit point s'exposer à une interruption des travaux une fois qu'ils seront commencés.

Nous apprécions, d'ailleurs, la haute importance d'un moyen d'execution qui serait de nature à soustraire la construction du canal à toutes les chances que peuvent amener les évênements du dehors. Sans



donte, il vaudrait beauconp mieux tirer tous les materiaux de l'Égypte, sans rien demander à l'extérieur. Les matériaux ne manquent point dans la contrée. et l'on sait de reste tons les trésors de cc genre qu'elle renferme. Mais les transports sont impossibles pendant l'étiage, ou du moins, comme on le voit, d'une difficulté presque insurmontable. La Commission ne peut donc que s'en rapporter aux ingénieurs qui dirigeront les opérations sur le terrain. Elle leur recommande d'une manière générale de profiter le plus possible des ressources locales : du Nil, tel qu'il est actuellement, du canal de jonction et d'irrigation; qui sera fait dans un assez court délai; et du grand canal maritime, au fur et à mesure que les portions successivement achevées pourront être utilisées d'une façon quelconque. Des hommes habiles et attentifs sauront tirer bon parti de tous ces moyens, soit simultanément, soit à part, selon les occurrences.

Tout ce que nous pouvons dire ici, c'est que la construction du port Saïd, quoique assez coûteuse, n'a rien qui puisse justifier les craintes qu'on a trop souvent propagées à ce sujet. A plus forte raison, cu pouvons-nous dire autant du port intérieur de Tinsch, où les matériaux seront aisément amenés par le canal de jonction, dés que ce premier canal sera terminé. Pour cette partie des travaux, la chose est de toute évidence. Mais pour le port Saïd, il y aurait toujours à craindre, si l'on tirait les matériaux de

478 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE.

l'Égypte, d'avoir à faire des transbordements, tandis qu'en les tirant de l'archipel Grec ou de la côte d'Asie, on n'aurait jamais qu'un transport par cau, dont on connaîtrait d'avance toutes les conditions.

S XXI.

ÉVALUATION DES FRAIS D'ENTRETIEN DU CANAL MARITIME.

La Commission internationale n'aurait pas regardé sa mission comme accomplie, si elle n'avait pas recherché quels seront approximativement les frais d'entretien du canal.

Les frais d'entretien du canal maritime peuvent se ranger sous cinq catégories: 1° les deux entrées; 2° le canal proprement dit; 3° les travaux d'art; 4° les phares; 5° le personnel; 6° les dépenses diverses.

1º Les deux entrées.

L'étude du mouvement des sables le long du littoral a prouvé qu'on n'avait pas à rédouter de grands ensablements au port Saïd, et que ce port se trouvera dans de meilleures conditions que tous les ports qu'on a créés sur les plages de la Méditerranée: par exemple, Cette, Barcelone, Malamocco, etc. Cependant si l'on admet, par impossible, que la situation sera la même que pour le plus mauvais de ces ports, celui de Cette, on trouvera comme limite extréme un cube annuel de 100.000 mètres à enlever, c'est-à-dire me dépense annuelle de 100.000 francs pour l'entretien du port Srid.

Quant au port de Suez, personne ne peut mettre en doute la stabilité du rivage; et il est bien probable que cette stabilité, qui est la conséquence de la nature des plages et du régime de la mer sur rade, ne sera pas sensiblement altérée par l'établissement des jetées. Cependant, pour faire la part de l'imprévu, on peut fiser comme maximum de l'ensablement annuel le chiffre de 30.000 mètres, ce qui correspond à une dépense de 30.000 francs.

Ainsi, la dépense totale pour ce chapitre sera inférieure au chiffre de 130.000 francs.

2º Canal proprement dit.

Il n'est question iei que de l'entretien du canal dans sa profondeur, de l'entretien de ses berges, du chemin de halage, etc.

Si l'on prend pour point de comparaison les canaux de France, et parmi ces canaux le canal de la Marneau Rhin, qui reçoit les plus larges allocations d'entretien, on trouve que les depenses d'entretien sont de 1 fr. par metre courant, et que sur cette somme, les travaux de terrassement et de curage ne figurent que pour 0' 20°. Si l'on adnuet que la dépense d'entretien d'un canal est proportionnelle à sa section, on trouve que l'entretien du canal maritime sera de 5' 33° par mètre courant.

Si, des canaux de France, on passe à ceux de la Lombardie, qui se trouvent dans des conditions plus voisines de celles du canal maritime, parce qu'ils sont à cours libre et présentent des pentes qui s'elèvent jusqu'à 1°,50 par kilomètre, comme cela se voit au Naviglio grande, qui a en outre une section de 200 mètres sur certains points et de 40 mètres en moyenne, on voit que la dépense d'entretien est de 0' 48° par mètre courant; et en comparant les sections de ces canaux à celle du canal maritime, on trouve que l'entretien de celui-ci serait de 5° 95° par mètre courant.

Enfin, si l'on examine ce qui se passe, depuis quatorze ans, pour le canal maritime de la Nord-Hollande, qui a 78 kil. 1/2 de longuéur, on trouve que la dépense annuelle, qui est en moyenne de 391.221'60', se répartit ainsi:

1° Travaux d'art. 149.904′ 30° 2° Curage, terrassement, etc. 196.564 20

3º Personnel

44.753 10 391.221 60

L'entretien du canal proprement dit revient donc à 2^r 50^r par mètre courant. Cet ouvrage, qui est entretenu avec un grand soin , a 37° 67 de largeur et 6 mètres de profondeur d'eau. En comparant les sections entre elles, on a pour l'entrotien annuel du canal maritime 7' 08 par miètre. Comme c'est ec chiffre qui est le plus élevé de ceux qui ont été trouvés par comparaison avec d'autres canaux, c'est celui que nous avons admis; et comme le canal maritime a une longueur de 147° 956° entre les racines des jetées de Said et de Suez, la dépense annuelle d'entretien à porter à l'article 2, sera de 1.04°,528′.

3º Travaux d'art.

Idétes en enrochement. Les jetées faites avec des bloes factices de 10 à 15 mètres cubes n'ont exigé jusqu'à présent aucune dépense d'entretien; car ces bloes ne sont point remués par la mer. Quant aux jetées en curochements avec des bloes naturels, on ne sait rien de bien positi sur les finsi édrutretien qu'elles exigent. Ces frais d'entretien dépendent des dimensions et du poids des matériaux qui entrent dans la construction, aussi bien que de la force des vagues.

Ainsi, à Alger, avant que les travaux fussent exécutés avec des bloes factices, on était obligé de recharger chaque année le pied des digues formant quais, tandis qu'à Barcelone les jetées faites en bloes DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. 183 naturels de 1 mètre cube à 1",50 n'ont besoin que

de très-rares et très-faibles rechargements.

On croit faire une part suffisante aux éventualités, cu égard aux conditions dans lesquelles seront établies les jetées, en évaluant les rechargements à faire chaque année à 1 mètre cube pour 5 mètres courants de jetée à Saïd, et pour 10 mètres courants, à Sucz. Il y aura donc à fournir chaque année :

Au port Saïd, 1200 mètres cubes	de blocs à
10 ^t 80,	12.960 ^t
Au port de Suez, 380 mètres cubes à	
6' 25	2.375
Total pour les deux ports	15.335

Quant à la maçonnerie des jetées, on peut dire que les maçonneries se conservent indéfiniment sous le climat de l'Egypte. Il suffira de faire quelques rejointoyements de temps en temps. En portant la dépense annuelle à 1'50 par mètre courant de jetée, on satisfera largement à toutes les exigences de ces réparations. On aura done pour cet article une dépense de...

Les murs de quai exigent très-peu d'entretien; car ils sont continuellement sous l'eau, et il se forme à leur surface une croûte de petits coquillages qui les 24,500

préserve indéfiniment. Cependant il est convenable de les faire figurer dans les dépenses d'entretien, et l'on a supposé 1 franc par mêtre courant, ce qui fait en tout.

2.800

Quant aux chaussées des quais et des ports, la dépense est extrémement varriable suivant le mouvement qui s'y fait, le poids et la forme des voitures, la nature des matériaux formant la chaussée, etc. En prenant, comme chiffre moyen de la dépense annuelle par mêtre courant, la somme de 3° 50, on croit étre près de la vérité. Ce sera done une somme annuelle de.

44.100 86.735

Total des dépenses pour travaux d'art.

4º Phares.

Pour un phare de premier ordre, on compte la dépense annuelle d'entretien à 3,000 francs environ, et pour un feu de port à 700 francs.

5º Personnel.

On a pris pour base d'évaluation du personnel ce

qui se pratique au canal de la Nord-Hollande, qui set très-bien entretenu, et qui se trouve dans les mêmes conditions à peu près que le canal de Suez. L'entretien du personnel monte au chiffre de 44.753 francs pour une longueur de 78.500 mètres, ce qui fait par mètre courant 0' 57. Il y aura done pour le canal maritime, qui a une longueur de 147.956 mètres, une dépense de. 84.335'

6º Depenses diverses.

Il faut ranger parmi les dépenses diverses d'entretien : 1º Le canal de communication, qu'on porte à 1 franc par mêtre courant, comme le canal de la Marne au Rhin, ce qui fait une somme de 128.600' 2º La rigole d'irrigation, qu'on porte à 0' 50, ou en tout. 43.500 3º Le bassin de radoub, évalué à . . 10.000 4º Les ateliers de construction, por-6.000 5º Les chantiers, magasins, hôpitaux, écuries, etc., portés à 25 000 Total pour cet article. . . . 213,100

RÉCAPITULATION.

Art. 1". Les deux entrées du canal. 130.000' Art. 2. Curage et terrassements.. 1.047.528

486 RAPPORT DE LA COMMISSION INTERNATIONALE

Art. 3. Travaux d'art	86.735
Art. 4. Phares et fanaux	8.800
Art. 5. Personnel	84.335
Art. 6. Dépenses diverses	213.100

Total general. 1.570.498

S XXII.

CONCLUSION.

Après tous les développements qui précèdent, nous sommes arrivés à la fin de notre tâche; et il ne nous reste plus qu'à terminer par une conclusion générale ce long rapport qui clôt la mission que S. A. Mohammed-Saïd, vice-roi d'Égypte, et M. Ferd. de Lesseps, concessionnaire du canal de Suez, nous avaient confiéc.

En fixant toutes les conditions du grand canal maritime qui doit unir la Méditerranée à la mer Rouge, et donner passage au commerce du monde, nous avions deux fautes à éviter : faire trop ou trop peu; tenter une entreprise gigantesque, ou nous borner à des travaux insuffisants. Ces deux fautes auraient été à peu près aussi fâcheuses l'une que l'autre; et nous ne devions jamais perdre de vue ni les intérêts généraux de la civilisation, que ce projet doit immensément servir, ni les intérêts particuliers de la Compagnie qui doit l'exécuter.

Nous croyons, après le plus mûr examen, être restés dans la mesure convenable, et n'avoir exagéré

les choses ni dans un sens ni dans l'autre. Un cand e 80 à 100 mètres de large avec 8 mètres de profondeur, sans écluses à ses entrées, sans courant daugereux, de 30 lieues de long environ, avec des port vation certaine et d'un entretien facile, s'ouvrant sur deux monillages d'une étendue indéfinie, un tel enanl nous parait satisfaire à tous les besoins de la navigation, tels qu'ils se manifestent aujourd'hui. Il nous semble même qu'il satisfera longtemps encore à tous les besoins de l'avenir. Rien, d'ailleurs, dans les conditions déterminées par nous, ne s'opposerait à des développements nouveaux, pour peu qu'un les jugéta nécessaires.

A côté du canal proprement dit, nous n'avons pas négligé ses abords; l'accès en sera rendu trèsfacile par l'éclaitage des côtes tel que nous le demandous.

Les deux mers que le canal de Suez unira n'offrent point de dangers, ni de difficultés que les marins aieut sérieusement à redouter. L'une de ces mers est seulement pen pratiquée et peu connue; l'autre est dans le même cas pour cette partie spéciale de ses rivages où le canal devra déboucher.

Nous sommes donc assurés, en ce qui concerne la navigation qui passe actuellement par le cap de Bonne-Espérance, qu'elle pourra venir prendre, avec trèsgrand avantage et pleine sécurité, la voie



nouvelle que lui offrira le canal de Suez, et que lui signalent dejà les communications postales établies par l'Angleterre.

Quant aux intérêts de la Compagnie que nous devions sauvegarder avee une sollicitude égale, nous ne pensons pas non plus les avoir oublies. Les travaux que nous proposons n'ont rien qui sorte des données habituelles de l'art et de la science; ils ne comportent aucune éventualité redoutable. Tous les éléments en sont connus, et ils ont été étudiés par nons jusque dans leurs derniers détails, comme le prouve l'étendue même de ce rapport. Le grand eanal maritime des deux mers sera encore assez loin d'exiger la somme qu'une sage prévoyance assigne au eapital social. Nos collègues, en soumettant à S. A. le vice-roi le résultat sommaire de leur exploration, lui avaient assuré que la dépense totale ne dépasserait pas 200,000,000 fr. Nos calenls, aussi précis que possible, démontrent peremptoirement que nos collègues ne se sont pas niépris. La, dépense totale ne s'élèvera qu'à 162 millions. Il restera ajusi trente-huit millions au moins de disponibles, soit pour le service des intérêts pendant la période d'exécution, soit pour des améliorations . ultérieures.

Le percement de l'isthme de Sucz est done une ceuvre beaucoup plus grande par son objet que par la depense qu'elle exige. Évidemment, 200 millions consacrés à ce canal ne seraient pas une dépense au-dessus des ressources d'une seule de ces nations. opulentes, qui font sous nos yeux tant de merveilleuses entreprises de chemins de fer, infiniment plus coûteuses et beaucoup plus difficiles. 200 millions ne sont rien pour l'ensemble des nations qui y sont directement intéressées : l'Angleterre, la France, l'Autriche, la Hollande, le Piémont, l'Italie, la Russie, l'Espagne, le Portugal, l'Empire Ottoman, les États-Unis. Mais il n'est pas besoin de faire ici de suppositions; et l'empressement des capitaux, sans même que le concessionnaire leur ait fait un appel public, prouve de reste qu'ils ne manqueront pas à une entreprise qui se présente à l'estime des peuples civilisés avec de tels caractères d'utilité commune et de facilité pratique.

Pour nous, qui apportons à l'entreprise un concours purement scientifique, nous croyons pouvoir déclarer, comme l'ont fait nos collègues sur les lieux, que l'exécution du canal des deux mers, dans les conditions où nous la circonscrivons, n'est pas difficile, et que le succès n'en peut être douteux. Ainsi, rien ne s'oppose, selon nous, et au point de vue où nous devons exclusivement nous placer, à la jonction des deux mers. C'est un travail de quelques années, et sans obstacles sérieux du côté de la nature.

Nous avons été d'autant plus heureux de contri-

buer, dans la mesure où on nous le demandait, à la réalisation de cette œuvre de civilisation et d'hnmanité, que les faits les plus considérables et les plus frappants viennent chaque jour prouver, de plus en plus clairement, combien cette œuvre est urgente dans l'état actuel des relations internationales. Des changements immenses se font dans la marine par le progrès constant de la mécanique et des constructions. La vapeur a définitivement remplacé la voile pour les bâtiments de guerre; l'hélice est des aujourd'hui le principal moteur qu'ils emploient, parce qu'elle est à la fois le plus régulier et le plus sûr. La transformation est presque complète dans la marine militaire anglaise; elle le sera très-prochainement dans les autres marines, qui ne peuvent se priver d'un si précieux avantage et rester sous le coup d'une infériorité dangereuse et volontaire.

La transformation presque accomplic à cette heure dans la marine militaire ne peut tarder à s'accomplir dans la marine marchande, quoiqu'elle doive y être nécessairement plus lente. Les intérêts qui sont engagés dans les spéculations commerciales sont tous individuels, ou du moins ils sont divisés; il n' y a pas d'autorité supérieure et commune pour les amener simultanément, et en peu de temps, à des changements coûteux, fussent-ils même indispensables. C'est donc peu à peu que la marine marchande transformera les moyens désormais trop imparfaits dont elle se sert et qu'elle ne peut plus garder, si ce n'est pour les besoins les plus restreints de la navigation de cabotage. Déjà de toutes parts les modifications les plus profondes ont lieu; et il n'y a pas de Compagnie particulière, montant un nouveau service ou réparant son ancien matériel, qui n'ait recours aux machines à vapeur. On transporte par bátiments à bélices même les marchandises les moins chères, si elles sont très-usuelles; et par exemple, sur les côtes d'Angleterre, la bonille n'est guère transportée autrement. Le fret dans ces conditions est même au-dessous de ce que demanderait le transport par bâtiments à voiles. Pour des voyages plus considérables, les changements ne sont pas moindres; et il y a telle compagnie de Liverpool qui demande pour fret par hélice jusqu'à Constantinople le même prix que les navires à voiles sont forcés de demander.

Parmi les officiers de marine nos collègues, l'opinion exprimée ici est unanime; ils pensent que, même, avant que le caual des deux mers soit terminé, la marine marchande aura pu achever la révolution qui s'accomplit chaque jour partiellement. Nous sommes persuadés comme eux que cette prévision est fondée.

On peut donc, se poser cette question : La marine commerciale, qui passe actuellement par le

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE. 493

cap de Bonne-Espérance, continuera-t-elle à faire le double de chemin, dans une mer très-redoutable quoique très-connue, quand on lui offrira la possibilité de faire une route moitié moindre, micux connue que l'autre dans une partie de son parcours, et beaucoup moins dangereuse dans le parcours entier? Les seules objections un peu sérieuses qu'on pût faire à la voie par Suez, c'est que la navigation à voiles trouverait dans le détroit de Gibraltar d'assez grandes difficultés, et qu'elle en trouverait également au détroit de Bab-el-Mandeb. On exagérait beaucoup ces difficultés. Mais dans l'hypothèse où nous nous plaçons, et qui est un fait déjà près d'à moitié rèel, toutes ces objections tombent d'elles-mêmes Là où la voile pouvait être insuffisante, l'hélice a des aujourd'hui, sans la moindre peine, raison de tous les obstacles, des courants à Gibraltar, ou des moussons dans la mer des Indes. La poste va trés-règulièrement, aller et retour, de Southampton à Alexandric en treize jours, et n'en met guère davantage de Suez à Bombay. Bien plus, il y a des clippers à hélice auxiliaire qui sont venns de Melbourne à Liverpool en deux mois, Il leur en aurait fallu beaucoup moins encore, s'ils avaient pris par la mer Rouge, et si le canal de Suez leur eût été accessible. L'amirauté anglaise a déjà tellement compris les avantages de cette route, que, dans une adjudication récente de la malle d'Australie, la première condition qu'elle a mise dans le cabier des charges, c'est que cette malle passerait par Succomme y passent dejà celle de l'Inde et celle de la Chine. Seulement, l'amirauté anglaise n'a pas voulu se lier pour plus de cinq ans; et nous pourrions croire qu'elle en est à prévoir, même à cette courte échèance, des changements assez importants pour qu'elle sente, dès cette heure, le besoin de n'alièner en rien su pleine liberté d'action.

Maisen laissant même de côté cette hypothèse, qui, cependant, devient tous les jours une réalité de plus en plus complète, il est évident que pour les navires à voiles, tels qu'ils sont encoreaujourd'hui, ce serait un incalculable avantage que de pouvoir abrèger leur route de moitié, sauf à emprunter, s'il le fallait, le secours de remorqueurs, qui ne leur manqueraient point au détroit de Gibraltar, comme on l'a vu en 1847, et à profiter de la saison favorable dans la mer des Indes pour le temps des moussons.

De tout ceci il résulte que l'ouverture du cand de Sucz, rendue nécessire par le développement actuel et progressif des relations entre l'Europe et l'Asie, le sera de jour en jour davantage. Le moment n'est pas loin où la marine commerciale, transformée pour ces longs voyages, réclamera avec une énergie irrésistible la voie nouvelle, qui doit uit être si aisée et si lucrative. Ce n'est pas le canal de Sucz qui poussera à cette transformation; c'est

au contraire, comme on l'a dit, la navigation à helice qui exigera l'abaissement de cette harrière. Il n'est pas possible qu'un obstacle aussi insignifiant que celui de ce sol tout uni, de 30 lieues à peine, s'oppose longtemps encore à un progrès aussi certain et aussi profitable.

Il ne nous appartient pas de juger quels sont les motifs de diverse nature qui peuvent retarder l'accomplissement d'une telle curver. Mais nous eroyons n'être que l'écho de l'opinion universelle en disant que tout retard est fâcheux, du moment que l'on a pu rendre une décision réflechié en cette matière. Pour nous, notre but a été d'éclairer, autant qu'il a dépendu de nous, les gouvernements et les peuples; nous leur soumettons avec confiance les résultats définitifs de notre examen.

Puisse notre travail hâter le moment où toutes les difficultés, autres que celles qui proviennent de la nature même des choses, seront aplanies, et où le bosphore artificiel de Suez pourra être ouvert à la marine de toutes les nations!

Le Président de la Commission internationale, F. W. CONRAD.

Les Secrétaires,

LIEUSSOU et CHARLES MANBY.

Paris , décembre 1856.

ANNEXES.

ANNEXE I.

DEVIS DES DÉPENSES.

CANAL MARITIME DE SUEZ.

DEVIS DES DÉPENSES.

§ 1". AVANT-MÉTRÉ.

CHAPITRE PREMIER.

TERRASSEMENTS.

NUMÉROS des PIQUETS.	nauteur de la fouille.	surface correspon- dante.	SONME.	DEMI-	DISTANCE.	PRODUIT.
	8,20 9,16 9,30 8,90	664,08 767,32 778,06 735,62	1545,48 1513,68		533 300 300 300	381,468 231,807 227,052 214,518
1 2 5 6	8,51 8,51 8,80 8,86 8,78	694,50 703,65 734,00 743,90 733,70	1437,65 1477,90 1477,60	718,82 738,95 738,80	429 1480 1390	308,373 1,093,646 1,026,932
16 22 28	9,45 9,43 9,86 9,92	803,75 798,45 842,90 853,80	1641,35 1696,70	801;10 820,67 848,35	360 280 2400 2400 400	266,721 224,308 1,969,608 2,036,040 354,828
29 30 35 36 37	10,49 9,87 9,75 10,49 9,83		1773,40 1689,30 1756,60	886,70 844,65 878,30 881,40	400 2000 400 400 800	354,680 1,689,300 351,320 352,560 669,240

à Reporter. . . 14572 · 11.752.401

						Set II
des PIQUETS	de la fouille.	correspon-dante.	SOMME.	DEMI-	DISTANCE.	PRODUIT.
				Heport.	14572	11,752,401
39	9,71			1211,37	395	478,491
42		1592.10		1472,82	660	972,061
44		1353,55		1195,02	440	525,808
4.5		1036,50		1064,45	250	266,112
46		1092,40		1427,70	1050	1,499,085
48		1763,00	2007 60	1503,80	1200	1,804,560
51	13,24	1244,60	bacan on	1333,40	800	1,066,720
53		1422,20		1270,87	800	1,016,696
55		1119,55	1201 00	880,60	2000	1,761,200
60	7,91	641,65	1861,10	930,55	800	744,440
62		1219,45	2207,95		800	883,176
64	11,10	988,50	1590,40		400	318,080
65	7,46		1204.25			963,392
69	7,49		29 990		800	387,456
71	6,45		858.94	429,47	1242.7	533,702
74	8,06		700,64	350,32	1947.3	682,178
79-	4,00 5.80			265,10	400	106,040
80				253,42	200	50,684
89	3,56	184,64 166,96		175,80	3400	595,720
90				173,07	400	69,228
91	3,47			173,34	400	69,336
97	3,22			164,09	2400	393,816
98	4.20	219,80	380,48	190,24	400	76,096
99	4,30	226,20	446,00	223,00		89,200
100	5,12	276,28	502,48	251,24	400	100,496
	3,14	210,20		3 1		1
Lacs-			1	1 1	3 -	
Amers.	1,55	25	,	J.* (23201	1,693,673
158	6,64		881,66	440,83	800	352,664
160	8,25	504,50	1250,32	625.16	400	250,064
161	11,03	745,82	1550,10		800	620,040
163	11,62	804,28			800	541,416
165	8,79	549,26	1000,00	0.0, 11	000	041,410

d reporter. . . . 64158 30.664.031

I sometime Colonials

des -	HACTEUN de la fouille.	sunrace correspon- dante,	SOMME.	DEMI-	DISTANCE.	PRODUIT.
	- 3			Report.	64158	30,661,031
167'		1247,74	1797.00			575,040
167"	12,76	925.44	2173,18			183,854
169	10,70		1645,24		800	657,296
170'	15.92	1271,48	1989,28		220	118.820
171	17,49	1470,06	2741,54		430	589,431
173	10,54	699,76	2169,82		800	867,928
176		1500,00	2199,76		1340	1,473,839
178	15,12	1177,28	2677.28	1338.64	800	1,070,912
181	19,09		2856,74		1200	1,714,044
183	12,55	904,70	2584,16		800	1,033,664
184"		1573,44	2478,14	1239.07	360	4,460,652
185	12,91	935,54	2508,98	1254.49	400	501,796
187	12,65	915,10	1850,64	925,32	800	740,256
188		1246,64	2151,74		400	430,348
189	11,46	795,24	2031,84	1015.94	479	486,635
190		1022,20	1817,44	908,72	320.8	291,517
192	8,67	540,98	1563,18		800	625,272
193	10,82	727,08	1268,06		140	88,764
193′′′	5,66	316,04	1044 19	522,06	260	135,735
193"	5,66	316,04	952,36	476,18	1000	476,180
196	9.78		1007 76		200	103,176
196"	6,76		907,86	453,93	400	181,572
.197	8,43	516,42	1048,70		400	209.700
198	8.62	532,28	1210.84		200	121,084
199	10,74		1014,44	507,22	600	304,332
200	6.02	335,88	765,38		400	153,076
201	7,25		718,52	359,26	700	251,482
203	5,33	289,02	1034,78	517,38	700	362,166
. 205	11,04		1568,78	784,38	400	. 313,752
206	11,83	823.02	1307,02	653,51	800	522,808
208'	8,00		2201,22		1080	1,188,658
211'		1717,22	3379,14		1220	2,061,275
214		1661,92	2793,96		100	139,698
214"		1132,04 1022,08	2174 12	1077.06	800	861,648

A reporter. . . 84307 53,968,441

des piquets.	de la fouille.	dante.	SURFACE	SOMME.	DEMI-	DISTANCE.	PRODUIT.
					Report.	84307	53,968,441
219	26,20			3090 90	1844,94	1200	2,213,204
220		2667,	ou.		2662,80	400	1.065,120
221		2038,	1.9	4705,94		400	941,188
222	23,78		32		2155,23	400	862,092
223	19,15	1665,	10	3937,42		400	787,481
226		1620,	40		1642.94	1200	1,971,528
230		1166,	24	2787,02		1600	2,229,616
231	12,32	874,	CO	2040,32		400	408,004
232	12,82	925,	UO.	1799,16		400	359,835
232	12,82	925,		1769,38		800	707,752
234	11,95		30	1454,48		400	290,896
235	9,47	610,		1374,86		400	274,972
236	11,22	764,	68	1348,54		1299	875,876
239	9,19		86	1407,52		800	563,008
241	11,89		00	1389,42	694,71	400	277,884
242	9,04	565,		1664,24		400	332,848
243		1098,		1623,48		2000	1,623,480
248	8,50			1338,62		300	200,793
249	11,73	813,		1273 66		500	318,415
250"	7,66	460,		928,06		400	185,613
251	7,83			904,46		800	361,784
253	7,43	436.		1063.28		400	212,656
254	9,69			1210,84		400	202,168
255	9,17	583,		1284,22	642,11	800	513,688
257'	10,46	700,		1274,40		400	254,886
258	9,14	574.		1369,22	684,61	800	547,688
260	11,49	796,		1255,10		800	502,046
262	7,66	460,		1235,48	617,74	1200	741,288
265	11,26	775,		1259 44		50	31,486
266	8,00			920,36		350	151,068
266	7,44			881,12		2400	1,057,341
272	7,54	444,		865,72	432,86	800	346,288
274	7,18	420.		865.72		1200	519,433
277	7,54 8,80			003.00		400	198,792

A reporter. . . 109,206 76,090,696

des des piquets.	HAUTEUR de la fouille.	correspon- dante.	SOMME.	DEMI-	DISTANCE.	PRODUIT.
-				Report.	109206	76,090,696
279	8,80	549,20	1074.14	537.07	800	429,656
280	8,51	524,94	1242,74	621,37	400	248,548
281	10,70		1226,12	613,05	400	245,220
282 285	8,28		1082,60	541,30	1150	622,495
287	9,12	574.28	1148,56	574.28	800	459,404
288	13,47	999,18	1574,46	787,23	400	304,892
289	11,58	803,52	1802,70	901,35	400	360,540
294	11,00		1698.28	849,14	800	679,312
294	11,54	794,76 542,10	1336,86	668,43	400	267,372
	8,65		1074,50	537,25	800	429,800
294	8,60		,		7	,
294	8,00	485,20 485,20	970,40	485,20	32400	15,720,480

Total . . 147,956 95,858,415

241,511

Il faut ajouter à ce cube :

Cube total des terrassements mètres cubes. 96,177,926 sur lesquels il y aura à faire à sec, 46,000,000 mc. et à draguer sous l'eau. 50,177,926

CHAPITRE II.

DRAGUAGE DES PORTS.

Port de Suez,

Largeur	2,400,000 mc.
On estime que pour la rade il faut ajouter à ce chiffre Arrière-bassin	600,000 800,000
Total	3,800,000
Port Timah,	
Longueur 1000 200,000 200,000 Profondeur moyenne 4=50	900,000

Protondenr	moyenne		3,000,000
Arrière-{ Longueur bassin, { Largeur Profondeu	600 200 r moyenne.	120,000	600,000

RÉCAPITULATION.

Port de Sucz	3,800,000
Port de Timsah	900,000
Port Said	3,600,000

Total général. . . 8,300,000

Total. 3,600,000

CHAPITRE III.

BLOCS DES JETÉES.

ART. 1er. - Port Said, jetée de l'ouest.

$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c}$	5.998,40
$ \stackrel{\sim}{\underset{\sim}{\mathbb{Z}}} \stackrel{\sim}{\underset{\sim}{\mathbb{Z}}} \begin{pmatrix} 1 \cdot \frac{1}{2} & (1,00+10,00)+3,00 & 16,50 \\ 2 \cdot 2 \cdot 2,00 \times 8,00 & \dots & 16,00 \\ 3 \cdot \frac{1}{2} & (1,00+4,00) \times 3,00 & \dots & 7,50 \\ 4 \cdot 4,00 \times 5,00 & \dots & 20,00 \end{pmatrix} \stackrel{\text{Surface}}{\underset{\sim}{\mathbb{Z}}} $	
$ \begin{array}{c} \overline{z} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{3} \\ \frac$	
Cube 250,00 × 70,00	17.500,00
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Š.
$\frac{2}{2}$, soit 92,00 Cube 630,00 × 92,00	57.960,00

206	DEVIS DES DÉPENSES.	
် ခွံခွ	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	
	Cube 680,00 × 118,00	80,240,00
700	1 \(\frac{1}{2} \) (1.00 + 22.00) \(\times \) 7.00. \(\times \) 80.30 22.80 \(\times \) 6.00. \(\times \) 48.00 32 \(\frac{1}{2} \) (1.00 + 8.00) \(\times \) 7.00. \(\times \) 48.00 44.40 \(\times \) 1.00 \(\times \) 4.00 15 \(\times \) 100 \(\times \) 100.00 15 \(\times \) 100.00 15 \(\times \) 100.00 15 \(\times \) 100.00 16 \(\times \) 100.00 17 \(\times \) 100.00 18 \(\times \) 100.00 19 \(\times \) 100.00 1	
	Cube 260,00 × 148,00	38.480,00
à 8∞00.	7 (1° ½ (1,00 + 25,00) × 8,00 100,00 Surface 2° 8,00 × 7,00	
	164,00 + 196,00 soit 180,00	
	Cube 180,00 × 230,00	41,400,00
A 9m00	$ \begin{array}{l} \mathbb{F}\left\{ \begin{bmatrix} 1 & \vdots & (1,00+28,00) \times 9,00 & . & 130,50 \\ 2^{2} & 8,00 \times 8,00 & . & . & . & . & . & . & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . & 49,50 \right\} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{Surface} \\ \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . & . & . & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . & . & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . & . & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9,00 & . \\ 2^{3} & \mathbb{F}\left\{ & (1,00+10,00) \times 9$	
,	Distance du profil nº 7 au profil nº 8 350,00	
	Demi-somme des profils 7 et 8 196,00+244,00, soit,	
	Cube 350,00 × 220,00	77.000,00

DEVIS DES DEPENSES.	207	
Report	318.578,40	
$ \begin{array}{l} \begin{array}{l} \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \left\{ \begin{array}{l} \frac{1}{2} \cdot \left(1.00 + 31.00 \right) \times 10.00 & 160.00 \\ 2^{9} \cdot 8.00 \times 9.00 & & 72.00 \\ 3^{9} \cdot \frac{1}{2} \cdot \left(1.00 + 11.00 \right) \times 10.00 & 60.00 \\ \end{array} \right\} & \\ \begin{array}{l} \text{Surface} \\ \text{Distance du profil 8 au profil 9} \end{array} $		
$3 = (3^{\circ} + (1,00 + 11,00) \times 10,00. + 60,00)$		
Distance du profil 8 au profil 9		
$940^{\circ} - (14 + 50) = 876,00$		
Demi-somme des profils 8 et 9		
$\frac{214,00+292,00}{2}$, soit		
Cube 268,00 × 876,00	234.768,(x)	
$\begin{array}{l} \stackrel{=}{\mathbb{F}} \left\{ \begin{array}{l} 1 \cdot \frac{1}{5} \left(1,00 + 41,00 \right) \times 10,00 & 210,00 \\ 2 \cdot 22,00 \times 9,00 & \dots & 198,00 \\ 3 \cdot \frac{1}{5} \left(1,00 + 11,00 \right) \times 10,00 & 60,00 \end{array} \right\} & \text{Surface} \\ \stackrel{=}{\mathbb{F}} \left\{ \begin{array}{l} 1 \cdot \frac{1}{5} \left(1,00 + 11,00 \right) \times 10,00 & 60,00 \\ 3 \cdot \frac{1}{5} \left(1,00 + 11,00 \right) \times 10,00 & 60,00 \\ \end{array} \right\} & \text{Surface} \end{array}$		
Distance du profil 9 au profil 10 14,00		
Demi-somme des profils 9 et 10		
292,00 + 468,00 9, soit 380,00		
2 Cube 380.00 × 14.00	5.390.00	
,	0.020,00	
$\frac{1}{2}$ $\frac{1}$		
T = 2 22,00 × 9,00		
Distance du profil 10 au profil 11 38,00		
Cube 38,00 × 468,00	17.784,00	
$\frac{1}{3}$ tronc de pyramide = $\frac{1}{3}\begin{pmatrix} \pi R^2 \\ \pi r^3 \end{pmatrix} \times 10,00.$		
Le tout divisé par 2		
$R^2 = 37.00 = 1369.00$		
d'où π × 1369,00 = 4928,66		
$r^2 = 12,00^2 = 144,00$		
d'où $\pi \times 144,00 = \dots 452,16$		
$R \times r = 37,00 \times 12,00 = 444,00$		
d'où $\pi \times 37,00 \times 12,00 =1394,16$		

à reporter. . . . 576.450,40

208	DEVIS DES DEPENSES.	
	Report	576.450,40
	44,00 × 10,00 = 61440,00 440,00 = 20480,00 d'où la moitié = 10.240,00 Cube de la moitié du tronc de pyramide	10.240.00
	Total	586.690,40
	ART. 2 Port Said, jetée de l'est.	
Profil nº 1 à 1=50.	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	5.628,80
Profil nº 2 à 3-00.	1° ± (1,00 + 4,00) × 3,00 7,50 2° ± 4,00 × 5,00 20,00 3° ± (1,00 + 8,50) × 3,00 12,75 4° ± 4,50 × 2,00 9,00 1° ± 1,00 + 5,00 × 4,00	
7m91	1º ½ (1.00 + 5.00) + 4.00. 12.00 2º ½ (3.00 × 4.00 16.00) 3º ½ (1.00 + 11.00) × 4.00. 24.00 65.50 4º 4.50 × 3.00 13.50 Distance du profil 2 au profil 3 250,00 Demi-somme des surfaces n° 2 et n° 3 49.25 ± 65.50 \$\text{soil}\$, soit, 57,37	
	Cube 57,37 × 250,00. 17,50 [1° ± (1.00 + 6,00) × 5.00. 17,50] [2° 5,00 × 3,00 12,00] Surface [3° ± (1.00 + 13,50) × 5,00 . 36,25 (83,75 4° 4.50 × 4,00 18,00] Distance du profil 3 au profil 4	14.342,50
	74,62	19.971,30

			. 7
	DEVIS DI	ES DÉPENSES.	209
483	61.7100	Report	
₽, I•	Cube 74,62 \times 63 \div (1,00 + 7,00 \times 6	30,00	47.010,60
0 E 2	4,00 × 2,00,	6,00. 24,00 8,00 Surface 6,00. 51,00 105,50	- 1 e
30 10	$\frac{1}{5}(1,00 + 16,00) \times 4,50 \times 5,00$	22,50	
		profil 5 680,00	
, D	emi-somme des sur	faces 4 et 5	
	83,75 + 105,50 2, soi	1 94,62	
	Cube 94,62 × 68	30,00	64,341,60
	$\frac{1}{1}(1,00+800)\times 7$		
3 30	4,09 × 1,00	7,00 68,25 130,75	
10/10	4,50 × 6,00	27,00	A (14)
	distance du profil 5 au demi-somme des su	profil 6 260,00	
T.	1d\$ 50.4 130.75		
Physics.	2	118,12	
		60,00	
9.7(10	$\frac{1}{2}(1,00 + 9,00) \times 8$ $\frac{1}{2}(1,00 + 21,00) \times 8$	8,00 . 88,00 Surface	
5 :13	$4,50 \times 7,00, \dots$	31,50) 155,50	
7 · D	estance du profil 6 au	profil 7 230,00	7.00
. 1	130 75 LL 159 50 ·	48	
	. 2	145,12	
		230,00	
4 2	; (1,00 + 9,50) × o	50. 44.63 Surface 8,50. 98,77	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
5 x (3	$4,50 \times 7,50.$	33,75) 177,13	
D	istance du profil 7 au	profil 8 $-(6 + 20) = 264,00$	7. 7.
	290	A reporter.	-
		a reporter	14

the state of the s	Report ;	195.412,30
Demi - somme des profils	7 et 8	
$\frac{159,50+177,15}{2}$, soit,		
2 , sort	168,32	,
Cube 168, 32×264 .		41.436,48
$\Rightarrow = (1 \cdot \pm (1.00 \pm 9.50) \times 8.50$	44.63)	
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} $	120,02 Surface	State State
5° (3° 4,50 × 8,50	33,75) 198,40	
Distance du profil 8 au profil	9 6,00	
Demi-somme des surfaces des p	rof. 8et 9	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
$\frac{177,15 + 198,40}{2}$, soit.	19775	
2, son	101,10	11
Cube $187,75 \times 6,00$.		1.126,50
	44.001	
$ \begin{array}{l} \mathbb{F} \left\{ \begin{array}{l} 1 \cdot \frac{1}{2} \left(100 + 9,50 \right) \times 8,50 \\ \mathbb{F} \left[\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2},00 + 27,25 \right) \times 8,50 \\ \end{array} \right. \end{array} \right. $	11,03 Surface	
$\mathfrak{S}_{\frac{1}{2}}$ $\{2^{2}, \frac{1}{3}(1,00+27,25)\times 8,50$ $\mathfrak{S}_{\frac{1}{2}}$	120,02 198,40	
55(3° 4,50 × 8,50 · · · · · · · ·	33, (37	
Distance du profil 9 au profil 10		
	-6,25 = 13,75	2,728,00
Cube $13,75 \times 198,40$.	that the same	2,120,00
$\frac{1}{3}$ trone de pyramide $=\frac{1}{3}\begin{pmatrix} \pi & R^2 \\ \pi & r^2 \\ \pi & Rr \end{pmatrix} \times$	8,50	no 1
\π Rr/		desa
Le tout divisé par 2	e .	1. 1. 1. 1. 1.
	$\times \pi = 2374,62$	
$r^2 = 6,25^2 = 39,06$	$\times \pi = 122,64$	\$ \$3 ₁
$Br = 27, 5 \times 6,25 = 172,00$		
	3037,26	
$3037,26 \times 8,50 = 25816,70$		×
3 (25816,70) = 8605,55 d'où la m	oitié = 4302,80	
. Cube de la moitié du troi		4.302,80
	Total.	248,006,08

Ant. 3. - Port de Suez, jetee de l'Est.

$= \frac{1}{7} \left\{ \begin{array}{ll} 1 & \frac{1}{7} & (1.00 + 3.00) \times 1.00 \\ 1 & \frac{1}{7} & (2.5 + 0.00 + 2.00) \times 1.50 \\ \end{array} \right\} \text{Surface}$
$\frac{1}{2} = \begin{cases} 2 - \frac{1}{2} (1,00 + 2,00) \times 1,50 & 1,50 \\ 3 - 4,00 \times 1,00 & 28,00 \end{cases} $ 31,50
Distance de l'origine au profil 2 460,00
Cube 460,00 × 31,50 14.490,00
₹ 1° ÷ (1,00 + 5,00) × 2,00 6,00
10 = 2º 7,80 × 1,00 7,80 Surface
$\begin{cases} \frac{3}{2} = 3^3 \div (1.00 + 3.00) \times 2.00 & 4.00 \\ 4^2 \cdot 4.00 \times 6.00 & 24.00 \end{cases}$
10 14 1,00 × 0,00
= 8 (1° ± (1,00 + 7,00) × 3,00. 12,00)
ω = 2° 7,80 × 2,00 15,60 Surface
$\frac{5}{2} = \frac{12}{3} \cdot \frac{7,80 \times 2,00}{1,00 + 4,00} \times 3,00$. 15,60 Surface $\frac{5}{2} = \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{4} \cdot \frac{4,00}{4,00} \times 5,00$. 25,00 29,00 3
ω (4° 4,00 × 5,00 · · · · · · 20,00)
Distance des profils 2 et 3 540,00
Demi-somme des profils 2 et 3
41.80 + 55.10
11,50 + 65,10 = 48.45
2
Cube 48,45 × 540,00
= 3 (1° (1,00 + 9,00) × 4,00 · 20,00)
8 = 3° ; (1,00 + 5,00) × 4,00 . 12,00 74,50
8 = 15 (1,00 + 5,00) × 4,00 . 12,00 (1,00
$(4^{\circ} 4,00 \times 4,00. \dots, 16,00)$
Distance du profil 3 au profil 4 200,00
Demi-somme des profils 3 ct 4
55,10 + 71,40 = 63.25
2
Cube 63,25 × 200,00 12.650,00.
- 10 1 /1 do 1 11 00 - 2 do 190 00 .
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} 7\\ 0\\ 0\\ \end{array} \begin{array}{c} 1^{\circ} \begin{array}{c} (1^{\circ} \begin{array}{c} (1,00+11,00) \times 5,00 \\ 0\\ \end{array}) \begin{array}{c} 30,00 \\ 2^{\circ} \begin{array}{c} 7,80 \times 4,00 \\ \end{array}) \end{array} \begin{array}{c} 31,20 \end{array} \begin{array}{c} \text{Surface} \end{array}$
2° 7,80 × 4,00 31,20 Surface
$g = 3^{\circ}$; $(1.00 + 6.00) \times 5.00$. 17,50 .90,70
Gr (4° 4,00 × 3,00,
Dietance des profile A et 5 /

· Distance des profils 4 et 5 ...

reporter. . . . 53.303,00

Report	E9 909 00
	33.303,00
Demi-somme des profits 4 et 5	
$\frac{71,40+90,70}{2}$ = 81.05	
Cube 81,05 × 400,00	32,420,00
(1.00 + 13.00) × 6.00. 42.00 2.7.80 × 5.00 39.00 Surface	
⊕ ± 12° 7,80 × 5,00 39,00 Surface	
$\frac{2}{3}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{5}$ $(1,00 + 7,00) × 6,00. 21,00 113,00$	
æ (4° 4,00 × 2,00 · · · · · 8,00)	
Distance des profils 5 et 6 200,00	
Demi-somme des profils 5 et 6	
90,70 + 113,00 = 101,35	
2	
Cabe 101,35 × 200,00	20.370,00
2 1 : (1,00 + 14,00) × 6,50 . 48,75 2 2 7.80 × 5,50 42,90 Surface	
5 2 2º 7,80 × 5,50 42,90 Surface	
$\left\{\frac{1}{2}, \frac{3}{3}, \frac{1}{(1.00 + 7.50)} \times 6.50. \cdot 27.62\right\}$ 125.27	
4. 4.00 × 1.50 6.00	
Distance des profils 6 et 7 168,20	
Demi-somme des profils 6 et 7	
113,00 + 125,27	* . * .
113,10 + 125,21 =	
Cube 114,13 × 168,20	20.037,60
$\mathbb{Z}_1 = \{(1.00 + 14.00) \times 6.50 48.75\}$	
2º 14,60 × 5,50 · · · · · 80,30 Surface	
\$ = 3° \(\frac{1}{2}(1.00 + 7.50) \times 6.50\). 27.68 162.73	
4 4.00 × 1,50 6,00	
Distance du profil 7 au profil 8 6,80	
Demi-somme des surfaces 7 et 8	
195 97 + 162 73	5
2 =144,00	
Cube 144,00 × 6,80	979,20
The desirence	197 100 90

DEVIS DES DÉI	BNSES.	213
	Report	127.109,80
$71^{10} \div (1,00 + 14,00) \times 6,50$.		
・ 東 2º 14,60 × 5,50	27,68 162,73	
9 4 4,00 × 1,50	6.00	
Distance du profil 8 au profil	9 17,20	
Cube 17,20 × 162,73.		279,90
/π R ² \		
tronc de pyramide = $\frac{1}{2} \left(\pi r^2 \right)$	× 8,50	· ·
\\ \approx \Rr /		
Le tout divisé par 2		
$R^2 = 21.80^2 = 475.34$	11070	A 12
$R^2 = 21,80 = 475,24 \dots >$	$<\pi = 1492,25$	27 1 27
r1 = 17,80 = 60.84 >	× = 191.03	
$R \times r = 21.80 \times 7.80 = 170.04 >$		2.5
1 X - 11,00 X 1,00 - 110,01 m X		
	2217,20	T. 1.
$2217,20 \times 8,50 = 18846,20$		2
$\frac{1}{1}(18846,20) = 6282,06$	24 35	
La moitié de 6282,06 est de 3141,03		
Cube de la moitie du troi	ne de pyramide.	3.141.03
	Torat.	30.530,73
		. 76
Ant. 4 Port de Suez,	jetec de l'Ourst.	11176
- 1 d 60 1 0 00	1 101	"
$\begin{array}{c} 7 & 1^{\circ} \cdot (1,00 + 2,00) \times 1,00 \\ -2 & 5,00 \times 1,00 \end{array}$	1,50	4
→ 12° 5,00 × 1,00 · · · · · · · ·	5,00 Surface	
\$ = 3° ± (1,00 + 3,00) × 1,00	2,00 36,00 8	7 t g
_ 4,00 × 1,00 ,	20,007	
Distance de l'origine au profil		
Cube 460,00 × 36,50.		16.790,00
	11 Co 4 0 42 1	198
10 ; (1,00 + 3,00) × 2,00	4,00	19 18 .61
10 m 12° 5,00 × 2,00	10,00 Surface	
8 1 30 1 (1.00 + 5.00) × 2.00	6,00 44,00	
10 4° 4,00 × 6,00	24,00	7% · //
	A consider	18 700 00

214	DEVIS DES DE	PENSES.	
er I a		Report	16.790,00
- 17 to .	$\frac{4}{5}(1,00 + 4,00) \times 3,00$.	7,50)	
2 3 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3	5,00 × 3,00	15,00 Surface	
d - 13.	$\frac{1}{2}(1,00 + 7,00) \times 3,00$.	12,00 54,50	
000	4,00 × 5,00	20,00	
Di	stance du profil 2 au profil	3 540,00	
	emi-somme des surfaces		
	44,00 + 54,50	49.25	
	2	49,23	
	Cube $49,25 \times 540,00$.		26.595,00
±11°	$\frac{1}{5}(1,00 + 5,00) \times 4,00 \dots \\ 5,00 \times 4,00 \dots $	12,00	
\$=)3°	$\pm (1.00 + 9.00) \times 4.00$.	20,00 68,00	1 1
- 4º	$4,00 \times 4,00 \dots$	16,00	
Di	stance du profil 3 au prof	6l 4 200,00	-
De	emi-somme des surfaces	3 et 4	
	54,50 + 68,00	61,25	1
	2		11
	Cube 61,25 × 200,00.	4-3-6-5-7	12.250,00
710	$\frac{1}{4}(1,00 + 6,00) \times 5,00$.	17,50	
C 5 20	$\frac{1}{4}$ (1,00 + 6,00) × 5,00 5,00 × 5,00	25,00 Surface	
ci 10	4,00 × 3,00	12,00	
Di	istance du profil 4 au profil	5 , 400,00	
Do	emi-somme des surfaces	4 et 5	
	68,00 + 84,50	34.42	
	2		
	Cube 34,42 × 400,00 .		13,769,00
9		94.604	
200	$\frac{1}{3}(1.00 + 7.00) \times 6.00$. 5.00×6.00 .	00 00 00	
6 E	$\frac{1}{5}(1,00 + 13,00) \times 6,00.$	49 00 104 00	211 2
8 130	$\frac{1}{2}$ (1,00 \div 13,00) \times 6,00 4,00 \times 2,00	22,00 104,00	
	istance du profil 5 et du pr		10 11
7	istance du profil 5 et du pro		3/
45		A reporter	69,404,00

90,973,05

TOTAL . .

RÉCAPITULATION. - BLUCS DES JETÉES

Port de Said.	Jetée de	l'Ouest.		٠.	met	cı	ubes		586.690,40
	Jetée de	l'Est	٠						248 006,08
Port de Suez."	Jetée de	l'Est							130 530,73
_	Jetée de	l'Ouest.	de.			:	. :	2	90.973,03
			_					_	

CHAPITRE IV.

ENROCHEMENT DES BERGES.

	Épaiss. moy. 1=20}	12,00
. de 1.433 m.	Et pour deux cotés Longueur	24,00 1.433,00 31.392
2º Sur une longueur	Épaiss, moy. 1,00	8,50
de 10.000 m.	Et pour deux cotés Longueur	17,00 170,000
3º Sur les ban-	Epaiss moy. 0,60† Haut moyenne 2,00	1,20
quettes.	Et pour deux côtés Longueur	2,40 271.972,8
Total gén	éral; enrochement des la	erges \$76.364,8

CHAPITRE V.

MAÇONNERIE DE BÉTON,

ART. 1 .- Port Said.

Jetée de l'Onest.	Largeur Hauteur Lgonneur	8*00 1,00 3,450,00 27.600	
Musoir.	Largeur Épaisseur Longuenr	$\left. \begin{array}{c} 22,00 \\ 1,00 \end{array} \right\} = \left. \begin{array}{c} 22,00 \\ 50,00 \end{array} \right\} = 1.100$	
Jetée de l'Est.	Largeur Épaisseur Longueur	$ \begin{array}{c} 4,50 \\ 1,00 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 4,50 \\ 2,450,00 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 11.025 \end{array} $	39.93
Musoir.	Largeur Épaisseur Longueur	10,50 1,00} 10,50 20,00} 210	

ART. 2. - Port de Suez,

Jetée de l'Est.	Largeur Épaisseur Longueur	7,80 1,00}	7,80	15.405	j
Musoir.	Largeur Epaisseur Longueur	13,80 1	13,80	345	
Jetée de l'Ouest.	Largeur Épaisseur Longueur	1,00	5,00	8.900	21,870
Musoir.	Largenr Epaisseur Longueur	1,00}	11,00	220	

Total-, ... un. c. 64.805

CHAPITRE VI.

MAÇONNERIE DES JETÉES.

ART. 1rt. - Port Said.

Jetée de l'Onest,	Largeur Hauteur Longueur	2,50 20~00 3450,00	69,000	
Musoir.	Largeur Hauteur Longueur	22,00 4,50 99,00 50,00	4.950	
Jetée de l'Est.	Largeur Hauteur Longueur	4,25 2,50 10,625 2480,000	26.350	102,606
Musoir.	Largeur Hauteur Longuenr	10,25 4,50 46,125 50,00	2.306	

Sur ce volume, il y aura en pierre de taille un revêtement de 0-60 d'épaisseur moyenne, ce qui fera:

1	14	
Jetée de l'Ouest,		0.350
Musoir	Hauteur 4,50 27,00 Long, dévelop. 112,50	03.75
Jeree de l'Est.		7.440
Musòir	Largeur 0,60 2,70 1: Long, dévelop. 45,70	23.40

18.391

ART. 2. - Port de Suez.

	(Largeur	.7=30 ;	20-20		
Jetée de l'Est.	Largeur Hanteur	4,00	29=20	57.670	
	Longueur	1	1975,00		1
	Largeur	13,55	01.00		
Musoir.	Hanteur	6,00	81,30	2.032,5	
	Longueur		25,00	2.002,0	1 6
	(Largenr	4,501			93.032
Jetée de l'Ouest.	Hauteur	4,00	18,00	32.040	
	Longueur		1780,00	02010	
	Largeur	10,75)	01.00		
Musoir,	Hantenr	6,001	64,50	1.290	
	Longueur		20,00	1.200	
	Pier	re de taill			
Jetée de l'Est.	Épaiss. moy Hauteur Longueur de	4,00}	2,40 3950,00	9.480	
Wassin	Épaiss. moy	. 0,601	3,60)		

46,001.

Long, développée

ée de l'Ouest. Epaiss. moy. 0,60 2,40 Longueur double 3560,00 Epaiss. moy. 0,60 Hauteur 6,00 Long. développée

RECAPITO	LATION.
MAÇONNERIE DE BÉTON.	MAÇONNERIE DE PIERRE DE TAILLE.
Port Saïd 102,606 Port de Suez 93,032	
Total 195,638	. ,

CHAPITRE VII.

PARAPETS DES JETÉES.

Le parapet de la jetée O, du port Said aura 2º,00 de largeur, 3º,00 de hauteur, et 3500º,00 de longueur; il sera en maconnerie de pierre de taille et de moellon.

Le parapet de la jetée (). du port de Suez aura 0°,80 de largeur, 0°,80 de hauteur, et 2000°,00 de longueur; il sera tout entier en pierres de taille.

CHAPITRE VIII.

MURS DE QUAIS.

ll y aura au port Saïd	800 mètres de longueur.
au port Timsah	1000
an port de Suez	800

Total général. . . . 2600 mètres.

CHAPITRE IX.

CANAL DE COMMUNICATION.

Ce caual sera exécuté par les soins de S. A. le Vice-Roi, qui le prend à forfait pour le livrer à la Compagnie au tanx du devis de l'Avant-projet dressé par ses ingénieurs.

CHAPITRE X.

CULTURE DES TERRES ET FIXATION DES DUNES,

Cette partie de l'Avant-projet u'a pas été modifiée; et les prîx adoptés par les ingénieurs de S. A. le Vice-Roi ont été reconnus convenables.

CHAPITRE XI.

TRAVAUX DIVERS.

La Commission internationale a reconnu la nécessité des tra-

1º Un phare de promier ordre, soit à la pointe de Damiette, soit à Said même;

2º Deux feux de port placés à l'extrémité des jetées les plus longues à Saïd et à Suez;

3º Deux fanaux sur l'extrémité des deux autres jetées;

4º Un bassin de radoub au port Timsah, de la plus grande dimension :

5º Un atclier de construction au même point;

6º Des magasius; bătiments pour les employés; hôpitaux; écuries, etc.;

7º Un embarcadere et un port provisoire à Said, afin de permettre aux bâtiments de se mettre à l'abri pour le déchargement;

8º Un télégraphe électrique sur toute la ligne ;

9º Quatre bacs.

La Commission a également pensé que le service de traction des navires devait être fait par les soins de la Compagnie, et d'appres des réglements de police bien entendus. Elle a indiqui comme très-convenable à ce service le système des toucurs avec une double chaine, pour qu'il n'y ait jamais de confusion entre les bâtiments fraverant dans un seus et ceux qui vort dans l'autre-

S 2. ANALYSE DES PRIX.

Sous-détail nº 1. - Main-d'œuvre.

D'après un traité fait avec S. A. le Vice-Roi , il est accordé à la Compagnie tous les ouvriers nécessaires à l'exécution des travaux, moyennant le salaire de 1 franc par jour.

Quant aux ouvriers d'art, voiei les prix auxquels on les obtient à la journée;

Un	maitre	tailleur	de	: pi	er	rė	٠	٠	٠	٠	٠		٠	2 fr.	50
T'n	maitre	maçon		٠.								:		2	50
Un	maitre	charper	tic	зr.						¥			•	3	00

2	DEVIS DES DÉPENSÉS			
Lowe		3	· 00	
		2	50	
		1	50	
		1	75	
		i	75	
	,	2	-00	
		2	00	`
		î	75	
t n for	geron	1	.13	
Sous-	détail u° 2. — Prix du mètre cube de déblai	à	sec.	
Extractio	n : de journée d'ouvrier à 1 fr., soit		Ó fr	- 10
	ans les couffes; 1 de journée à 1 fr., soit.		. 0	10
	à 3 relais de distance movenne; ? de jour			-
	, soit		0	42
	re de eouffes		0	04
•	Prix du metre cube	. 3	0	67
Sous-de	tail nº 3. — Prix du mêtre cube de déblui so		leau.	L.
Extractio	n an moyen de dragues à vapeur		:-0-:	60
	t dans des marie-salopes		0	46
	Prix du mètre cube		ı	06
Sous-del	ail w 4. — Prix du mètre cube de drugage d	les	ports.	
Extractio	n à cause de la profondeur		0	75
	à 6000 mètres en moyenne		0	50
	Deix du mitro anho	-	,	0

Sous-détail nº 5. - Prix du mêtre cube de sable.

Le sable se trouve dans toute l'étendue de l'isthme. En comptant à 0 fr. 50 par mêtre cube rendu à pied d'œuvre, on couvre largement tons les frais de maind'œuvre et de transport.

Prix du mètre cube 0 - 50

Sous-détail nº 6. - Chaux.

La chaux proviendra de l'Ouadée-Guebé, où l'on trouve du combustible en abondance. Elle conte, toute rendue à Snez, 8 fr. le mêtre cube.

Pour les travaux du port Timsah, on fera venir la chaux du Caire; elle reviendra à 9 fr. rendue à Timsah.

Pour Said, on la prendra d'Alexandrie; ce qui la fera revenir à 10 fr.

Ainsi, on peut compter en moyenne le prix du mêtre cube de chaux à 9 fr.

Sous-détail nº 7. - Pontzolane.

La ponzzolane sera tirée de l'île de Santorin, qui est tout entière composée de cette matière.

Elle coûte rendue à bord, le mêtre cube 8 fr. 00

Les frais de transport et de débarquement sont éva-

Prix du metre cube. . . 15 fr. 0

Il fant ajouter 3 fr. pour Suez, ce qui fait une moyenne de 16 fr. 50.

C'est un peu plus que le prix de revient obtenu ponr les travaux du port de Malaunocco, où la pauzzolane de Santorin, rendue sur les chantiers, u'a conté que 0 flor. 40 les 2 pieds 64, ce qui fait cuviron 12 fr. par mètre cube.

Sous-détail nº 8. - Blocs-moellons.

Les blocs proviendront des montagnes d'Attaka, qui sont au fond de la rade de Suez. Cependant pour commencer les travaux du port de Said, on ti-

rera les blocs des iles les plus voisines, jusqu'à ce que la communication des deux mers soit établie; alors on complétera les travaux avec des blocs provenant d'Attaka.

On suppose que la moitié de la fourniture proviendra d'Attaka.

Total. . . 6 00

A ce prix, il faut ajonter les frais de transport, qui seront de 0 fr. 015 par tonne et par kilomètre, aiusi qu'il résulte des propositions faites à la Compagnie.

Ces frais s'élèverons :

Pour	Sucz	à.		:		ż	0 fr.	25
n	T:	-1-	3.				9	An

Pour Said	à	 4 80	

Le bloc venant des îles sera compté à 18 fr.; ce qui fait une moyenne de 14 fr. 40.

Sous-détail nº 9. - Blocs pour enrochement.

Extraction	3 fr. 00
Charge sur bateaux	1 00
Mise en place	
Transport moyen	
Prix do mistro cubo	8 fr 00

Sous-détail nº 10. - Pierre de taille,

La pierre de taille sera tirée des carrières de grès coquilliers qui se découvrent à mer basse dans le golfe de Suez, et qui reviennent rendus à

et pour Said de, . .

Sous-détail nº 11. - Briques.

Les briques seront fabriquées dans l'Ouadée-Toumilat, ou l'on trouve de l'argile et le combustible en abondance.

Les briques qui sont faites dans le pays content 9 fr. le mille; mais on admet que celles qui seront fabriquées pour la Compagnie conteront

à Timsah. 16 fr. 00 à Sucz et à Said 20 00 le mille.

Sous-detail no	12 Mortier	hydraulique.
99 1- 1 1	0.6	26.

Prix da mêtre cube. . . 14 fr. 60

Sous-détail nº 13. - Béton,

0,40 de mortier à 14 fr. 60	5 fr. 84
0,80 de pierres cassées à 8 fr	6 40
Facon	0 60
Transport et mise en place	1 00
Prix du metre cube. , .	13 fr. 84

Rejointoiement.......

Prix du mêtre cube. . . 13 fr. 80 - 15 fr. 40

Sous-détail nº 15. - Maconnerie de pierce de taille.

Bous-acute to 13. — marounerie at	pierre de taid	e.
and the same of the same	Surz. Tims	ah. Said.
1",00 de pierre de taille	8,25-10,6	5 - 13,20
0,10 de mortier à 14 fr. 60	1,46-1,4	6 - 1,46
Taille de la pierre, 1,66 mètre carré de		
aille de parement	-5,00 - 5,0	0- 5,00
Pose (1 maitre macon et 2 aides posent	1 - 10	
h,00)	3,00- 3,0	0- 3,00
Bardage sur place	2,00- 2,0	0-2,00
>		-

Prix du mètre cube 19,71-22,11-24,66

Sous-ditail nº 16. - Maconnerie de moellos

Sous-artan nº 10 staroune	rae til moction.
	Suez. Timesh. Said.
I mètre de moellon à	6,25- 8,40-10,80
0,35 de mortier à 14,61	5,11- 5,11- 5,11
Facon (1 macon et 8 manœuvres fon	
en un jour 3 metr. cubes), ci pour 1 met.	3,00 3,00 3,60
Prix du mètre enbe. ,	14,36—16,51—18,9
Sous-détail nº 17 Prix du mêtre co	surant de mur de quai.
	Suez. Timsah. Said.
30 metr. cub. de moellon à 6 fr. 25,	
8 fr. 40 et 10 fr. 80	187,50-252,00-324,00
1 mc, 20 de bois pour palplanches et	
moises à 60 fr	72,00- 72,00- 72,00
Omes, 45 de bois pour pieux	27,00- 27,00- 27,00
10 kil. de fer p. boulons et sabots à 1 fr.	10,00- 10,00- 10,00
Facon du mètr. cub à 15 fr. 00	24,75- 24,75- 24,75
Mise en place (1 chef charpentier,	
3 aides, 25 manœuvres et 1 serrurier) .	38,75- 38,75- 38,75
1º,20 de maconnerie de pierre de	
taille, à 19,71 22,01, 24,66	23,65- 26,41- 29,60
0.80 de maconnerie de moellon,	
à 14,36, 16,51 et 18,91	11,49 13,21 15,13
Prix du mètre courant,	395,14-464,12-511,2

Sous-détail nº 18. - Prix d'un mêtre courant de parapet au port Said.

2",50 de maconnerie de pierre de taille y compris le	
couronnement, à 24 fr. 66	56,72
1=.00 de maconnerie de briques	15,40
2",70 de maconnerie de moellon, à 18 fr. 91	51,06
Total	193 18

Sous-détail nº 19. — Prix d'un mêtre courant de para au port de Suez.	
0",64 de pierre de taille, à 16 fr. 50 à cause de la sujétion.	10,5
D ⁿ ,07 de mortier, à 14 fr. 61	1,03
Taille de 3 parements de 2º,40 à 3 fr	7,2
as une journée; ce qui fait pour le mêtre courant)	1,00

Total.

§ 3. APPLICATION DES PRIX PAR CHAPITRES.

CHAPITRE PREMIER.

TERBASSEMENTS:

46.000.000 métr, cub. de deblai à sec à 0 fr. 67 le	
mètr. cub. (sous-détail n° 2)	0.820.000 fr.
50.177.926 metr. cub. de déblai sous l'eau, à 1 fr.	
le metr. cub. (sous-détail nº 3) !	50.177.926
8.300.000 metr. cub. de dragage dans les ports,	
à 1 fr. 25 le metr. cub.	10.375,000
Total,	91.372.926

CHAPITRE IL

BLOCK JETES A LA MER.

834.696 metr. cub. de blocs pour les jetées du port Satid, à l'4 fr. 40(sous-détail n° 8). 12 019.622. 221.503 metr. cub. de blocs pour les jetées du port de Suez, à 6 fr. 25 (sous dét. n° 8). 1.384.393

15.

CHAPITRE III.	
MAÇONNERIE DE BÉTON.	
39,985 mètr. cub. de béton pour les jetées du port Saïd, à 13 fr. 84	552.700 344.200
Total	896.900
CHAPITRE IV.	
MAÇONNERIE DES JETÉES.	
18,217 metr. cub. de maçonnerie de pierre de taille pour les jetées du port Said, à 24 fr. 66. 102,606 metr. cub. de maçonnerie de moellon pour lesjetées du port Said, à 18 fr. 91. 18,391 metr. cub. de maçonnerie de pierre de	449,231 1.940.280
taille pour les jetées du port de Suez à 19 fr. 71	362.486
д 14 fr. 36	1.325.939
Total	4.087.936
CHAPITRE V.	
PARAPETS DES JETÉES.	
3,500 mètres courants de parapet pour la jetée de l'Ouest au port Said, à 123 fr. 18.	431,130

2.000 mètres courants de parapet pour la jetée de l'Est au port de Suez, à 19 fr. 78.

CHAPITRE VI.

MURS DE OUAL.

800 metres courants, murs de quai à Suez,	
à 395 fr. 14	316.112 fr.
1.000 mètres courants, murs de quai à Timsah,	
à 464 fr. 12.	464.120
800 mètres courants, murs de quai à Saïd,	١.
à 541 fr. 23	432,984
Total	1.213.216

CHAPITRE VII.

CANAL DE COMMUNICATION.

La dépense des travaux relatifs au petit canal, aux	rigoles, con-
duites d'eau, etc., est portée dans l'Avant-projet à	
la somme de	9,000,000 fr.
Le travail doit être exécuté pour cette somme	forfait par
S. A. le Vice-Roi.	- "-

CHAPITRE VIII.

	CULTURE. DES	TERRES ET FIXATION B	ES	DUNES
	La dépense pour la	culturé des terres est de		8.000.000 fr.
,	La dépense pour la	fixation des dunes est de .		1.500.000
,		Total	-	9.500.000

CHAPITRE IX.

DEPENSES DIVERSES.

1 phare de premier ordre	170.000 fc
2 feux de port	60,000
2 fanaux	5.000
1 bassin de radoub de 120 mètres de longueur,	
25 de largeur et 8 de profondéur au port Timsah	3,000,000
1 atelier de construction au même point	500.000
Magasins, batiments, hopitaux, écuries, etc.	1.500.000
Embarcadère et port provisoires à Said,	850.000

4 reporter. . 6:085.000 fr.

DEVIS DES DÉPENSES.	
Report	6.035.000 fr. 150.000 100.000
Matériel de touage à vapeur avec deux chaines,	3.000,000
Total des dépenses diverses	9.935.000 fr.
§ 4. RÉCAPITULATION GÉNÉR	ALE.
CHAPITRE II. Terrassements	91.372,926 fr.
rochement iles berges	17.374.927
CHAPITRE III. Maconnerie de béton	896,900
CHAPITRE IV. Maconnerie des jetees	4:087.936
CHAPITRE V. Parapet des jetées	470.690
CHAPITRE VI. Murs de qual	1.213,216
CHAPITRE VII. Canal de communication	9.000.000
CHAPITRE VIII. Culture des terres et fixation des	
dunes. ,	9,500.000
CHAPITRE IX. Dépenses diverses	9.935.000
Total de la dépense des travaux	143.851.595 fr.
A ce chiffre il faut ajonter :	
1º Les frais d'administration, estimés à 21/2p. 0/0	
de la dépense prévue.	3.578.164
2º Les dépenses imprévues, estimées à 10 p. 0/0	
environ du montant du devis	14.570.241
The state of the s	162,000,000 fr.
Il reste donc pour atteindre le chiffre du capital	
social une somme de	38.000.000
qui est destinée à servir les intérêts du capital	
pendant l'exécution des travaux, et à former des	
établissements accessoires; propres à augmenter	1 1 2 4
les produits de la Compagnie.	

TOTAL GÉXÉBAL

ANNEXE II.

RECHERCHES

SUR LE

RÉGIME DES EAUX

DANS LE CANAL DE SUEZ.





DES NIVEAUX RELATIFS

Les cotes sont comptées en contre-ba MER ROUGE. Haute mer d'équinoxe, coup de vent du sud, Haute mer d'équinoxe, par les vents du sud fe Haute mer d'équinoxe, sans vent . Haute mer moyenne de vive cau. Haute mer moyenne de morte eau. . Basse mer moyenne de morte eau Basse mer moyenne de vive eau Basse mer d'équinoxe sans vent . .

Basse mer d'équinoxe par les vents du nord fo Basse mer d'équinoxe et coup de vent du nord

RECHERCHES

RÉGIME DES EAUX

LE CANAL A OUVRIR ENTRE LA MÉDITERRANÉE ET LA MER ROUGE.

MARCHE ET BÉSULTATS DES CALCULS.

La Commission internationale du canal de Suez a adopté en principe le tracé direct de Suez à Said et l'alimentation par l'eau de mer:

Ce tracé et ce mode d'alimentation comportent deux projets distincts, selon que les berges du eanaise seront continués ou discontinués dans les Lacs-Amers, dont le bassin destéché occupe le tiers environ de la largeur de l'isthme.

Le choix à faire entre ces deux projets ne pouvant résulter que de l'examen comparatif du régime des courants inhérents à chacun d'eux, nous avons du rechercher quel serait ce régime:

- 1º Dons un canal continu d'une mer à l'autre;
- 2º Dans un canal interrompu par la nappe d'eau des Lacs-Amers.
- Les huit nivellements exécutés de 1846 à 1856 eutre les deux mers nous ont donné la cote du niveau moyen habituel de la Méditerranée, par rapport au repère du quai de Suez.

Les observations de marées faites en 1856 à Suez, pendant une lunaison entière, et les reuseignements du capitaine du port sur les limites des fluctuations du niveau, dans une période de vingt années, nous ont donné;

- 1° Les amplitudes de la plus grande marée d'équinoxe et des marées moyennes en vive eau et en morte eau;
 - 2º L'heure de l'établissement du port de Suez;
- 3º La cote du niveau moyen par un temps calme;
- 4º J.es fluctuations du niveau dues à l'influence propre des vents.

Les observations de marées faites en 1847 à Timeh laissent beaucoup à désirer. Ce n'est qu'en les complétant par des inductions théoriques, toujours contestables, que nous ayons pu en déduire:

- 1º Les amplitudes de la plus grande marée d'équinoxe et des marées moyennes en vive eau et enmorte eau;
 - 2º L'heure de l'établissement du port Saïd;

- 3º La cote du niveau moyen par un temps
- 4º Les fluctuations du niveau dues à l'influence propre des vents.

Les observations faites sur l'évaporation, au barrage du Saidieh étant entachées de causes permanentes d'erreur, nous avons évité de nous en servir en évaluant, d'après les conseils de notre collègue M. Renaud, la perte d'eau par évaporation et infiltration à 0°,03 par mètre superficiel en vingtguatre beures.

Pour déterminer le régime des eaux dans le canal, nous avois calculoi isolément les courants de pente d'après les formules de M. de Prony, et les courants de marée, d'après la relation existant entre la vitesse du courant et la vitesse de propagation de l'onde, laquelle est d'environ 29 kilometres à l'heure, pour des profondeurs de 8 metres.

La formule qui exprime cette relation peut être établie ainsi qu'il suit :

Soit w et u les vitesses maxima et moyenne des courants de marée,

- m la demi-amplitude de la marée,
- ω la vitesse de propagation de l'onde marée, :-
- T la durée du flot ou du jusant,
- t le temps écoulé depuis le commencement du flot ou du jusant,
- L la largeur moyenne du canal.

La masse d'eau qui traverse chaque section du canal pendant la durée du flot ou du jusant, a pour expression :

1º En fonction de la vitesse de l'oude ω

$$L \int_{0}^{T} m \left(\sin \frac{\pi}{T} t \right) \omega dt = 2 lm \omega \frac{T}{\pi};$$

2º En fonction de la vitesse du courant w

$$\int_{0}^{T} w dt \left(\sin \frac{\pi}{T} t \right) \left(h \pm m \sin \frac{\pi}{T} t \right) = 2 \operatorname{Liv} \left(h \pm \frac{\pi}{4} m \right) \frac{T}{\pi}$$

On a donc :

$$m_b = w \left(h \pm \frac{\pi}{4} m \right), \dots d \circ u w = \pm \frac{m \circ}{h \pm \frac{\pi}{4} m}$$

$$u = \frac{1}{T} \int_0^T w \left(\sin \frac{\pi}{T} t \right) dt, \dots d \circ u = \frac{2}{\pi} \cdot \frac{m \circ}{h \pm \frac{\pi}{4} m}$$

En combinant les courants de pente et les courants de marée déduits de ces formules et les distinguant par les signes + ou — selon qu'ils portent au nord ou au sud, nous avons trouvé pour les vitesses-limites des courants de fond par seconde:

1º Dans un canal à berges continues d'une mer à l'autre:

Courants ordinaires +
$$0^{\infty}$$
,66. . . . - 0^{∞} ,27 . Courants exceptionnels. . . + 1^{∞} ,01. . . . - 0^{∞} ,73

2º Dans un canal interrompu et divisé en deux sections par la nappe d'eau des Lacs-Amers :- Section de Suez aux Lats-Amers.

Courants ordinaires. . . +0=77 , . . -0=48 Courants exceptionnels. +1 16 . . . -0 97

Section des Lacs-Amers à la Méditerranée.

Courants ordinaires. . . +0=22 . . . +0=12 Courants exceptionnels. +0 35 . . . -0 23

D'après ces résultats, si l'on ne perd pas de vue que le canal sera creusé dans l'argile, de la mer Rouge au seuil de Suez, et dans les sables, du seuil de Suez à la Méditerranée, on reconnait:

1º Qu'un canal à berges continues ne saurait subsister qu'à la condition d'être empierré, du senit de Suez à la Méditerranée, sur 125 kilomètres, où d'être barré aux deux extrémités par des écluses;

2º Qu'un canal interrompu par la nappe d'eau des Lacs-Amers se maintiendrait suns autre précaution que l'empierrement des berges, entre la mer Rouge et le seuil de Suez, sur les quelques points of l'on renconternit des sables ou des argilés sableuses.

Ces conclusions condamnent le système d'un canal à berges continues. Il importe donc que chacun des membres de la Commission intérnationale examine personnellement si les données d'observations qui ont servi de point de départ aux calculs sont exactes, et si les déductions que nous avons tirés de ces données sont légitimes.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPOUILLEMENT DES OBSERVATIONS.

§ 1. Nivellements cutre la Méditerranée, le Caire et Suez.

NOMA DES OPÉRATEUAS.	es d'ordre.	ate des ni-	et directions des nivellements.	des nivellements ou eptes de repère estrémes.			
			Entre la Méditerrande et le repère du quai de Sues,	. 3	Le Caire,	Sucz.	
Bourdaloue	1 1		De Tineh à Soes pur l'istème	2443	1	0-00	
Gabolde et Fromunt	2	1848	De Suez à Tinels par	2 03		0 00	
Linant-Bey	3	1853.	De Sues a Tineh por		5.76	9 00	
	4	1855	De Sues à Salté par l'atthme et le lac Men-		141		
Salam Effendi 2º brig.	5	1856	De Snex à Said par	2 05	0	0 00	
1997 9 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		-	zuleh	1 88		0 00	
ight,	H		Entre la Méditerromée et le repère du Mékius.				
Tabil Effendi	6	1846	De Rosette au Caire a travers le Béhéreh	0.00	+21-15		
Bourdalone	7	1847	Be Tipch an Coire par		+20 86		
Rhamadan Effendi	8	1849	De Damiette au Caire à travers le Cherkieb				
196		:	Entre les repères du quai de Sues et du Méhias.			4.	
Bourdalone	9	1847	Du Caire à Suez par l'Oua- dee-Toumilat.		+18 44	0 00	
Darmand	10	1847	De Sues au Caire par la roste de poste:		+18 37		
and the same		-	-	e' -	48 (4		
En combinent les niv terrance au Caire, et de				6.	0.5		
(7 et 10) de Tinch à Sunz	par	le Cai	Calre et l'Onadée	2 11		0 00 0 00	
(8 et 9) de Daniette A				2 83		0 00	

§ 2. Niveau moyen de la Méditerranée par rapport au repère du quai de Suez.

Le point de départ des nivellenieuts sur la Méditerranée est, pour M. Bourdaloue, le niveau moyen observé le 8 octobre 1847, qui a pu être influencépar le vent régnant; et, pour les autres opérateurs, un niveau indéterminé, qui était probablement le niveau de la mer au mounent de l'opération. Il est dès lors naturel d'admettre que, pour tons les nivellements, le point de départ sur la Méditerranée était le niveau moyen habituel.

La plus graude différence entre les résultats de res huit nivéllements est de (2°,83—1°,88) = 0°,95; elle est inférieure à la variation maxima du viveau de la Méditerrance; c'est-à-dire à l'erreur possible sur le plan d'eau qui a servi de point de départ.

En prenant la moyenne des huit résultats' on aurait — 2°,35 pour la cote du niveau moyen de la Méditerrance, par rapport au repère du quai de Suez.

Mais les noms des opérateurs et les soins particuliers mis à chaque opération, sont des présonné tions dont il y a lieu de tenir compte. En attribuant à chaque résultat un coefficient de précision basé sur ces présomptions, on obtient les résultats suivants :

	The state of the s		H L	
No d'ordre.	RÉSULTAT de chaque NIVELLEMENT.	COEFFICIENT de PRÉCISION.	PRODUIT.	
	2-10	- T	0-50	
1	- 2m43	4 '	— 9 ^m 72	
2	— 2 03	2	- 4 06	
3	- 2 42	3	_ 7 26	
4	- 2 05	3	- 6 15	
5	- 1 88	2	_ 3 76	
(6 et 9)	- 2 71	. 1	_ 2 71	
(7 et 10)	- 2 49	4	— 9 96	
(8 et 9)	- 2 83	1	- 2 83	
•	Готаих	20	-46°45	
1	MOVENNE	- ×/* ×	- 2m32	
5- N.	- Co C All	1.1	- 11	

Cote adoptée pour le niveau moyen de la Méditerranée, par rapport au repère du quai de Suez (—2ⁿ,32). Cette cote diffère à peine de celle qu'on avait obtenue en prenant simplement la moyenne des résultats de chaque nivellement.

§ 3. Observations de marées faites à Suez, en février et mars 1856.

DAT		Phases de la lune.	Hautes merk.	Ba.ses mara.	Amplitudes	Niveaux n oyens.	Vents regnants	REWARQUES ot OBSERVATIONS,
Févri	er 6	ON.L.	0=79	2-25	1=60	1=60	1	Les cotes sont comptées
	7		O MT	3 50	1 63	1 00	N.	en contre-bas du repére
	8		0 56	2 50	1 96	1 54		de qual de Sonz.
-	. 9		-0 60	2 43	1 83	1 50	Calmen	Chaque bente mer est
-6	10		0 74	2 50	1 76	1 62	1	comparée à la moyenne
	11		1 00	2 66	1 66	1 83	i	des deux basses mers qui
4.	12		1 25	2 65	1 40	1 96	1	l'out précédée et anivie :
7	13	P.Q.	1 30	2 66	1 36	1 98	N	peur les quelques jours où
6	14	200	1.30	2 30	1.00	1.80	1	les observations n'est pas
1	15		1 14	2 10	0 96	1 62	1	664 faites de 1/4 d'houre
7.	16		0 92	1 95	1 03	1 44	1	en 1/4 d'beure, l'amplitude
	17	1.	1 12	2 10	0 98	1 61	Calme.	totale observés a été ang-
.0	18		0.96	2 20	1 22	1 59	1	mentée de 0=1.
٠,	19		1 04	2 28	1 24	1 86	1 '	Les observetions ont
2	20	@ P.L.	1 14	2 37	1 23	1 75	N.	donné pour l'heure de le
	21	- 1	1 15	2 40	1 25	177	1	pleine mer de roir les
	22		1 00	2 35	1 36	1 68	1.	jonre de syngie :
23	23		0.94	2 24	1:30	1 61	18,	la 6 férrier 12 h, 15'
	24		1 10	2 34	1 24	1 72	1	le 20 férrier 12 h. 16"
	20	21	1 10	2 25	1 16:	1 68	i .	le 6 mars . C v 11 b. 45
	26		1 06	2 14	1,08	1 60		10 0 mais c 11 H. 40
	37		1.14	2 18	1 04	1 88	N.	Moyenne 12 h. 06'
	20	20	1 32	2 08	0 76	1 70.	1	L'heurs de l'établisses
	29	TD. Q.	1 41	2 10	0.69	1 78	1	ment de port de Suez est
Mar	+ 1	143	1 85	3 10	0 15	1 73	te. a	door 12 h. 66
	2		0 91	1 69	0 68	1 26	1	1
	3		0 97	2 06	1 00	1 51	1000	
	4		0 87	3 03	1 16	14	1	
	6		0 70	1 99	1 29	1 35		1
	6	●N.L.	0 82-	2 33	1 61	1 68	1	6
	7	1.5	0.73	2 55	1 82	1 64	1	
			0 89	2 56	1 97	1.68	N.	15
	10		0 64	2 53	1 89	1.16	1 5	30
	10:		1 08	2 69	1 60	1 78	,	. ~

§ 4. Fluctuations du niveau de la mer à Suez sous l'influence des marées et des vents.

1º Influence des marées.

La comparaisons des marées syzygies à Suez et à Brest donne les résultats ci-après :

Amplitudes totales des marées syzygies (movenne de 3 jours).

DATES.	SUEZ.	BREST.	RAPPORT.
8, 9, 10 février	1",85	6 ^m ,80	0m,27
22, 23, 24 do	1, 30	5, 50	0, 24
7, 8, 9 mars	1, 89	7, 40	0, 25

Les marces à Sucz et à Brest étant sensiblement proportionnelles, on peut déduire des amplitudes syzygies observées, qui correspondent aux coefficients 102, 82 et 115, la plus grande amplitude d'équinoxe, qui correspond au coefficient 117.

8 février
$$\frac{1^{m},96 \times 117}{102} = 2^{m} 25$$
22 février $\frac{1^{m},36 \times 117}{82} = 1$ 92 2 2,06.
8 mars $\frac{1^{m},97 \times 117}{115} = 2$ 00

de vive eau est d'environ.	
La demi-amplitude des marces moyennes	
lle morte eau est d'environ	-
2º Influence des vents,	
Le dépouillement des observations donne les ré-	
sultats suivants :	
Niveau moyen par un temps calme on niveau d'équilibre	
Niveau moyen habituel (moyenne	
de 34 jours d'observation) 1,64 id0,09	
Niveau moyen le plus bas, observé	
le 13 février par un vent du N — 1,98 id. — 0,43 Niveau moyen le plus élevé, observé	
le 2 mars par un vent du S 1,25 id. +0,30	٠.,
D'après les renseignements du capitaine de port,	
es cotes extrêmes que la mer ait atteint à Suez	
lans une période de vingt ans, sont:	
+ 0m,00 par un coup de vent sud;	
et - 3",23 par un coup de vent nord;	
En retranchant de ces niveaux extrêmes la demi-	
amplitude de la marée d'équinoxe, on a :	
Niveau moyen exceptionnel par un coup de vent .	÷
du N (-3,23 + 1,03) = -2,20 dif0,65 Niveau moyen exceptionnel par un coup de vent	
du S (+0,90 -1,03) = -1,03 dlf. +0,52	
16.	

 La prédominance des vents du nord sur les vents du sud a done pour effet d'abaisser le niveau d'équilibre de 0°,09. Le vent du nord aluisse ce niveau de 0°,43 lorsqu'il est fort; et de 0°,65 lorsqu'il est volent. Le vent du sud l'élève de 0°,30 lorsqu'il est fort; et de 0°,52 lorsqu'il est violent.

§ 5, Observations de marce faites à Tineh, ...

13	DAT	ES.	Phases de la lune.	Hautes mers.	Bassesmers	Amplitudes.	Niveaux moyens.	Vents régnants.	REMARQUES ET ODBERVATIONS.
15	Mai	14	R V-T	Gm84	1=51	0097	1 1100	1	L'échelle des marées était placée, à les
16	Ma1		. N. D.						
17					100	-	100	100	
19 0 90 1 13 0 28 1 01 0 28 1 01 0 90 1 11 0 21 1 01 0 18 1 02 1 01 0 18 1 02 1 01 0 18 1 02 1 02		-	V 1-00	0 93				100	Le zéro de cette échelle, en contre-bas
20	- 5	18		0 86	1 11	0.25	0 99		duquel étaient comptées les cotes, n'a pas
21	2,	19	0 0	0 90	1 13	0 23	1 01		été repéré.
Chaque basse mer est comparée processes de la lot of the processes de suivie. Chaque basse mer est comparée processes de la lot of the processes de suivie. Chaque basse mer est comparée processes de la lot of the processes de suivie. Chaque basse mer est comparée processes de la lot of the processes de suivie. Chaque basse mer est comparée processes de la lot of the processes de suivie. A défant d'observations directes heures de la pleine mer les jours syzygies. l'heure de l'établissement de mente capitari et Tinch qu'entre Ceu Cagliari. Juin 1 0 88 l'19 0 21 1 04 1 07 1 0 09 1 13 0 09 1 13 0 09 1 17 0 09 1 13 0 09 1 17 0 09 1 13 0 09 1 17 0 09 1 10 0 09 1 12 0 09 1 10 0 00 1 13 0 09 1 17 0 09 1 12 0 09 1 10 0 00 1 10 0 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 0 34 0 83 10 0 06 1 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- 3	20	200	0 92	1 10	O 18	1 01		Les heures des hautes et basses mers
23	-77	21	3-11-	0 90	1 11	0 21	1 01	1	n'ont pas été notées.
23	4	22	D P. Q.	0 92	1 16	0 24	1.04		Chaque basse mer est comparée à la
28 0 66 1 08 0 22 0 97 0 78 1 6 0 38 0 97 0 85 1 6 0 38 0 97 0 85 1 6 0 93 1 00 0 85 1 6 0 30 0 10 0 85 1 6 0 30 0 10 0 87 1 30 0 26 1 6 0 0 10 0 87 1 30 0 26 1 6 0 0 10 0 87 1 30 0 26 1 00 0 87 1 30 0 26 1 00 0 87 1 30 0 26 1 00 0 1 13 0 23 1 01 0 38 1 27 0 49 1 03 0 90 1 33 0 23 1 01 0 31 1 27 0 35 0 90 1 33 0 23 1 01 0 31 1 27 0 35 0 30 1 07 0 6 0 0 0 3 1 07 0 6 0 0 0 3 0 33 0 30 1 07 0 6 0 0 0 0 34 0 83 10 0 0 0 0 34 0 83 10 0 0 0 0 0 0 34 0 83 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5-	23		0 97	1 13	0 16	1 05		moyenne des deux pleines mers qui l'ont
26		24	Jr. "	0 94	1 '03	0.11	1 00	1.	précédée et suivie.
27	-	25.	1	0 86	1.08	0 22	0' 97	100	A défaut d'observations directes des
25	1	26		0 78	1 16	0 38	0 97	1	heures de la pleine mer les jours de
29		27		0 85	1 16	0-31	1 00	N.	syzygles, l'haure de l'établissement à Ti-
30 ⊕ P. L. 0 83 1 24 0 14 1 01 31		28		0 92	1 21	0 29	1 06	13.3	neh peut être déterminée approximative
31		29	100	0 86	1 16	0 30	1 01	17.00	ment, en supposant que la vitesse de
Jum 1	1	30	3 P. L.	0 83	1 24	0 14	1.01	100	propagation de l'ende marée soit la même
2	.5.	31	100	0 87			1 00	100	entre Cagliari et Tineh qu'entre Ceuta et
3	Juin	1		0.88	1 19	0 31	1 04	3.0	
1 03 1 12 0 09 1 07 1 05 1 08 0 03 1 07 1 06 1 08 0 03 1 07 1 07 1 02 1 08 1 07 1 07 1 12 0 33 1 11 0 08 1 08 0 08		2		0 78	1 27	0 49	1 03		On obtient ainsl le tableau suivant:
1.05 1.08 0.03 1.07 0 0 D. Q. 1 04 1.27 0.23 1.16 1 0 0.41 1.27 0.33 1.17 1 0 0.41 1.27 0.33 1.17 2 0.61 0.00 0.34 0.83 10 0.65 0.95 0.30 0.80 11 0.65 0.95 0.25 0.73 12 0.60 0.85 0.25 0.73 13 Q. P. L. 0 0 1 0.1 0.40 0.81 14 0.65 0.95 0.25 0.73 15 0.73 0.97 0.24 0.85 16 0.73 0.97 0.24 0.85 17 0.73 0.97 0.24 0.85 18 0.70 0.95 0.25 0.82 19 0.70 0.70 0.85 10 0.70 0.70 0.85 10 0.70 0.85 0.85 11 0.70 0.85 0.85 12 0.70 0.85 0.85 13 0.70 0.85 0.85 14 0.70 0.85 0.85 15 0.70 0.85 0.85 16 0.70 0.85 0.85 17 0.70 0.85 0.85 18 0.70 0.85 0.85 19 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.70 0.85 0.85 10 0.85 0.85 0.85 10 0.85 0.85 0.85 10 0.85 0.85 0.85 10 0.85 0.85 0.85 10 0.85 0.85 0.85 10 0.85 0		3	100	0 90	1 13	0.23	1 01		Leave and a contract of
6 QF D. Q 1 0s 1 27 0 23 1 16 0 94 1 27 0 23 1 16 0 94 1 27 0 23 1 116 0 94 1 27 0 23 1 116 0 95 0 95 0 95 0 95 0 95 0 95 0 95 0 9	7	4	1.7	1 03	1 12	0 09	1 07		and the second second second
10	9	- 5	100	1.06	1 08	0 03	1 07		Total D
10			€ D. Q.						NOMS HE DISTANCES
10		17	116 -1					1	des g a lienes
10	- 0								ports. B marines.
11	17	- 3						1	
12 0 60 0 55 0 25 0 73 0 73 13 G agilari, 8 h. 32 540 13 6 14 0 66 1 0 6 0 42 0 67 16 15 16 0 70 1 00 0 30 0 85 16 0 73 0 97 0 24 0 85 17 7 0 73 0 97 0 24 0 85 18 0 0 70 0 95 0 25 0 82 0 82 0 86 1 h. 64; il different de 2 heuren	10	Also C	13					1	law services
12		-	4.0						
14 0 86 1 08 0 42 0 87 15 15 15 15 15 15 16 0 70 1 00 0 30 0 85 16 0 73 0 97 0 24 0 85 17 0 73 0 97 0 24 0 85 18 0 73 0 97 0 24 0 85 18 0 73 0 95 0 25 0 82 done 1 h. 64; il different de 2 heures								1-113	Cagliari, 8 h. 32
15 0 70 1 00 0 30 0 85 16 0 72 0 97 0 24 0 85 17 0 73 0 97 0 24 0 85 18 0 7.0 0 95 0 25 0 82 done 1 h. 64'; il différerait de 2 heurer			7 P. L.					0	
16 0 72 0 97 0 24 0 95 17 0 73 0 97 0 24 0 85 18 0 70 0 95 0 25 0 82 done 1 h. 64'; il différerait de 2 heurer		-						S.	rinen, I n. b4
17 0 73 0 97 0 24 0 85 L'établissement du port de Tinch. 8 0 70 0 95 0 25 0 82 donc 1 h. 64'; il différerait de 2 heuren									
18 0 .70 0 95 0 25 0 82 done 1 h. 54'; il différerait de 2 heures			000	1	1		0.00		The state of the s
done 1 h. 54'; il différerait de 2 heures	1					1		W II	L'établissement du port de Tineh serait
		18	1	0.70	0 95	0 25	0 82	1	donc 1 h. 54': il différerait de 2 heures en-
		-		1	1	Party.	-	-	
			-						
MOYENNE — 0=97		2		MOYE	NNE .		- 0-97		

§ 6. Fluctuations du niveau de la mer à Tineh sous l'influence des marées et des vents.

1º Influence des marées.

La comparaison des marées syzygies observées à Tinch et à Brest donne les résultats ci-après :

Amplitudes totales des marées syzygies (moyenne de 3 jours).

DATES.	SURE.	BREST.	RAPPORT.
14, 15, 16 maî	0,35	6,50	0,054
30, 31 mai, 10 join	0,32	5,70	0,056
13, 14, 15 juin	0,37	6,20	0,059
MOYENNE	0,35	6,13	0,057

Les marés, observés dans les deux ports étant sensiblement proportionnelles, et la plus grande marée d'équinoxe à Brest étant de 7°,7, la plus grande marée à Tinch sera (7°,7) (0°,057)=0°,44. Les marées moyennes peuvent être évaluées à 0°,36 en vive cau; et à 0°,18, en morte siu.

2º Influence des vents.

Le dépouillement des observations donne les résultats suivants

REGIME DES BAUX DANS LE CARAL. 26
Niveau moyen habituel, déduit de l'ensemble de
observations
Nîveau moyen le plus élevé, observé le
12 juin par un vent du sud
Niveau moyen le plus bas, observé le
6 juin par un vent de nord — 1,1
En admettant:

- 1° Que la prédominance des vents du nord abaisse, comme à Suez, le niveau d'équilibre de . . 0,09
- 2º Que les influences des vents violents et des vents forts soient, comme à Suez, dans le rapport de 3 à 2;
- 3º Que l'influence des vents s'exerce également, mais en seus contraire, de part et d'autre du cordon littoral;
- - On est conduit au tableau ci-après :

		IAC MENZALES en dedana du cardon littoral.		midditenskurfs en deborn du cordon litteral.			
Niveau d'équilibre cens vent	-2,41	différ.	0,00	- 2,41	différ.	0,00	
Nivean moyen habituel Niveau moyen per un went de N	- 2,50	id.	-0,09	- 2,32	id.	+0,09	
fort	2,09	18.	-0,28	- 2,13	sd.	+0,28	
fort	- 2.26	jd.	+0,15	- 2,58	šd.	-0,15	
du N	- 2,84	14.	-0,43	1,98	14.	+0,43	
Niveau moyen par un coup de ven du S	-2,18	14.	+0,23	-2,64	1d.	-0,23	

Des observations de marée faites d'heure en heure à Alexandrie, en août et septembre 1856, nous permettent de controlter ces résultats d'observations irrégulières qu'il avait fallu compléter par des inductions théoriques. Ces nouvelles observations à Alexandrie donnent pour la marée la même amplitude qu'à Tinch; et pour l'établissement, la meime beure qu'à Suez. La pleine mer devant metre une heure environ à se propager d'Alexandrie à Peluse, l'établissement de Tinch retarderait d'une heure sur celui de Suez, et non de deux heures, comme nous l'avions trouvé plus haut.

§ 7. Observations faites sur l'évaporation, au barrage de Saidieh.

Évaporation en un mois,

MOIS.	1848.	1849.	1850.	de 2 appées.
Janvier	. ,	0-069	0=084	0>077
Février		0 152	0. 124	0 138
Mars		0 201	0 169	0 185
Avril	0=288	0 267	0 276	0 277
Mai	0 374	0 358	0 412	0.381
Juin	0 472	0 408	0 474	0 451
Juillet	0 451	0 454		0.453
Aoùt	0 359	0 427	1 6	0 393
Septembre	0 366	0 272		0 319
Octobre	6 201	0 171		0 186
Novembre	0 106	0 101		0 103
Décembre	0 069	0 072	77	0 070

L'évaporation maxima en vingt-quatre heures

Le réservoir d'eut avait 1 mètre carré sir 1 mètre de profondeur; il était placé sur la terrasse d'un magasin; les oiseaux s'en servaient comme d'abreuvoir. Les observations faites dans de semblables circonstances ont donné naturellement des résultats exagérés. En réalité, l'évaporation en Égypteest très-inférieure à ces résultats.

CHAPITRE II.

CALCUL DU RÉGIME DES EAUX DANS LE CANAL.

§ 1. Données générales du problème.

	Mer Rouge	+ 0~65 + 0 00
des niveaux moyens	Mer Rooge. Laca-Amers Rive and	+ 0 61 - 0 32 + 0 32 - 0 32
Variation des niveaux moyens par un coup de vent du nord.	Mer Rouge. Lacs-Amers Rive nord. Méditerranée.	- 0 56 + 0 84 - 0 24 + 0 34
Demi-amplitude de la matée.	Mer Rouge. Vire eau	+ 0 22
Établissements des ports.	Méditerranée. Vive eau	± 0 48 ± 0 09 1h.54'
Dimensions dn canal.	Largeur moyenne	8
Longueur du canal.	Dela mer Rougeaux Lacs-Amers. Traversée des Lacs-Amers. Des Lacs-Amers à la Méditerranée	40,000
Superficie de la nappe d'eau	Lars-Amers	330,000,000 30,000,000
Perte d'esu.	Lacs-Amers per seconde	2,100,000
	A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY	E and the same

En dressant ce tableau d'après les résultats du déponillement de chaque série d'observations, nous avons supposé:

1º Que la perte d'eau par évaporation et infiltration serait de 0 .03 par mêtre superficiel, en vingt-quatre heures:

'2º Que la perte d'eau par les écluses serait de 1,200,000 mètres cubes, en vingt-quatre heures.

3º Que les dénivellations produites par les vents dans les Lacs-Amers seraient les mêmes que celles qui ont été observées dans le lac Menzaleh.

§ 2. Régime d'un canal à berges continues.

1º Courants permanents résultant de la pente.

Pour un canal dont la pente totale est I, et le rayon moyen, 6°,5, la vitesse moyenne par seconde (u) et la pente par 5 kilomètres (i) étant lies par la relation : $i = 0.341 u + 0.23751 u^3$, on a:

1º En temps ordinaire (les deux mers étant à leurs niveaux moyens habituels),

2º Par un coup de vent du sud :

 $1 = +0^{-0.08} + 0.61 + 0.32 = +1.61.$ u = +0.43.3º Par un coup de vent du nord :

 $1 = +0^{-},68 = 0,34 = 0,56 = -0,22$. u = -0.13.

2º Courants périodiques résultant du jeu des marées.

- w étant la vitesse maxima du courant de marée.
 u sa vitesse moyenne.
- ω la vitesse de propagation de l'onde marée.
- m la demi-amplitude de la marée.
- la profondeur d'eau comptée du niveau moyen.
 On a les relations;

$$u = \frac{m \omega}{h \pm \frac{\pi}{4} m}. \qquad u = \frac{2}{\pi} \frac{m \omega}{h \pm \frac{\pi}{4} m}.$$

Le signe + s'appliquant au flot, et le signe -, au jusant.

La profondeur du caual (b) étant de 8 métres, t la demi-amplitude de La marèc (m) étant inférieure à 1^{n} .03 dans la mer Rouge, et à 0^{n} ,22 dans la Méditerranée, on peut négliger le terme $\pm \frac{\pi}{4}m$, et déterminer indistinctement les courants de flot et de jusant d'après les relations :

$$w = m \frac{\omega}{h}, \qquad u = \frac{2}{\pi} m \frac{\omega}{h}.$$

La vitesse de propagation de l'onde marée ne dépend que de la profondeur d'eau. Elle sera des lors dans le canad de Sucz sensiblement la même que dans la Loire, la Seine et la Gironde, dont les profondeurs moyennes entre Saint-Nazaire et Nantes, le Havre et Rouen, Blaye et Bordeaux, sont d'environ 8 mètres.

RÉGIME DES BAUX DANS LE CANAL.

253

En tenant compte du retard causé par le courant de la rivière, les vitesses de l'onde marce observées dans ces trois fleuves sont :

Dans la Loire. 27 k. 5 à l'heure.

Dans la Seine. 29 5 id.

Dans la Gironde . . . 30 " id.

Movenne. . . . 29 k.

La vitesse de l'onde marée dans le canal de Suez sera donc d'environ 29 kilomètres à l'heure, ou de 8 mètres par seconde.

On aura donc des lors :

$$w=m$$
, $u=\frac{2}{\pi}$

ct par suite :

1° Pour les courants produits par les marées de la mer Rouge :

En équinoxe, $m = \pm 1^m 03$ $w = \pm 1.03$ $u = \pm 0.65$ En vive eau. $m = \pm 0.80$ $w = \pm 0.80$ $u = \pm 0.51$ Eu morte cau. $m = \pm 0.40$ $w = \pm 0.40$ $u = \pm 0.26$

2º Pour les courants produits par les marées de la Méditerranée :

En équinoxe. $m = \pm 0^{-2}$ 2 $w = \mp 0.22$ $u = \mp 0.14$ En vive eau. $m = \pm 0$ 48 $w = \mp 0.18$ $u = \mp 0.11$ En morte eau. $m = \pm 0$ 09 $w = \pm 0.09$ $u = \pm 0.06$

Les établissements des ports de Sucz et de Said étant peu différents, les flots et les jusants des deux mers seront presque simultanés. L'onde marée mettant environ cinq heures à parcourir le canal, les fluctuations du niveau vers le centre s'élèveront à $(1^{\circ},03+0,22)=1,25$, tandis qu'aux extrémités elles ne seront que de $(1^{\circ},03-0,22)=0,81$.

En combinant les courants de pente avec les courants de marce, et déduisant, au moyen de la formule de Prony, les vitesses sur le fond v des vitesses de masse w et u, on obtient le tableau suivant, qui résume le régime des eaux dans le canal:

1º Régime normal (vents ordinaires et marées moyennes).

	(Maximum	w = +0.26 + 0.50 = 0.16 = +0 u = +0.26 + 0.51 - 0.11 = +0	87 v = + 0,66
teesu l'En v	Flet	Moyen	u = +0,26+0,51-0,11 = +0	.65 e = + 0,49
	١	Maximum	w = +0.25 - 0.80 + 0.18 = -0 u = +0.25 - 0.51 + 0.11 = -0	,37 v = - 0,27
	Jamest	Moyen	w = +0,26 - 0,51 + 0,11 = -0	,15 + = - 0,10
	t-	Maximum	w = +0.26 + 0.40 - 0.09 = +0 w = +0.26 + 0.26 + 0.06 = +0	,86 v = + 0,42
	Plot	Moyen	w = + 0,26 + 0,26 - 0,06 = + 6	45 == + 0,33
	١	Maximum	w = +0.25 + 0.40 + 0.09 - 0.00 + 0.	,06 v = - 0,04
8 0	Jusant.	Moyen	u = + 0.25 - 0,26 + 0,06 + 0	,06 v = - 0,63

2º Régime exceptionnel (marées d'équinoxe et coup de vent).

Si deux barrages éclusés étaient établis aux deux

extrémités du canal, celui de la Méditerranée restant fermé et celui de la mer Rouge n'étant ouvert que pendant le flot, les caux pourraient être sarclevées dans le canal jusqu'au moment où les gains de flots seraient compensés par la perte d'eau dans le canal et le lac Timsab. En supposant la ligne d'eau du canal à 0°,30 au-dessus du niveau moyen de la mer Rouge, l'amplitude moyenne de la marée serait de :

$$\frac{0.80+0.40}{2}$$
 - 0.30 = 0°.30;

et la vitesse moyenne du courant de flot, dont la durée ne serait plus que de trois heures, serait de 0°,19.

La masse d'eau que l'on pourrait introduire dans le canal en un jour serait de :

$$(0,19)(65 \times 8)(21.600) = 2.134.080$$

Elle compenserait à très-peu près la perte, évaluée à 2.100.000^{mee}.

Les barrages éclusés permettraient donc de surélever le niveau moyen du canal de :

$$(0,68+0,30)$$
 $-\frac{0,68}{2}$ = 0°,64.

En admettant que la profondeur assignéé au canal préexiste dans la traversée des Lacs-Amers sur 15 kilomètres, le cube des déblais économisés par la surélévation de la ligne d'eau, serait de : $(0,64)(50)(130.000) = 4.160.000^{nec};$

soit en nombre rond quatre millions de mètres cubes.

> § 3. Régime d'un canal sans berges dans la traversée des Lacs-Amers.

1º Courants de pente.

1º En temps ordinaire, les deux mers étant à leurs niveaux moyens habituels,

La différence des débits en amont et en aval des Lacs-Amérs devantsuppleer à la perte d'eau des lacs, en désignant par n et i, n' et t' les vitesses moyennes par seconde, et les pentes par 5 kilomètres dans les sections sud et nord du canal, on aura les relations:

$$u-u'=\frac{115^{m}}{65\times8}=0^{m},221$$
 $i=0,03413u+0,23751u^{2}$

4. i + 17 $i' = 0^{\circ},68$ $i' = 0,03413 u' + 0,23751 u'^2$.

On en déduit:

$$I = 4i = 0^{\circ},28$$
 $u = 0^{\circ},472$ $I' = 17i' = 0$ 40 $u' = 0$ 251.

2º Par un coup de vent du sud :

$$I = 0.28 + 0.61 + 0.32 = +1^{\circ}.21.$$
 $u = +1^{\circ}.06$
 $V = 0.40 + 0.32 + 0.32 = +1$ 04. $u = +0$ 45.

En vingt-quatre heures, le niveau normal des Lacs-Amers varierait de:

 $\frac{0,60\ (520)\ (86400)}{330000000} - 0,03 = (0,60)\ (0,136) - 0,03 = +0^{\circ\prime\prime},05$

3º Par un coup de vent du nord :

$$I = +0.28 - 0.56 - 0.34 = -0.62$$
 $u = -0.73$ $V = +0.28 - 0.34 - 0.34 = -0.40$ $u' = -0.25$

En vingt-quatre heures, le niveau normal des Lacs-Amers varierait de :

$$-(0,48)(0,136) - 0,03 = -0,06 - 0,03 = -0,09.$$

Les coups de vent ne persistant pas plus de deux à trois jours, la perturbation qu'ils apportent au régime normal des courants, n'altérera pas sensiblement le niveau des Lacs-Amers.

2º Courants de marée.

La vitesse maxima w et la vitesse moyenne u et ant données par les relations (w = m) et $(u = \frac{1}{\pi}m)$, on a:

1º Pour les marées de la mer Rouge :

En équinoxe, $m = \pm 1.03$ $w = \pm 1.03$ $u = \pm 0.65$ En vive eau, $m = \pm 0.80$ $w = \pm 0.80$ $u = \pm 0.51$ En morte eau, $m = \pm 0.40$ $w = \pm 0.40$ $u = \pm 0.26$

2º Pour les marées de la Méditerranée :

En équinoxe, $m = \pm 0.22$ $w = \mp 0.22$ $u = \mp 0.14$ En vive eau, $m = \pm 0.18$ $w = \mp 0.18$ $n = \pm 0.11$ En morte eau, $m = \pm 0.09$ $m = \pm 0.00$ $n = \pm 0.00$

En six heures de flot, le niveau des Lacs-Amers varierait done : 1º Pour les marées de la mer Rouge :

En équinoxe, de . . . (0,65) (0,034) = 0°,022. En vive eau, de . . . (0,51) (0,034) = 0°,017. En morte eau, de . . . (0,26) (0,034) = 0°,009.

2º Pour les marées de la Méditerranée :

En équinoxe, de. . . . (0,14) (0.034) = 0°,005. En vive eau, de (0,11) (0,034) = 0°,004. En morte eau, de (0,06) (0,034) = 0°,002.

L'établissement de Tinch retardant de près de deux heures sur celui de Suez, et l'onde-marée de vant mettre trois ou quatre heures à se propager jusqu'aux Lacs-Amers, les deux effets se contra-rieraient. Des lors, l'amplitude de la marée dans ces acs ne depasserait pas 0°,017 en équinoxe, 0°,013 en vive cau et 0°,007 en morte eau. Les Lacs-Amers conserveraient donc un niveau à très-peu près constant, et l'influence de la marée ne pourrait s'étendre au delà.

En combinant, pour chaque section du canal, les courants de pente ur et les courants maxima de marée ur, et deduisant les vitesses sur le fond des vitesses de masse, on arrive à résumer, ainsi qu'il suit, les plus grandes vitesses que les eaux puissent prendre sur le fond, dans un canal interompu par les Lacs-Amers, dans l'hypothèse que l'interposition de ces lacs ne ferait qu'empêcher l'onde-marée de se propager au delà.

	SECTION DU SUD.		SECTION NORD.	
87	VITESSES DE MASSE.	virges go marina sur le fond,	VITEOSES DE MASSE	WITEGE: maxims aur le fend.
i	RÉGIME NORMAL (ven	ts ordinair	res et marées moyenn	ss.) o
E (Flot	(m=+0,47+0,80=+1,27	v=+1,00	w=+0,25-0,18=+0,0	0,0+=e
Plot.	w=+0,47+051=+0,90	B =+0,76	w=+0,26-0,11=+0,1	1 =+0,0
£ 1	∫w=+0,47-0,80=-0,80	3 v=−0,23	w=+0,26+0,18=+0,6	0,01
A. Jases	w=+0,47-0,51==-0,0	t=~0,03	w=+0,25+0,11=+0,3	s=+0,28
Flot.	∫w=+0,47+0,40=+0,81	v=+0,66	w=+0,25-0,09=+0,1	6 v⇒+0,11
2	w=+0,47+0,26=+0,71	e=+0,55	w=+0,25-0,08=+0,8	v=+0;13
Jusas	∫ =+0,47-0,40=+0,00	=+0,05	w=+0,95+0,09=+0,3	ē v=+0,24
		v=+0,14	w=+0,20+0,00±+0,3	v=+0,25
RÉ	GIME EXCEPTIONNEL	(marée de	équinoxe et comp de v	ent.)
Flot	∫ ±=-0,73+1,03=+0,30	v=+0,21	w=-0,25-0,230,47	r=-0,84
	W=-0,73+0,65=-0,68	v=-0,08	ic car = 0,950,18 m = 0,46	v=-0,31
Jusan	∫ w==-0,73-1,03==-1,76	v==-1,43	······································	v==-0,02
(° (==-0,73—0,65==-1,38	v=-1,10	w=-0,25+0,18=-0,07	v=-0,06
Flat.	∫ u=+3,06+1,00=+2,09	v=+1,73	v=+0,45 − 0,22=+0,23	v=+0,1e
Piec.	==+1,06+0,85=+1,71	a=+1,39	w=+0,45-0,18=+0,27	F==0,19
Joseph	S ==+1,06-1,08=+0,03	v=+0.02	=+0,65+0,22=+0,67	v=+0,50
Contine	w=+1,08-0,65=+0,41	v=+0,30	w=+0,45+0,18=+0,63	v=+0,46

Ces résultats ont été obtenus en supposant que l'interposition des Lacs-Amers ne ferait qu'annuler l'onde-marée dans la section d'aval, tandis qu'il paraît certain qu'elle l'empécherait en outre de se former dans la section d'amont, trop courte pour le libre développement d'une onde dont la vitesse serait de 29 kilomètres à l'heure. En considérant, par exemple, la section sud du canal, qui n'a guère que 20 kilomètres de longueur, on ne peut pas concevoir comment une onde dont le sommet et le creux devraient être séparés par un intervalle d'environ 174 kilomètres, pourrait s'y propager. Les eaux conserveraient un niveau invariable à l'extrémité nord, tandis qu'elles s'élèverajent et s'abaisseraient, à l'extrémité sud, de la dernière amplitude de la marée de la mer Rouge. La liene d'eau s'inclinerait graduellement vers les Lacs-Amers pendant le flot; et vers Suez, pendant le jusant.

Il n'y aura donc pas en réallté de courants de marée dans le canal, mais seulement des courants de pente dont la vitesse maxima, dans chaque section, se manifesterait au moment du plein et du bas de l'eau dans la mer voisine et ne durerait qu'nn instant. Ces vitesses limites, dans un canal à deux sections séparées par les Lacs-Amers, sont résumées dans le tableau suivant :

PENTES ET VITESSES LIMITES DANS UN CANAL INTERROMPU PAR LES LACS-AMERS.

	A L'INSTANT de la pleine ou bass- mer	PENTE TOTALE	VITEORE VITEORS	
	& Suez.	SECTION DE LA MER ROUGE AUX LACE-ARIERS.	de mane. aur le fond	
Beeu temps	Pleine mer	1 =+0,28+0,80=+1,08	w = 11 00 x = 10 T	
marée moycene de vive enu.		1'=+0,28-0,80=-0,62		
Beau tentps	Pleige mer	1 =+0,48+0,40=+0,63	w =+0,77 v =+0,88	
narée moyence de morte esu,	Banse mer	1'=+0,28-0,40=-0,12	w'=-0,30 v'=-0,21	
Coup de vent iu N. et plus	Pleine mer	I =-0,62+1,00=+0.41	w ==+0,50 v ==+0,44	
grande marée d'equinoxe.	Basse mer	1'=-0,62-1,03=-1,65	w'=-1,25 v'=-0,91	
Coop de vent	Pleise mer	1 =+1,21+1,03=+2,26	w =+1,45 v =+1,16	
grande marée d'équinoxe,	Basse mer	1'=+1,21-1,03=+0,18	w'=+0,37 v'=+0,27	
	A L'INSTANT de la pieine ou busse	PENTE TOTALE DE LA LIGNE D'EAU.	VITESSEO VITESSES	
1	à Sald.	SECTION DES LACS-AMERS A LA MÉDITERRANÉE.	de marse. sur le fond.	
Beau temps	-	40.0		
et noyense		I =+0,40-0,18=+0,22		
de vive eur.	Basse mer	1'=+0,40+0,18=+0,58	w'==+0,31 v'=+0,22	
Heau temps	Pleine mer. :	1=+0,40-0,00=+0,31	w =+0,21 v =+0,14	
de morte enu.	Basse mer f	1'=+0,40+0,09=+0,49	v'=+0,28 v'=+0,30	
Comp de vent u N. et Bius	Pleine mer,	1 =-0,40-0,22=-0,62	v ==-0,33 v ===-0,\$3	
grande marée d'équinoxe.	Basse mer	1'==-0,40+0,22==-0,18	w'=-0,16 w'=-0,11	
Coup de veet	Pielne mer	1 =+0,04-0,22=+0,82	v =+0,35 v =+0,26	
grande marée	Basse mer	1'=+1,64+0,22=+1,26	v'=+0.48 v'=+0.36	

162 REGIME DES EAUX DANS LE CANAL

Les plus grandes vitesses par seconde que les eaux puissent prendre sur le fond, et qu'elles n'arteindront que dans des circonstances tout à fait exceptionnelles et pendant un instant, sont done:

```
Pour la section sud du canal,

creusée dans l'argile. . . . + 1",16 et — 0",97 ...

Pour la section nord du canal,

creusée dans le sable. . . . + 0",35 et — 0",23
```

Les berges du canal n'auraient dès lors besoin d'être protégées que sur les quelques points de la section sud du canal, où l'argile ne serait pas compacte.

Paris, 15 juin 1856.

Le secrétaire de la Commission,

ANNEXE III.

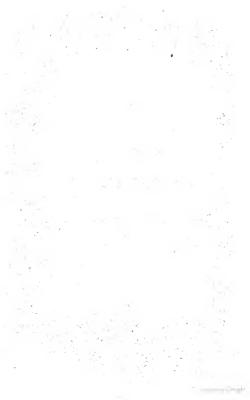
EXTRAITS

ES

PROCÈS-VERBAUX

DES SÉANCES

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE EN ÉGYPTE.



EXTRAITS

DES

PROCÈS-VERBAUX

DES SEANCES

DE LA COMMISSION INTERNATIONALE

DU.

CANAL DE SUEZ.

Nº 1.

SÉANCE DU 30 OCTOBRE 1855.

A PARIS.

La Commission internationale du canal de Suez, formée par M. Ferdinand de Lesseps, au nom de S. A. Mohammed-Said, Vice-roi d'Égypte, se compose de :

MM. RENDEL et MAC-CLEAN, ingénieurs, à Londres; CONRAD, ingénieur en chef du Water-Staat, à la Haye; LEXTZÉ, conseiller du Ministère du commerce et des travaux publics, ingénieur en chef des travaux hydrauliques de la Prusse, à Berlin;

De Négrelli, conseiller de cour, inspecteur général des chemins de fer de l'Autriche, à Vienne;

Paleocara, ingénieur, ministre des travaux publics de Sardaigne, à Turin;

RENAUD, inspecteur général et membre du conseil général des Ponts et chaussées, à Paris;

Et Lieussou, ingénieur hydrographe de la marine impériale, à Paris.

Postérieurement à cette réunion , la Commission s'est complètée par l'adjonction de M. Charles Manhy, secrétaire de l'Institut des ingénieurs civils de Londres; de M. Cipriano Segundo Montésino, directeur général des travaux publics à Madrid, de M. Harris, capitaine de la marine britannique, de M. Rigault de Genouilly, contre-amiral de la marine impériale de l'Prance, et de M. Jaurès, capitaine de vaisseau, membre du conseil de l'amiraté.

La Commission internationale est appelée à donner son avis sur l'Avant-projet d'un canal de grande navigation entre la Méditerranée et la mer Rouge, et à arrêter le programme détaillé des travaux.

Dans une première réunion, où M. Rendel était représenté par M. l'ingénieur Pôle, la Commission, après un examen préalable de l'Avant-projet d'ressé par MM. Linant-Bey et Mongel-Bey, ingénieurs de S. A. le Vice-roi d'Égypte, a pris les résolutions suivantes:

1º La Commission internationale se rendra en Égypte

PROCES-VERBAUX D'ÉGYPTE,

96

pour y étudier, sur les lieux, le problème de la jonction des deux mers ;

2º Pendant la durée de cette étude, un agent spécial lèvera un plan d'ensemble de la baie de Péluse, pour compléter et vérifier les profils que M. de Négrelli a fait «xécuter, en 1847, dans le fond de cette baie.

Le secrétaire,

Le président,

Lieussou.

F. W. CONRAD.

Nº 2.

SÉANCE DU 31 OCTOBRE 1855,

A PARIS.

Étaient présents, MM. Mac-Clean, Conrad, Lentzé, Paléocapa, Renaud et Lieussou.

M. Ferdinand de Lesseps communique à la Commission une note de M. Sarti, ingénieur italien, sur l'Avant-projet des ingénieurs de S. A. le Vice-roi, présents à la séance. Cette note, dont l'examen est ajourné, peut se résumer ainsi qu'il suit :

« Les barrages éclusés conçus en vue de profiter du jeu des marées à Suze pour surélever la ligne d'eau du canal, coâteront plus cher que le dragage du ferrain sur 1",50 de hauteur qu'ils ont pour but d'économiser; ils n'élèveront pas sensiblement le niveau des eaux dans le canal, et limiteront à vingt-parite par jour le nombre des navires qui pourront le traverser. Il y a donc lieu de renoncer à l'idée des barrages éclusés, isolant le canal de ses deux avani-ports, et de se borner à creusser d'une mer à l'autre un chenal de 8 mètres de profondeur. »

A première vue, le canal de Suez peut aboutir ou dans le golfe de Péluse, en coupant l'isthme dans sa moindre largeur, ou à Alexandrie, en traversant la basse Égypte et le Nil. En présence du tracé direct par Péluse, dont l'Avant-projet lui est soumis, et du tracé indirect par Alexandrie, présenté, dans quelques publications récentes, comme le seul praticable, la Commission international décide, avec l'assentiment de M. Ferdinand de Lesseps parlant au nom de S. A. le Vice-roi d'Égypte, qu'elle étudiera la question du canal des deux mers sans s'astreindre à ancun des tracés proposés.

En explorant à ce point de vue général la basse Egypte el l'isthme de Suez, elle consignera dans une série de procès-verbaux les résultats partiels de ses études. Ces procès-verbaux, dressés sur les lieux, pour être commanques à ceux des membres de la Commission que leurs fonctions on l'état de leur santé auraient empéchés de se rendre en Égypte, établiront les bases principales du projet de canal pour la jonction des dex mers. Le programme détaillé des travaux sera ultérieurement arrêté en Europe en assemblée générale et formulé dans un rap-port d'ensemble.

Le secrétaire,

Le président,

LIEUSSOU

F. W. CONBAD.

Nº 3.

SÉANCE DU 18 NOVEMBRE 1855

A ALEXANDRIE

Étaient présents, MM. Mac-Clean, Conrad, de Négrolli, Renaud et Lienssou.

M. de Négrelli communique à la Commission :

1º Les profils du fond en avant de la plage de Péluse, qu'il a fait relever en 1847;

2º Le trace du canal projeté par lui en 1847, lequel. ne diffère pas sensiblement du tracé proposé par les ingénieurs de S. A. le Vice-roi;

3° Le plan d'ensemble de la baie de Suez levé par Moresby, et publié à Londres en 1843, à l'échelle de 1 millimètre pour 75 mètres.

La Commission donne ses instructions à M. Larousse, sous-nignieur hydrographe, que le ministre de la marine de France a mis aux ordres de M. Lieussou pour faire la reconnaissance hydrographique de la baie de Péluse. Cet ingénieur, tout en portant quelques sondages dans les grands fonds du large, devra surtout étendre son travail

PROCES-VERBAUX D'EGYPTE.

27

au N. O. de Péluse jusqu'à Ghémil, en le poussant, s'il est possible, jusqu'à Damiette.

La Commission internationale se constitue en nommant M. Conrad président; et M. Lieussou, secrétaire.

Le secrétaire,

Le président,

LIEUSSOU.

F. W. CONRAD.

Nº 4.

SÉANCE DU 20 NOVEMBRE 1855,

A ALEXANDRIE.

Étaient présents, MM. Conrad, de Négrelli, Renaud, Mac-Clean et Lieussou.

La Commission adopte l'échelle de de plan pour le plan général de la baie de Péluse, et l'échelle de de pour pour le plan particulier de la région de la baie où devra déboucher le canal.

En explorant, le 19 et le 20 novembre, la rade d'Alexandrie et la côte de Ramlé, la Commission a constaté les faits suivants :

1º De la pointe du Marabout à la pointe du fort d'Aboukir, les roches de la côte et les têtes des réciss sont formées de grès calcaires très-friables, qui présentent des traces évidentes de destruction;

2º Les débris sablonneux de ces grès, en s'accumulant sous l'abri des récifs et dans les découpures de la côte, ont formé, à l'ouest d'Alexandrie, le banc du Grand-Port et la plage du Marahout, et, à l'est, les plages du Port-Xeuf et de Ramlé;

3° Aux abords d'Alexandrie, la côte, affouillée sur certains points et atterrie sur d'autres par une cause toute locale, parait à l'abri des apports de sable venus d'ailleurs :

4° Les effets de ces erosions et de ces atterrissements sont, à bien dire, insensibles. La côte paraît invariable. Les bains romains récemment découverts à Ramlé sont au bord de l'eau comme à l'époque même où ils furent fondés;

5° Les sables mouvants en avant de la côte sont bouleversès dans les tourmentes et portés vers l'est on vers l'ouest, suivant la direction du vent. En s'accumulant sur les deux faces de la digue construite par Alexandre pour relier l'îlot du Phare au rivage, ils ont formé l'emplacement sur lequel est bàtie la ville actuelle d'Alexandrie. Toute nouvelle jetée, qui empêcherait ce va-et-vient des sables le long de la côte, provoquerait dans la rade d'Alexandrie un atterrissement analogue.

Le secrétaire ,

Le président,

Linescot

F. W. CONRAD.

Nº 5.

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1855,

A SOEZ.

Étaient présents, MM. Conrad, Renaud, de Négrelli, Mac-Cleon et Lieussou.

M. le président lit la lettre suivante, adressée à la Commission internationale par M. Ferdinand de Lesseps, au nom de S. A. le Vice-roi d'Égypte:

Sucz. 16 décembre 1855.

a MESSIEURS,

» Nous venons de pareourir l'Egypte, où vous avez étudié le système de la canalisation du pays. Au moment où vous allez commencer dans l'isthme de Suez vos importants travaux, je crois devoir vous rappeler que Son Altesse Mohammed-Saïd n'a voulu vous indiquer aucune espèce de programme. Si le prince m'a invité à vous réunir dans le principal but d'examiner l'Avant-projet de ses ingénieurs, MM. Linant-Bey et Mougel-Bey; s'il a donné la préférence à un tracé direct de Suez à Pèluse, sur un autre tracé qui a été soumis au public dans un article rédigé par M. Paulin

- Talabot; s'il a jugé utile aux intérêts de l'Empire Ottonam d'imposer sous ce rapport certaines limites à la compagnie concessionaire, il est bien entende qu'il ne trace aucune limite à la science. Il désire donc que la Commission internationale se livre sans la moindre réserre à ses investigations sur tous les tracés comms adepuis cinquante ans, afin que sa sentence souveraine puisse être rendue en toute liberté, et que plus tard il ne puisse retre rendue en toute liberté, et que plus tard il ne puisse retre rendue en toute liberté, et que plus tard il ne meilleur moyen de faire communiquee la mer Méditerranée avec le golfe Arabique.

Veuillez agréer, Messieurs, les assurances de ma

haute estime et de mon entier dévouement.

" FERD. DE LESSEPS. "

Cette lettre rappelle et confirme les communications verbales faites par M. P. de Lesseps à la Commission internationale anns sa première rouinoin à Paris. En l'autorisant à étudier en toute liherté, sans autre préoccupation que celle des intérêts du transit entre l'Europe èt l'Inde, la question du canal de grande navigation à ouvrir à travers l'Egypté, elle consacre officiellement le but que la Commission assignait elle-même à ses travaux dans la séance du 31 cotobre 1855.

Après avoir séjourné à Sœz durant quatre jours, qui ont été employés à sonder la rade, à consulter les plutiindigénes, à visiter les carrières d'âttaka et du littoral d'âsie, la Commission formule ainst qu'il suit les renseignements qu'elle a obtenus et les faits qu'elle a observés. État dez liexz. — Les anciens plans de la baie de

in Dai

Suez soul trop défectueux et trop incomplets pour que l'on puisse déduire de leur comparaison des enseignements utiles sur le régime des atterrissements. La seule induction qu'on puisse en tiere, c'est l'invariabilité de la configuration générale des plages et des bancs qui forment l'enceinte de la rade. Le plan levé par Moresby et publié en 1843 à l'échelle de parties, est le seul exact, la commission l'a vérifié et complété au moyen de son-dages détaillés; il pourra dès lors servir à la discussion du projet de port et à l'évaluation de la dépense des travaux.

Qualités nautiques de la rade. - La rade de Suez est vaste et sûre. Elle peut contenir plus de cinq cents hâtiments de toute grandeur. On y trouve depuis 3 jusqu'à 13 mètres d'eau, sur un fond de vase molle d'une excellente tenue. La corvette la Zenobia, qui sert de magasin de charbon aux bateaux-poste de l'Inde, y est mouillée depuis trois ans, dans la région la plus exposée, sans que ses ancres aient bougé, et sans que ses communications avec la terre aient été interrompues un seul jour. Ce fait remarquable, affirmé par le capitaine, vérifié sur son livre de loch, et confirmé par les pratiques de Suez, démontre à lui seul l'excellence du mouillage. Deux passes profondes et saines, assez larges pour le louvoyage et s'ouvrant en mer, de part et d'autre d'un banc de roche, par des hauteurs d'eau de 16 à 17 mètres, permettent de le prendre et de le quitter en tout temps. Au S. O. de ce banc de roche, l'anse formée par la pointe d'Attaka (Ras-el-Adabieh) offre un second mouillage d'une étendue égale et d'une sûreté comparable. La rade

de Suez possède done naturellement toutes les qualités dirànbles, comme tête du canal des deux mers. Pour l'approprier à cette grande destination, il suffira d'en éclairer les abords par un phare et un feu flottant, et de baliser quelques têtes de récifs, qui en limitent au N. O. l'étendue: navigable.

Vents. — Le vent de la partie N. N. O. domine en toute saison. De mars en décembre, il règne presque exclusivement; de décembre en mars, il alterne avec les reuts des parties O. S. O. et S. S. E. Le vent de la partie E. N. E. est inconnu.

Le vent de N. N. O. est parfois très-violent; mais il souffle franchement par-dessus les terres basses de l'isthme, et n'est jamais dangereux.

Le vent d'O. S. O. est sourent tempétueux et tombe par violentes rafales des gorges de l'Attaka; il interdit aux petits navires le louvoyage près de terre dans la région O. de la rade, et soulève une assez forte houle dans la région E.

Le vent da S. S. E., qui vient de large et qui pourrait de la enener une grosse mer sur rade, est généralement peu violent, et ne persiste pas au delà de trois ou quatre jours. Les vagues qu'il soulève, incessamment dévices et déformées en se propageant dans un bras de mer étroit et sinueux, amorties ou brisées par les pointes et les récifs qui resserrent l'entrée de la rade, ne sont guère plus fortes au mouillage que celles qui sont soulevées par les vents de terre quand ils sont violents.

Fluctuations du niveau. — Les vents du N. abaissent le niveau des eaux, et les vents du S. l'élèvent. D'après les renseignements du capitaine de port, confirmés par l'examen des laisses, la différence entre les niveaux extreuse set de 37,2. L'amplitude de la marée d'équinoxe, déduite de la marée syzygie du 25 novembre 1847, qu'a observée M. Bourdaloue, étant de 27,2, la variation du niveau due à l'action propre des vents X. O. et S. L. s'è-lèverait à 1 mètre. Ces chiffres, qui reposent sur de simples renseignements et sur une seule observation de marée, exigeraite une vérification.

La connaissance exacte des variations du niveau de la marcie, étant indispensable pour apprécier l'utilité des barrages éclasés projétés à Sucz et à Péluse, la Commission demande que ces variations soient observées de demi-heure en demi-heure pendant nne Innaison entière. Elle désirerait en outre que des observations analogues fassent faites simultanément dans la Méditerraise.

Courants. —Les courants sont faibles, et ils ne sont bien sensibles que près des pointes et sur les hauts-fonds. Ils ne contournent point la baie, et ils portent tonjours dans le même sens sur les rives E. et O. Ils sont plus vifs sur la rive E., probablement à cause de l'appel exercè par la lagune qui forme le port de Suez.

Atterrisements. — La mer Rouge ne reçoit aucua cours d'eau; ses côtes, formées de roches dures, résistent en géuéral à l'action destructive des vagues. Les rares dépots alluvionnaires qu'on y rencontre proviennent des débris de coquilles et de madrépures rejetés sur les rives, et des xuses, des sables et des galets, que les pluies torrentielles entrainent à la mer.

Les plages de la baie de Suez sont composées de manières arénacées, où dominent les débris de coquilles et de madrépores. La configuration et l'étendue en paraissent immables. L'encentie de la rade est formée, à l'O. et at N. par des plages à pentes douces dont les ahords sont semés de plateaux de roches, à l'E. par un banc accore et dur, qui a uné tendance marquée à se lapidifier. La surface de ce banc, où les sables et les débris de coquilles sont déjà fortement agglutiniés; n'a pas encore acpuis la consistance de la roche. Mais elle a la plas grande analogie avec les bancie de grès calcaires, de formation contemporaine, que l'on rencontre au niveau des hautes mers sur quelques autres points de la rive d'àste.

Le fond de la rade, à partir des profondeurs de 4 à 5 mètres, est couvert d'une vase molle mélangée de débris de coquilles; il ne parait pas s'être exhanses sensiblement depuis des siècles. La tenue des ancres et la limpidité constante des eaux sur rade attestent que le fond n'y est que peu ou point remué dans les gros femps.

Les dépôts de sable et de vase qui forment l'enceinte de la rade ou en tapissent le fond n'éprouvant que des accroissements et des déplacements insensibles, le port à créer à Suez ne sera que peu ou point menacé par les alluvions.

Cartières. — Les calcaires de l'Attaka offrent à la surface de nombreuses fisarres; mais ils sont durs et compactes sur les points assez rares où la roche vire apparoit à nu. Cette roche vire a la plus grande analogie avec les pierres de taille extraites des environs du Caire, qui out servi à la construction des Pyramides. Il y a donc

lieu d'espérer, avec les ingénieurs de S. A. le Vice-roi, que les montagnes calcaires de l'Attaka présenteront, à roximité de la mer, des matériaux propres à toute espèce de construction. Sans compter uniquement sur cette ressource éventuelle, dont des recherches ultérieures constateront la réalité, la Commission a reconun que les travaux maritimes au port de Suez pourront étre exècutés, saroir: l'enrochement avec les blocs calcaires de l'Attaka, pris sur la rive O. do la rade; la maçonnerie, pour les couronnements et les parapets, avec les pierres de taille extraites des carrières de grès de M'Salem, situées sur la rive E. Ces grès, très-faciles à tailler, durcissent à l'air, surtout lorsqu'ils sont mouillés par l'eau de mer. On les a employés avec succès à la construction du quai actuel de Suez.

Projet de port. — Après avoir recueilli ces données préalables sur les qualités naturelles de la rade de Suez et sur les ressources qu'elle présente pour la construction d'un port, la Commission examine les dispositions proposées pour y faire déboucher le canal.

Le tracé à l'O. de la cille, indiqué par M. Talabot, augmente le parcours d'environ 6 kilomètres, à tracers des terres élevées, pour porte l'entrée du port dans la région N. O. de la rade, qui est la moins actore et la moins anion. L'orientation du chenal dans la direction du vent dominant du N. N. O. interdit l'entrée à la voile. Le môle d'abritement de 2,000 mètres projeté à l'E., pour parer ax dangers imaginaires de la grosse mer et des sables mouvants, est de lont point inutile.

Les dispositions de ce projet de port accusent des

données inexactes sur l'état des lieux et sur le régime des vents de la mer et des atterrissements dans la rade de Suez. La Commission l'écarte à l'unanimité.

Le trace à l'E. de la ville, indiqué dans l'Avant-projet des ingénieurs de S. A. le Vice-roi, est plus court, moins coûteux, et porte l'entrée du port dans une région de la rade accore et saine. Il donne au chenal une direction qui l'abrite de la mer du large, et qui permet d'y entrer et d'en sortir à la voile par tous les vents.

Le choix de l'emplacement du port et la direction générale du chenal sont donc parfaitement justifiés. Mais, si les dispositions générales de l'avant-projet sont irréprochables, les dispositions de détail laissent à désirer :

1° Le bassin de retenue, imaginé pour faciliter l'introduction du flot dans le canal et pour donner au besoin des chasses dans l'Avant-port, est inutile.

2º L'endiguement du chenal entre Suez et l'accore du banc qui forme l'enceinte de la rade, est une précaution qui n'est pas justifiée. La portion du chenal à ouvrir en mer est évidemment la seule qui ait besoin d'être protérée par des ietées.

Un membre, considérant la nature du fond et la faiblesse des vagues, ne croit même pas à la nécessité de cette protection, et il propose la suppression radicale des jetées. La fermeté des dépôts de sable et leur tendance à se lapidifier, lorsqu'ils sont mouillés par l'ean de mer, lui paraissent des garanties suffisantes pour le maintien d'un chenal abrité par des levées en sable qui proviendraient du creusement.

3° La largeur de 100 mètres, assignée à l'avant-port,

est insuffisante pour la facilité des mouvements d'entrée et de sortie.

D'après ces considérations, la Commission internationale arrête ainsi qu'il suit les dispositions générales du plan des travaux à exécuter à Suez:

- 1º Le port actuel de Suez sera approfondi, à 8 et 9 mètres au-dessous de la basse mer, sur une superficie d'environ 20 hectares. Il servira de débouché au canal et communiquera avec la rade par un avant-port, formé par un large chenal courant, en ligne droite, du N. N. E. au S. S. O.;
- 2º En dehors du banc de sable qui forme l'enceinte de la rade, ce chenal sera protègé par deux jetées à pierres perdues, poussées jusqu'aux profondeurs de 9 mètres;
- 3° Ces deux jetées auront 6 mètres de largeur au conronnement, et seront surmontées d'un parapet d'un mêtre de hauteur;
- 4º L'enrochement sera fait en blocs naturels pris au pied de l'Attaka, sur la rive O. de la rade. La maçonnerie, pour le couronnement et le parapet, sera construite en pierres de taille, extraites des carrières de M'Salem ou de l'Attaka:
- 5° L'entrée de la rade sera éclairée par un feu flottant et par un phare, et l'entrée du port, par un fanal. Les récifs, qui existent au pourtour de la rade, seront balisés ou signalés par des bouées.

Le secrétaire,

Le président,

LIEUSSOU.

F. W. CONNAD.

Nº 6

SÉANCE DU 25 DÉCEMBRE 1855,

AU CAMP DE L'OUADÉE-TOUMILAT.

Étaient présents : MM. Conrad, Renaud, de Négrelli, Mac-Clean et Lieussou.

La Commission ayant exploré l'ensemble du parcours du canal, dans l'hypothèse du tracé sur Alexandrie à travers l'Ousdé-Toumilat et l'Égypte, est appelée, par son président, à examiner la valeur générale de ce tracé. De la discussion qui s'engage sur cette question, ressortent les considérations suivantes:

Le port neaf d'Alexandrie, en grande partie comblé par les sables, n'est qu'un mouillage précaire pour les petits navires et fort mauvais pour les grands. Il ue mêrite à aucun titre le nom de port dont on l'a décoré. Les ressources qu'il présente à la navigation sont à peu près nulles;

Le port vieux est une rade vaste et sêre, quoique tourmentée par les vents de la partie O. N. O., qui souffient les deux tiers de l'année. Les mouvements d'outrée et de sortie, toujours lents et difficiles, sont interdits par une grosse mer aux navires d'un tirant d'eau de 6 mètres. Pour en rendre l'accès facile en tout temps, il faudrait élargir et assainir la grande passe, en dérasant jusqu'à 11 mètres de profondeur les récifs qui la resserrent; il faudrait la baliser et l'éclairer par des feux;

Le canal ne pourrait déboucher dans la rade d'Alexandrie qu'entre le mur d'enceinte et la gare du chemin de fer, dans une région rocheuse, battue par les vents et la houle du X. O. Il ne serait accessible pour les grands navires qu'à la conditiou d'être prolongé en mer jusqu'aux fonds de 9 mètres, par un chenal endiqué de 400 mètres de longueur à creuser en très-grande partie dans la roche. Ce chenal, s'ouvrant sur des fonds de sables mobiles, auxquels les tempetes de X. O. et de X. E. impriment un mouvement de va-et-vient le long de la côte, provoquereait des alterrissements contre les dignes, et ne pourrait être maintenu que par des dragages;

Le choix de la rade d'Alexandrie, comme tête du canal des deux mers, entrainerait donc d'assez grands travaux d'appropriation et d'entrelien. On ne saurait songer à renir chercher cette rade, à travers un grand fleuve, en triplant le développement du casad, sans avoir préalablement établi qu'il est absolument impossible de le faire déboucher ailleurs;

Le canal, par Suez, le Caire et Alexandrie, passe au cœur de l'Égipte et la partage en deux grandes régions qu'il isole. Il ne peut être que la propriété du souverain du pays. Quel qu'en soit le tracé, il coupe les prises d'eau des canaux d'irrigation et d'inoudation qui sillonnent les provinces de Cherkiéh et de Behévé et apportent sur tous les poinfs l'eau, c'est-à-dire la végétation et la vie. En affectant le système hydraulique très-complexe sur lequel repose la richese agricole d'une grande partie de la basse légypte, il imposerait à la Compagnie concessionnaire l'obligation de remanier ce système, en lui laissant cendant toute la lberté d'estension qu'il comporte. De fa, une source inépnisable de conflits avec le gouvernement et les particuliers, et, en tout cas, une charge très-tourde, à laquelle les partisans de ce tracé ne paraissent pas avoir petné;

La traversée du Xil ne peut se faire que sur un pontcanal ou en rivière;

Dans le syîtème du pout-canal, il faudrait, afin de pourvoir à la navigation sur le fleuve, relever le niveau du biel du point de partiage de 18 mètres au-dessus des hustes eaux; on bien le relever de 12 mètres, en tournant le pont-canal par deux canaux latéranx an fleuve, lesquels suffiraient à grand'peine à la circulation de deix cent trente barquies qui passent én moyenne dans les vingt-quatre heures. Dans le premier cas, il faudrait treire éclases de 3 mètres de chute sur chaque versant, Dans le second, il en fundrait dix; plas, les quatre écluses du canal latéral. Dans l'un et l'autre cas, l'alimentation du bief central, en tout temps, et celle des autres biefs pendant l'étiage, ne pourraient se faire que par des machines à vapeur puisant l'eau dans le Nil. De là des déspenses énormes d'exploitation;

L'idee de franchir le Nil sur un pont-canal est done inadmissible;

La traversée du Xil en rivière suppose qu'on ponrra

maintenir dans son lit 8 mètres de frauteur d'eau, au moyen du barrage de Saidieli, Or, comme en aucun cas le lit du fleuve ne saurait être abaissé, d'une manière nermanente, an-dessous des radiers, sur lesquels il ne reste que 1º,80 d'eau à l'étiage, il faudrait surélever les eaux de 6", 20. Le barrage avant été construit en vue d'une charge de 4º,50, il serait imprudent de lui imposer une surcharge de 1",70. En admettant que cette témérité pût réussir, la tension des eaux à 6",20 au-dessus de l'étiage, c'est-à-dire à un niveau supérieur à celui des terrains cultivés sur les bords du Nil, provoquerait dans ces terrains des infiltrations de bas en haut qui couvriraient le sol d'efflorescences salines et le frapperaient de stérilité. D'ailleurs, il est très-douteux que les meilleures dispositions et les dragages les plus énergiques pussent maintenir le lit du canal à travers le fleuve au niveau des radiers du barrage. L'essayer serait une entreprise que la Commission n'oserait pas conseiller. Enfin, le barrage n'est pas achevé, et personne ne peut prévoir l'époque où il le sera. Il serait donc pen rationnel de baser sur l'achèvement de ce travail les dispositions d'un projet dressé en vue d'une exécution immédiate ou prochaine;

Les nombreuses écluses dont le canal serait coupé interdiraient le remorquage à vapeur et ne permettraient que le halage par des chevanr. Or ce halage, à raison de trois centimes par tonne et par kilomètre, coûterait du Caire à Suez 11 francs 70 centimes par tonne. Le droit de passage ne pourrait dès lors être que très-faible, et il ne suffirait pas à courtre les dèpenses d'entréfien; Le trace du canal de Suez sur Alexandrie, par la tête du Delta, est donc inadmissible aux points de vue technique et économique.

Le secrétaire,

Le président,

LIEUSSOU.

F. W. CONRAD.

Xº 7.

PROCÈS-VERBAL

DE LA TRAVERSÉE DE L'ISTHME DE SUEZ.

La Commission est arrivée à Suez le 16 décembre 1855, vers une heure après midi. Elle en est partie le 21, au matin, pour entreprendre la reconnaissance de l'istlime.

Les observations qu'elle a faites pendant son séjour en cette ville sur la constitution du sol des environs, peuvent se résumer comme il suit.

A l'ouest et au nord de Sucz s'étend une plaine qui présente une faible déclivité, à la fois, vers l'isibune et vers la partie du golfe de la uner Rouge comprise entre cette ville et les montagnes de l'Attaka. Cette plaine, complétement arride, est exclusivement composée de sable et de galet. Mais le suble y domine dans une forte proportion. Le galet disparait mêne tout à fait, quand on arrive dans les parties hasses de cette plaine. Le bord de la mer, entre la ville et l'Attaka; présente une zone de sable où les coquillages se tronvent en grande abondance; la lar-

genr variable de cette zone ne paraît pas dépasser 100 mètres. En dehors, il y a absence complète de coquillages.

Cette plaine est sillonnée par des lits de torrents qui paraissent venir de la vallée dans laquelle est établie la route de poste.

A trois kilomètres environ de l'Atlaka, la déclivité devient tout à coup plus sensible, et le sol sur lequel on s'arance riest plus alors composé que de pierres plus ou moins grosses, de même nature que les montagnes, et qui en ont été évidemment arrachées par les

Ces montagnes sont très-abruptes du côté de Suez, Elles sont formées d'nn calcaire compacte qui présente des traces fort singulières de décomposition. La surface elle-même ne se décompose pas ; elle paraît seulement avoir éprouvé comme une torréfaction, qui en a changé, sinon la nature, au moins l'aspect; et c'est sous cette eroûte que la décomposition s'opère. Mais ce phénomène n'est pas général. Dans les gorges étroites d'où s'échappent, dans les temps d'orages; des torrents qui entraînent des matériaux, la roche, entretenne vive par le frottement de ces matériaux divers, a conservé une autre apparence. Elle est très-dure; et elle semble appartenir à la formation d'où sont serties les pierres qui ont servi à la construction des Pyramides, et qui ont été extraites près du Caire, sur la rive droite du Nil. Elles présentent à la surface de nombreuses fissures ; mais ces fissures ne sont qu'apparentes. Elles disparaissent entièrement dans l'intérieur de la masse. Ces calcaires pourront donc être

utilement employés dans les fravaux qui seront exécutés à Suez.

Sur la rive d'Asie, de l'autre côté de la mer Rouge, s'étend une vaste plaine, légérement ondulée et composée, comme celle de l'autre ive, de sable et de galet; mais ici les galets sont plus abondants et plus gros. Cette plaine est élevée de plusieurs mêtres au-dessus du niveau de la mer Rouge, et ne présente nulle part des traces de couptillages.

Sous cette masse d'altwions et au niveau des hautes eaux de la mer Rouge, règnent tout le long du rivage deux bañes de grès caleaire. On trouve également ce grès sur le banc de sable qui forme une ile au milieu du petit golfe en face de Seez. Ec, la roche est à peine recouverte par le sable; et en plusieurs points même, le sable manque complètement. Ce grès parait être contemporain de celai qui forme le rivage de la mer sous la viille d'Alexandrie. On surprend en quelque sorte cette lapidification en voie de se faire sur le banc de sable qui existe à gauche du chenal d'entrée du port de Seex. Le sable, à la surface de ce banc, est déjà fortement agglutiné; mais il n'a pas encore acquis la dureté des bancs dont il vient d'être question.

Deux forages ont été pratiqués dans l'emplacement du canal, au moyen d'un équipage de sonde : l'un sur le banc que l'on trouve à gauche du chenal en entrant dans le port, l'autre sur le hanc isolé qui se trouve en face de Suez, sur la rive gauche du port. Le premier a donné les résultats suivants, en descendant de la surface vers le fond:

PROC	P.C	URI	AGE	IIV	D.A.	CV	DTR

Sable jaune présentant à la surface me tendance à
la lapidification. 0-50
2º Gross sable un peu vaseux. 3 50
2º Sable très-fin ocreux. 2 35
3º Sable très-fin ocreux. 4 65
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-100
1-10

Dans le second forage, on a troavé, en allant égale-

4° Gros sable roux agglutinė, assez consistant. 0 60 5° Sable et petit gravier assez consistant. 3 05

12=(0)

6 35

Le 21 décembre, en partant de Suez, la Commission a d'abord suivi les bords du golfe qui s'étend au nord de la ville. Elle n'a trouvé dans cette partie que des sables quí paraissent provenir des dépôts faits par la mer aux époques des grandes marèes extraordinaires. Ces sables sout généralement empreints d'une humidité sables sout par les pélerins qui se rendent de l'Égypté à la Mecque, la Commission a trouvé un puits de soindage dont les échantillons ont été mis sous ses yeux. Les couches traversées sont:

10=65

La Commission était arrivée aux premiers vestiges de l'ancien canal des Pharaons, entretenu par les Ptolémées et les Romains, et rétabli par le lieutenant des Califes, Aurou. En ce point, les deux digues du canal sont distantes d'environ 50 mètres.

En avançant vers le nord, le relief des digues devient de plus en plus prononcé; et la proportion de gravier, contenu dans le sable formant ces digues, augmente, bieu que le sol naturel à droite et à gauche du canal soit, à la surface, du sable pur. Le sol au milieu doquel le canal est creusé, s'élève lui-même graduellement plus que celui de la cuyette.

On commence à trouver quelques apparences de sulfate de chaux cristallisé, qui sillonnent le sable dans diverset directions.

En continuant à avancer, le sol se recouvre peu à peu de galets; mais ces galets ne sont pour ainsi dire qu'à lu surface. Il yen a très-peu dans l'intérieur de la masse du sable. En même temps, les digues présentent un relief de plus en plus prononcé. Ce relief est près du sondage rid. 81 la lindwirtes de Suez) de 5 mètres entiron au-dessus du sol ond actuel du canal; et de 2 mètres, au-dessus du sol riverain. Sur la rive gauche, on apercet quedques monticules, dont les flancs portent l'empreinte évidente d'anciennes érosions. Ces montieules sembleat d'ire des restes de l'ancien sol, qui surrait èté entrainé par les eaux tor-rentielles venant du vallon compris entre les monts Attaka et Awebet. Cette supposition est d'autant plus admissible, qu'en se rendant du Caire à Suez, la Commission arait constaté que le fond de ce vallon était un lit de torreni

d'une grande largeur, dont les eaux ont leur écoulement vers la partie du canal comprise entre Suez et le bassin des Lacs-Amers.

Le forage n° 4, effectué dans cette partie, a accusé pour le sous-sol les résultais saivants ;

0		15=80
3º Argile un peu sableuse	. :	1 50
4º Argile brune, très-grasse		1 80
3º Argile sableuse un peu seuilletée	٠,	5 30
2º Argile compacte, brune		
1º Sable roux		

Dans cette partie, le sol est recouvert çà et là de matériaux calcaires de grosseur variable. Ils ne tardent pas à disparaitre, et l'on arrive au bassin des Lacs-Amers.

Depuis son départ de Suez, la Commission n'avait rencontré ni coquillages, ni apparences de végétation.

La depression qui forme le bassin des Lacs-Amers est très-peu sensible à l'œil, dans la première partie. On a de la peine à la distinguer. Néanmoins, les apparences du soi superficiel ne sont plus les mêmes; le galet a disparti; con ne trouve dans le fond qu'un sable mon et imprègné de sel. À droite et à gauche, on aperçoit un hourrelet horizontal de sable qui indique l'ancienne trace hissée par les eaux. Des coquilles de l'espèce des Mactra commencent à se montrer sur le sable.

Ces coquilles se multiplient à mesure que l'on avance dans le bassin. On ne larde par à en aperceroir, quoique en petite quantité, d'une autre espèce; et entre autres, des Rochers et des Hélic. De petits rhomboides de sulfate de chaux recouvrent aussi en assez grande abondance le fond du lec.

Plus loin, vers la limite du grand et du petit bassin, le sulfaté de chaux se présente encore plus abondamment. Il recouvre complétement des espaces assez considérables dans le fond du petit bassin; mais alors il est cristallisé en aiguilles.

Quatre forages ont été faits dans ce petit bassin. On a trouvé dans le premier :

1. Sable roux	contenan	des coqui	lles	. ,	i		. 1	00
2º Argile sable								
3º Argile sable	use plus	compacte.					4	00
4° Sable jaune	agglutine	ė	• • •				2	10
		1 - 1 2			1	-	9	10
	4	11/2		in.			_	_

Le sol superficiel est au niveau des basses mers de la Méditerranée.

Dans le second forage on à trouvé :

1º Concrétion de coquilles, sable et galet, pre	ė-	i.	
sentant beaucoup de vides intérieurs	,	0m40	ŀ
2º Argile verte, contenant du sable très-fin	. •	1 60	,
3º Argile brune sableuse, imprégnée de sel.		2 80	
the state of the s		4=80	

Le sol est de 4º,63 au-dessous du niveau de la basse mer de la Méditerrance.

Dans le troisième forage on a trouvé :

,	in to troisieme torage on a troute .		
10	Concrétions caverneuses	0"	50
20	Sable enveloppé dans du sulfate de chaux.	1	60
30	Argile brun-clair, molle	3	15

5 m25

Le sol est à 4°,50 au-dessous du niveau de la basse mer de la Méditerranée,

Enfin dans le quatrième forage :

	1º Sulfate de chaux eristallisé en aiguilles	0"30
,	2º Argile ayant l'apparence du limon que dé-	
	pose le Nil.	0 20
	3º Concrétion assez consistante de sable et de	
	petit gravier.	-0 25
	4º Argile brun-clair un peu sableuse.	3 90
	5° Sable à gros grains fortement agglutinés	. 1 30

Le sol superficiel est à 5",40 au-dessous du niveau de la basse mer de la Méditerranée.

La Commission s'est portée sur la rive orientale du grand bassin, qu'elle n'a cessé de suivre jusqu'au seni du Sérapéum. Dans ce parcours d'environ 25 kilomètres, elle a fait les remarques suivantes.

Le fond du hassin est du sable recouvert de coquilles marines, en plus ou moins grande abondance, et de sulfate de chaux cristallisé. La partie la plus profonde du bassin est occupée par une couche épaisse de sel marin.

En certaines parties, on trouve l'ancien rivage parfaitement accusé par des bourrelets de petit galet et de coquilles analogues à ceux que la mer présente sur son rivage. Ces bourrelets sont au nombre de trois, étagés à des hauteurs différentes.

En dehors du bassin, le sol présente de légères ondulations. Il se compose, à la superficie, de sable reconvert d'un peu de gravier, dont la grosseur va en diminuant à mesure que l'on avance vers le nord.

La végétation commence à se montrer çà et là, rare d'abord, et avec assez d'abondance vers le seuil du Sérapéum.

Le seuîl du Sérapéum est ondulé. Il est formé d'anciennes dunes de sable, auxquelles la végétation particulière au désert a donné de la fixité.

lière au désert a donné de la fixité.

Deux forages, qui ont été faits dans la partie la plus

déprimée du bassin des Lacs-Amers, ont accusé :		
Le premier :		
1º Agglutination de coquilles	0=20	
2º Sulfate de chaux cristallisé en aiguilles et		
sel marin	2 00	
_	2°20	
Le second :		
Couches de sel marin.	3"50	
La superficie du sol était, près de ces sondages, r		
tivement à 6",67 et à 7",35 au-dessous du niveau l	e plus	
has de la Méditerranée.		
Un forage a été fait en outre au senil du Sérap	eum ;	
il a donné :		
1° Sable et petit gravier	8~00	
2º Sable de grosseur variable, un peu argileux,		
assez compacte	3 50	
	11=50	

L'élévation du sol au-dessus des basses mers de la Méditerranée est de 3",40.

A l'extrémité septentrionale du seuil du Sérapéum, on



trouve le lac Timsal, et sur une élévation qui domine ce lac, le tombeau du Cheik Ennédek. Ce tombeau est construit en pierres calcaires provenant de banc subjeccnt. Ce hanc, dont l'épaisseur est d'euviron 0°50; couronne un monticule de sable stratifié, mais qui n'a aucune consistance.

'Le-lac Timsah est à sec dans sa pariie méridionale; la partie septentrionale a seule encore un peu d'eau; et celte eau est beaucoup plus salée que celle de la mer. Dans cette première partie, le lac est entrecoupé de dunes, qui paraissent très-anciennes, puisque l'on retrouve sur l'une d'elles de grandes quantités de débris de poteries antiques. La où il n'y a pas de dunes, on trouve le limon du Nil. Dans toute cette partie du lac, il règne une végédation assez abondante, et principalement des lamarises.

Dans les parties asséchées du lac, on voit des coquillages pareils à ceux de la mer Rouge, et entre autres des spondyles, qui ne se trouvent pas dans la Méditerranée. Ces coquillages ne sont pas, du reste, aussi alondants que dans les Lacs-Amers, parce qu'ils sont recouverts, sur beaucoup de points, par les dépôts de limon du Xil.

Une des dunes, qui occupe à peu près la partie centrale du lac, est couronnée par un banc calcaire analogue à celui qui se trouve sous le tombeau du Cheik Ennédek. Malgré l'extrême salure des eaux, la Commission a re-

marque que des roscaux croissaient dans la partie septentrionale du lac.

Les rivages de ce lac paraissent complétement fixes dans tout leur développement.

Un cordon de dunes mobiles règne à l'ouest du lac,

sur une ctendue d'environ 2 kilomètres, et à la distance de 4 à 500 mètres de ce lac.

Un forage, effectué sur le bord du lac, a donné les résultats ci-dessous :

۰	Sable jaune-blanc, fin			1-56
2•	Argile jaune-vert, sableuse			1 73
}°	Sable gris-blanc, un peu argilens.		. :	2 ()
ŧ.	Sable légèrement agglutiné	÷	٠.	2 56
			1	787

Le sol, à la superficie, était à 0",85 au-dessous du niveau de la Méditerranée.

Le 24 décembre, la Commission, ayant jugé utile de faire une reconnaissance d'une partie de l'Onadée-Toumillat, s'est dirigée vers cette vallée, en face de laquelle se trouvait établi son campement.

Pans cette exploration, elle a d'abord traverse un terrain de sable assez résistant, légèrement ondulé et couvert de tamarises.

Elle a passé près d'un puits d'eau saumâtre nomme Bir-Abou-Ballah, dans lequel elle a pu reconnaître la couche de limon du Nil, anciennement déposée. Ce puits se trouvé à l'extrémité de l'Ouadée.

En avançant dans la vallée, les tamariscs disparaissent; mais on trouve toujours en assez grande abondance la végétation du désert. Les coteaux qui bordent cette vallée à drotte et à gauche ont si peu de relief, que c'est à peine si l'œil peut l'apprécier.

On ne tarde pas à apercevoir des vestiges des digues de l'ancien canal; et bientôt on retrouve le canal lui-même avec ses digues bien conservées. Toute la vallée est oceupée par les sables, excepté la cuvette du sanal, dans laquelle on retrouve le limon qu'y laisse. Le Nil lors de ses crues. Le sable est recouvert par un peu de gravier, qui paraît lui donner de la fixité. Des tamarises croissent en assez grande abondance dans la cuvette du canal.

La reconnaissance a été poussée jusqu'au point de la vallée ou était. l'antique Rhamists, bâtie par les descendants de Jacob. Dana cette partie de la vallée, la déclirité des coteaux est un peu plus sensible que dans la partic inférieure.

Le 26 décembre, la Commission est revenue vers l'isthme directement en se dirigeant un peu au nord du lac l'insah, vers le seuil d'El-Guisr, qui est le point culminant entre les deux mers. Elle a plinti parcouru le plateau un peu surélevé qui s'étend, au nord, de l'Ouadée. Il consiste en, un grand dépôt de sable, protégé contre l'action du vent par des plantes et du petit gravier. Ce terrain a évidemment toutes les apparences d'une fisité complète. Le seuil d'El-Guisr, qui relie, en quelque sorte, ce plateau aux dépôts de sable, qui s'étendent vers l'orient jusqu'à la claine Arbique, paraît en faire partie intégrante; et, comme le plateau, il est évidemment fac.

orient jusqu'à la chaîne Arabique, paraît en faire tégrante ; et , comme le plateau , il est évidemme		
Le forage exécuté en ce point a donné :	ne mac.	
1º Sable agglutiné blanc.	8-12	
2º Gros sable agglutiné.	3 30	
3º Sable argileux	1 48	
4º Sable argileux fortement agglutinė	0 30	
5º Sable agglutinė, ocreux	2 30	
6º Sable jaunatre	3. 80 .	
7° Sable presque lapidifié	4 05	

Le sol est, en ce point, élevé de 15 mètres au-dessus des basses mers de la Méditerranée.

On retrouve, sur la partie haute de ce seuil, les traces d'aneiens travaux de terrassement exéculés pour un canal, On les attribue au roi égyptien Nêchos, qui passe pour avoir tenté la jonction des deux lacs Menzaleh et Timsalı.

Dans le trajet d'El-Guisr à Péluse (environ 52 kilom.), il y a cu lieu de faire les observations suivantes:

1º Partout on a trouvé la végétation du désert.

2º Le gravier, devenu de plus en plus petit, a fini par disparaître tout à fait.

3º Le sable présente une certaine fermeté sous les pas, Il n'est nullement mobile sur la ligne du canal. Seulement, en arrière du lac Ballah et à environ 3 à 6 kilomètres sur la gauche, on remarque une grande dune blanche dépourvue de végétation, et qui doit par conséquent être mobile. On apercoit encore sur la droite, mais à la distance de plusieurs lienes, de véritables montagnes de sable que l'on présume être mobiles.

4° Le terrain présente de grandes ondulations à déclivité très-douce, mais nulle part il n'est accidenté.

5° On a retrouvé encore parfaitement couservées les traces d'un campement qui a cu lieu l'année dernière, aux environs de l'antique Migdol.

6º La partie du lac Menzaleh, au milieu de laquelle se trouvent les ruines de Péluse, était à sec. Le fond, mis ainsi à découvert, était évidemment du limon, que le Nil y a déposé.

Les journées des 29 et 30 décembre ont été employées en reconnaissances sur la côte. Cette côte; vers, l'est, est exclusivement formée d'un sable fin, à peu près blanc. Un bourrelet sous-marin de sable règne généralement à 30 ou 40 mètres au-devant de la Jaisse de la mer. La mer brise sur ce bourrelet.

Les vagues battant en côte ne paraissent pas s'élever généralement à plus de 2 mètres.

Le long du rivage jusqu'au cap Guerreh (6 kilom. environ) règne une chaîne de dunes sur lesquelles croissent quelques végétaux, et qui dès lors peuvent être considèrées comme fixes.

Le cap Guerreh porte la trace évidente d'érosions récentes par la mer.

Au delà de ce cap est un lac qui n'est séparé de la mer que par un cordon de sable, évidemment franchi par les lames dans les gros temps. Sa hauteur n'est pas de plus de 1 mètre 50.

Les débris du cap Guerreli ont été ponssés indistinctement vers l'est ou vers l'ouest par les vents,

La plage du côté de la bouche de Tineh se compose ("un cordon de sable de 100 à 150 mètres de largeur, et qui n'a pas généralement plus de 1 mètre 40 à 1 mètre 50 au-dessus de la basse mer. Il n'est pas cependant frauchi par les vagues; elles n'ont jamais sur ce point une grande élévation, à cause de la faible déclivité de la partie de cette plage qui s'étend sous la mer.

Ce cordon littoral est formé d'un sable fin, gris, qui ne contient aucune partie limoneuse.

La partie du cordon littoral qui est hors de l'atteinte des vagues, est couverte de végétaux semblables à ceux du-désert. En arrière du cordon littoral , se trouve le fond limoneux du lac Menzaleh dessèché.

Le 31 décembre, la Commission s'est embarquée sur la frégate à vapeur égyptienne le Nil. En retournant à Mexandrie, elle a visité le point de le côte en face de Tanis, où doit déboucher le canal, Le cordon litteral est, sur ce point, très-étroit; et il repose sur un dépôt de lismon du Nil, qui forme le prolongement de celat qui existe dans le lac Menzalch. Ce liumon, qui se trouve au-jourd'hui sous le cordon de sable, doit avoir été déposé autrefois dans le lac. Le cordon a douc reculé.

A bord de la frégate le Nil, le 31 décembre 1855.

Signé: CONRAD, président;

RENAUD, rapporteur.

Vº 8

SÉANCE DU 31 DÉCEMBRE 1835

A BORD DE LA PRÉGATE ÉCYPTIENNE LE NIL

Étaient présents, à bord de la frégate égyptienne le Nil, dans le golfe de Péluse : MM. Conrad, Renaud, de Négrelli, Mac-Clean et Lieussou.

La Commission, après avoir explorè le golfe de Peluse, vérifié les sondages exécutés d'après ses instructions, entre Pelus et Ghémif, par M. Larousse, et discuté les renseignements nautiques contenus dans le rapport de cet ingénieur, qui reste annecé au présent procès-verbal, formule ainsi qu'il suit son opinion sur les qualités naturelles du golfe et sur les moyens d'y créer un port.

Ritat des lieux. — Le golle de Péluse, compris entre la pointe de Daniette et le cap Casius, a 75 milles d'ouvertures sur l's milles de prodondeur. Il fait face au N. 398 E. La configuration du rivage, formée de deux parties concâres séparées par une partie coinvece, le divise en deux régions disinctes, que l'on pourraté appeler baie de Péluse et baie de Bibel. Ce golle est bordé par un étroit cordon littoral, formé de sible fin, que la mér franchit sur quelques points dans les gros temps, et derrière lequel s'étendeut le lac Mezzalch, les plaines basses et en partie noyées de Péluse, et une ligne de dunes appuyées sur les premières collines de l'àsie. La plage s'atterrit vers Damiette. Elle présente au contraire des racces évidentes d'érosions vers les caps Guerrel et Casius, et dans la partie saillante du rivage comprise entre Oum-Fareg et Ghémil. Ces atterrissements et ces érosions partiels n'accuent qu'une tendance dont l'éffet séculaire est à pen près nul. Le cordon littoral n'a pas sensiblement varié de forme ou de position, depuis les temps listoriques; il peut être considéré comme immuable.

Le fond de la mer dans le golfe présente partout une pente très-faible et très-régulière. La plus grande déclitifé est à la hauteur de Tanis, vers le point le plus saillant de la plage, où l'on troure 8 mètres d'eau à 2,300 mètres de la terre. A l'O. de ce point, en allant vers Damiette, elle dècroit par degrés insensibles. Mais à l'Es, elle diminue rapidement, à mesure qu'on s'avance cers Péluse, où l'on nè trouve 8 mètres d'eau qu'à 7,300 mètres du rivage.

En allant de la côte au large, on trouve successivement sur le fond i du sable, du sable vaseux, de la vase sablense, et enfin de la vase. La zône de sable pur commence à la plage et finit par 7 à 8 mêtres de profondeux; la zône de vase pure commence par 9 à 10 mêtres de hauteur d'eau, et à 'étend jusqu'aux grandes profondeux de la Méditerraine. La déclivité du fond, déjà très-fisible dans la zône des sables, est plus faible encore dans la zône des vases. Les grandes ondes du large, en remonstant cette pente insensible, sont grandellement amorties et dé-

primées, de telle sorte que les plus fortes vagues, aux abords du rivage, n'ont pas 2 mètres de hanteur. Ce fait constitue une présomption en faveur de la sécurité du mouillage dans le golfe de Pélase; il est une garantie de la stabilité des travaux à la mer, ayant pour but d'y créer un port.

Vents .- Les vents d'O. N. O. soufflent les deux tiers de l'année et aménent la plupart des tempêtes sur la côte d'Égypte. Ils dominent en toute saison, principalement en hiver. Les vents de N. N. E., beaucoup moins fréquents et moins violents, sont néanmoins presque aussi redoutés dans le golfe de Péluse, qu'ils battent en plein. Les vents d'E. sont infiniment rares et toujours faibles. Les coups de vent éclatent entre l'O. et le N. E., et ils augmentent de violence à mesure que le vent tourne au N. Par un bean temps, et principalement en été, les briscs solaires s'établissent dans le golfe; elles soufflent du S. E. et du N. E., ou du S. O. et du N. O., selon que le vent régnant tient de l'E. ou de l'O. La permanence de ces brises alternatives de terre et de mer faciliterait les mouvements d'entrée et de sortie d'un port établi dans ce golfe.

Courants. — Le courant qui longe les côtes de la Méditerrance, de gauche à droite en regardant la mer, n'est sensible sur la côte d'Egypte que près des capa avancés; sa vitesse maxima ne dépasse pas 0°, 4; et sa vitesse moyenne est plus faible de molife. Il est dévie au large, par le gisement de la côte vers Alexandrie, et par les caux douces qui sortent du Nil. Ce courant n'entre pas dans le golfe de Pelace. Quand le temps est beau, o an e trouve en effei dans ce golfe que des courants très-faibles et essentiellement irrégoliers, produits par le remous du courant littoral, le vent régnant et les caux donces qui sortent du lac Menzaleh. Mais dans les grosses mers, soulerées par les vents forts et persistants de la partie N., le courant porte toujours en côte à l'entrée du golfe; il y accumule des masses d'ean qui s'écoulent le long de la plage dans la direction du vent régnant.

Le courant littoral, dans le golfe de Péluse, porte donc tantôt vers l'O. et tantôt vers l'E., mais le plus souvent à l'E.

Nicenu des eaux. — Le niveau des eaux baisse à la plage par les vents de terre, et monte par les vents du large. Le balancement, entre les eaux de la mer et celles du lac Menzaleh, résultant de ces fluctuations du niveau, maintient dans les échancrures de la plage, formées par d'anciennes buoches du fleuve, des courants alternatifs assex vifs., qui en perpétuent l'existence.

La difference entre les niveaux extrêmes étant d'environ on mêtre, et l'amplitude de la marée n'étant que de 0°,30, il en résulte que la fluctuation du niveau, due à l'action propre du vent, est d'euviron 0°,70. Il serait néessaire que ces chiffres, qui sont décluis de reaceignements divers et de l'inspection des laisses, fussent déterminés avec plus de précision. La connaissance exacte des variations du niveau des eaux dans la Méditerranée et dans la mer Rouge étant indispensable pour apprécier la vitesse du courant qui s'établirait dans un canal librement ouver entre les dex mers, il flandrait observer si-

multanement ces fluctuations dans l'une et l'autre mer, pendant une lunaison entière.

Atterrissements. - Comme tous les grands fleuves, qui n'ont presque plus de pente vers leur embouchure. le Nil charrie à la mer beaucoup de vase et très-peu de sable. On ne trouve en effet dans le thalweg de son lit que quelques grains de sable perdus au milieu d'une couche épaisse de vase. Si, près du bord, sur les bancs et sur les rives à fleur d'eau, le sable est à nu, c'est que le clapotement des eaux y produit une sorte de lavage. La vase délayée est entraînée ; le sable reste et s'accumule à la longue. Ce délavage încessant des sables se manifeste mieux encore sur les barres, en avant des boghaz ou emhouchures. L'agitation continue des eaux sur les barres ne permettant pas aux parties terreuses de s'y déposer, les barres sont formées de sable pur, tandis qu'en dedans. et sous leur abri', on ne trouve guère que du limon. Ces quelques bancs de sable, dont la formation est séculaire, ne doivent pas faire perdre de vue que les alluvions portées à la mer par le Nil, dont la nature est indiquée par le limon qui tapisse son lit, sont presque exclusivement vascuses.

Les vases que le fleuve porte dans ses eaux et les sables fins qu'il roule sur son lit peuvent se déposer d'abord pelo-mêle, par une mer calme. Mais le premier gros temps les sépare.

La vase, délayée par la houle, se dissout en quelque sorte dans la masse des eaux et ne s'en sépare que lentement après que l'agitation a cessé. Elle est portée ainsi au loin, et en sens divers, au gré des courants de fond et de surface, sam être arrêtée par les inégalités du fond ules anfractuosités du rivage. A chaque grosse mer, elle est délayée de nouvean et va se perdre en définitive dans les grands fonds du large et dans le lac Menzaleh, où, la vague cessant de la délayer, elle trouve le repos-et s'atterrit.

Le sable, soulevé par la houle, retombe pour être soulevé de nouveau l'instant d'après. Pendant la durée de ces courtes suspensions, il participe au mouvement de translation des eaux inférieures, et subit ainsi une série de petits déplacements qui équivalent, en somme. à un transport direct dans le sens du courant inférieur. Il ne se dissout pas dans la masse des eaux, à la manière de la vase, et n'y reste en suspension que par exception. Il chemine de proche en proche, sur le fond même, pour s'arrêter dès que la houle cesse de le remuer. Dès lors, il ne peut gagner le large ni sortir d'une baie dont les caps avancés offrent, à leur pied, de grandes profondeurs d'eau. Il est maintenu près du rivage dans la région des petits fonds, où l'agitation des caux ne permet pas à la vase de se fixer, et le débarrasse incessamment des dépôts terreux apportés quand la mer est calme.

Dans la Méditerranée, la vague est l'agent nécessaire, pai la pissent le fond. En délayant la vasc, en remuant et mobilisant le sable, elle ne fait que les livrer à l'action des courants, trop faibles par eux-mêmes pour les rouler sur le fond. Mais elle devient l'agent direct et énergique de ce transport en défendant sur les petits fonds, qu'èlle reacontre en acant du rivage. Chaque lame en se brisant produit une chute d'eau qui entraine avec elle les sables qu'elle a détachès du fond, et leur imprime ce mouvement de va-evient que tout le monde a remarqué le long des plages. Dans ce mouvement alternatif, le sable, projeté en avant par la lame directe, redescend, avec lo ressac, suivant la ligne de plus grande pente. Il s'avancer donc en louvoyant sur la plage, jusqu'à ce qu'il soit repété hors de l'atteinte des eaux. Le sable fin, ainsi atterri, et bientit séché par un soleil ardent, est emporté par le vent, qui le répand dans la plaine ou le façonne en dunes.

Le déplacement incessant que les sables et les vaser, déposés d'abord près de la côte, subissent à la mer, aboutit donc à une sorte de triage, qui les répartit en définitive selon leur nature. Les sables sont maintenns au rivage, pendant que les vases gagnent le large. C'est ainsi que les alluvions du Nil et les quelques détritus provenant des érosions des côtes voisires, ont formé à la longue, dans le golfe de Péluse, une zône de sable fin qui commence à la plage et finit aux profondeurs de 8 à 9 mètres.

Une zone de 2 à 3 kilomètres de largeur, sur 4 à 5 mètres d'épaisseur moyenne, une plage exigué et quelques dunes, eparses en arrière, représentent donc la masse de sable que le Nil a jetée à la mer depuis les temps reculés où il a franch il e cordon litoral.

Les dépôts de sable dans le golfe de Péluse sont donc, à vrai dire, aussi vienx que le Nil. L'accroissement sèculaire en est sensiblement nul. Puisque les dépôts de vase, quelque considérables qu'ils soient d'ailleurs, seront éternellement maintenus en dehors de la sone des sables, le cordon littoral, qu'un nouvel apport de sable pourrait seul atterir, peut être considéré dans son ensemble comme immuable. Les nouveaux apports du Nil n'encombrent guêre que son embouchure, dont ils prolongent la saillie en mer de 3 à 4 n'eltres par année. Sur les autres points, ils entretiennent la plage et ne l'accroissent pas.

D'après ces considérations, un port créé dans le golfe de Péluse n'a rien à craindre des sables que le Nil charrie aujourd'hui. Il n'a à redonter que les sables mobiles que les tempêtes de N. O. et de N. E. promènent en sens divers le long de la plage. En portant l'entrée du port dans la zone des vases, on empêchera les sables d'y pénêtrer, et on les forcera à s'arrêter à l'extérieur des jetées, où l'on pourra les enlever sans gêner les mouvements d'entrée et de sortie. L'invariabilité actuelle de la place. et l'intermittence des vents de N. O. et de N. E., qui poussent les sables en sens contraires, permettent d'espèrer que l'accumulation de ces sables à l'extérieur des jetées sera pen considérable. Mais si, contre toute attente, elle l'était trop pour qu'on pût la combattre par des dragages, on aurait la ressource de laisser la plage s'atterrir, en reportant d'autant au large la tête des jetées. Quelle que fut l'importance de l'atterrissement, cette opération n'entraînerait qu'une dépense annuelle insignifiante.

Matériaux de construction. — Les environs du golfe de Péluse n'offrent aucune ressource pour la construction des jetées. On n'y rencontre ni bloes naturels pour les enrochements, ni eailloux pour la fabrication du béton. Il n'y a pas à songer à la pierre d'Attaka, dont le transport à Peluse suppose le canal ouvert, et dont l'emploi retarderait par conséquent de plusieurs années l'époque de l'achèrement des travaux. Les pierres de Toura, près du Gaire, pourraient être amenées dans le golfe de Péluse par la branche de Damiette. Mais le peu de profoudeur d'ean au boghaz, et sou régime intermittent, reudent cette ressource très-précaire. La pierre devra être ou tirée des. carrières du litoral d'Asie, ou apportée de Dapre et de Scarpento, dont l'éloignement sera probablement compensé par l'avantage d'uu port sur, à proximité de maguifiques carrières.

Projet de port. — L'Avani-projet, en coupant l'ishme dans sa moindre largeur, fait déboucher le caual à Tineh, au plus profond du golfe, dans la règion la moins accore Les travaux à la mer y seraient plus codieux, et les mou tout antre point. Les duncs qui s'éteudent à droite de Pèluse interdisent de porter ce débouché sur la rive E, oûi serait d'ailleurs battu en plein par les vents d'O. N. O., qui règnent les trois quarts de l'aumée. C'est donc évidemment sur la rive Q. du golfe, la moins exposée aux veuts dominants, la plus accore, la plus avancée au large, qu'il faut chercher l'emplacement du port.

Le cordon littoral, qui forme cette rise, présente, entre les baies de Péluse et de Dibeh, une convexité renarquable, en face de laquelle la déclivité du fond est plus grande que sur tout autre point du golfe. Cette avancée, formée par la bouche de l'ancienne branche Saideure end à s'éflacer depuis l'obliferation de cette branche, comme l'attestent des traces évidentes d'érosions. Sa plus grande saillie est située à environ 28 kilomètres de Tineb, en face de l'antique Tanis ou Said. Elle est assez éloignée du fond du golfe, et des petits fonds qui prolongent sous l'eau la pointe de Damiette, pour qu'un hâtiment surpris à cette hauteur par un vent violent du large, pût se relever et gagner la haute mer. En se portant plus au S., dans la baie de Peluse, on n'aurait que des profondeurs moindres, et l'on rendrait l'appareillage plus dangereux par les venis de X. O. En se portant plus au X., dans la haie de Dibeb, on ne trouverait pas beaucoup plus d'abri, on allongerait le parcours du canal, et l'on rendrait l'appareillage plus dangereux par les vents de X. E.

En créant en face de l'antique Said le port projekt d'abord à Tineh, on satisferait aux couvenances nautiques, on réduirait les dépenses de moitié, et on n'allongerait le pareours du canal que d'environ 6 kilomètres. La Commission choisti sans hésiter ce point pour l'emplacement de la tête du canal de Suez dans la Méditerranée; et elle le nomme Saïd, en souvenir de la branche Saidienne qui y débouchait autrefois.

Le projet des ingénieurs de S. A. le Vice-roi comprend un chenal de 100 mètres de largeur, précédé d'un vasto hassin de chasse et recouvert par un brise-fames isolé de 500 mètres de longueur. Ces dispositions devront être unodifiées. L'établissement en mer d'un vaste hassin chanche serait irres-difficie et très-coiteux. La nécessité des chasses n'est pas démontrée, et l'efficacité en est douteuse. L'avant-port est trop exigu, le chenal trop étroit, pour que les mouvements d'entrée et de sortié soient faciles et sans danger. La membre dit qu'un chenal en ligne droite, de Mi0 mètres de largeur, courant au N. E., terminé par des musoirs bien visibles délles N. N. E. et S. S. O., et s'ouvrant par des profondeurs de 10 mètres, dans une région du golfe qui peut être considèrée comme une rade foraine, constituerait un excellent port, sans qu'il fit besoin d'en recouvrir l'entrée par un brise-lames.

Un membre trouve le brise-lames désirable; mais il faudrait lui donner une longueur de 1,500 mêtres et la porter à 1,000 mètres de la tête des jetées; de manière à décupler l'étendue assignée à l'avant-port. Sous cet abri, les digues du clenal pourraient être arrêcies aux profondeurs de 8 mètres, tandis que s'il n'existait pas, il faudrait les pousser jusqu'à 10 mètres, pour tenir compte de la levée de la lame.

Un membre propose de faire embrasser aux jetées un bassin rectangulaire de 300 hectares, dans lequel déboueherait le eanal, offrant à la fois un grand port ou rade fermée, une darse et un emplacement pour diverses constructions.

La Commission, délibérant sur ecs diverses propositions, émet l'avis suivant :

Le système d'un chenal recouvert par un brise-lames serait coâteux et provoquerait des dépôts de vase dans l'avant-port. Il a l'incontrôinent grave de fixer à jamais l'entrée d'un port à créer sur une côte, naturellement immubble, il ext vait, mais qui pourra cesser de l'être dès que des jetées empéeberont le va-et-vient des sables le long de la plage. La nieessité de maintenir l'entrée du port en déhors de la zône des sables foreerait à empéclier à tout prix l'atterrissement de la plage. Si, contrairement un prévisions, les dépôts de sable à l'enraciement des digues étaient considérables, on aurait à regretter de s'être condamné à les enlever au fur et à mesure qu'ils se formeraient, alors qu'il et the plus simple et moins cher d'en combattre les effets en prolongeant les jetées. Comme au reste il sera foujours temps de recouvrir le chenal par un brisc-laires, il serait sage d'attendre pour le faire qu'une expérience de plusieurs années ent prouvé la nécessité d'un avant-port, et donné la mesure des dépôts de sable formés à l'enraciement des jetées.

Le système d'un vaste bassin, servant à la fois de rade et de port, exigerait des dépenses énormes de premier établissement; et il augmenterait de beascoup les dépenses d'entrétien, en provoquant de grands dépôts de vase à l'itaérier des jetées. Ce système ne permettrait de reporter l'entrée dans la zone des vases qu'à la condition de faire de la rade un arrière-port, c'est-à-dire qu'à la condition de l'abandonner.

Le système d'un large chenal, s'ouvrant librentent en mer, permet de donner tout d'abord au port Said les quaités nautiques essentielles, et assure son avenir, en réservant la possibilité d'améliorations et d'extensions futures.

En déflant les musoirs N. N. E. et S. S. O., direction normale des grandes ondes du large, on garantirait le chenal de toute agitation muisible. En lui donnant 400 mètres de largeur, on permettrait aux navires qui, par une grosse mer, l'aborderaient toujours vent grand largue, d'y entrer en lous temps sans hésitation et sans risques. La région du golfe où il s'ouvre est en partie protégée des vents dominants d'O. N. O., et présente partout un excellent fond. On pourrait probablement y tenir en tout temps, avec de longues touées, par 12 mètres d'eau; et si l'on craignait d'y casser ses chaines, on aurait toujours a ressource de se relever et de sortir du golfe. Cette rade foraine, quelque imparfaite qu'elle soit d'ailleurs, serait un complément très-utile du port, en ce qu'elle faciliterait en temps ordinaire les mouvements d'entrée et de sortie.

D'après ces considérations, la Commission adopte les conclusions suivantes :

I* Le port Said sera formé par un très-large chenal courant S. O. et N. E.;

2° La jetée N. sera poussée à 3,500 mètres jusqu'aux profondeurs de 10 mètres. La jetée S. sera arrêtée à 2,500 mètres par les fonds de 8 mètres. Les musoirs seront défliés N. N. E. et S. S. O.;

3° Les jetées, construites à pierres perdues, seront établies sur le sable et rechargées à l'intérieur au fur et à mesure de l'enfoncement des blocs par suite du curage du chenal;

4º La jetée N. aura 10 mètres de largeur au couronnement; la jetée S., 6 mètres. Elles seront élevées de 2 mètres au-dessus de l'eau, et surmontées d'un parapet; 5º Les abords du port seront signalés par un phare

5° Les abords du port seront signalés par un phare d'atterrage, établi sur la pointe de Damiette; et l'entrée sera éclairée par deux fanaux, établis en tête des jetées.

Le secrétaire,

Le président, F. W. Connad.

LIEUSSOU.

ANNEXE AU PROCÈS-VERBAL Nº 8.

RAPPORT

.

M. L'INGÉNIEUR HYDROGRAPHE LIEUSSOU

SUR LA RECOXNAISSANCE HYDROGRAPHIQUE DU GOLFE DE, PÉLUSE.

Description sommaire du golfe de Péluse. — Le golfe de Péluse, qui s'étend du cap Casius à la pointe de Damiette, est resté longtemps inutile à la navigation. Des bâtiments se rendant à Beyrouth et à Jaffa, sont quelquefois poussés par les vents dans ces paragres, qu'ils cherchent d'ailleurs à éviter autant que possible.

Les ruines de l'ancienne ville de Péluse se trouvent au fond du golfe à 3,000 mètres de la mer environ. A l'est, sont de hautes dunes, qui se prolongent jusqu'aux montagnes de Syrie. A l'ouest, des terres basses, formées de limon, couvertes par le Nil pendant l'inondation et par

la mer dans les grandes tempètes. C'est ce qu'on nomme la plaine de Péluse. On y rencontre de nombreux débris de coquillages et des couches de sel qui ont parfois assez d'étendue. A l'ouest de ces terres, se trouve le lac Menzaleh, qui s'étend jusqu'à la branche de Damiette.

Dans tout le golfe, la plage est formée de sable fin. Elle est interrompue dans sa partie occidentale par trois bouches:

1º L'embouchure de l'ancienne branche Pélusiaque au fond du golfe. On l'appelle aussi bouche de Tinch, à cause du château de Tinch, vieux fort ruiné qui se trouve sur cette branche;

2º L'embouchure de l'ancienne branche Tanitique ou Saidienne, nommée encore branche d'Oum-Fareg, près de la tour d'Oum-Fareg, bâtie antrefois par les Français pendant l'expédition d'Egypte;

3° La houche ou le boghaz de Ghémil ou de Ghémileh, près de la tour de Ghémil, faisant communiquer la mer avec le lac Menzaleh.

Plus à l'ouest, se trouvait autrefois l'embonchure de l'ancienne branche Mendésienne, près de la tour de Dibeh. Mais cette embouchure a été obstruce depuis quatorze ans.

Reconnaissance de la côte entre les bouches de Tinch et de Ghémit.—Ma reconanissance a spécialement porté sur la portion du golfe comprise entre la bouche de Tinch et celle de Ghémit. Le plan de cette partie est appuyé sur une triangulation à laquelle sont rattachés les sondages par des angles pris avec le cercle de réflexion.

Aspect général de la plage. - Dans cette étendue de

Ak kilomètres, le cordon littoral est une langue de sable séparcie des terres intérieures, soit par le lao Menzaleh, soit par des flaques d'eus qui s'étendent parallèlement au rivage, depuis le lae jusqu'à la bouche de Tineb. Cette cau provient de la mer, qui pénêtre par les bouches, ou qui passe par-dessus la plage dans les gros temps. Pendant l'édage, elle est en trop faible quantité pour que les harques puissent y naviguer et prinétrer par là dans le lae Menzaleh. La véritable communication du lae arce la mer est le boghas de fibémit; sa profondeur est de 1-20 dans les basses eaux, et sa largeur est de 385 mètres. Elle tend à s'accroître depuis que la bouche de Dibeh est obstruée.

Entre la bouche de Tinch et celle d'Oum-Fareg, s'étend une plage de sable très-basse et couverte de quelques herbes. À l'ouest d'Oum-Fareg, commence une chaîne de dunes ayant au plus 1-30 d'élévation et s'étendant jusqu'au point appelé signal K sur le plan. De là à Ghémil, on ne voit plus que quelques dunes isolèes. Cette cole ne s'avance sensiblement en aucun point; de paraît au contraire se ronger vers le signal K et le signal M, en des points où le rivage est formé de terre végétale.

Tel est l'aspect général de la plage. Quant au fond de la mer, voici ce qui résulte des sondages.

Profondeur de la mer. — La déclivité du fond est partout très-faible et assez régulière. La ligne de plus grande pente se troure à 18 kilomètres environ au nord-ouest d'Oum-Fareg. Les fonds de 8 mètres, par exemple, y sont à 2,300 mètres de terre. La pente la plus faible se trouve en face de Péluse, où il faut aller à 7,500 mètres pour avoir une profondeur de 8 nèties, et à 20 kilomètres environ pour avoir 10 mètres. Entre ces points, li gipes de niveau se rapprochent de terre à mesure qu'on, s'éloigne de Péluse. Vers Ghémil, elles restent à pen près à la même distance de terre dans une étendue de 20 kilomètres.

Nature du fond.— La qualité du fond reste constante jusqu'aux profondeurs de 8 à 9 mètres, Daus cel espace on trouve toujonrs du sable très-fin. Au delà en commence à rencontrer la vase. J'ai trouvé aussi quelques traces de vase dans les fonds moindres, où elles forment quelques taches, n'ayant guère plus de 10 à 13 mètres de dismètre, et 0°, 25 à 0°, 40 de bautem.

Dans ces parages, l'eau est genéralement trouble; la couleur jamaire que preud alors la mer s'étend jusqu'aux fonds de 9 à 10 mètres dans les temps ordinaires. Mais dans les gros temps, on la rencontre encore hors de vue de la terre.

Courants. — Les courants sur cette côte n'ont qu'une faible intensité; ils varient avec le vent et la loule. Par un vent d'E., ils portent à l'O.; par un vent d'C., ils portent à l'E. Quand la mer est calme et le vent très-faible, le courant suit la direction de l'E. N. E. à l'O. S. O. avec une vitesse de deux suilles par jour environ. Il existe un astre courant plus sensible au N. du golfe. C'est ce qui résulle de la route que suivent les bâtiments se rendant d'Alexandrie sur les côtes de Syrie. La dérive les porte au S.; et pour arriver à Beyrouth et à Alexandrette, ils gouvernent d'un quart environ au N. de la route directe. Quand ils se rendent à Jaffa, ils éprouvent encore

une dérive dans le même seus, mais beaucoup moins

Vents:—Les vents qui règnent habituellement dans le golfe de Péluse sont les vents de N. O. ou de N. E. Quand le temps est beau, la brise de terre vient du S. O.; la brise de mer, du N. O. D'autres fois, la brise de terre vient du S. E. et a brise de mer, du N. E. Ja mer est alors un peu agitée par la houle qui vient des côtes de Sprie jusqu'au fond du golfe. Quand, les vents de N. E. viennent à forcre, la mer momte par-dessos la plage, ce qui entretient ces flaques d'eau paralléles à la côte, dont j'ai dijà parlé.

Les coups de vent et les orages viennent généralement du N. O.; et quelquefois du N. E., pendant l'hiver. Les vents du S. sont rarement violents; et d'ailleurs ce sont des vents de Ierre, qui, par conséquent, ne sont pas danyereux pour les navires.

Teine du fond, uppareilloye. — La tenue du fond est partout excellente. J'ai pris plusieurs fois les-positions du bâtiment à un jour l'intervelle sans trouver de différence, quoique le vent est souffle toute la mût. Les baiments qui voudraient mouiller dans cet endroit né doivent donc pas craindre de clusser; et lant qu'ils pourront diter leurs chaînes sans les briser, ils ne courront aueun risque. Ils trouveront d'ailleurs un abrir contre la mer du N. O. en dedans de la pointe de Damiette. C'est dans cet androit que viennent monièler les bâtiments qui n'ont pu franchir la barre du Xil avant les gros temps. Mais ils n'y sont nullement abrités de X. E.; et par un vent violent restant de cette région, ils peutent éprouver beaucoup dé

difficultés pour appareiller, à cause des hauts-fonds de la pointe de Damiette qui se prolongent très-loin en mer.

Eatre Ghémil et Oun-Fareg, les bâtiments peuvent mouiller avec sécurité, par 9 ou 10 mêtres, à peu de distance de la terre. Ils n'y sont abrités ni du N. O. ni du N. E. Mais ils out tquite facilité pour se relever par ces cents, s'ils craignent pour leurs chaines. Ils doivent d'ailleurs éviter le fond du golfe, où ils ne peuvent mouiller qu'à une grande distance de terre, et ob, s'ils evulent gagner le large par des vents violents de N. O. ou de N. E., ils ne peuvent le faire sans courir le risque de tomber immédiatement dans les hauts-fonds.

Tels sont, Monsieur l'ingénieur, les résultats des obervations que j'ai recueillies pendant mon séjour dans le golfe de Péluse. Je dois remercier M. l'ingénieur Darnaud et le commandant de la frégate égyptienne le NII, qui connaissent cette côte depuis longtemps, pour les renseignements qu'ils ont bien voulu me communiquer Je vous les soumets dans l'espoir qu'ils pourront vous être de quelque utilité.

Veuillez agréer, etc.,

E. Larousse, sous-ingénieur hydrographe de la marine.

Nº 9.

SÉANCE DU 2 JANVIER 1856,

A ALEXANDRIE.

Étaieut présents : MM. Conrad, de Négrelli, Renaud, Mac-Clean et Lieussou.

M. le président expose que l'impossibilité de faire traverser le XII par un canal de grande novigation et la facilité de crète dans le golfe de Péluse un excellent port out confirmé le principe du percement de l'isthme dans sa moindre largeur, sur lequel est basé l'Axant-projet dressè ar MM. Linant-Bey et Mougel-Bey. Les dispositions du projet définitif ne devant être arrêtées qu'en Europe, en assemblée générale, et ne pouvant l'être d'ailleurs qu'anser l'archement des études complémentaires qui se poursuivent encore dans l'isthme, la Commission ne saurait quitter l'Egypte sans donner à S. A. le Vice-roi un vais sommaire sur l'Avant-projet qu'il lui a soumis.

Un membre dit que le canal à ouvrir à travers l'istlime peut être alimenté ou par l'eau de mer, comme dans l'Avant-projet, ou par l'eau douce amenée du Nil par le canal de l'Ouadée. Dans le premier cas, on devrait creuser le canal à la drague jusqu'à 8 mêtres en contrebas de la Méditerranée, au risque de ne pas réussir si l'on rencontrait sur quelques points le sable coulant le le roc. Dans le second cas, on pourrait maintenir le canal au-dessus des deux mers, au moyen d'un système d'écluses placées aux deux extrémités, de manière à le construire à sec, en toute sécurité, avec une économie de motifé dans la durée et la dépense des travaux.

Un membre espose que du senil de Sucz au senil d'El-Guisr, le canal pourra être dans tous les cas construit à sec, et que dans la traversée du lac Menzalchi. Il y mara moins de difficultés et de mécomptes à le creuser à la drague qu'à l'établir en rembais sur des vages molles, L'économie de temps et d'argent invoquée en façuer da système d'alimentation par l'eau douce lui paraît exagérée; en réalité, élle ne serait pas une compensation suffisante des travaux d'entretien et des difficultés de navigation auxquels elle sasquiétriat le canal.

Un membre fait au système d'alimentation par l'eau douce deux objections de principe :

1º Un canal suspendu au-dessus du sol, dont les digues en sable pourraient être rompues soit par accident, soit par quelques coups de pioche, n'offre, dans un pays désert, aucune garantie de conservation;

2º Les chômages fréquents qu'entrainerait la réparation des écluses sont inadmissibles dans un canal maritime qui doit être une des grandes voies du commerce du monde.

Un membre dit qu'il attendra, pour se former une opinion sur les dispositions de détail du projet de canal, que les étndes qui se poursuivent dans l'isthme soient achevées. Il pense que le rapport préalable qu'il serait convenable d'adresser à S. A. le Vice-roi, en attendant le rapport détaillé, ne doit contenir que les conclusions générales qui, admises à l'unanimité des membres présents en Égypte, c'est-à-dire par la majorité de la Commission, sont définitiement acquises et ne pourront pas être modifiées en assemblée générale. Il soumet à la Commission un rapport sommaire, pour S. A. le Vice-roi, rédigé dans ce sens.

Après la lecture de ce rapport, un membre fait remarquer :

1º Que la dépense de l'Avant-projet a été évaluée à 200 millions;

2º Que les modifications faites aux avant-projets des deux ports diminuent la dépense des travaux d'art d'environ 40 millions;

3º Que les modifications à faire au tracé du canal ne sauraient augmenter notablement le cube des déblais.

Il propose en conséquence de déelarer que la dépense du eanal maritime et de tous les travaux qui s'y rattaehent ne dépassera pas le ebiffre de 200 millions.

Avec eette addition, le rapport est adopté à l'unanimité. Il sera annexé au présent procès-verbal.

Le secrétaire, Le président,
LIEUSSOU. F. W. CONRAD.

- Greight

Nº 10.

RAPPORT

A S. A. MOHAMMED SAÏD PACHA,

VICE-ROI D'ÉGYPTE.

S. A. nous a appelés en Égypte pour y étudier la question du percement de l'isthme de Suez. En nous fournissant les moyens de juger sur le terrain du mérite des diverses solutions proposées, S. A. nous a invités à lui soumettre la solution la plus facile, la plus sûre, et la plus avantageuse pour le commerce de l'Europe.

Notre exploration, favorisée par un temps à souhait, facilitée et abrégée par l'ampleur des moyens matériels mis à notre disposition, est terminée. Elle nous a fait reconnaître des obstacles sans nombre, ou plutôt des impossibilités, pour diriger le canal sur Alexandrie, et des facilités inattendues pour établir un port dans le golfe de Péluse.

Le canal direct de Suez vers le golfe de Péluse est done l'unique solution du problème de la junction de la mer Rouge et de la Méditerranée. L'exécution en est facile, et le succès assuré. Les résultais en seront immenses pour le commerce du monde. Notre consiction à cet égard est unanime. Yous en développerons les motifs dans un mèmoire détaillé, appuyé des plans hydrographiques des baics de Suez et de Péluse, des profils donnant le relief du sol, et des forages indiquant la nature des terrains traversés par le canal.

La rédaction de ce mémoire et celle des plans, des profils et des forages qui doivent l'accompagner, sont un travail de longue haleine, dont nous allons nous occuper activement en Europe, de manière à pouroir le soumettre dans qu'elques mois à Son Altesse. Dès à présent, nous nous empressons de lui faire connaître nos conclusions :

1° Le tracé par Alexandric est inadmissible au point de vue technique et économique;

2º Le trace direct offre toute facilité pour l'exécution du canal proprement dit, avec embranchement sur le Nil, et il ne présente que des difficultés ordinaires pour la création de deux ports;

3° Le port de Suez s'ouvrira sur une rade sure et vaste, accessible en tout temps, et où l'on trouve 9 mètres d'eau à 2,000 mètres du rivage;

4º Le port de Pèluse, que l'Avant-projet plaçait dans le fond du golfe, sera établi à 28 kilomètres environ plus à l'O., dans la région où l'on trouve 8 mètres d'eau à 2,300 mètres du rivage, et où la tenue est bonne et l'appareillage facile;



5° La dépense du canal des deux mers et des travaux qui s'y rattachent ne dépassera pas le chiffre de 200 millions, porté dans l'Avant-projet des ingénieurs de S. A. le Vice-roi.

Alexandrie, 2 janvier 1856.

Les membres de la Commission internationale du canal de Suez,

CONRAD, président, A. RENAUD, DE NÉGRELLI, MAC-CLEAN, LIEUSSOU, rapporteur.

ANNEXE IV.

PROCÈS-VERBAUX

DES SÉANCES

E LA COMMISSION INTERNATIONALE



COMMISSION INTERNATIONALE

DU

CANAL MARITIME DE SUEZ.

PREMIÈRE SÉANCE, 23 JUIN 1856,

A PARIS.

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

Étaient présents : MM. Paléocapa, Lentzé, Mac-Clean, Ch. Manby, Harris, Courad, Renaud, Rigault de Genouilly, Jaurès et Lieussou.

M. Jonard, M. Ferd. de Lesseps, M. Barthélemy Saint-Hilaire et M. Mougel-Bey, ingénieur de S. A. le vice-roi d'Égypte, assistent à la séance. M. Rendel, absent, s'est excusé par lettre sur l'état de sa santé.

La séance est ouverte à huit heures du matin.par M. Ferdinand de Lesseps, qui rappelle l'objet spécial de la réunion, et qui dépose sur le bureau de la Commission tous les documents rassemblés jusqu'à ce jour pour ses travaux.

Communication de M. Ferd. de Lesseps.

" MESSIEURS,

- » Je dois vous exposer en peu de mots les précédents et l'objet spécial de la réunion à laquelle vous avez bien voulu vous rendre, des diverses parties de l'Europe, avec un empressement dont je vous remercie.
- » Vous avez à résoudre, par les lumières de la science et de votre expérience, toutes les questions d'art relatives au canal qui est destiné à joindre la mer Rouge à la Méditerranée. La solution scientifique de cette grande entreprise vous appartient tout entière, et vous allez décider en dernier ressort quelles doivent être les ¿conditions pratiques de l'execution.
- » Je n'entreroi point ici dans des détails que chacun de vous connact suffisannment. Mais il m'a paru utile, avant que vos délibérations confmencent, de résumer les travaux qui jusqu'à ce jour ont été accomplis pour préparer vos décisions.
- ⁶ Au mois de novembre dernier, la majorité de votre Commission s'est transportée en Égypte pour juger, par l'examen direct des lieux, quel était le mérite de l'Avant-projet, de MM. les ingénieurs de S. A. le vice-roi, Linant-Bey et Mougel-Bey.
 - » La Commission a étudié d'abord le port d'A-

lexandrie; et, en allant de cette ville au Caire, elle a pu se rendre compte du tracé indirect proposé par M. P. Talabot, qu'elle désirait apprécier impartialement.

- » La Commission a ensuite étudié Suez et sa rade; elle en a recomm les qualités naturelles, et elle a fixé la direction générale qu'y devrait avoir le débouché du canal projeté.
- a Après Suez, elle a consacré à l'isthme lui-même un examen approfondi. En suivant la ligne jalonnée du canal, elle a vérifié les forages qui avaient été ordonnés et qui se continuaient depuis plusieurs nois. Des échantillons complets de ces forages sont placés sous vos yeux, comme ils font été, lundi dernier, sous les yeux de l'Académie des sciences, par son illustre secrétaire perpétuel, M. Élie de Beaumont.
- » Arrivée à Péluse, la Commission a examiné les résultats des sondages, au nombre de plus de cinq cents, exécutés avec beaucoup d'intelligence et une rare énergie par le jeune ingénieur hydrographe M. Larousse; et elle s'est éclairée sur cette partie de son exploration autant qu'elle l'était déjà sur la rade de Suez.
- » Rentrée à Alexandrie, la Commission a remis à S. A. le vice-roi d'Egypte un rapport sommaire ou elle annonçait brievement le résultat général de ses études.

» Elle a de plus énuméré les faits sur lesquels son opinion se fonde, dans une suite de procès-verbaux que vous connaissez.

» De retour en Europe, la Commission a eu besoin de completer les documents dejà recueillis par des documents nouveaux demandés à MM. les ingénieurs de S. A. le vice-roi, et qui exigeaient d'assez longues recherches. Ces elements indispensables de votre décision souveraine sont tous rassembles actuellement; ils ont retardé votre réunion, qui aurait été convoquée plus tôt sans cette circonstance.

» Vous avez donc aujourd'hui entre vos mains les matériaux de toute sorte qui vous étaient nécessaires pour asseoir votre jugement.

» Plusicurs de vos collègues, qui ont eu la liberté de se rendre à Paris depuis huit jours, ont tenu plusieurs séances dans lesquelles ils ont préparé à l'avance tous les éléments de la discussion à laquelle vous allez vous livrer. MM. les ingénieurs anglais ont voulu prendre part, quoique de loin, à ces traparaux préliminaires, et ils ont envoyé à leurs collegues des notes qui leur ont été fort précieuses.

» Voici l'énumération exacte de tous les documents que j'ai fait recueillir d'après les intentions de la Commission, et qui sont désormais à votre disposition.

- Nº 1. Carte de l'isthme et profils en travers.
 - 2. Plan de l'isthme avec le tracé projeté.
 - Plan des sondages de la plage et de la rade de Péluse.
 - 4. Plan du port et de la rade de Suez.
 - 5. Profil en long du canal maritime.
 - Cahier des forages exécutes dans l'isthme, et tableau indiquant le niveau de l'eau dans chaque forage sur le tracé du canal.
 - Caisse renfermant les échantillons des forages.
 - 8, Courbes des marées observées à Suez.
 - Dépouillement des observations de marées faites à Suez.
 - Déponillement des observations de marécs faites à Péluse.
 - Résultats comparés des divers nivellements exécutes entre la mer Rouge et la Méditerrance.
 - Résumé des observations sur l'évaporation, faites au barrage du Nil.
 - Recherches et calculs sur le régime des eaux dans le canal des deux mers.
 - 14. Tableaudes nivellements opérés dans l'isthme de Suez, et des observations de marées faites dans les deux mers.
 - Avant-métré des terrassements d'après les profils en long et en travers du tracé.

- Nº 16. Recherches sur les provenances et le prix de revient des matériaux nécessaires à l'exécution des travaux.
 - 17. Notice géologique sur l'isthme.
 - 18. Plan des jetées proposées au débouché de la rade de Péluse.
 - 19. Un mémoire important de M. Paléocapa avec cartes et plans.
- " Tel est, Messieurs, l'ensemble des études qui ont précédé votre réunion de ce jour, et des documents dont vous aurez à faire usage.
- » La Commission scientifique internationale pour le percement de l'isthme de Suez, que vous constituez, se compose, dans sa totalité et à la suite de quelques adjonctions, des honorables membres dont je rappelle les nons:
- "Pour l'Angleterre, de MM. Rendel et Mac Clean, ingénieurs en chef; de M. le capitaine Harris de la marine britannique des Indes, dont le choix a été déterminé à cause de ses études spéciales sur la canalisation de l'isthme de Suez et de sa connaissance pratique de la mer Rouge; de M. Ch. Manby, secrétaire de l'Institut des ingénieurs civils de Londres;
- » Pour les Pays-Bas, de M. Conrad, ingénieur en chef du Waterstaat;
- » Pour l'Autriche, de M. le conseiller de Négrelli, inspecteur général des chemins de fer de l'Empire;

» Pour la Prusse, de M. le Conseiller Lentzé, ingénieur en chef des travaux de la Vistule;

» Pour l'Italie, de M. l'ingénieur Paléocapa, ministre des travaux publics à Turin;

» Pour l'Espagne, de don Cipriano Segundo Montésino, directeur général des travaux publics à Madrid;

Pour la France, de M. Renaud, inspecteur général et membre du conseil général des Ponts et chaussées; de M. le contre-amiral Rigault de Genouilly; de M. Jaurès, capitaine de vaisseau, et de M. Lieussou, ingénieur hydrographe de la marine.

« Enfin, vous revoyez au milieu de vous le respecable M. Jomard, un des derniers représentants de la Commission scientifique d'Égypte en 1798, qui s'était empressé d'assister à votre première réunion de l'année dernière, et son confrère de l'Institut, M. Barthelemy Saint-Hilaire, qui a suivi les travaux de vos collègues en Égypte, et qui depuis lors n'a pas cessé un seul jour de me prêter sa savante et si utile collaboration dans la táche que j'ui entreprise.

- La partie de la Commission qui s'était transportée en Égypte ayait désigné pour son président M. Conrad, et pour son secrétaire, M. Lieussou. Ces Messieurs ont considéré que leur mission, dont ils se sont acquittés avec tant zèle et de distinction, était aujourd'hui terminée. Quelques-uns de vos collèques avaient pensé qu'il convenait d'offrir la présidence de la reunion générale à M. Paléocapa, qui y semblait appelé à la fois par son âge, par son expérience consommée et par la haute position qu'il occupe dans les conseils de son gouvernement.

- " M. Paléocapa, quoique très-sensible aux ouvertures qui lui avaient été faites officieusement, a dû renoncer à cette marque de confiance en s'excusant sur l'état de sa santé, qui lui permet toutefois de prendre part à vos délibérations. L'assemblée aura donc à procéder, après avoir entendu l'honorable M. Conrad, à l'élection de son président et de son secrétaire.
- "M. Mougel-Bey, ici présent, envoyé auprès de vous par S. A. le vice-roi, est prêt à vous donner les informations et les renseignements que vous auriez à réclamer sur les documents que son collègue M. Linant-Bey et lui ont recueillis et coordonnés avec un grand soin. Il vous exposera la pensée générale, et les données sur Iesquelles s'est appuyé l'Avant-projet soumis à votre examen.
- " En terminant le compte rendu que je vous devais, avant que vous commenciez vos importantes délibérations, je me félicite, Messieurs, de vous voir tous ici heureusement rassemblés pour la grande œuvre qui excite si puissamment les sympathies de l'Europe."

MM. Conrad et Lieussou, président et secrétaire

de la Commission pendant son exploration en Fgypre, ayant déclaré qu'ils considérent leurs fonctions comme désormais accomplies, la Commission procède à la nomination d'un président et de deux secrétaires. M. Conrad est uomnié président. MM. Lieussou et Ch. Manby sont nommés secrétaires.

M. le président rappelle les termes de la circulaire de M. Ferdinand de Lesses en date du 16 mai dernier, où sont indiquées les conditions principales que, d'après les termes de la concession de 8. A. le vice-roi d'Égypte, doit remplir le canal maritime de Suez. Ces conditions sont les suivantes : Respect du système hydraulique de l'Égypte, entretien peu coûteux, navigation facile, absence de chômage.

En conséquence, M. le président indique comme la première question dont la Commission ait à s'occuper la question des différents tracés.

M. Renaud expose le système de M. P. Talabot, et les difficultés qu'il présente. Il exposé également le système de MM. Barrault, en l'expliquant sur la carte de là basse Égypte, dressée par M. Linant-lley. Après une discussion détaillée à laquelle prenuent part MM. Jaurès, Lieussou, Rigault de Genouilly, Conrad, Renaud et Mougel-Bey, les systèmes de tracé indirect sont rejetés.

La seconde question, posée par M. le président;

est relative à l'alimentation du canal, qui peut recevoir ou les eaux du Nil ou celles de la mer.

MM. Lieussou et Renaud exposent les inconvénients que présente l'alimentation du canal par l'eau douce. Ils rappellent que ces objections ont été déjà soutenues par eux dans le sein de la Commission en Égypte : difficultés de conserver les digues d'un canal surélevé; probabilités de chômage à cause du grand nombre de travaux d'art; difficultés de navigation résultant du passage.

M. Paléocapa demande quelques explications sur les chiffres relatifs au cubage général d'un canal à point de partage, et sur l'importance réelle de l'économie du système d'alimentation par l'eau douce. La Commission reconnaît que l'économie des déblais sera de beaucoup atténuée par la dépense des trayaux d'art.

Discussion à laquelle prennent part MM. Renaud et Mougel-Bey sur les matériaux qu'on a trouvés à El-Guisr. Ces matériaux, dont l'emplacement est à Cheik-Ennédek, sont insignifiants, et ne peuvent servir en rien à la construction du port de Saïd sur la Méditerranée.

M. Renaud présente des observations sur les jetées que dans le système de canal à point de partage il faudrait élever dans le lac Menzaleh. Ces jetées s'enfonceraient dans la vase.

M. Mac-Clean croit que le limon n'a pas plus

de 60 centimètres, et que le reste est d'un sable solide. M. Renaud prouve, en produisant les échantillons du forage dans le lac Menzaleh, que, dans la région nord du lac. la couche des vases molles est beaucoup plus épaisse.

M. Paléocapa insiste sur la difficulté de conserver les digues; il cite celles de l'Adige et du Pô. Les digues sableuses, les seules qu'on puisse faire dans le désert, ne présentent aucune garantie. M. Benaud signale les dangers d'un canal que la malveillance pourrait toujours aisement détruire, et les nécessités coûteuses d'une surveillance continuelle. M. Licussou insiste sur les inconvénients des chômages dans un canal de jonction entre les deux mers.

M. le président résume les objections coutre le projet d'alimentation par l'eau douce; il combat ce projet.

La séance est levée à onze heures, et remise à deux heures de l'après-midi.

Le président, W. CONRAD.

Les secrétaires, LIEUSSOU, CH. MANBY.

SECONDE SÉANCE, 23 JUIN 1856,

A PARIS.

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

La séance est ouverte à deux heures.

Étaient présents: MM. Conrad, Mac-Clean, Charles Manby, Harris, Lentzé, Paléocapa, Rigault de Genouilly, Jaurès et Licussou.

M. Jomard, M. Ferd. de Lesseps, M. Barthélemy Saint-Hilaire, M. Mougel-Bey assistent à la séance.

Endiguement du canal dans les Lacs-Amers.

M. Renaud développe les arguments présentés en faveur de l'endiguement du canal dans le passage des lacs. On craint les dangers d'une mer intérieure, l'interruption du halage et la violence du courant produit dans la section sud du canal par l'immensité de l'évaporation sur une surface de 330 millions de mètres carrés.

M. Lieussou combat l'endiguement. On pourrait régler à volonté l'introduction des eaux dans les Lacs-Amers en rétrécissant la section du canal à travers le scuil de Suez, qui est d'argile et qui formerait bătardeau. Il ne redoute pas les tempétes dans une mer intérieure peu profonde, où le lames ne pourraieut se former. Les Lacs-Amers lui semblent de la plus grande utilité pour modérer le mouvement des eaux et pour empécher l'onde-marée de se propager dans toute la longueur du canal. L'interposition des Lacs-Amers permettrait de supprimer les écluses aux deux extremités du canal.

M. Mougel-Bey explique les motifs qui ont porté les auteurs de l'Avant-projet à ne pas endiguer le canal dans la traversée des Lacs-Amers; et il adhère à la proposition de M. Jaurès de faire le chenal en l'indignant par des bouées, et en rejetant au loin les produits de l'excavation.

M. Conrad cite, pour l'endiguement, l'exemple du lac d'Alkmaar, en Hollande, où la digue est ouverte de loin en loin pour laisser le niveau des caux s'établir facilement,

MM. Rigault de Genouilly et Harris présentent quelques observations, et demandent des renseignements sur le régime probable des vents dans la mer intérieure que formeraient les Lacs-Amers. M. Rigault de Genouilly insiste sur la nécessité d'un règlement anquel serait soumise la marche des navires dans le canal et dans la traversée des Lacs-Amers.

M. Mac-Clean demande si l'on a un système ar-

rêté sur les moyens de remplir les Lacs-Amers. Il craint que la vitesse des eaux ne détrnise les berges.

M. Mougel-Bey répond qu'on amènera l'eau le plus tôt qu'on le pourra, suivant l'ordre des travaux, et qu'on achèvera le reste à la drague.

Discussion sur le mouvement des caux, à laquelle prennent part MM. Conrad, Paléocapa, Lieussou et Rigault de Genouilly. M. Lieusson expose les résultats généraux de ses calculs.

Le vote de l'endiguement du canal dans les Lacs-Amers est remis à demain.

M. Mac-Clean demande si l'on a fait des observations sinultanées de marées dans la mer Rouge et la Méditerranée. M. Lieussou répond que les observations faites pendant une lunaison entière dans l'une et l'autre mer suffisent, et qu'il n'était pas nécessaire qu'elles fussent simultanées.

La séance est levée à quatre heures un quart.

Le président, W. CONRAD.

Les secrétaires, LIEUSSOU, CH. MANBY.

TROISIÈME SÉANCE, 24 JUIN 1856,

A PARIS.

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

La séance est ouverte à huit heures du matin. Étaieut présents: MM. Conrad, Mac-Clean, Charles Manby, Paléocapa, Lentzé, Rigault de Genouilly, Harris, Jaurès, Montésino, de Négrelli, Renaud et Lieussou.

M. Ferd, de Lesseps, M. Barthélemy Saint-Hilaire, et M. Mougel-Bey, ingénieur de S. A. le vice-roi, assistent à la séance.

Les procès-verbaux des deux séances du 23 juin sont lus et adoptés.

Communication d'une dépèche telégraphique de M. Bendel, annonçant que l'ent de sa santé l'empéche de se rendre à Paris. Ses collègues, MM. Mac-Clean et Manby, se sont chargés suivant son désir de lui faire comaître les delibérations de la Commission.

La discussion est reprise sur l'alimentation du canal par l'eau du Nil. M. Renaud insiste sur le peu de sécurité qu'offrirait un canal d'un niveau surélevé.

Après une discussion à laquelle prennent part MM. Mac-Clean, Renand, Conrad, Mougel-Bey et Ferd. de Lesseps, la Commission décide que le canal sera alimenté par l'eau de mer.

La discussion est reprise sur l'endiguement des Lacs-Amers.

M. de Négrelli se prononce pour un canal sans écluses et sans digues dans la traversée des lacs; le chenal, dans la traversée des lacs, serait régularisé et balisé comme dans l'Avant-projet.

Sur la demande de M. Montésino, M. Renaud résume les objections qu'il a présentées contre l'endiguement. Il ajoute qu'il craint l'empierrement des berges pour le cuivre des navires.

M. Rigault de Genouilly demande si l'ensemble des travaux projetés comprend un bassin de radoub. M. Mougel-Bey donne quelques explications affirmatives.

 MM. Rigault de Genouilly et Lieussou répondent à l'observation de M. Renaud, relativement au euivre des navires.

M. Paléocapa demande si la Commission reconnaît généralement que l'interposition des Lacs-Amers arrêtera la propagation de l'onde-marée; sur la réponse affirmative, M. Connad pense que, tout en profitant de la surface entière du bassin des LacsAmers pour modérer le mouvement des eaux, on pourrait maintenir le chenal par une digue interrompue de distance en distance.

La digue serait placée dans les profondeurs moyennes des lacs, et de manière à n'avoir qu'une seule jetée, la rive Est des Lacs-Amers pouvant comme protection remplacer l'autre jetée.

Discussion à laquelle prennent part MM. Lieussou, de Négrelli, Renaud, Paléocapa et Jaurès.

Sur la demande de M. Rigault de Genouilly, M. Lieussou donne quelques renseignements sur le régime des vents dans le golfe de Suez. M. de Lesseps rappelle l'exemple de la *Zénobia*. M. le capitaine Harris confirme l'exactitude de ces observations.

Discussion sur la position de la question. MM. Lieussou et Renaud désirent que la question soit ainsi posée:

Le canal aura-t-il des écluses aux extrémités? Aura-t-il des berges continues? Quels sont les avantages de la continuité? Quels en sont les inconvénients?

M. Renaud expose le système des écluses. On pourrait en avoir deux accolées à Suez, et deux également à Peluse. Les écluses, sans lui paraitre indispensables, lui semblent devoir donner la plus complète sécurité sur le régime des eaux dans le canal.

M. de Négrelli combat le système des écluses.

M. Paléocapa croit que, du moment que les Lacs-Amers seront remplis, les écluses ne seront plus nécessaires. M. Jaurès se prononce dans le même sens.

 M. Renaud répond aux diverses objections présentées contre le système des écluses.

Il suffirait d'en avoir trois, tout au plus, pour éviter toute chance de chômage.

M. Conrad pense qu'il est plus prudent d'avoir des écluses. Elles seraient ordinairement ouvertes; et elles pourraient se fermer, s'il en était besoin.

Sur l'invitation de M. le président, M. l'ingénieur de S. A. le vice-roi expose les motifs qui ont fait adopter dans l'Avant-projet le système des écluses : économie de déblai, sécurité pour le maintien des berges, protection contre l'ensablement.

Discussion sur l'envasement et l'ensablement possibles du canal. Mm. Rigault de Genouilly, Mougel-Bey, de Négrelli, Lieussou, Renaud, Paléocapa, Montésino, y prennent part.

M. Renaud affirme que le sable du désert n'a rien de dangereux pour le canal. Il cite dans l'intérieur de l'isthme les berges encore subsistantes du canal des Pharaons, et les travaux du canal de Néchos, entre le lac Timsah et le lac Menzaleh.

Discussion sur le mouvement des sables tenus en suspension dans l'eau. MM. Lieussou, Mougel-Bey, Renaud, Paléocapa, Montésino, premient sucressivement la parole. M. Lieussou demande qu'on se réserve toujours la possibilité de faire des écluses, si l'on reconnaissait plus tard qu'elles fussent nécessaires.

La Commission adopte cet avis.

M. Paléocapa pense que, même avec cette réserve, il faut donner primitivement au canal toute sa profondeur.

La Commission adopte cette opinion.

Quelle doit être la profondeur du canal?

M. Rigault de Genouilly pense que 8 mètres seraient suffisants pour la plus grande navigation marchande.

Il est décidé que la profondeur minimum sera 8 mètres.

Il est décidé que le canal maritime n'aura pas d'écluses.

On reprend la question de l'endiguement des Lacs-Amers.

Observations de M. Renaud sur la position de la question.

La séance est levée à onze heures un quart, et renvoyée à deux heures de l'après-midi.

> Le président, W. CONRAD. Les secrétaires, LIEUSSOU, CH. MANBY.

QUATRIÈME SÉANCE, 24 JUIN 1856,

A PARIS.

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

La séance est ouverte à deux heures.

Ètaient présents : MM. Conrad , Mac-Clean , Charles Manby , Paléocapa , Lentzé , Rigault de Genouilly , Jaurès , Harris , Montésino , de Nègrelli , Renaud et Lieussou.

M. Ferd. de Lesseps, M. Barthélemy Saint-Hilaire et M. Mougel-Bey, ingénieur de S. A. le vice-roi, assistent à la séance.

Suite de la discussion sur les Lacs-Amers.

La discussion est reprise sur l'endiguement du canal dans les Lacs-Amers.

Après quelques observations de MM. Renaud et de Négrelli, la Commission décide que la navigation sera laissée libre dans les Lacs-Amers, et que le chenal y sera dirigé de manière que l'on puisse toujours faire une digue unique, si plus tard elle paraissait utile.

Question de la largeur du canal.

M. Paléocapa ne, trouve pas nécessaire d'avoir partout une largeur uniforme. A l'exception des deux tronçons extrêmes, la largeur du canal devrait être réduite.

M. Licussou se rallie à l'opinion de M. Paléocapa; la largeur normale pourrait être réduite à 80 mètres à la ligne d'eau. M. Renaud présente un aperçu des différences de dépenses selon les différentes largeurs.

M. Rigault de Genouilly désirerait qu'on ménagent des gares d'évitement.

M. Mougel-Bey dit que telle était l'intention des auteurs de l'Avant-projet.

Il est décidé que la largeur générale du canal sera de 44 mètres au plafond, et que le profil sera celui de l'Avant-projet.

Y aura-t-il des tronçons plus larges?

M. Renaud propose, entre Suez et les Lacs-Amers, des tronçons de 64 mètres au plafond; et, sur la demaude de M. Lieussou, il donne quelques rénseignements relatifs à la nature des argiles qui forment le seuil de Suez. M. Harris fait observer que le passage de deux navires de 1,000 tonneaux n'exige pas plus de 40 mètres, en les supposant bord à bord.

Observations de M. Rigault de Genouilly sur la méthode de remorquage qu'il conviendrait d'adopter dans le canal. MM. Renaud, Jaurès et Mougel-Bey prennent part à la discussion!

M. Renaud produit les échantillons d'argile extraits des forages entre Suez et les Lacs-Amers. En réponse à la demande de M. Lieussou, il déclare qu'une bonne partie de ces argiles ne devrait pas être empierrée.

Il est décidé que le canal aura 64 mètres au plafond, partout où il y aura des empierrements, entre Suez et les Lacs-Amers. Partout ailleurs, il n'aura que 44 mètres au plafond.

M. Harris communique, par écrit, quelques remarques sur l'influence de la marée. Il ne pense pas qu'elle puisse s'étendre au delà des Lacs-Amers.

Question des ports. - Port Said.

On passe à la discussion du système des ports; et l'ou s'occupe en premier lieu du port de Saïd dans la rade de Péluse.

M. Lieussou donne des explications sur la direction projetée de l'embouchure du canal, sur les dimensions de l'entrée et sur le mouvement des caux dans la rade de Péluse.

M. Montésino présente quelques observations relatives aux courants sur les côtes d'Égypte.

M. Renaud donne des explications sur les alluvions du Nil et sur le régime général de leur mouvement dans la baie de Peluse. Le sable qui se trouve sur toute la rade, quelle qu'en soit l'origine, n'a rien de mobile. Le sable charrié par le Nil reste à l'embouchure. Les dragues suffiraient aiscinent à enlever le peu de sable qui se déposera dans le canal; des chasses seraient inutiles.

M. Rigault de Genouilly demande quels sont les motifs qui ont fait supprimer la rade d'abri proposée par MM. les ingénieurs de S. A. le vice-roi.

M. Renaud dit qu'il ne l'a jamais jugée utile. M. Mongel-Bey déclare que ce môle d'abri n'a été admis par les auteurs de l'Avant-projet que pour répondre d'avance aux objections qu'ils prévoyaient. Ils ont exagéré les précautions.

M. Jaurès, qui a séjourné et navigué trois ans sur les côtes d'Égypte, n'a jamais vu de vase prés des rivages. La vase est entrainée dans les grands fonds de la mer, et le brise-lames pourrait les amener dans le canal.

M. Rigault de Genouilly préférerait une rade fermee, s'il était possible d'en avoir.

M. Jaurès croit que les rades foraines qui s'éten-

dent d'Aboukir à Saint-Jean d'Acre sont suffisantes. Le mouillage est bon sur les côtes d'Égypte.

MM. Mougel-Bey et Ferdinand de Lesseps donnent quelques renseignements sur la rade de Peluse.

M. Rigault de Genouilly demande qu'un bâtiment de la marine égyptienne passe tout un hivre dans cette rade, afin d'expérimenter la valeur du mouillage. La Commission s'associe à ce vœu, et M. de L'esseps promet de le transmettre à S. A. le vice-roi.

Discussion sur le mouvement général des sables et sur l'utilité des brise-lames.

MM. Jaurès, Paléocapa, Montésino et Rigault de Genouilly prement part à la discussion; M. Lieussou croit que le chenal scrait incessamment obstrué par les vases, si on le recouvrait par un brise-lames.

M. Harris pense que les profondeurs deviennent plus grandes à mesure qu'on se rapproche de Damiette à l'ouest. On pourrait établir le port dans cette partie.

M. Licussou explique les motifs qu'a eus la Commission de rectifier l'Avant-projet et de placer le port sur le point qu'elle propose.

Le projet proposé pour le port Saïd par les membres qui ont exploré les lieux est adopté, sauf les modifications suivantes:

Il y aura un arrière-bassin;

PROCES-VERBAUX DE PARIS.

15%

La largeur du chenal est fixée à 400 mètres. La séance est levée à cinq heures et renvoyée au lendemain huit heures du matin.

Le président, W. CONRAD.

Les secrétaires, Lieussou, Ch. Manby,

CINQUIÈME SEANCE, 25 JUIN 1856,

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

La séance est ouverte à huit heures et demie du matin.

Étaient présents : MM. Conrad, Mae-Clean, Ch. Manby, Paleocapa, Lentzé, Rigault de Genouilly, Jaurès, Harris, Montesino, de Négrelli, Renaud et Lieussou.

M. Ferd, de Lesseps, M. Barthelemy Saint-Hilaire et M. Mougel-Bey, ingénieur de S. A. le vice-roi d'Égypte, assistent à la séauce.

Les proces-verbaux des deux séances du 24 juin sont lus et adoptés avec quelques modifications demandées par M. Ch. Manby en son nom et au nom de M. Mac-Clean.

Question du port de Suez.

M. le président donne lecture des propositions de la Commission, telles qu'elles sont consignées dans les procès-verbaux des séances tenues en Égypte. M. Harris présente quelques observations sur la direction des vents dans la rade de Suez. Comme il eraint que dans la direction projetée du chenal on ne reneontre du corail, il voudrait le porter un peu plus à l'ouest.

M. Renaud répond que les sondages faits dans le lieu même qu'on indique n'ont donné que du sable et de l'argile.

M. Lieussou explique les motifs qui ont fait préférer la direction proposée. Le chenal dirigé transversalement aux vents régnants, permet l'entrée et la sortie à la voile. M. Rigault de Genouilly estime que cette considération a peu d'importance à cause de l'excellence de la rade.

Sur une remarque de M. Ferdinand de Lesseps, M. le président lit un passage des procés-verbaux des séances de la Commission en Égypte, duquel il résulte qu'un membre avait proposé de supprimer complétement les jetées à Suez et de se borner à curer la rade

M. Harris craint qu'un simple curage ne suffise pas. M. Rigault de Genouilly desirerait qu'il fui suffisant, les jetées qui forment le ehenal supprimant la portion la plus intéressante de la rade. M. Jauresappuie l'observation de M. Rigault de Genouilly.

M. Mac-Clean, qui avait dejà proposé en Égypte la suppression radicale des jetées, renouvelle sa proposition. Discussion sur les jetées, à laquelle prennent part MM. Lieussou, Renaud, Mougel-Bey, Rigault de Genouilly, Conrad, Jaurès, de Négrelli et Paléocapa.

M. Paléocapa craint que le dragage ne puisse maintenir un chenal creusé à travers de petits fonds; les yents et les marées le combleront et le rendront tortueux; pour que la profondeur et la direction soient maintenues, il est indispensable qu'il soit fixé par des jetées.

M. Lieussou pense qu'on devrait prendre un terme moyen entre l'avis de MM. Rigault de Genouilly et Mac-Clean et celui de M. Paleocapa, en arrétant les jetées aux profondeurs de 6 mètres, et en draguant le reste du chenal jusqu'aux profondeurs de 8 mètres; on respecterait ainsi la région navigable de la rade, et on assurerait la conservation du chenal.

La Commission décide que le chenal sera endigué jusqu'à 6 mètres, et qu'un large chenal sera creusé jusqu'à 9 mètres en avant des jetées. La largeur du chenal endigué est fixée à 300 mètres.

 M. Harris exprime le vœn que le chenal soit en ligne droite et ouvert dans la direction du flot, pour que le jeu des marées s'y effectue librement. Question du mode de construction des ports.

Discussion à laquelle prennent part MM. Mougel-Bey, Paléocapa, Renaud et de Négrelli.

M. Jaurès craint que de simples navires marchands ne puissent se charger de transporter les pierres de Chypre ou des autres iles de l'Archipel à Peluse. Réponses de MM. Conrad, Paléocapa, de Négrelli et Renaud.

M. l'ingénieur de S. A. le vice-roi donne des explications sur les moyens que l'on compte employer. Les petits blocs pourraient être americs aisément par des navires marchands. Les gros bloes le seraient par des bâtiments spéciaux.

Discussion à laquelle prennent part MM. Jaurès, Conrad et Paléocapa, en citant les exemples de Cherbourg, de la Hollande et de Malamocco. M. Rigault de Genouilly pense qu'il faudrait des bâtiments spéciaux.

M. Paléocapa pense qu'il faudrait, autant que possible, tirer les matériaux d'Égypte, afin que les travaux fussent complétement indépendants des éjeconstances extérieures.

M. Lieussou donne lecture des précédentes propositions de la Commission sur cet objet; il maintient ces propositions, qu'appuie également M. de Négrelli. Les propositions de la Commission, en ce qui concerne les moyens de construction, sont adoptées. Il est bien entendu que les pierres de l'Attaka seront employées dès que l'état du canal en permettra le transport.

Question des phares. - Feux de la Méditerranée.

MM. Jaurès et Rigault de Genouilly demandent que la côte d'Egypte soit éclairée à partir du Marabout jusqu'à vingt lienes au delà de Pelnse, à l'est. Les phares seront construits de manière à pouvoir servir anssi de repères pendant le jour.

Cette proposition est adoptée.

Question des feux de Suez et de la mer Rouge.

Sur l'invitation de M. Rigault de Genonilly, M. Licusson donne quelques explications sur le fen flottant qu'a déjà proposé la Commission. M. Harris dit que S. A. le vice-roi d'Égypte a commandé l'appareil de ce phare en Angleterre. Il pense que deux feux seraient suffisants à Suez.

MM. Rigault de Genouilly, Harris et Jaurés demandent que l'entrée de la mer Rouge, aux iles Jubal, soit éclairée comme le fond du golfe de Suez.

Il est décidé que la mer Ronge devra être éclairée aux points les plus difficiles et à Suez.

Jones J. Corp.

Question du port intérieur de Timsah.

M. Rigault de Genonilly désire qu'on précise les établissements qui doivent être fondés à Timsab. Est-ce un port de ravitaillement, de réparation et de radoub que l'on entend créér dans ce lac?

La Commission répond affirmativement. Mais les divers établissements que suppose un port de ravitaillement, de réparation et de radoub ne seront créés qu'au fur et à mesure des besoins.

Question des cananx secondaires.

M. l'ingénieur de S. A. le vice-roi lit des observations à l'appui des propositions de l'Avant-projet.

Cette question est ajournée à la séance prochaine. La Commission décide qu'elle s'occupera, avant de se séparer, de la navigation de la mer Rouge.

La séance est levée à onze heures un quart, et renvoyée à deux heures de l'après-midi.

> Le président, W. CONRAD. Les secrétaires, LIEUSSOU, CH. MANBY.

SIXIÈME SÉANCE, 25 JUIN 1856,

A PARIS.

PRÉSIDENCE DE M. CONRAD.

La séance est ouverte à deux heures un quart.

Étaient présents: MM. Conrad, Mac-Clean, Ch. Manby, Paléocapa, Lentzé, Rigault de Genouilly, Jaurès, Harris, Montésino, de Négrelli, Renaud et Lieussou.

M. Ferd. de Lesseps, M. Barthélemy Saint-Hilaire et M. Mougel-Bey, ingénieur de S. A. le vice-roi, assistent à la séance.

La discussion est reprise sur le canal de l'Ouadée-Toumilat.

M. Mougel-Bey reprend la lecture de ses observations, qu'il explique en les démontrant sur la carte de la basse Égypte.

Discussion à laquelle prennent part MM. Paléocapa, Lieussou, Renaud et Mougel-Bey.

M. Mougel-Bey déclare que S. A. le vice-roi a pris à forfait la construction du canal d'eau douce d'après les devis de l'Avant-projet. Il insiste sur la nécessité de mettre le Caire en communication directe avec le canal.

M. Mac-Clean croit que la prise d'eau du canal pourrait être à Zagazig, à l'origine de l'Ouadée-Toumilat.

Discussion à laquelle prennent part MM. Renaud, Paléocapa, Mougel-Bey, de Négrelli et Lieussou.

La Commission adopte la prise d'eau au Caire, et déclare qu'elle laisse à l'appréciation des ingénieurs chargés de l'exécution à déterminer le tracé et les dispositions du canal depuis le Caire jusqu'à l'Ouadée. La même décision est prise relativement aux canaux secondaires qui iront de Timas à Suze et à Peluse.

M. le président lit un résumé de toutes les résolutions qui ont été adoptées par la Commission. Il demande à M. l'ingénieur de S. A. le vice-roi s'il aquelques observations nouvelles à présenter. M. l'ingénieur répond négativement.

Question de la navigation de la mer Rouge.

M. Harris lit quelques considérations qu'il a cerites. Il croit qu'il y a en général un malentendu sur le régime de la mer Rouge. Cette mer est navigable à la voile en toute saison. Mais pendaut trois mois, il est difficile aux grands bâtiments à voiles de remouter vers Suez. Les anciens bâtiments n'étaient pas à comparer à nos bâtiments actuels; et expendant ils y naviguaient fort bien. M. Harris est persuadé que les progrès de la navigation teudent à substituer les navires mixtes aux hátiments à voiles, et qu'il n'y aura guère plus de bâtiments à voiles des aumer Bonge quand le canal pourra être ouvert. Il approuve les arguments de la réponse faite par M. Barthelemy Saint-Hilaire à la Revue d'Édmbourg. La principale difficulté de la navigation dans ces parages est celle des moussons. La mousson du sud-onest est surtout redoutable pour les navires venant de Singapore.

M. Rigault de Genouilly cite nu passage de Horsburgh, pour prouver que le voyage dans les mers de l'Inde est possible en toute saison. Horsburgh a marqué les routes suivant les saisons et suivant les monssons, qu'on peut toujours surmonter.

M. Jaurés indique et précise cette route qu'on appelle la ronte de l'Équateur, et que Malaviliette a notée le premier. Il cite le voyage, à contre-monsson, de la Jeanne-d'Arc, frégate qu'il commandait. Il rappelle les croisières de l'amiral Duperré.

M. Harris reconnaît que cette route est très-bonne pour la côte orientale de l'Inde; mais elle ne l'est pas pour la côte occidentale.

M. Rigault de Genouilly cite un second passage de Horsburgh et l'exemple de l'amiral Blankett. Il eroit que la navigation à contre-mousson est possible; mais elle fatiguerait beaucoup les navires, et elle ne peut jamais être qu'exceptionnelle.

M. Jaurès donne de nouveaux détails sur le voyage

PROCES-VERBAUX DE PARIS.

de la *Jeanne-d'Are*. Il en donne également sur celui de l'*Eurydice*, commandée par M. Guérin, et sur les voyages de l'*Euphrate* en 1832 et 1836.

M. Harris donne quelques renseignements sur le régime des vents. Il pense que, de Raz-Mohammed au détroit de Bab-el-Mandeb, la mer Rouge n'est pas plus difficile que la Méditerranée. M. Harris croit surtout que, pour ce qui regarde la navigation à apeur, la mer Rouge offre toute sirreté. Cette opinion est le résultat de l'expérience de trente-cinq voyages ou soixante-dix traversées accomplis entre buze et Calcutta, voyages entrepris en toutes saisons de l'année et sans rencontrer un seul accident. M. Harris reconnaît, avec M. l'amiral Rigault de Genouilly, la nécessité d'établir des phares dans la mer Rouge.

M. Jaurès fait remarquer qu'en général on a dans la mer Rouge un ciel pur qui permet les observations de nuit comme de jour. Jamais un bâtiment à vapeur ne s'y est perdu, malgré les récifs; et l'on en a perdu plusicurs dans les mers de Chine et dans le détroit de Malacca.

M. Rigault de Genouilly indique pour l'établissement de feux Suez, Bab-el-Mandeb, Djeddah, etc.

La Commission décide que l'éclairage des côtes d'Egypte au nord, et l'éclairage de la mer Rouge aux points convenables, sont la conséquence de l'ouverture du caual de Suez.

Une sous-commission est nommée pour présenter un projet de rapport qui sera envoyé à chacun des membres, et qui, après avoir reçu leurs observations et leur approbation, formera le projet définitif de la Commission. La sous-commission est composée de MM. Conrad, Renaud et Lieussou. MM. Mongel-Bey et Barthélemy Saint-Hilaire y sont adjoints.

La Commission vote des remerciments à M. le président.

La séance est levée à quatre heures et demie.

Le président, W. CONRAD.

Les secrétaires, LIEUSSOU, CH. MANBY.

ANNEXE V.

RÈGLEMENT POUR LES OUVRIERS FELLAHS.



RÈGLEMENT

POUR LES OUVRIERS FELLAHS.

(EXTRAIT DE L'ISTHME DE SUEZ, Journal de l'Union des Deux Mers, 10 8, 25 soût 1856,)

L'aete de concession du canal maritime de Suez contenait l'assurance implicite que la Compagnie universelle aurait à sa disposition tous les ouvriers nécessaires à l'exécution de l'entreprise.

L'article 2 dispose que, dans tous les cas, les quatre cinquièmes au moins des ouvriers employés aux travaux seront Égyptiens.

L'article 22 promet à la Compagnie le loyal et entier concours du gouvernement et de ses fonctionnaires. Il attache à la Compagnie les deux principaux îngénieurs de S. A. le vice-roi, qui seront chargés de la conduite des travaux, de la surveillance des ouvriers et de l'exécution des règlements relatifs à la mise en œuvre.

L'application pratique du principe et la détermination des conditions et clauses attachées à son exécution restaient pour la Compagnie un de ses intérêts les plus essentiels, et la garantie la plus solide du prompt et économique achévement des travaux.

Il s'agissait pour elle d'être assurée de ne pas manquer dans le cours des travaux d'un nombre suffisant d'ouvriers disponibles, vigoureux, acclimatés, et de fixer un maximum de prix des salaires, pour la régularité et la sincérité du devis des dépenses que les ingénieurs de la Commission internationale vont bientôt présenter dans tous ses détails.

Il s'agissait aussi, pour la complète sécurité du turvail, d'obtenir une grande concentration de travailleurs, dans des conditions d'ordre, de disciplinet de bien-être qui répondissent à toutes les appréhensions, et fussent de nature à présenter des avantages réciproques au travail d'un côté, et au capital de l'autre.

C'est dans ce but que, le 20 juillet dernier, S. A. Mohammed-Saïd a bier voulu remettre entre mes mainbe décret auquet il m'a paru convenable de donner de la publicité, afin de rassurer à l'avance tous les intérêts, et de répondre à beaucoup d'objections qui ont été faites contre la facilité d'exécution du canal des Deux Mers.

Grâce à cet acte, la Compagnie sera désormais certaine d'avoir à sa disposition les ouvriers que les ingénieurs en chef jugeront nécessaires, sans provoquer ces grands déplacements de travailleurs européens auxquels nous n'avions jamais dû avoir re-



cours, mais dans lesquels on se plaisait gratuitement à signaler à la fois une difficulté matérielle et un inconvénient politique.

Dans l'intérêt de la Compagnie, le taux des salaires sera de deux tiers inférieur à celui des entreprises similaires de l'Europe.

Dans l'intérêt des ouvriers, il excédera de plus d'un tiers le prix moyen de la paye journalière qu'ils ont jusqu'à présent obtenue en Égypte.

Indépendamment du salaire en espèces, des abris sains et la nourriture sont garantis aux travailleurs, ainsi qu'un asile et les secours gratuits de l'art médical pour les cas de maladies ou de blessures.

En outre, les malades ou les blessés recevrout uue indemnité journalière équivalant à la moitié de leur paye. Nous croyons que c'est la première fois que cette mesure de prévoyance et d'humanité est introduite réglementairement dans des ateliers , même en Europe.

La sollicitude d'eployée en cette circonstance importante par S. A. le vice-roi en faveur des elasses laboricuses, jusqu'iei trop abandonnées en Orient, et les garanties exigées pour les protéger et les secouris erront peut-être aux yeux de ceux qui connaissent les anciennes mœurs de l'Orient la plus haute preuve des progrès que, sous l'impulsion généreuse de S. A. Mohammed Saïd, fait l'Egypte vers les idées et la civilisation de l'Occident. Ce prince, aussi instruit dans sa religion que dans les scieuces de l'Europe, sait que la loi musulmane ne s'oppose à aucun progrès; et il dit souvent que ce sont les mauvais gouvernements, les anciennes mœurs et les l'abbitudes de l'Orient, plutôt que les lois, qui demandent des réformes.

En effet, le livre qui a proclamé la charité comme la principale règle de la vie, et où il est dit qu'aux yeux de Dieu le meilleur homme est celui qui fait le plus de bien à ses semblables, ne s'opposera jamais à l'application des mesures que pourra conseiller la civilisation la plus avanece.

FERD. DE LESSEPS.

RÉGLEMENT.

Nous, Mohammed-Said-Pacha, vice-roi d'Égypte, voulant assurer l'exécution des travaux du canal maritime de Suce, pourvoir au bon traitement des ouvriers égyptiens qui y seront employés, et veiller en nême temps aux intérêts des culivateurs, propiétaires et entrepreneurs du pays, avons établi, de concert avec M. Ferdinand de Lesseps, comme président fondateur de la Compagnie universelle dudit canal, les dispositions suivantes:

Art. 1". Les ouvriers qui seront employés aux travaux de la Compagnie seront fournis par le gonvernement égyptien, d'après les demandes des ingénieurs en chef et suivant les besoins.

Art. 2. La paye allouée aux onvriers sera fixér suivant les prix payés, en moyenne, pour les traavux des particuliers, à la somme de denx piastres et demie à trois piastres par jour, nou compris les rations qui seront délivrées en nature par la Compaguie pour la valeur d'une piastre.

Les ouvriers au-dessous de douze ans ne recevront qu'nne piastre, mais ration entière.

Les rations en nature seront distribuées par jour ou tous les deux ou trois jonrs à l'avance; et dans le cas où l'on serait assuré que les ouvriers qui en feront la demande seront en état de pourvoir à leur nourriture, la ration leur sera donnée en argent.

La paye en argent aura lieu toutes les semaines. Cependant la Compagnie ne comptera, pendant le premier mois, que la moitié de la paye, jusqu'à ce qu'elle ait aecumulé une réserve de quinze jours de solde; après quoi, la paye entière sera délivrée aux ouvriers.

Le soin de fournir de l'eau potable en abondance pour tons les besoins des ouvriers est à la charge de la Compagnie.

Art. 3. La tâche imposée aux ouvriers ne dépassera pas celle qui est fixée dans l'administration des Ponts et chaussées en Égypte, et qui a été adoptée dans les grands travaux de canalisation exécutés pendant ces dernières années.

Le nombre des ouvriers employés sera fixé en prenant en considération les époques des travaux de l'agriculture.

Art. 4. La police des chantiers sera faite par les officiers et agents du gouvernement, sous les ordres et suivant les instructions des ingénieurs en chef, conformément à un règlement spécial qui receyra notre approbation.

Art. 5. Les ouvriers qui n'auront pas rempli leur tâcle seront soumis à une diminution de salaire, qui ne sera pas moindee du tiers, et qui sera proportionnee au déficit de l'ouvrage commande. Ceux qui déserteront perdront, par ce seul fait, les quinze jours de solde en réserve; le montant en sera versé à la caisse de l'hôpital, dont il sera parté l'article suivant. Ceux qui apporteraient du trouble dans les clantiers seront privés également des quinze jours de solde en réserve. Ils seront, en outre, passibles d'une amende qui sera versée à la caisse de l'hôpital.

- Art. 6. La Compagnie sera tenue d'abriter les ouvriers, soit sous des tentes, soit dans des hangars ou maisons convenables. Elle entretiendra un hopital et des ambulances, avec tout le personnel et tout le matériel nécessaires pour traiter les malades à ses frais.
- Art. 7. Les frais de voyage des ouvriers engagés et de leurs familles, depuis le lieu de leur départ jusqu'à leur arrivée sur les chantiers, seront à la charge de la Compagnie.

Chaque ouvrier malade recevra à l'hôpital ou dans les ambulances, outre les soins que réclamera son état, une paye d'une piastre et demie pendant tout le temps qu'il ne pourra pas travailler.

Art. 8. Les ouvriers d'art, tels que maçons, charpeutiers, tailleurs de pierre, forgerons, etc., etc., recevront la paye que le gouvernement a l'usage de leur allouer pour ses travaux, outre la ration de vivres ou la valeur de cette ration.

Art, 9. Lorsque des militaires appartenant au

376 DÉCRET POUR LES OUVRIERS FELLAHS.

service actif seront employés aux travaux, la Compagnie deboursera pour chacun d'eux, à titre de haute paye, de solde ordinaire ou d'entretien, une soume égale à la paye des ouvriers civils.

Art. 10. Toutes les couffes nécessaires pour le transport des terres et des matériaux, ainsi que la poudre pour l'exploitation des carrières, seront fournies par le gouvernement à la Compagnie, au prix de revient, pourvu que la demande en ait été faite au moins trois mois à l'avance.

Art. 11. Nos ingénicurs Linant-Bey et Mougel-Bey, que nous mettons à la disposition de la Compagnie pour la direction et la conduite des travaux, auront la surveillance supérieure des ouvriers, et s'entendront avec l'administrateur délégué de la Compagnie pour aplanir les difficultés qui pourraient survenir dans l'exécution du présent décret.

Fait à Alexandric, le 20 juillet 1856.

(L. S.) (Cachet de S. A. le Vice-roi.)

(Traduction du turc.)



TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS CE VOLUME.

AVERTISSEMENT	v à xi
Rapport de la Commission internationale pour le percement de l'isthme de Suez	1 à 195
ANNEXES AU RAPPORT.	
1° Devis des dépenses	199 à 230
2º Recherches sur le régime des eaux dans le canal de Suez	231 à 262
3° Extraits des procès-verbaux des études de la Commission internationale en Égypte	263 à 327
4º Procès-verbaux des séances de la Commis- sion internationale à Paris.	329 à 366
5° Règlement pour les ouvriers fellahs	367 A 366

FIN.



